

手 田 田 玉 塚 園 工

園 厰手 工場

克魯泡特金全集 第八卷

初

版

原

序

加

的

權

莉

的問題。

初版原序

從經濟 以研究 他 的 不平等的分配上來的如果要把現在所行的利潤的分配及其經濟的與道德的結 社會 種 種 地 名義, (如同) 不發達的國家所掠奪來的利益經濟學學者遂用潤 主資本家或特權的國民從勞働者身上上層階級從下層階級經濟 一樣的感到 一要把現今的經濟組織加以變更使之成為一 熱心的加以解釋此等利潤是由從事生產的各個人各階級及各國民 很大的困難現今各派經濟學者間所劇烈爭論 **個迅速積聚的富的** 利, ,地租利息 的就 是關 剩 發 餘 於富 公平 達

巢,

加 極

間

的

分配

價

及其

的 値

國家

慾望的 經濟學已漸漸脫離半科學的階段而變成研究人類的慾望及以最少的精力滿足 在 方法 此 .問題的背後必然要發生一個大問題就是『生產什麼與怎樣生產法』 的一 種科 學了 就 是一種的社會生理學然而從此種見地立論的 政治 並認 人類

初 版

原 序

此為經濟學的本來領域的學者實在很少很少社會經濟學的主旨就是人類慾望滿足

所需要的能

一力的經濟也就是人人想要從經濟的論文中得到一種具體的方式這是最

終的主旨。

本書對此廣汎問題的一部分總算是一種貢獻內容是討論文明社會所獲得的

益是從工業的職業與集約的農業相聯合精神勞働與肉體勞働相聯合而來的。

從農業工業與智識相聯合而來的並且主張人人不應終身專門釘住在一 的調和」與「完全的教育」等等熱心的討論當時已有人主張各社會最大量的幸福是 此種聯合的重要已經惹起了社會科學研究者的注意了約五十年前就有 一件職業上院

一勞働

應

利

竭力發揮其最大的能力以從事數種職業田園手工場大工廠研究室或繪畫室。 及至近代一八七〇年斯賓寨的進化論(Theory of Evolution) 使俄國的名著

了根據此著作的一部論分化與進化其他一部論適應與活動的結合而斯賓塞的分化 米克海諾夫斯基(M. M. Mikhailovsky)的進化論 (The Theory of progress) 有 初

版

原 序 業因

一動力的新傳導法而與以

一大新刺激。

《途為俄國著作家深刻的智識所完成

(Farm and factory: Aids derived by Agriculture from 最後, 在我們引用的許多小冊子中美國統計學者杜吉氏 (J.

紐約出版)是從實際的美國人的見地對此同樣問題的一

種討論。

Industries 一八八六年

R. Dodge) 的著作

類活動 後列 之可能綜合生產的不可能然而一部分因為分工增加的結果 肉體勞働也是一樣當時的工廠組織與當時的農業陳腐形式一樣都有阻止這種聯合 看出同樣的增 半 各章 世紀以前農業與工業協調的聯合不過看做一種將來的希望而已精神勞働與 的綜 合在近代經濟的進化上現在 加 特別注重處就是引證各國的實例來說明現今農業的可能性並且小工 工業與農業的技術其驚人的單純化使綜 也成為一 種顯著的 ?傾向了。 合又燧而為可能而 我們在 這種 傾向 生物學上 分析於 人 也

本 書各章大都在一八八八年至一八九〇年的十九世紀雜誌 上登載過其中有

初 版 原

篇曾在 Forum 雜誌上發表過最後十年間的新事實也補了不少而論農業與小工業 序

各章完全是沒有在他處發表過的。 今蒙十九世紀及 Forum 記者的允許把從前發表過的論文重新出版成書我是

很感謝的並且對於幇助我搜集關於農業及小工業的材料的通信朋友們也是一樣的

威謝。

Bromley, Kent, 1898

彼得克魯泡特金

有了

,顯著的

進步這在本書的新材料中是可

以看

見的。

再版序

材料今因改版之便即以之加入其中邇來各國經濟進化的事實何等顯著呵, 自本書第一版 出世以來現在已經十四年了。在此十四年中我們發現了 無數 前

我

們

在

前新

第

版中所提出的先見途因而證明。

術的進 列了每個新的國家都繼續努力發展並且各本國的主要工業都已經有了成功更因技 以 看出 有了 步, 工業的地方分散的事實新的國家也都繼續進到為世界市場而製造的國家之 他們 此種證明我們認為當時提出的經濟的傾向現在益發確定了到處我們都 和已從他國的經濟勢力之下把他們自己解放出來了關於此點 各國 都

發達的需要或以小耕地內地的開拓農業教育協力勞働等方法改良現存的粗笨的農 在另一 方面人人都可以在各工業國家內看出一 種傾向就是國內集約的農業的

再版序

序

業, 地主及視土地變為獵場之更有利益者之手的謬誤思想現今英國農業的發達與 機業的攪亂而且使一國民對於土地的無限價值有十分的覺醒改正將土地委之於大 例子此運動的結果不單在國民生產力的要求增加在食物生產方面可以免除世界投 . 得來的大量生產所採取的各種方法簡明的述叙在本書的第五章。 採用其他集約農業的新方法關於此 方面的運動英國目下就是一 個最有教訓的

地

去了有些城 集中 新發展。 ·力的分配小工業反受了一種新刺激有些地方因水電 的利用電力已分配於鄉村 的事業之傍無數的小工業是非常發達的並看不出什麼消滅的痕跡反過來說因 尤其 在本書的論 带, 利用供給夜間電燈的機械來供給畫間的電汽動力小工業於是得 小工業的各章中我們加進去很多新研究的結果足徵在大規模

論文是在英國工廠檢查官發表他們第一次報告時(在一八九五年的工廠法中一八 對此 .問題我更把一九○○年我著的英國小工業一篇有興趣的論文加上去了此

種

九八年發表的) 知的種種關係。 才發表出來的從這一 **篇論文中我們可以知道英國大小工業分散從**

在此以前英國大小工業的分散是沒有統計的所以經濟學者說小工業的滅亡「

是不可避免的」他們只是由觀察紡織業與冶金業的一部分而得來的一種假設而已。

製造業的許多重要方面大工業大事業之旁因為必要起見而新的小工業機績發達起 事質所證明者是何等的少阿英國與其他各國相同 自從惠提列吉氏第一 次統計發表之後才得到一 個可靠的結論而此廣汎的 小工業仍然繼續存在着的 結論 並 且在 共為

來,所以我們在論小工業的數章中又把在「十九世紀」雜誌上發表過的一篇論文簡單 的 的加了上去。

囡 中 旅行 Mil 爾 數年對於農村工業的發達及農業與園藝的最近的 都 因杜馬塞比(M. Ardouin Dumazet)對於法國有極有與趣 發展, 小工業所得 的觀察他在 到 的

種

種利益言之甚詳此外一八九六年發表的法國工業調查的結果對於法國大工業與小

再版序

再版序

工業的關係及其真質的相對的重要性使我們得到不少的材料。

對法國 題在第一版時只說明了一個大概此次調查的結果與前兩次的比較在 最後就是德國一九〇七年發表的第三次工業調查的結果了我們在此次調查上 「小工業過去二十五年間怎樣保持其固有的地位一層得到許多材料 他德國

的著作家所得到的結論以及瑞士的家庭工業的最近的發展統統都收在本書的附錄

有權威

此 問

國已經得到了勝利多數國家雖因軍備而空乏致生活上應用此原理過於遲緩然而現 相結合的教育這是此刻一般都感為必要的此種原理我們可以說在過去二十年間英 最後一章我們討論的是教育問題就是肉體勞働的健全智識與廣汛的科學教授

今總算為一般的國家所承 認了。

九一二年十月於 Brighton

彼得克魯泡特金

Ħ

餘

農業之簽達——人口過剩的偏見——英國土地能否養其居民·

——英國的農

目錄

| 第三章 農業的可能性 | |
|----------------------------------|--|
| 國內消費者為主的必要的增大。 | |
| 意大利及西班牙——印度——日本——美國——棉花羊毛絲業——各國以 | |
| 第二章 工業的地方分散(續) | |
| 法國——德國——俄國——「德國的競爭 | |
| 分業及集業——工業熟練的廣播——各國製造品的本國製造——英國—— | |
| 第一章 工業的地方分散 | |
| 再版序 | |
| 初版原序: | |

月

錄

目

餱

| 一 英國的海外投資 | 附錄 | 第九章 結論 | ——科學從精神勞働與肉體勞働的聯合上所得到的利益。 | 所採用的莫斯科制度——具體的教育——現代時間的浪費——科學與技術 | 科學與手工的分離——工藝教育——完全教育——支加哥波士敦愛伯爾敦 | 第八章 精神勞働和內體勞働三四五 | 的國勢調查的諸結果——俄國的小工業——結論 | 德國的小工業本問題討論與結論——一一八八二年一八九五年及一九〇七年 | 第七章 小工業及工業村(續)三一 | 里昂地方——小工業中心地的巴黎——一八九六年國勢調查的結果。 |
|-----------|----|--------|---------------------------|----------------------------------|----------------------------------|------------------|-----------------------|-----------------------------------|------------------|--------------------------------|
|-----------|----|--------|---------------------------|----------------------------------|----------------------------------|------------------|-----------------------|-----------------------------------|------------------|--------------------------------|

目

餱

法國

的輸 入

ナナ 九 Æ. 四 七

印度的棉業

海峽 比國的市場園藝 、諸島

美國的棉業

西西里諸島

意大利的灌溉牧場

德國的冶鐵業 俄國工業的發達

德國的機械工業

與國的礦業與紡織業 德國的棉業

英國國際貿易的地位與吉芬氏及佛拉格斯氏的統計

目

鍅

计五

移植的小麥

十六

英國蔬菜的輸入

農業的電氣應用 坡璃罩下栽培的尾食葡萄在倫敦的市價 荷蘭玻璃罩下的栽培

十九

十十八七

比國的果實栽培

三干

干

里岛地方的小工業

二十三 巴黎的小工業

一八九六年法國工業調查的結果

二十四 十五 瑞士的家庭工業 德國的小工業

田園工廠手工場

第一章 工業的地方分散

函 **分工與合工——工業熟練的廣播——** 法國 德國 | 俄國 ——「德國的競爭」 各國製造品的本國製造

英

著作而且時常忘記鼓動着他們的理想但也把這一章幾乎全記在心上因為人們反復 有名的篇章誰也記得的甚至我們同時的那些經濟學者雖然不常翻閱經濟學鼻祖的 亞丹斯密 (Adam Smith) 關於諸國民之富的性質和原因之研究的大著開卷的

煎世紀的一種事實的註解。 的抄來抄去的囘數太多了這已成為一种信條並且亞丹斯密以降的經濟史可以說是

分工 第一章 (Division of labour) 工業的地方分散 一語已成了金科玉律各種事業的分工及大分工

業勞働 做 她 中的勞働者好像是那樣的男子或婦人甚或幼女孩童並沒有手數對於那僱用他 有一 小 办 的部 的 消 個 永遠的大分工 根 工業 者和 費者; 展泛的分工即生產者與消費者之二大別一方是消費少的 分他從十三歲到十六歲就在礦場裏 針 於是前 又毫無所知只要能夠終日勤勤 工業勞働者後者再有無數 的十八分之一。」只是某種機器的奴隸只是某 者 更有 甚至把人類分成無數的階級幾乎和古代印度一樣我們 一串的大分別即利害全異: 的大分別 一定的 懇懇地作工一 地 方推 **分得這樣微細所以近世人理想** 的肉體勞働者和 八部胤 媒車 **輩子只做某一個** 或造 大 生產者 的 機器 小 精神 力的 他 的 勞働 方是 螺 東西之最 一節 絲

者農 /生產 育先

中 他們以前有祖宗傳下來的家宅 孰 這部 出來 練 的 小的藝術家 機器, 工匠 .已被視作應該消滅的過去的遺物而廢除了以前用! 到底爲什麼和怎麼樣能 現在 被鋼鐵奴隸 的活奴隸替代了不單是這件事甚至於農業勞 **船夠運轉** 子孫未來的家宅愉快的田 得很 有節奏這種思 **党手工作** 想是 園: 和 没有 自然的接觸, 從美

肉

颠. 或

的

釘,

(或

最

天

的

利潤是

|從勞働的專業化得來的人類能否永久服從這樣的專業化各個國家能

條路將

來也一樣的要走這條路又說國民之財富是以少數

人所得的利潤

的總額

從生 時 他 們 代 |濟學者說||按照分工的原理和近代工業組織去改造農業不過是 幾 的落 【次從事收穫的農場現在已被臨時僱來的農業勞働者把他們 伍 .者在布南撒 (Bonanza) 的農場夏天僱來的勞働者一到了秋 避年 的 地 的 位 季 事 取 便 丽 行 解 代

定適 大工 利 政治家還在 脎 事 供 場, 於農業便努力生產穀物以 Ħ 毎 給 年 實告訴我們 毛 個 以 織 工場有牠自己的專業他們告訴我們說比方匈牙利和 一那里做分工 來態異的發明其結果真合人眩惑不知所措特別是英國, 物等等不但如 說 過 去旣 的夢他們要把人類全體做國際的分工把每個國家當做一 如 此, 而且 此, 供工業國 現在 在 山也應該如此。 毎一 的需要 國的 /英國供給 毎一 命運告訴 個 地域 क्त 揚以 我 Ú 們說, 内, 棉花, 也 俄國因為自然的 現在 定要 鐵器和 般經 旣 走的 從事 濟 煤炭; 學家 種種 個 限 和

二章

想不

此說旣宜於今日

為什麽又要注意到明日明日自有明日的學說出現呀!

類生活 的 見解以為旣已存在於昨日的事物以後也是要永久存在的這種概念和見解確 現今生活的偏狡觀念都把營利慾當做人類社會的惟一首要的原動力這種 的傾 向不相符合人類生活已經 向另一個方向進行了沒有人否認可以

定的處所這 展也愈加重要人類的生活固在勞働要是把人類一生的精力完全釘在工場或礦 宜於學習因此這工作也比例地愈單調愈疲乏, . 對於社會是毫無利益的又人為大宇宙的一份子如果要把他和 個人要求工作的變換和 自然 能力的發 接觸 Ш

達到

的

生產

的高

度但是在

現在的生產

|方法上所要求於個人的工作愈趨單

純

丽

且 更 用

專業

與人

頑

固

的自 山, 再 說國際的分工, 科學 一與美 《術自由工作和 一是辦不到 的各國有 創 造 的最高等的趣味 各國一 **辇複雜的嗜好性癖慾望** 都完全剝奪了 也 是毫 財 力能 無利 益的。 力和

雡 崩 力各國所在的地位各不相同因而土壤氣候山陵幽谷斜坡人種亦隨之而千差萬 第

工業的地方分數

求一致的; 的適宜 得暫 久 團體 類 業的 比 曲 引 別。 的 浴的工 例, 此 此 起職業的千差萬別農業喚起工業工業支持農業二者是不可分離 種 的 再 結 |分工於以消滅。 可 時 我 們 一業行之於各國 能。 也不 千差萬別便是各國土地 的 的 合而生出偉大的結果技術的知識是以萬人的實力爲比例又以 各種能力之一 的時候了阿 分工 現 而 知 在 暫時職務的分工各個分別擔任起來確係成功的保證個人的各 能夠隱祕了各國都有應用各本 識消滅了人為的 - 把煩瑣 的 歷來的 全部 的各地 致的各種知識的工業的和農業的職務替代了永久的 利 的教科書放 經濟學主張分工我們現在主張台工我們以為社會的理想— 益之不當否認這是主張 域而與農業相提 政治的彊 與其居民的一 在 **累工** 邊從 國的 観察 業也是一樣現今人類 種顯著的特色並且土地的千差萬別又 並進人類的 全工 多種類的能 丽 知 人類生活 (The 要求 品力於多種 integration of labour) 的總 是一 的 合是與 品的而且互. 個整個, 傾 類的 國際的範 向是要使 1.分工而永 種能 農業 個 我們又覺 相 人 結合 多種 固為 力, 和 的 或 耍

會在這個i 必定是勞働者 就 是社會正 社 心會裏各個 每個勞働者在 |向着那個个 | 向進行的| 人是肉體勞働 田園裏工作也去到工場裏工作 的生產者又兼精神勞働 種境地 就是一種完全的結合的勞力之社 凡倜 的生 産者; 人的集合大而足以 凡體 力健 康的

大部分的農產物和製造品自己是製造者同時又是消費者。 自然在國家和歷史的權利保護之下讓地主與資本家擅有積年累月的人類生產

充分處理某種

天然的富源

可

以叫做

國的

事務或者甯叫

作

地方的

事務

愈加 工的 的 剩 基 延 除這樁事情與現社會同其永久沒有一種變革是不能成功的但是建築 長現今的社會制 |礎之上的現今工業制度本身巳帶着固有的衰亡的 度因 「為軍備 和戰爭的原故也愈趨激烈愈趨險 萌芽工 一業的 恐慌, 惡, 因 愈趨激烈, 丽 Æ 小永久分 維 持 之

們 法 的意旨明顯的表白出 亦愈趨困 難。 再說勞働者因 來了而每次恐慌因為內部的競爭使現今的私產制度和 每次恐慌 所經過的痛苦和 不幸再也不能忍受早已將他 生産

制 度的基礎其動搖之期一天迫近似一天此種內部競爭的緩和程度全在現今特權階

級的善意如何以爲斷了。

物的生產和多量 會必須放薬或專門農產物或專門工業品的生產之國際分工的謬見必須盡力從事食 未引起各派社會主義者相當的注意, **働之關係如果不注意這種傾向他的企圖一定會失敗的我們以為這種** 合工 的 傾向旣如上述但是我們更覺得任何社會主義者要想改造現今資本和勞 要是不能大批的生產 但是他們終久要注意到的一個要改造的社 ——原料的生產必須採用農業與工業相

傾向 到

現在 尙

完全的教育」 結合的最好的方法就是田園的勞働和分散的工業相結合的最好的方法必須 的教育這種教育才能夠造成應社會之需要的男女。 (integrated education)就是從幼年起即教之以科學和分工(hundier 準備

有科學的知識, 英國工業異常發達因原料品和食料品大規模的運輸同時引起國際貿易的發展, 也有手工的知識 這才是我們所說的現今文明國家的傾 何。

各個國家

——她自己兼有農業者和工業者各個人從事耕作也從事工藝各個人

第 傽 工業的地方分散

Spallart)他對於國際貿易那番熱心描寫得淋漓盡致雖在達到結果之前也令人見了 事實更加强大起來了統計學者而兼世界貿易之最大詩人紐曼司把拉 製造的原料品於是海洋交通的速度異常增加船舶運輸的方法日趨簡易結果使上述 給市 远种 : 場以製造品而盡量吸收全世界的他們所不能夠生產的食料品和 事質影響到西歐各國西歐各國途變成世界上的工業國家了此等國家旣然紙供 他們所 一要加以

和草原荒寥的 出神 歐洲 而成的我們的衣服是用世界各地的羊毛纖維製成的美洲和奧洲的牧場亞洲 等又何必耕 紐西蘭的 他們又說現在已經如此了甚至一個普通家庭的食品都是集合全世界的生產物 肉食亞佐爾 人說: 種田地飼養牛羊培植果園做工人和農夫的苦工默禱天公懼凶荒之降臨 北極的冰地非洲的沙漠和海洋的深層與夫熱帶和 『我們自有印度美洲匈牙利或俄羅斯 (Azores) 的蔬菜坎拿大的林檎馬拉加 為的穀山 (Mountains of Corn) (Malaga) 的葡萄等 兩 極 地 方都 是我們 ĤJ 山地

的朝貢國各色人種的男人們都貢獻其主要的食物和奢侈品素布和華美的衣服以供

的產物此種匆忙的和複雜的全世界的產物的交換沒有幾年工夫忽然發達到這步田 我們之用同時我們便報之以高等的智慧技術的知識有力的工業和商業的組織能力 地豈不是一件極天下之大觀的事 子情嗎?

度耗費了多少牠果真要繼續到什麼時候? 果然算一件大事但這不是一場惡夢嗎這樁事體有存在之必要嗎牠到達這種程

往往單用政治的原因來說明不知這種戰爭尚有更深 農奴制度早已宣告沒有工業的價值之可言了法國與英國間可怕的戰爭開始一 歐洲大陸的農奴制度宣告了死刑但是反動勢力的囘光反照喪亡的諸制度於以復活, 發生的幼稺工業破壞殆盡德意志與意大利在工業界毫無勢力此大共和國的兵力把 囘 溯百年以前法國在拿破崙戰爭終了之後傷痍滿目汲汲可危十八世紀之末初 一層之意義 經濟的意義這 般人

英國戰勝了握有海上的霸權波爾多 (Bordeaux) 再也不是倫敦的敵手法國的工

是爭奪世界市場的霸權的戰爭這是法國建造强大的海軍以維持其工商業的戰爭—

第一章 工業的地方分散

三千三百萬噸原料品的輸入從三十噸到三億八千萬噸以上製造品的輸出從四十六 激在歐洲竟沒有一個有力的競爭者英國途開始製造業的發展大規模的大量的 業似乎從正在萌芽中便被催殘了當大發明時代輔之以自然科學與工藝學的强大刺 的生產到了大飛躍的程度一八一〇年到一八七八年約七十年間煤炭的產出約一 土地以外一部分被高價的工銀吸收於城市之中緊要的機器創造成功了英國製造品 和製造便成了名言掌握人類必要的勞力者是農夫 磅到二億磅的激增商艦噸數的增加約兩倍建築鐵道一萬五千哩。 ——一一部分被無理的暴力驅逐於 億

富的聚積其進行的速度是從前所夢想不到的此時英國私人所有的巨大的財富叫外 個紀念碑就是要表明這個國家的大工業是用什麼方法成功的但是特權階級手中財 書言之甚詳 八四二年間的英國國會委員對於製造者階級的殘酷狀態的報告 和誘拐嬰兄事件尚是吾人記憶中的一 件最近的 事實他們要建立 |--「開懇地」|

現在只是反復說明從多大的犧牲中得來上述的結果也是無益的一八四〇年至

的過活 〇年至一八七八年) 國人聽了也要咋舌歐洲大陸的富豪看做窮奢極侈的生活而在英國不過是中產階級 .能了上述期間最近三十年間單是被課稅的財產已增加兩倍同期間 英國的資本家或向外國工業或向外國公債所投的資本(註)不

下十一億一千二百萬鎊差不多二十億金鎊。

西的大革命完成了一種自耕農階級他們差不多享受了宇世紀比較的幸福, 艡 可以說享受了半世紀有保證的勞働無家可歸的都會勞働者階級慢慢的增加一七八 一水久維持其特權必然的宿命的他們越過了英法海峽在歐洲大陸開始發展了法蘭 但是工業的生產在英國不能永久保存其獨占工業的智識和企業在此島國也不 註)參照附錄第

或至

少也

11 是後者的損害迫得一 村的無產階級 九年至一七九三年的中產階級的革命把自耕農(the peasant householders)和農 第 工業的地方分散 (The village proletaires) 二者之間劃上了一條鴻溝前者的利益就 無家宅二無耕地的勞働者不得不棄其村莊而集合於勞働階級

工業的地方分散

的中心地任製造家之宰割說到自耕農他們自身在享有相當時期的繁榮後於今感受

進品 國貨消費起見法蘭西决定了一種傾向就是要把自己完全變成一個自給 製造品的輸出額約等於英國的二分之一其中的三分之二為紡織品其主要的輸入品 本 凶荒的壓迫他們的子女怪不得不到工場裏兒生活戰爭與革命阻害工業的發達直到 爲變良的棉紗和毛線(一部分出口之原貨如布呢之類)和少量的毛織物因爲應付本 世紀 的生產還是和六十年前一樣但是法蘭西再也不會成為英吉利的屬國今日法國 的 後半期才開始進展發達進展到了現在雖然喪失了亞爾薩斯 (Alsace) 1的國家

製

註)參照附錄第二

Ħ.

她的製造品的銷路其目的不在她的殖民地而在自己國內的富裕的市

的

丽

過 農業的勞働者減少從事工業的城市人口之增加工業的機械十分改良了新生的製造 次大規模的組織改造人口由四千萬驟增到六千萬此種增加全在城 德國也是按照同一的方向進行的最近五十年間特別是普法戰爭以來其工業經 क्त 中即從事

第

犎

T.

業的 特

地方分散

Æ

又開

始

型曼齊斯

和

薩克遜從前

斯特 學 展。當 和 的 的 的 和 從 Ŕij 競 Ï 各 促 科學 從一 發明, 牠 爭, 和亞洲的各大市 方 進 業學家以及 同 了工 方 店 面 較已往當更加 世 所得 ជ្រា Ĭ. 都 使得這些 **一業之改良** 上業製造 糺 顯出一 Œ 的 東進 到 大 經 的 殿和 國 展 ίij 種 批 切借 劇烈, 銳 的化 來把 的 ル, 場已成了 和 當 開 進 國 暗 兒首 始從 是無 學家物理學家 中 助, 他 內 的 摸索所 們 和 科 使得人們均 歐洲的 當其 學及工 所 可論 英國的就 勃 所得下 與 41 得下 -的 的 衝 現象。 藝的 的 西 的。 來的 爭 和 來的結果俄國極力要將她自己從西歐 熱烈的羣 切 便 北 智 是 者按照現在她的工業進展之趨勢說, 工程學家此種强大 大 间 五十年前 結果, 着 識之普及總 加 新 改良又因? 脾 IE. 德國 集於近世智識之最新 的 東和 國家 德國還是 新工業照樣的 東 [為從科] 南 而 Ţ, 言之德 因爲 的 足與國 的 ___

F.L

所

賦

與於

I

業

的結果曼齊

開

始

俄國現

谷

國

ſ,

ÉĨ

年

힜

來物

理

和

化

個

廣

大

的

範

圍

ifij

進

得

菿

此

種

技術

極

進步的機械之供給又有受過優秀的技術

的和

科

學的敎育

職工

和

细

識

的 慰

助, 的

直

接

的

顧客 現今

現在

她在

未來

國

國

民

生

活

從英國威從德國輸入過的。 的 附屬 地位中解救出來加速的開始製造一切本國需要的質物這些東西是她從前或

護稅之必要 工業之費用常為已存工業的改良之阻害但是工業的地方分散之進行是否有採用保 (Protective duties)有時也可作爲新工業的助長某種其他正在發達的 我以為保護稅是不必要的與大利匈牙利意大利走了同樣的路徑以

開始本國的工業製造了最後歐洲各工業國家之最可怕的競爭者便是最近勃興的北 美合衆國技術教育一天一天的普及因而工業一天一天的發達其發達的速率, 西和墨西哥原來靠着英國法國德國的資本和智力的供給現在也在他們的國土以內 發達他們國內的工業西班牙和塞爾維亞也和工業國做了本家甚至於印度甚至於巴 下所謂美

工業界之創始者的獨占權現在已經不存在了今後也再不會存在了屬於歷史領

國式的速率簡直『是莫與之京』所以不到幾年工夫現今的中立市場便充滿了美國的

域的一切事物仍然使之返於事物之原來的狀態新的方法新的歷程是在吾人之努力

過去的一 切今後决無復活的希望。

Æ 未討論以先我們可以用這個統計學者的數字將工業的東進這件事說明一下。

先以俄國為例並非因我為俄人知之詳細乃因俄國是工業界的最新近的國家之一五

收西歐各國的製造品過去的事實如此 十年前俄國强是一個模範的農業國家因為自然的限定一方供給他國以食物一方吸 但今後再也不能夠了。

廠每年出產總额共二億九千六百萬盧布(約三千六百萬鎊)過了十年企業總數增 一八六一年 **農奴解放的那一年** 俄國和波蘭祇有一萬四千零六十個工

duty) 的工業(砂糖酒精火柴)以外每年國內的總生產額是十七億五千九百萬廬布, 約一億三千一百萬鎊)一八九四年的調査除開小工業和一切繳納國產稅 加 到三萬六千一百六十處每年生產額超過上敍數字之四倍即十三億五百萬盧布 (Exciso

15 工業的地方分数

即一億八千萬鎊最堪注意的一點就是從事製造業的職工的人數之增加還不到一八

工業的地方分散

六一年的兩倍(即一八九四年約一百五十五萬五千人一九一〇年約百九十萬二千 七百五十人) 主要的各種工業每一職工的生產額當在三倍以上職工一人一年的生

因則在機械的改良(註) 產平均一八六一年約七十鎊以下現在却到了二百一十九鎊了此產額增加主要的原 (註)日俄戰爭後的數年間因統計不確不計外一九一〇年繳納國産稅的工業數

中歐俄波蘭和高加索的北部四省在工場法的監視之下企業數為一萬五千 千三百六十人女工五十二萬一千二百三十六人童工二十萬三千三百五十 七百二十處職工為百九十五萬一千九百五十五人其中男工百二十二萬七 生產額為四十五億六千五百四十萬盧布(約四億九千四百六十萬鎊)其 爲一萬九千九百八十三處其職工爲二百二十五萬三千七百九十人全年的

如果我們再從別的方面加以考察特別是紡織工業和機械工業其發達之情形更

地的市場同是一部分的木棉製品更輸到波斯和中央亞細亞(註) 萬六千錘此處更當注意的是俄國人口一億六千五百萬對於木棉的需要是無限的內 百四十五萬七千鍾一九○○年增至六百六十四萬六千鍾一九一○年增加八百三十 恰又是兩倍俄國工場使用之生棉從二十五萬 千九百萬鎊重量三百十萬 七鎊第二個九年間(一八八〇年 同時職工的人數僅增加百分之二十五職工一人一年的生產額從四十五鎊增至百十 此年起) 加顯著要是囘溯一八七九年(此年的輸入稅之增加約百分之三十保護稅之採用自 前的十八年的事質我們便知道雖未實行保護稅而木棉的產額增加了三倍, Cwts ——一一八八九年)每年的產額約兩倍以上金額四 自此以後從一八九〇年到一九〇〇年間 Cwts 增至五十二萬七百 Cwts 有三 產額恰

(註)每. 年生棉的輸入中十分之一是從中央亞細亞和高加索 (Trans Caucasia)

輸 **汽的** 例 .如一九一○年輸入總額一千一百九十二萬三千磅中一百○八

萬六千磅為此等地方之輸入)此等地方的棉花栽培的發達是極最近一件

第一章 工業的地方分散

第一章 工業的地方分散

然俄國棉之比設的價值低廉和棉紗之品質優良引起一八九七年尼尼 事情美國棉花是當俄國人第一次移殖於土爾其斯坦的分選和歷搾工場亦 新市

博覽會 言之甚詳。 (Nijni Novgoorod Exhibition)的英國委員的注意其 報告書中

果然最細的棉紗縫紙用的細線至今尚由國外輸入但是不久蘭開夏,

(Lancashi

開 個紡 re) 國際的是超國境的和保護稅之有無毫無關 Ţ 的製造家有見於此便在俄國開設紡紗工場因為英國資本家和工程師的幫助兩 細 個 紗的工場於一八九七年在俄國成立了曼齊斯特的製造家於最近又在莫斯科 工場製造金屬細針作梳棉機之用此後陸續又有幾家工場出現可知資本是 係。

主創 和 設, 織物工場按照近代的方法設備完全者在俄國和波蘭由英國德國和比國的工場 羊毛類也有同樣的情形不過俄國的羊毛工業的發達要比較遲些時候然梳毛紡 每年都有因此俄國產的羊毛其普通品和上等品之五分之四在國內梳 出业加

去了這是人所共知的(註)

九千八

織其餘五分之一則輸於國外所謂俄國為羊毛原料的出口國家此種時代已經過

關於機械工業一八六一年或一八七〇年都沒有一種比較堪作吾人之研究俄國 (註)一九一○年俄國和波蘭的毛織工場爲一千○三十七處工人十四萬 百五十人全年生產額約二千五百萬磅——一八九四年的產額一千二百萬

俄國製的刈不機和犂其精巧 奥美國和英國製的無異一八八〇年至一八九〇年間此 種製造是在南方的島拉爾(Southern Urals)一帶特別是阿速夫海(Sea of Azov) 有輸入之必要此不得不感謝英國和德國的工程學家了農具一項據英國 領事 的 報告:

國內技術進步之後最早鐵路設備的材料須仰賴外人的供給現在自己已開始製造沒

第 工業的地方分散 學校村落工業也開始發達起來了此阿速夫地方副領事格林氏的一八九四年的報告

的平原地方非常發達在烏拉爾一帶因為克拉斯魯菲穆斯克(Krasnoufimsk)的工藝

如下『在我的領事地域內除開八個至十個重要的工場以外地方全體都散在一些小

此處每年館造出機械三千部」(註) 機械 造場……伯爾得揚斯克(Berdyansk)城現在已成爲歐洲最大的刈禾機製造場了, 工業此等小機械工業以製造農業的機械和器具為主其中的大多數各自設 .駐)一八九四年六月九日經濟雜誌登載副領事格林之報告『特種模型之刈禾

路和 的兩倍宇又因爲保護國內製鐵業起見鑄鐵一噸須課保護稅六十一先分一 這是在烏拉爾維持其工業的發展的情形俄國的此種政策之對於農業鐵 財政的影響在拉得塞氏(A· 俄

不是要課保護稅賜然而此種工業仍然繼續發達

鑄鐵價超過倫敦

市價

年此等地方消售刈禾機二萬部犂五萬部價值八十二萬二千鎊輸入的鑄鐵

機價值十五鎊至十七鎊較之英國或美國的製品尤為經久耐用。一八九三

處再用 年的產額爲四百五十萬磅近頃小工業之出現於高加索的北方一帶農家有四萬五千 數年以前曾超過全體工場的生產额以上關於這個問題我們可以留在後面來討論此。 要的現今從事家庭工業的農夫在七百五十萬人以上每年生產總額爲一億八千萬磅, **發達之各種家庭工業並不在內家庭工業是俄國的特色。也是在俄國的气候之下所必** 上述之統計只是說明年產額二百磅以上的製造業而與製造業同時並進的近年 統計的數字加以說明俄國主要的工業省分就是莫斯科附近的家庭織物業,

鋼鐵 的鋼條價值在一千萬Cwts以上——一九一〇年價值一千零六萬八千 Cwts (註三) 產额一八九六年至一九〇四年間增加了兩倍波蘭則增加四倍(註二)又俄國 至部普通鐵的四分之三鑄鐵的三分之二都是內地的出產八個銅鐵製造場出產 說 |到鑛產工業薪炭和石腦油之過度保護和競爭站不具論(註一)俄國的煤炭的 使用之

部

織布機其年產額爲二十萬磅。

.註一)俄國航行內河的汽船一千五百艘中共四分之一的燃料為石腦油二分之 第一章 工業的地方分散

第一章 工業的地方分散

用木柴而烏拉爾地方的鐵路和鐵工場均以木柴為主要的燃料。

(註二)一九一〇年歐俄的產額為二千四百十四萬六千噸西北利亞的產額為

百零六萬五千噸。

(註三)參攷附錄三。

所以俄國製造品之輸入很少重要之點一八七〇年以來——即一般的關稅的增

製造品只占輸入品中的五分之一一九一〇年增加到三分之一——最高度輸入的一 加之前九年 —--製造品與輸入總額數反為減少這是何等不可思議的一件事情現今 ——以上此為特別例外。一八七二年英國之輸入俄國的製造品價值一千六百三十

萬鎊一八九四年至一九〇九年間由六百八十八萬四千五百鎊至一千一百三十二萬

為主實際上英國製造品的輸入十年間由八百八十萬鎊減至五百萬鎊一九一〇年英 品一九一〇年的輸入達到一千五百三十萬鎊, 鎊其中製造品約值二百萬鎊其餘的或爲食料品或爲原料品或爲金屬羊毛等的半製 ——最高限度的一年 ——以機械煤炭

值六百萬鎊一八八四年雖然是同量的輸入而支付金額僅三百四十萬鎊此種輸入品 其價格之低落尤為顯著之事實一八七六年俄國輸入英國之金屬重八百萬 羊毛及羊毛線四十八萬鎊化學製品四十七萬六千鎊等但是英國貨物之輸入俄國者, 的價格低落雖然比例各不相同而一切輸入品的價格之一致的低落於此可見一般了。 以 《外國製造品之輸入的減少歸功於高額的保護稅豈不是大錯而特錯 2了嗎輸入 Cwts價

齊斯特 了; 現在 的減少為國內工業發達的主因保護稅之貢獻於波蘭和俄國者自然還有別的原因便 德國的資本家英國 是吸收德國和 他們又熱心從事毛織物工業和機械製造業的改良同時比國又很快 - 完全是一個德國的城市俄國的商業管理人盡是英國人和德國 三英國的製造家這是豪無容疑的一件事情羅支 (Lodz) 的技師和監督把他們母國的改良的紡績業已經在俄國 的在 與辦起來 人英國和 波蘭的曼 育俄

第一章 工業的地方分散

建造了一個大的製鐵業自由貿易政策並不防害俄國工業之發達已屬亳無懷疑之餘

地,

工場不改良而惟以低廉的勞力和長時間的勞働是圖」的製造家的暴利 ·此種意見不但是經濟學者所贊成亦為俄國種種製造業者所承認豈只是減輕了「

且專門教育 再進一層說俄國要是多得一點自由那末她的工業的發達馬上也要更進一步況 1

說來也很奇怪被政府長久壓迫的專門敎育

總算是迅速的發達

嗎?

造她所需要的一切然而將來她還要維持她原來的農業國家的地位 幾年工夫其工業的生產力當可增加到十倍俄國之在工業界已有了基礎將來定可製 和普及了以俄國的天然的富源和勤勞的青年且現已從事於技術和科學的結合只要

的。

個農業國家要是果眞增加到丁三倍也沒有輸入製造品的餘地了因為一個農業國所 人略强而農工兼業者便有七百五十萬人此種數字即使增加到三倍俄國還不失為一 現今歐俄 一億一千二百萬的健壯的人民中從事製造業的男女只有一百五 十萬

生產的製造品較之以輸入食物為生的各國其價格更加低廉再把英國說一說從事英 切織物業的人數總計一百零八萬七千二百人其中

格蘭蘇格蘭愛爾蘭和威爾士的一

年間平均每年達一億三千六百二十五磅七千五百磅(註) 磅其輸出除一九一一年的一億六千三百四十萬磅之例外外一九〇五年至一九一〇 十八歲以上的僅三十萬人 (一九〇七年共三十萬一千人) 此等職工從事之木棉工 |有五千三百萬紡錘七十萬部織布機而其織物的年產額在最近之數年間約二億

.註)據一九〇八年的工業調查全體木棉工場中僅有男工二十二萬零五百六十 布和顏色布六萬一千一百八十二磅四千碼(每人合一百六十碼)棉紗重 女九萬零六十一人。其產額本色布六十四萬一千七百七十九磅八千碼漂白 三人(含有童工在內)女工二十六萬二千二百四十五人十八歲以下的幼

工男工及童工共一十二萬二千四百三十八人女工一十一萬一千四百九十 布一萬二千二百七十一碼棉紗二千六百三十一磅從專毛織物和絨線的職 十五億零七百三十八萬一千磅(金額九千六百萬鎊)。職工一人的產額棉 二人十八歲以下的幼女三萬四千零八十七人毛織品的價值約四千萬零二

第一章 工業的地方分散

主張要創 於工業俄國的工場也從事生產同量的各種製造品那末除開俄帝國的人口 代工場的製造力還沒有被經濟學者所了解因此俄國的經濟學者很鄭重的 化。 說用近代的機器每個工人所生產出來的東西其數量之大爲何如了不幸現, 十五萬錺毛線的價值約二千一百萬鎊此等統計是一個最好的發訓這就是 說我們觀察所得德國普通每年人口的增加其四分之一或五分之一 造一 種偉大的工業必須使爲數約 萬萬的農民都成為無 **派產階級** 從事

Ú 日新 白的用不着詳細研究之必要了有幾種材料可以作為參考從一八八六年八月電 甚至於在英國的市場我們已在 及政治的演說中都可以看出英國 ~ 聞 其他歐洲的工業先進國其情形也大略相同特別是德國德國和英國商業的競爭 (The Daily Telegraph)關於本問題的通信中各大報紙關於領事的報告中 上邊說過了祗要把倫敦的商店略略加以 般與論界對於德國的競爭之 何等的重視了。 致察便會明 電報日

以外再有四億或五億的人口也可以供給得了。

(註)此外德國從她的工人技師和無數科學者所得來的種種勢力以及其突然的發達

而成為工業界的一大勢力的原因都是英國工業教育之主倡者所常常討論的問題。

註)關於此點威廉氏(E.E. William)曾在一本題名為德國的製造(Made Germany) 的小冊子裏面把德國近代工業發達的事實說得很詳細不

幸此種事實被主張保護政策的政黨的精神所利用而其真相於以不明。

的家庭工業二十年後棉花的輸入已經是三百六十萬 牟德國輸入棉花十六萬 Cwta 輸出棉製品一萬六千 Cwta 而紡紗和織布都是微小 昔日一種工業的發達須用宇世紀的長時間現今只要幾年工夫就夠了一八六四 Cwts,再二十年增加到了七百

四十萬 業便創造起來了必要的技術之熟練的進步現今德國已變成關開夏 六十六萬二千磅一九〇五年達到一千九百萬磅從牠的發生時起不到三十年工夫工 Cwts同時棉花和羊毛之輸出一八八三年為三百六十萬磅一八九三年 (Lancashire)

最上等棉紗之唯一的來源地了但是此種不利不久便會發生而且是相等的(註一)最

第一章 工業的地方分散

第一章 工業的地方分散

近紡績工場的設備伯利門(Bremen)棉花交換所的成立利物浦(Liverpool)的獨

立途大告成功(註二)

參攷 Francke, Die neueste Entwickelung der Textil Industrtrie

in Deutschland

(註二) 比較 Schulze Gäweruitz, Der Grossbetrieb 等——参照附錄一二三

千五百鎊(一八九四年八百二十二萬零三百鎊)其中一百七十九萬九千鎊是一九 羊毛工業也是同速度的增加。一九一〇年羊毛品的輸出價值一千三百五十萬二

織工業德國居法國之次位。 〇六年至一九一〇年間輸入英國的平均價值(註)亞蔴工業是更加速度的發達絲

(註)德國毛織物之輸入英國為數日益驟增一八九〇年六十萬零四千四百四十 磅一八九四年九十萬零七千五百六十九磅一九一〇年一百八十二萬二千

五百一十四磅英國毛織物和絨線之輸入德國者其比例大異即一八九〇年

錺一九○六年至一九一○年的五年平均數爲四百六十三萬八千錺。

二百七十六萬九千三百九十二鎊一八九四年三百零一萬七千一百六十三

鐵業的 的報告可以看出德國的鑄鐵 受了一種不好的影響英國鐵業協會和鋼鐵業組合公佈出來的關於德國的鋼鐵工業 年以來增加的趨勢, 德國化學工業的發達是誰都知道的英格蘭和勞三伯蘭(Norhumberland)便威 楡 人減少了一年同時輸出約增加了四倍這是何等不可思議的一件事情至於 (參照附錄四) 一八七四年至一八九四年的二十年間德國鋼 (pig-iron) 和精鐵(Finished iron)的產額從一八七

丽 機械工業一層德國雖然是一味的奴隸般的過於模仿英國不能像美國一樣的從事新 且假廉這是大家都承認的。 的進行和新模型的創造但是她的仿造品和英國製的機械和器具是同樣的物美 (叁看附錄五) 德國科學機械之精巧實在有說明的必

上述 的 結果德國製造品的輸入在原則上是一天一天的減少其織物 工業的地方分散 (毛織物包

第一章

要也是科學家

甚至於在法國的

- 所熟知的。

這件事情已經是毫無懷疑之餘地了要是有人多少帶一 國的 的製造品决不能同英國的並駕齊馳一定很容易博得聽衆的鼓掌叫好一種品質相同 含在內) 織物 的總 市場而且在中立市場和西歐各中立市場德國的競爭將要一天利 輸入也非常減少今己和輸出的價格相等了不但德國不成爲其他工業 點感情的大聲極呼的道德國 害似

討 論 「德國的競爭」的人常常要提到 「低廉的勞力」這件事情近代 一般的研

自

有其種種原因。

的東西其競爭之勝利者就在廉價一點自然更有其他必要的場合這是事實此種事實

究, 謂 特別發達的工業如紡織工業鐵工業工資高的時間短的和機械好的才能生產出最低 勞力和保護稅只不過使少數僱主用他們陳腐而惡劣的機械得繼續其工作罷了但是 (Y) 的製造品。 低廉 個織布工人可以管理二十部 的工 每一千紡錘須要職工由十七人(多數的俄國工場)乃至三人 資和 勞働時間 的延長並非生產品低廉的原因此事 Northrop 式的織布機例如美國或者兩部普通織 已經證明 (英國) **助了低廉的** Ŀ

地

的

近代的機械的

.發明而今又是再現的時

候了。

布 ·機例如舊式工場由此可知工資減少下來的數目哪裏抵得了這樣大的損失呢競, 也就從這裏發生出來了所以最完備 的德國紡績工 場和鐵工場其工人的工資(

律

得的工資更多於英國工人。 直接 輸入為生的樂園。 德國 由前述英國鐵業組合的調 在工業界成功之主要理由和美國相同這兩國都是最近才進到工業發達的 英國是中買商人的樂園是繼續維持其以外國食物的 查而知) 不少於英國工人我們也可以說德國工人所

領域, 並且竭其全力才到了這種地步。 兩國都享受了化學的工業教育, 或者 至少是

具體的科學教育

——之普及的利益

兩國的製造業都是按照他國已成功之最新和最

醒 良的樣式建設起來的並且這兩國的文學和科學工業和商業等統統都在一 的。 他們現在所處的地位和英國在十九世紀的前 半期一樣當時英國的工 個時代覺 人驚天動

各國民之次第 工業的地方分數 的發達其事實已經在上面說明過了此事也用不着去非難去辯駁。

工業的地方分散

的新事體了所謂兩國民的創造天才向新的方面發展就是土地和人的工業能力的利 兩大工業先進國英國和法國不能向一

個更新的方向去發展所以再也不能做出何種

用不要為少數者的幸福要為國民全體的幸福。

工業的地方分散

第二章 工業的地方分散(粒)

意大利及西班牙 |印度 日本 |美國

棉花羊毛及絲業

各國以國內消費者為主之必要的增大

有同 的利用對於我們智識上之增加也是很多的要是我們的觀察正確的話那末芬蘭也具 見其工業發達之正當途徑不但是成為其他年齒較長的姊妹國 間 與國的工業是近代的產物擁有四百萬的工人(註) 在工業競爭場裏迅速的得到一種地位三國同盟因與國製造業者之猛進爲保護自己 以抗德國的競爭而解體了甚至在此兩重的王國之姊妹的國民間竟發生關稅的爭鬥。 ·成為重要的工業國家了匈牙利 工業發達的潮流不僅僅普及於正東更向着東南和 的傾向。 奧匈的一切工業關於現今狀況的統計雖說是缺乏得很但是製造品的 的新設和改良的麵粉廠應用優良和 泼西米亞 (Bchemin)於數十年 正南進行了奧大利和 的競 作者 獨創的 而 且自然力 ?機械足 匈牙利

的顧客了德國呢牠已經迅速的從附屬的地位解放出來了(參照附錄七) 輸入却比較的少這是值得注意的一件事情奧匈在實際上已經不能說是英國

·註)一九〇二年的調查與國的企業數一百四十表零八千處一百七十八萬七千 馬力四百零四萬九千三百工人其中一百一十二萬八千工人從事匈牙利的

工業製造。

業國之列了法國一個經濟學者給太晤士報的通信上說『工業和商業的努力到處都 了一八八四年土林博覽會 (The Turin Exhibition) 的時候意大利便已位於工 製造起來就是獎勵生產者的全部生產這不是單單一個製造業者或者一個商 可以看得見意大利正熱望着不用外國的製造品她的愛國的格言是意大利全部自己 同樣的工業發達擴大到了南歐的半島一八五九年時代誰說過意大利的工業到 人 在

個最

品都是國民的天才和技術的遺傳之接近所模仿所改良而來的完全的統計旣告缺乏,

小的境遇以內為脫離外國的保護所可盡力的事情」最好的法國和英國的時製

注意。 磅播威氏 向是意大利人的一種傳統的能力呢? 要此種傾向並不是一種夢想至於由努力得來的世界貿易上的活動誰不知道這種方, 上所言就是說明一個國家之所以成為工業國家為的是以自國之工業滿足自國之需 年間礦業的產額增加到了三倍鋼鐵及機械的產額的增加一九〇〇年為四百八十萬 七十七萬九千噸一九一〇年九百三十三萬九千噸一八七〇年至一八八五年的十五 於是統計家就不得不依賴間接的證據說明一切急激的煤炭的輸入增加一 最後原棉的純輸入和紡錘的數目(註)所顯示出來的織物工業的發達 (Bovia) 說『一國的燃料和礦產物的缺乏其冶金工業怎麼能惹起人的 八七一年

以

萬從一八五 原棉的純輸入一八八五年爲一百一十八萬 Cwts 九年以後一 紡錘數一八七七年八十八萬一九〇七年增加到三百八十 切工業都發達起來了一九一〇年出產鑄鐵三十五 Cwts 一九〇八 年爲四百

萬八千二百噸弱鋼鐵六十七一萬千噸織物的輸出一九○五年至一九一○

第二章 工業的地方分散

第二章 工業的地方分割

百四十三萬磅至五百零四萬磅毛製品從四十四萬磅至一百四十二萬九千 年間絲製品從一千七百八十萬磅至二千四百七十九萬四千磅棉製品從四:

廠一百六十一處紡錘數一百五十一萬織布機五萬部織工十萬人以上(註) 察一下例如巴西一般經濟學者不是都公認她的命運是出產棉花輸出原料品以代棉 每年巴西市場有三千三百萬碼以上的棉織物二十五年以後的一九一二年已有紡績 到了一八八七年就有了四十六個紡績廠其中五個有四萬紡錘織布機合計約一萬部 製品之輸入嗎一八七〇年只有九個可憐的紡績廠總計不過三百八十五萬紡錘但是 西歐各工業國看做永久的且義務的消費者的國家現在是怎麼樣我們也應趕快的攷 吾人更應當說一說西班牙其織物業礦山業及冶金業都激急的正在發達數年前

(註)参照一九一二年八月二十七日的太晤士報

甚至墨西哥的 Vera Cruz 在税關的保護之下開始棉業之製造一八八七年

廠 (Orizaba spinning mills) 備有最優良的機器同時他說『現在顏色布的製造 其進步却很顯著一八九四年副領事査蒲曼(Chapman)的報告謂歐里撒巴紡紗 有紡錘四萬零二百棉織物二十八萬七千七百疋棉紗二十一萬二千磅從這一年以後,

廠中有工人三萬二千餘人紡錘數七十萬零三千力織機二萬五千部(註二) 雖不敢說高於輸入品也和輸入品同其優良』(註一)一九一〇年一百四十五個工 的第九頁上說數年前歐里

(註一) 一八九四年五月十二日的

Ekonomist

撒巴紡紗廠所用的原料完全是從外國輸入的棉花現今則亞量的採用國內 生產出來的原料。

Annu ris Estadistico 1911 全國消費原棉三萬四千七百噸棉製

輸出論之於印度確是矛盾得很她被看做英國木棉工業者之最誠實的顧客, 品一千三百九十三萬六千三百正棉紗五十五萬四千 Cwts

即

到 一最近英國輸出棉製品之總額的四分之一以上差不多三分之一為印度所購買 工業的地方分散

磅的產額中僅僅從二千一百六十八萬磅至二千五百六十八萬磅印度的木棉工業 但是事實開始變更了一九○四年至一九○七年間其輸出額一億一千○四十四萬 八八〇年至一八九〇年的平均約五千七百萬磅中之一千七百萬至二千二百萬磅。

久就根深蒂固了。 —因為許多原因不能完全說明——在初期的時候總算是大大的失敗了但其基礎不

萬七千一百八十八人,七年後增至十四萬六千二百四十人。現今一九〇九年至一九一 間的 之譜其次之十年內又增加了三倍一八八七年至一八八八年間消費原棉共二億八千 三百萬斤紡紗廠的數目一八八七年只有四十處一八九五年增至一百四十七處同年 . 紡錘數從八十八萬六千一百增至三百八十四萬四千三百一八八七年有工人五 八六〇年印度原棉的消费僅二千三百萬斤一八八七年其分量就增加到四倍

千八百五十人其工廠之內容英國議會報告書 (Blue Book) 對之極加讚賞德國商 〇年間工廠數二百三十七處紡錘數六百一十三萬六千織機八萬部職工三十三萬一

業會議所說孟買 之二大權威詹姆士和亨利氏 (M. James Platt and Mr. Henry Lee) 「除隣開夏 (Lancashire) 外世界上的任何國家都比不上印度的職工對於織物工 (Bombay) 之最良的紡紗廠『今巳不讓吾國專美了』而紡績業) 同樣的說:

業擅有一種天賦的材能』

色棉製品共輸出三千三百萬傷,其後輸出繼續增加故自一九一〇年至一九一一年間, 年的出入報告(Statement)(二十六頁)如下『棉紗之輸入漸減粗紗且不用說便年的出入報告(Statement)(二十六頁)如下『棉紗之輸入漸減粗紗且不用說便 度仍繼續輸入和從前相等的英國棉紗和棉製品(一九〇〇年至一九〇八年間由一 是中等品也是不多這就是表示印度的紡紗廠已逐漸獲得內地市場之明證 的關開夏式的價值三百六十三萬五千五百一十鎊在印度由印度工人製造出來的灰 千六百萬磅至二千五百七十萬磅)一八八七年她輸到外國市場的並不少於本國製 印度棉紗的輸出(一八八二——一八八七) 五年間增加了兩倍以上一八八七 同時 间

第二章 工業的地方分散

自印度輸出的棉紗及棉織物其價值達七百九十四萬三千七百鎊。

第二章 **工業的地方分散**

業之趨於衰亡不但是由於歐洲大陸諸國之高率的關稅而印度的競爭也是一大原因, 註 印度的黄麻工廠其進步亦甚迅速曾經一度之興盛的丹地 羊毛製造廠乃近頃的建設事業同時印度的鐵工業經過多次的經驗和失敗冶 (Dundee) 黄麻工

國的一 製造家之所深知不待吾人之多言了同時在遠東和菲洲的各市場印度已經成了她母 以自給不過最近幾年工夫不會惟是印度製造的織物之輸入英國的年年增加此英國 個頂利害的競爭者。

鐵爐得使用本地煤炭之後便一時很快的發達起來專門家告訴我們說印度鐵額之足

(註) 一八八二年有五千六百三十三部織布機九萬五千九百三十七紡錘十三

十部六十四萬五千七百紡錘二十萬○四千工人此種進步乃由於機械之精 錘現今一九○九年至一九一○年有黃蔴工厰六十處織機三萬一千四百二。 年後此種數字已增加了兩倍 ——即織布機一萬〇六百部二十一萬六千紡

良而來由印度輸出之黃麻製品一八八四年至一八八五年其價值僅一百五

萬三千磅(參照附錄第八)

十四萬三千八百七十磅一九一○年至一九一一年便增至一千一百三十三

動似 些那末資本家自然可以從他們的勞働中得到很大的利益而資本也和曾經向俄國移 的資本原來是無祖國的只要印度的苦力其工資比英國勞働者低廉一半甚至於再少 的一樣的问印度移動雖然此種移動關係關卡協和丹地的衰亡智識的缺乏嗎不 此乃事之當然者到底什麼東西可以阻礎印度工業之發達呢資本的缺乏嗎不是

織物工廠所雇用的那些不滿十四歲的三萬六千童工或不滿十八歲的三十三萬八千 **重工和女工共能力並不在他們以上。**

優秀一層凡明白印度工人的對於他們的能力的問題是不會懷疑的實在說起來英國

一一一般智識的廣播所感困難者不過創業的時候能了其職工之

是的,

經度和緯度都不能阻

年間一個有力的競爭者又在東方出現了這就是日本一八八八年十月的織物業報告 一十年的光陰在國家生活的進行中不過是極短的一瞬間罷了然此極短的二十 工業的地方分散

第二章 工業的地方分散

七百萬磅一八八七年至一八八八年間同時日本從國外輸入的等於國內紡出的五倍 場正在建築中將來可有十五萬六千一百紡錘(註一)其後二年日本所紡的棉紗二千 書記述如下日本的紡績工廠棉紗的年產額九百四十九萬八千五百磅更有十五個工

或六倍之多到了次年從外國輸入的就只占全國之總消耗類的三分之二了(註二) (註一)見一八八八年十月十五日的織物業報告書

(註二)一八八六年六百四十三萬五千磅的內國產棉紗對三千九百二十萬磅的 外國的輸入。一八八九年內國產二千六百八十萬九千磅輸入五千六百六十

從這一年起其生產額按照規則逐漸的增加一八八六年六百四十三萬五千斤一

之中增加到二十四倍,其後一九九〇年更增至四億一千三百八十萬斤一九一〇年及 八九三年九千一百九十五萬斤一八九五年一億五千三百四十四萬四千斤即在九年 一九一一年東京出版的財政經濟年表有以下之記載即一九〇九年日本有織物工廠

三千七百五十六處紡錘數一百七十八萬五千七百力織機五萬一千一百八十五部和

手織機七十八萬三千一百五十五部。

此可見日本之在東亞市場其織物特別是棉織物已經成了各大工業國之最有

曲

力的競爭者了而其工業之發達到這等地步僅僅二十五年的光景一八八七年其織物

的總生產額價值一百二十萬鎊一八九五年驟增至一千四百二十七萬鎊一九〇九年, 減一八八四年輸入一百六十四萬鎊一八九五年八十四萬九千六百鎊一九一〇年四 二千二百五十萬鎊 此中棉製物約占五分之二其結果從歐洲的棉織物的輸入驟

十一百一千六百鎊同時絲織品的輸出約值三百萬鎊以上(註)

(註)一九一〇年棉織物及毛織物的輸入僅二百六十五萬零五百鎊同時棉紗棉

布及絲製品的輸出達八百一十六萬四千八百鎊。

快要脫離歐洲鐵製品之供給了一 關於煤炭及製鐵事業吾人於本書之第一版時曾有以下之豫言就是說日本不久 第二章 工業的地方分散 他們的野心是自己創立造船廠於是先年有技師

工業的地方分散

之中造就出來一般造船業的人材此種預期總算成功了現今日本有鐵工廠和機械工 日本開始造船業了他們的被僱契約為期只有五年 三百人離開阿姆斯坦的愛爾士維克工廠(Elswick works of Mr. Armstrong)到 就是日本人預期要在這五年

廠一千零三十處並且自己開始製造軍艦了當日俄戰爭時日本之所以勝利實國內一 切工業進步之結果這是顯而易見的(註)

(註)日本礦業之發達如下一八七五年純銅二千四百○七噸一九○九年四萬九

五千噸一八七五年銅鐵三千四百四十七噸一八八七年一萬五千二百六十 千噸一八七五年煤炭五十六萬七千二百噸一九○九年一千五百五十三萬

八噸一九〇九年六萬五千噸。

-ig, 1891; Consular Reports.) (K. Rathgen, Japan's Volkwirthschaft und Staatshaushaltung, Leipz

日本人之侵入歐洲人的市場實屬令人可驚中國人仍睡而未醒但是依吾人之觀

進行了 於美國我們要討論的是什麽牠不曾被人們把牠看做僱 他們將來的成功一定更要多而且比日本的規模一定更要大得多。

察覺得中國籍歐洲機械之助以發展其工業的時機已經到了一

其第一步已經着手

悪

劣的製造品輸入歐洲瑪地的大工業的創造不過是昨 法因而得到最低廉的價格。 數量有增無減一八九〇年開始鐵之輸出關於冶金術他們採用一種令人嘆服的新方數量有增無減。 口的事實而機械之輸入歐洲其 備低廉的勞力或以

發達因此織物的年產額一九〇五年價值美金二十一億四千七百四十四萬一千四百 之五十同時生產物約增至二倍(註一)木棉工業因優良的本國造的機械之使用, 上其生產物的價格超過了三倍之譜,其後之十五年間被僱者的人數又增加到, 元超過英國是年織物的年產額(約二億萬鎊)的兩倍而國內產的木棉之輸出額一九, 二十年間 (一八七〇 ——一一八九〇)美國的製造業僱用職工人數增加兩倍以 約 急激 Ħ 分

45 〇年達八百六十萬鎊的數字(註二)鑄鋼和鋼鐵的年產額 第二章 工業的地方分散 心起過了英國(註三)其

46

會的演說詞中所指示出來的(註四) 工業組織亦大有可觀這是栢克勒氏(Mr. Berkley) 在一八九一年的土木技師協 工業的地方分散

(註一)從事製造業的職工數一八七〇年約二百零五萬四千人一八九〇年四百

七十一萬二千六百人一九〇五年六百七十二萬三千九百人(包含按月給

六萬一千元一八九○年九十三億七千二百四十三萬七千二百八十元一九 薪的事務員) 生產物的價格一八七〇年價值美金三十三億八千五百八十

〇年一千六百四十八元一八九〇年一千九百八十九元一九〇五年二千五 〇五年一百六十八億六千六百七十萬零七千元職工一人的年達額一八七

(註二)關於美國的木棉工業參考附錄第一。

百一十四元。

〔註三〕一八九○年至一八九四年間鑄鐵產新從七百二十五萬五千零七十六噸 至九百八十一萬一千六百二十噸一九一〇年二千七百三十萬三千六百噸

(價值八千五百萬鎊)鋼鐵工廠和展鐵工廠的總產額一九○九年其價值之

年鑑讀者可以從其中看出美國鋼鐵工業之激急的進展其數字之偉大在歐 巨達一億九千七百一十四萬四千五百鎊一九一〇年至一九一二年的政治

洲無有與之對抗者。

(註四)英國一個鎔鑛爐之最大的出產額一星期不能超過七百五十噸以上而美 | 國的鎔鑛爐一星期出產二千噸 (Nature, 10th Nov. 1891, P.65) | 一九 〇九年栢士麥鋼鐵工廠(The Bessemer steel plants) 有九十九個鎔鑛鑓

所 《有以上各種工業在最近三四十年以內才發達的, 就是一切工業都是從一

日的產額爲四萬五千九百八十三噸。

的相提並進優秀的學校和歐洲莫與倫比的企業心之扶助今後二十年間美國的工業 八六〇年以後建設起來的(註)今日的技術的熱練之異常發達科學教育和技術教育

不知要發達到何等程度。

第二章 工業的地方分散

第二章 工業的地方分散

(紺) (J. R. Dodge, Farm and factory; aids to agriculture from

Industries, New York and London, 1884, P. III)

燃之發生自有其總因其結論雖有精粗之分然與國會委員會所得者却屬一致其結論 期間的繁榮。一再加上一句說此種恐慌已普及於世界各主要之工業的國家了此種恐 如下『各工業國家現在不能得到這樣一個顧客能使他們有高利潤可圖』 來說就是自從一八七五年以來只享過『一八八〇年至一八八三年間某種商業的短: 記載一八八六年至一八八八年恐慌的書是不少了現在用英國國會委員會的話 利潤原為

工作日數終至便他們不得不生產惡劣的製造品製造劣等品所支付的工資自然比製 低利潤 (Low profits) 使得僱主減少工資或減少職工人數或減少一星期間之

資本主義工業的基礎而低利潤實引起一切意外的結果。

造優等品要少得多這是一定的原則亞丹斯密說過利潤的低落就是工資的減少工資 的減少就是工人消費力的薄弱。利潤的低落又為僱主消費力之一部分的薄弱。二者相

的 利潤 **泛為工業國中發達之多數仲買商階級的利潤低落和消費力薄弱之意義又為僱主** 更低落之意義。

季節」(Cood Senson)可從旅行者的手中流入百萬鎊乃至二百萬鎊現金一個「壞 而起至於以製造輸出品爲主的工業國也是一樣要是「季節」不好輸出品在國外售出 李節」(Bad Season) 和在農業國中的飢荒有同樣的結果一般的貧苦現象便隨之

冰 河,

凡

ίī

風景之美從外國旅客得到相當之利潤以為生的瑞士立於阿等的地位一

個一好

,製造貨物向外輸出從外國貿易得到相當之利潤以爲生的國家恰和以湖水,

的價 打擊。 格不到國內的 阿爾俾斯 (Alps) 的店主之利潤低落就是瑞士遭了「壞季節」的縮影蘭開夏蘇 (兩倍那末此等以販賣製造品為主的國家生活上馬上便要受一種

格蘭的製造家和輸出商的利潤低落就是英國遭了「壞季節」的縮影兩方的場合雖異 而原因都是相 同 的。

八八三年至一八八四年英國小麥及製造品價格之低廉爲從來所未有至一八 工業的地方分散

第二章 工業的地方分散

茅屋中果有餘分的器具嗎勞働者的住宅中果有餘分的寢具和睡衣嗎以及果否家有 是指需要各種製造品的人們因為工資很少沒有購買力那就毫無意義了破爛不堪的 八六年發生一次大恐慌此種遭遇過去數十年間又為吾人所僅見的人人都說此種恐 頂絲冠足供星期日著物之一部此輩的家宅何其這樣富裕呢一星期只賺十二先令的 lgar Sguare) 常為彼輩投宿之所以兩張報紙蔽風霜(一八一六年的事情)但是一 說起來只是勞働者間的購買力之缺乏罷了而此勞働者的購買力之缺乏一八八五年 **農業工人以至攀棲於各大城市的附郭從事於衣服商及其他之小工業一天賺五辨士** 餘分之燈身有餘分之衣這是何人也不敢肯定的不甯唯是推花嘉街十字路口 (Trafa 至一八八七年間在歐洲大陸到處都可以感覺得到的。 至六辨士的女子又有何人敢斷言他們的家中有過多的食物是母產過剩一語簡單的 《起因是生產過剩(Overproduction) 說得固然很對但是生產過剩一語如果不

在此險惡年限經過之後國際貿易陡然就回復轉來例如英國四年間(一八八六

之一般的現象今日的英國和昔日的一樣在國際貿易上要維持其支配的地位我們如 **畏就是一八八五年至一八八七年間的輸出之減少單是一時的現象而且是歐洲全土** 易如商業等似乎顯示出一種週期 (periodity) 一八七六年的二億一百萬鎊至一 麼繼續的減少看出來的不過是「增減之起伏」 (fluctuations) 罷了英國的輸出貿 果要把一八七六年至一八八五年間輸出物之貨幣價格加以考察時我們並看不出什 年至一八九〇年)其輸出額約增至百分之二十四所以有人覺得外國的競爭毫不足 八七九年減至一億九千二百萬餘一八八二年再增至二億四千一百萬餘一八八六年 又減至二億一千三百萬鎊一八九〇年再增至二億六千四百萬鎊一八九四年又減至

無變動不過稍稍有一點起伏罷了(註)然而當我們致察其輸出之數量並且將輸出的 觀察謂英國的輸出品不曾衰減。如以人口為比例言之直至一九〇四年尚保持原狀而 此種週期確係事實吉芬氏 (Mr. Giffen) 對於一八八六年「德意志競爭」的 第二章 工業的地方分散

二億一千六百萬鎊之最低額次年又稍有增加的傾向。

的外國貿易的統計以八億六千一百萬鎊代六億六千七百萬鎊」這是我們從權威不 出四正棉製品以代三八噸或十噸的金屬品以代六。『要是照十年前的價格計算英國 較起來則一八八三年的價格就算低得利害要達到同樣的貨幣價格那末美國必須輸 數量與其輸出品之貨幣價格加以比較時連吉芬氏也承認如與一八七三年之價格比

小的貿易停滯調協局中所得來的事實。 (註)英國製造品的輸出與人口的比例以先令計算列表如左:

一八七六——一二二先 一八七七——一一九

一八八〇——一二九

一八七八———一四四

1八八二———三七 一八八四—— | 三〇

一八八六----一七

一八七九——一二二 一八八一——一三四

一八八三——一三五

一八八五———一八 八八七——一二二

| 第二章 工未的地方分散 | 一九0010- | 一九〇八一七一 | 7九○六——一七三 | 一九〇四——一四一 | 一九〇二——一三四 | 一九〇〇———四二 | 一八九八——一一六 | 一八九六——一一六 | 一八九四——一一一 | 一八九二——一一九 | 一八九〇——一四一 | 一八八八——一二七 |
|-------------|---------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| | | 一九〇九——一九二 | 一九〇七——一九四 | 一九〇五——一五三 | 一九〇三——一三八 | 一九〇一——一三五 | 一八九九——一三二 | 一八九七——一一七 | 一八九五——一一二 | 一八九三——一一四 | 一八九一———三二 | 一八八九——一三四 |

八〇年的期間的利潤之大是再也不能有的了。 高價格依然維持其原狀因為是上等棉紗故至今仍繼續輸出但是一八七三年至一八 字將現出更壞的結果實際上在過去十年間因各種狀態改善之結果所以一九〇六年 萬碼及棉紗三億三千萬磅而其價格僅九千九百七十萬鎊如果單就棉製品來說其數 四千一百萬磅及棉紗三億七百萬磅二共價值一億六千三百四十萬鎊其上等棉紗的 的輸出和一八七三年的相似一九一一年的輸出更比較的良好故毛織物輸出七十億 磅其價額達一億零四百萬鎊一八九五年同樣的織物的輸出不下五十四億七千八百。 八八三年輸出四十九億五千七百萬碼 同樣的減少運動接連不斷的又有幾年要是看一看政治年鑑的數字便知重英國 然而一八七三年可以說是一個例外因普法戰爭後需要的膨脹馬上發生起來而 (棉布毛布麻布等)及棉紗三億一千六百萬 在

有什麼變化的三十年前其輸出品的高價格與乎伴之而起的高利潤已成了過去的事 我們從英國輸出品之總價格與其人口之增加爲比例可以說過去三十年間是沒

實也找不出一種數字上的證明能使英國製造家對於此事加以否定此等製造家深知 市場中英國的貨物價值特別便宜這是全世界工業發達之不可死的結果。 方面國內市場的貨物逐漸發生過剩之處二來外國市場頂好的又沒有三則中立各 在 · 某種時期以前英國把澳洲當做牠的製造品的市場之一這種奢望確是有過的。 (参照附録

洲人一年可得到二千六百萬鎊 有名的剛果之諸市場和土坦勒氏的計算及認定 同樣簽達的事實早些實現罷了,此拿大和印度已經向英國的製造品課以保護稅至於 民一方面是表現他們能夠做什麽他方面是表現他們如何做去就是要促進各殖民地 是不久澳洲就要按照坎拿大從前的步驟開始製造起來而殖民地博覽會其對於殖 此等認定過於空想恰似中英戰爭 (The first 如果蘭卡協人以纏腰布供給非

國人現在甯用他們本國造的便帽至於剛果的人民呢至少有四國英國德國美國及印 Chine War)後中國人之著名的便帽(Nightcaps)能使英國致富一樣流於空想中 工業的地方分數

第二章

工業的地方分散

度為供給: 他們以 悪劣 的 服裝已經 在那裏開 始戦 爭

和 在英國 能 掉了牠原來的 數的二分之一强 紡錘數為百分之四十九 輸入其他各國只有英國永遠是世界上最大的棉業製造國際 印度之工廠總紡錘數的百分之五十五 意大利, Æ. 僅 棉 医有總紡 業方面 我羅斯 地位此種事質是自然而然的是人所能 有一 **鍾數的百分之四十一了。** (九十七萬二千部對五十五萬部) 印度日本美國以及墨西哥和 個時期幾乎被英國獨占了但是一八八〇年英國 (總數九千一百三十四 (總紡錘數七千二百萬對四千萬) 註 此時 紡 巴西都開始自己紡 ず起來了。 錘 因為 至 預料得到 對四千五百三十紡錘) 八九三年其比例漸 他國 工業 决無此理的。 的。 棉花能輸入英國 起紗 的勃 既占歐洲 必來自己織 與漸

形減小

到了

現

漸

的

失

和

織機

美國

為其 自然而然的發達起來了全國 他工業的 這完全是一種 來源, 自然的趨勢而一 如 化學機械冶金和 的工業以及技術教育等因為要滿足這種已經感覺到 國的 碳業等因 木 棉 工業或其 |為新 的需要及其所感受之刺激, 他織物工業的 發 生事實 上又 便也 的

所以法國

需要便不得不從事改良了。

(註) 國際棉業組合 (The International Federation of the Cotton

Industry)一九〇九年三月一日號刊載世界各國的紡錘數列表如左

國名

紡

錘

數

百分率

|法 |俄 徳國 美國 二七八四六〇〇〇……二二 五三四七二〇〇〇……四一 九二六二〇〇〇……一五 六七五〇〇〇〇……五 五七五六〇〇〇……四 七八二九〇〇〇……六 九八八一〇〇〇……八

工業的地方分數

合計

三〇七九六〇〇〇……一〇〇

其他各國

第二章 工業的地方分散

國在一八八〇年占第七位現今居第四占英國之次位(註)英國和比國最早為羊毛 聲了比利時的織物業者痛苦得利害然而德國毛織物的產額却年年增加其輸出額超 貿易的獨占國這個時代已經過去了比國威爾威耶(Verviers)的大工廠聽不到機 八〇年占生鐵出產國的第一位一九〇四年占第三位美國占第一位德國占第二位俄 關於棉業情形旣如上述其他諸工業所發生之事變也大槪相同英國的生鐵一八

達同時又引起相關聯的數百種事業。 過比利時九倍以上奧國的羊毛業也發達起來了向外輸出的也不少利加(Riga)羅支 (Lodz) 和莫斯科都能製造上等毛織物以供俄國內之用而上列各國國毛織物之發

溢) J. Stephen Jeans, The Iron Trade of Great Britain (London Methuen) 1905, P. 45 讀者可以在這一本書裏面找到關於各國網鐵工

業的發達和進步之最有價值的材料。

法國絲織物的獨占已經多年了養蠶地方在法國的南部因而里昂成了絲織工業

高加索和日本的絲織原料一八七五年至一八七六年間其轍入額由九百萬磅至一千 的中心這也是很自然的一件事情紡業家內織物業和染物業因此特別的發達因為國 內工業的 百萬磅以上而國內出產的絲僅值八十萬鎊數千農家的青年男女因爲高價的 | 發達便感到本國的絲織原料之不足於是意大利西班牙南奥大利小亞細亞

又漸漸的起來了。法國人之移住於瑞士者日多因而此種工業亦隨之而輸入尤其是一 然而 强击巴色爾(Basel) 和佐麗齊(Zurich)的周圍的農家新的絲業的中心

都被誘引於里昂及其附近地方異可謂盛極一時了。

八七一年的內亂以後高加索行政部從里昂和馬賽招來了些男女職工教佐治亞人(

Georgians) 和俄國人以養蠶的方法和絲織工業的技能而司塔魯坡(Staropol) 又變 成絲織工業的新中心了與國和美國會經過同樣的事實而今結果如何呢?

加三分之一,里昂地方的絲織物的年產額從前為四億五千四百萬法郎到了一八八七 一八七二年至一八八一年瑞士的絲織物的產額增加兩倍以上意大利和德國增

第一章 工業的地方分數

第二章 工業的地方分散

二千五百萬法郎一八七〇年至一八七四年爲四億六千萬法郎至一八八七年則減至 年僅有三億七千八百萬法郎其輸出額一八五五年至一八五九年間每年平均爲四億 一億三千三百萬法郎而法國專門家的計算謂現今法國用的絲織原料品中的三分之 是從佐麗齊克勒非 (Crefeld) 和巴爾門 (Barmen) 輸入的此外甚至意大利現今

還有十九萬一千人從事於此種工業與里昂相競爭而輸其絲織物於法國。

們從前 里昂輸入的不過是些品質最高的絲織物能了至於劣等品呢一 造的目的他們現在賣出之三百二十五萬啓羅格拉姆的絲織物和一八五五年至一八 九五年間賣出之二百五十萬啓羅格拉姆的絲織物其價格相同他們再也不能挽囘他 所占的地位了。意大利瑞士德國美國和俄國現在自己都有了絲織工廠, |的製造家於是大聲極呼的出來請求國家保護以達其惡劣而低廉的貨物製 他們的而這種價格 種薄絹(Afoulark)是 的原則進行了同 以所要從 特 别 便

的

(就是根據

事實

是随便可以舉出

來

時 里昂仍不失其為高等美術絲製品的中心但要想回復三十年以前的絲織工業之重

用 同樣的例子以為證格林陸克

在

要的中心那是再也不能夠的了。

班牙磺鐵礦的輸入之特別便利及此二河口之各種工業的關聚化學工業從前甚 掘出所消費之煤炭額的三分之二克來得和台茵(Clyde and Tyne)的沿岸因為西 為發

相同鐘表業再不是瑞士的專長了現今到處都可以製造的印度有九十處煤礦每

年能

是不能夠的了因爲俄國不惟不要外邊來供給而且有多餘的其價值和在英國賣的

(Greenock)

最早的時候以砂糖供給俄國,

而現

達至个衰亡起來了西班牙得英國資本之助開始利用其鐵鑛德國自成為硫酸和,

曹逵

的製造工業之大中心以來已經感受生產過剩的痛苦了。

設得太多了所有這些例子都是說明同樣的事實而這些例子就是再要加多些也 台然 的不如早點做 而然的得來的一種結果譯者註) 一個結論罷一個沒有成見的人他的結論總是自 各種工業的地方分散分散 崩

工業的地方分散

也是一 遠的戰爭和其他偶然的原因可以阻礙工業的分散於一時决不能使之停止而不進因 為這是避免不了的一種事實創業者的難關總在第一步要是某種工業有了堅定的基 於地球的全部各地方有一羣各種類的工業一種完全的各種類的工業以代替特殊的 製造國歐洲的各國是如此美國也是如此甚至於亞洲和美洲的最落後的國家將來 (Spécialisation) 這就是我們生活於現時的一種顯著的狀態各國均依 樣要製造出來他們所需要的差不多一切的製造品這種時期的到來並不

(次而成

既免除其工業就加速的發達起來了。

礎其他各種工業也就連帶的設立了成功了第一步就是戰勝了第一重大障礙大障礙,

了其他如澳洲將來大概是照例的要走這條路的還有中立的市場如中國她有製造較。 舊的條件再也不會反復的英國的各殖民地已經很可怕的成了牠母國的有力的對手 各國都要本國得到殖民地然而殖民地是不會幫助牠的世界上沒有第二個印度並且 ·奪殖民地是近二十年來一個顯著的特色雖不透澈了解然而事實是很明顯的。

風東漸, 礎。 作 低 :外國之顧客的至於菲洲宇野蠻的土人他們的窮苦也不是文化的國家之幸福 廉 的貨物之可能要是感覺到歐洲貨物之需要時她總會自己製造起來的兄當此歐 咄咄逼人蒸汽機關侵入中國的時候就是她開始製造的時候她决不會永久甘 的基

業的 或德國 消費者之需要的計劃是費腦筋的事情最好還是解答下列各國問題英國勞働者其工 麥粉等其顧客不在印度也不在非洲我們工廠的產物之真消費者是我們本國的民衆。 是異消費者。 我們的經濟生活的組織一旦成功以後他們同時 home use) ...技能何以在政治演說中得到這樣大的讚美蘇格蘭的園丁和愛爾蘭的農人其堅 進步 的雜貨沒有滿載 有了消費者的時候英國的雜貨用在英國島上德國的雜貨用 定要向另一 關開夏的棉織物石非得 船支向 方面進行的就是「供本國需要的生產」《It 新幾尼 (New (Sheffild) 的刀物里昂的絲絹匈牙利 Guinea) 便可以脫離現在的慘境到了此 運送的必要因爲適合海外 ĕ. Ħ. 在德國 production 英國 時才

第二章 工業的地方分散

們的穀物每年有四個月或六個月乃至八個月他們奧的麵包却用一把麵粉混雜樹皮 不但是不能穿綢衣而且屋角中有時還沒食物充飢呢為什麽俄國的農夫他們賣掉他 的刀物腦查板(Northum brian)和威爾士的鐮物之消費者爲什麼里昂的絲織工人, 强的體魄能將泥炭地變成開墾地屢爲人所稱讚何以不能成爲蘭卡協的織物石非得

及草而成的呢為什麽印度的米麥產地的中心常常發現飢饉事情呢?

下在一個新領域之上因工業的發展同時慘酷壓制小兒的屠殺貧窮生命的危險恐怖 告書印度的調查書和印度及日本的關於產業發達之話報告書一八四〇年至一八四 的事實都隨之而起俄國織物檢閱官的報告書德國 Plaeun Handels Kammer 的報 在資本家與勞働者財產所有者和依不定的工銀以爲生的民衆之現今的狀態之

民及約克的失業者滿是同樣的罪惡資本和勞働問題雖成了世界化而同時也是一個

及格拉斯哥(Glasgaw)的「苦役制度」(Sweating System) 倫敦的貧

|英國議會的委員之調查報告書滿載着同樣的事件又如槐梯加伯

(White

二年間的

產自消費而同時必然的各地方的農產物自己是生產者自己又是消費者關於這個問 題在下一章再詳細加以討論。 這個問題毫無疑義的在歐洲歷史的下一代是定要解决的各地方的製造品自生 很簡單的問題就是穀物和製造品的回復原狀作為生產穀物和製造貨物的民衆之用

農業的可能性

農業的發達 ——人口過剩的偏見 ——英國土地館養其居民否?

麥生產有利否 美國國內集約的農業。

的農業

法國比國丹麥之農業的比較

市場園藝及其成功

英國小

過去五十年間的世界工商業的歷史是工業的地方分散的歷史當商業的霸權由

應努力過去的復興是無用的今後各文明的國民當向一。 **興實的可能性這就是說一** 的已往這樣證明過的其中實含有一重大之意義此重大之意義就是工商業的霸權之 意大利而西班牙而荷蘭最後移轉到英國的時候不單是工商業的霸權的移轉像歐洲 種新的條件發生出來了而新的條件自然需要一 條新的途徑出發是乃必然的 種 新 的適

自然論者多謂先進國之旣得的優越權無論如何當維持到底 農業的可能性 各先進國也常

第三章 農業的可能

大天才的勝利 際解决 抗舊特 是不能 譒 図 到頂 是相 出類 國某 民了因為 葋, I. 互的如 糆 發 放萃的超越地步並建議於必要的時候當訴諸武力然考之事實則完全不符 一業的, 的辦 夠阻 達的 權而 論調先進國以爲要打倒與之競爭的後進國當努力把技術的智識和 新聞 法我們敢說幾星期以內, 礙 或社會的 利 智識的養成不能限於那一 **一戰的其兵力也是最强的說到促進工藝教育一層我們的** 果說戰爭之神其力所在的這一 地步要是可能的話這是為 **拠** 牠的。 紙 和 上對於 社會組織的改良都是由於國際間發達而來的任何種 到了 力的 現在, 都不是政治的國境所能範圍得住的。 智識 貯 藏 和發 法, 鴚 無 電別 人類 明力已經完完全全變成國際的了。 國才可以使用的智識和發明思想和 的國民中 節一 方面兵力是最强的那末為擁: 刷 法, 的幾個發明家將要用同樣的 種恩惠「爲」人類自然不單是爲 或空中飛行 法等問題 、牠能 i 熱望總 越海, 的 簽 穿山。 護新 表了 如 進 步 果 想 組 計劃的偉 方 世 荒 把 權 織, 界的 野也 一個 武力 弄到 法 秱 牠 利 實 來 莽 反

解决同樣的問題了。

(註)

各國之間遠隔數千里不到幾天工夫而有同樣的科學的發

Λ

的

風

偷

德國

的。

種氣

體助其生長萌芽的一

現或

機械

的發明這

也是我們時常聽見的事好似在一定的時候對於一

定的思

想

有

創

造

出來

般而這種氣體的存在又是蒸汽印刷和普通智識

註 此數行第一 版時沒有刊入。

授法, 技術 各國 的 世 此各種各樣能力都變成國際的了意大利 之對於英國的職工大企業之對美國 K 界就是現今智識界的 凡夢想技術的才能之獨占的至少他是倒退了五十年這樣廣之又廣的世界這樣 的 種種 材能互相 抵補, **川眞領試**。 因 mi 生 各个國民在 出 種 人的 種 利 大胆 和 益而 成種 日本 法國人的組織 此種 特殊的部 初創工場的時候威廉阿 利 盆 門顯出 不 過 的 精 時 或種 妽, 的 德國 罷了。 特 殊 入的 姆 機 的 斯 械 材 坦 敎 能

的

給他 Sir 他們負益學 WELLIAM 的 Armotrong) 曾經教育意大利人和 美國 一人的企業心現在傳遍了舊世界調 日本人把大鐵 和 是 法國 斓 入 H 取 扱 風 一的方 伺, 也 是 法 歐洲 傳 授

一人的教授法我敢說是在俄國國內改善的這麼說起來, 與其生活於傳環

農業的可 能性

農業的可能性

境之中毋甯對於新狀態及其對我們的後代所負之責任如何而加以攷察之爲愈也。 新狀態的性質旣已明白而其結果自易了解西歐各工業國家當其向海外消售製

渚質行的愈早他們的利益愈大 7. 造品交換食料以輸入國內時遭遇了種種困難, 他們將要聯 合起來他們的製造家要靠國內的消費者他們的食材要靠國內的 他們對於食料便不得不從事國內生產

生產

然而

在進行上一般人對於我們以上的結論覺得有兩大障礙經濟學者和政論家

說假定 如海 以維持 說西歐各國 ·致察起來這兩種意見完全都錯誤了這是很容易證明的一 :外輸入的那樣低應這是多麽利益的呀目下社會上一般流行的見解大抵: 他們 西歐 一人口不斷的增加 所生產的必要自食料品能夠維 逐漸增加的人口所以製造品的輸出和 而土地是有限的他們不能生產必要的食料品 持其居民而在西歐生產同樣的 食料品的輸入是必要的 件事情西歐 和原料品 食材 了。 如此詳 心們又 决不

細

產的食料能夠供給比現今遭要多的人口要是繼續作下去將來還有更遠大的利益這

的土地所生

農業的可能性

就是我們現在要討論的兩點。

供給此事是不是可能的呢況上述之總計的土地包含着森林和岩石地沼澤和泥炭地 總計五干六百萬哀克全人口四千一百萬的一切必要的分量和數種的食料都賴之以 先從最不利益的情形說英國的土地若照現在說其居民的三分之一能得獲食料,

城 市鐵道和田野其中僅三千三百萬哀克可以當做耕種地(註) 註 現今英格蘭的全面積的百分之二十三威爾士的百分之四十蘇格蘭的百

千五百一十三哀克是耕地和牧場(一九一一年僅有三千二百零九萬四 分之七十五是森林叢林山地沼澤等。一八九〇年有三千二百七十七萬七

的與論以為這是無可如何的一件事情這種輿論已經是深入人心了甚至 **千六百五十八哀克**)這就是英國耕種地的面積。

般

般科學家一談到這種與論就把牠當做一定不易之理滿心傾服起來這已經被認為一

個公理了同時我們想在有利的方面找出牠的論據可是我們找來找去在事實上或在

第三章 農業的可能性

棍 放事實而下的判斷上所謂公理連一點基礎也是沒有的。

個答案極其明白而又簡單就是農業的放案是了。 足夠一人之用而在一八八七年一樣多的人數爲什麼要三哀克才能夠一人之用呢這 此種變化的理由我們現在都可以不管一八五三年至一八六〇年英國的耕地兩哀克 約四分之三是國內產外國的輸入僅四分之一强』但是以後二十五年數字又剛剛 自國外輸入的』八百萬人口的增加事每人一布舍的十分之六的小麥消費的增加事 反就是『一八七九年至一八八六年八年間國內產的穀物三分之一强約三分之二是 八七年的統計中謂一八五三年至一八六〇年八年間的收穫『英國消費的小麥總額, 例 ·如太晤士報每年發表勞斯氏(J. B. Lawes)的作物收穫的統計在他的一八:

三年至一八八六年間的平均收穫較之一八五三年至一八六〇年的平均收穫少四千 萬以上布含而此缺乏的額數和七百萬人以上的食料相當同時大麥燕麥荳類以及其 事質 《上小麥的耕地一八五三年至一八六〇年間減至一百五十九萬哀克一八八

八七年輸入一千七百萬人的穀物由此可知英國耕地的放棄已經有二百萬哀克以上 物總計起來就減少了七百萬人的食物了。一八六○年英國輸入一千萬人的穀物一八 他 1.春季作物的耕地也減到五十六萬哀克以上每一哀克平均最低收穫三十布含的氦

7 Miles

(註)一八五三年至一八六〇年小麥耕作 地平均四百零九萬二千一百六十哀 八八四年至一八八七年小麥耕作地平均二百五十萬九千〇五十五哀克平 克平均收穫一千四百三十一萬零七百七十九卡特 (Quarter合八布含) 一

均收穫(豐年)九百二十九萬八千九百五十六卡特參照 W. Fream 教授 五六七布含俄國統計家計算冬季收穫(黑麥為主)五六七布含春季收穫 一人五六五的數字是從 Sir John Lawes 的統計得來的此與法國統計家 (大麥等)二五的數字極相近。 Rotham Stead Experiments (London, 1888) P. 82. 本書中毎年

第三章 農業的可能性

農業的可能性

減至十八萬哀克僅僅甜菜蘿蔔等項目增加了然此等穀物所有之總面積則減至三十 和牛乳的出產以代小麥的栽培然而拿一八八七年的數字和一八六〇年的數字相 便知蔬菜及其類似品都有同樣減少的傾向馬鈴薯的耕地減至二十八萬哀克無菁 這些事實都是人所共知的人人都知道農業的性質已經改變了此國途從事獸肉

此

面之數(註)

牛增至一百八十萬頭羊滅至四百二十五萬頭(如果我們比較一八八六

但是不幸畜類則並沒有相當的增加此二十七年間所起的畜類的增加不敷開懇的

地

三萬哀克而永久牧場的面積則增至二百八十萬哀克輪作草地增至一百六十萬哀克。

上記之增加的面積數就是二百二十五萬的土地完全放棄了沒有耕種這真 二十五萬頭但自一八六〇年以後有荒地五百萬哀克而開墾的地面 年和一八六八年的六百六十六萬頭。羊八頭等於牛一頭總共牛增至一百 也不敷

是國民的一大損失

不仰給於海外了。 比較非常之少及至一八九五年更減少至七百四十萬零二百二十七哀克了。小麥耕地 年一切穀物的耕地為八百三十九萬二千零六哀克由此可知耕種的可能地的總面積 增加的數字極小這十年間差不多減少了百萬哀克因此其他之五百萬人的食物不得 的耕地僅自五百一十九萬八千零二十六哀克至五百四十六萬二千一百八十四哀克 百哀克)然至一八九五年則減至一百四十一萬七千六百四十一哀克同時他種穀物 一八八五年爲二百四十七萬八千三百一十八哀克一八七四年爲三百六十三萬零三 自一八八七年以後農業的進行每況愈下若以英國為例我們可以看見一八八五

75 輪栽牧草地和總減少數比例起來是否算增加呢决不那更減少了(一八八五年四百 三百二十二萬五千七百六十二哀克一九〇九年至一九一一年三百萬零六千哀克) 面積却減少五十萬哀克(一八八五年三百五十二萬一千六百零二哀克一八九五年, 如果農業的性質改變之後是否蔬菜的耕地有相等的增加不一點也不曾增加其

六十五萬四千一百七十三哀克一八九五年四百七十二萬九千八百零一哀克一九〇

千七百二十萬一千四百九十哀克一八九五年一千六百一十六萬六千九百五十哀克 九年至一九一一年四百一十六萬四千哀克) 總之所有的輪栽耕地(一八八五年)

沒有任何補充放棄於耕種地之外了旣然千七百萬以上的面積(一九〇九年至一九 四百六十八萬二千五百五十哀克)的面積在最近二十六年間又有二百五十萬哀克 九〇五年僅一千四百七十九萬五千五百七十哀克一九〇九年至一九一一年一千

場」的名義之下難道三哀克的面積不能飼養一頭牛嗎! 〇一年一千七百四十萬哀克)——可耕地之半數以上 此外我必須說明白就是英國的農業家「由小麥的栽培者」變做了「肉的製造 **棄置在所謂「永久的牧**

者」此種事實和我們所說的完全相反最近二十五年間家畜類並沒有相當的增加之

事實出現變穀物生產而爲「肉類製造」其結果一八八五年至一八九五年間英國的 家畜更加減少至最近數年間雖有增加然爲數至微牛一八八五年爲數六百五十九萬

招攬顧客起見須得備上一匹馬(在瑞典和瑞士此事均用電話辦理)但是我們如果 百五十萬頭至二千七百六十一萬頭馬的頭數的確增加了,一個肉商和一個菓品商為 百頭一八九五年二千五百七十九萬二千二百頭一九〇九年至一九一一年由二千六 七千九百六十四頭一八九五年六百三十五萬四千三百三十六頭一九〇九年至一九 一一年間七百零五萬七千五百二十頭羊一八八五年為數二千六百五十三萬四千六

增加了那也是輸入廉價肉類的原故並不是國內肉類出產增加的原故(註二) 多數的馬又要多量食料的輸入如燕麥乾草之數。 一八八五年爲數一百四十萬零八千七百九十頭一九〇九年一百五十五萬三千匹而 (註) 假定英國肉類的消費額果然

把農業上用的馬尚未馴服的馬以及正在養育中的馬統統計算一下增加的數目極少:

(註一) 一八九九年十月克勞福德氏 (Crawford) 存統計協會的報告中說: 草需要六百萬哀克的地面才能產出如果用六百萬哀克的地面以種穀物照 英國每年輸入四百五十萬噸的飼養家畜的乾草在現代耕作法之下此等乾

第三章 農業的可能性

現今的耕作法說起來英國需要的小麥全部都能在國內產出

(註二) 一八九五年英國輸入牛肉和羊肉五百八十七萬七千Cwts鹿肉和小羊

一〇年此等數字增至一千三百六十九萬Cwts一九一二年的政治年鑑有以

肉一百零六萬五千四百七十Cwta家畜。四十一萬五千五百六十五塊一九

磅羊肉十三磅半他種肉類七磅奶油十一磅小麥二百六十二磅麵粉二十五 下之統計一九一〇年國內消費的輸入食物額每人平均的數目牛肉二十一

總之農業並沒有變換其方向這是我們時常聽到的不過各方面都衰落下去罷了。 磅米和米粉二十磅。

舍土地而不耕種那眞是一件危險的了而市場園藝果植栽培和家禽飼養的近年的進

步我們如果把牠和法國比國及美國在同一方向已做到的事實比較一下也不過是一

最 近 數 年 間雖然進步得極微細然而也得說一說各種穀的耕作地也增加了一 件極

心小的事罷了。

麥的耕地減少了一些而總計起來各種穀物的耕地尚比一八八五年的少一百五 點其面積約七百萬哀克上下此種增加特別是以小麥爲主(即一九〇七年爲一百六) 十二萬五千四百五十哀克一九一一年爲一百九十萬零六千哀克) 然同時大麥和燕 一十萬

哀克比一八七四年約少二百五十萬哀克這就是說其不足額相當一千萬人的食物此

华敷均被膈逐於各城市的無業者的隊伍中去了(註) 工之需要的結果而土地的面積自形減少在一八六一年以後差不多農業勞働者中的 此一般衰亡的原因是明明白白的這就是土地的荒廢土地的放棄各種穀物因人 因此人口過剩啦英國的耕地

事我們還沒有忘掉。

陷人工於餓餒啦這是詹姆土加爾德 (James Cairol) 種其自國的土地實因這種阻力雖有勞力無所用之而一般偽經濟學家看不及此反而 常說的英國國民所以不能耕

(註) 英格蘭和威爾士的農民 (農夫和勞働者)談諸天命謂英國的土地不足以養其居民這是真的嗎

一八六一年共二百一十萬人

第三章 農業的可能性

那三章 農業的可能性

人一九○一年一百一十五萬二千五百人(含有漁夫在內)

一八八四年一百三十八萬三千人一八九一年一百三十二萬一千七百二十

我走過的二十英里地方開除勞働者稱做「倫敦紳土」賃作獵場用的灌木林或喬木 讚嘆的狀態忽於此處表現出來而同樣幸勤的農人竟所在多有殊出人意料之外無情 人必有此土」(Tel seigneur, telle terre)這是法國農人的一句話後來我又親歷 個十字路口去的地面又覺得土壤肥沃穀物茂盛於是又引起我第二個咸想「有此主 林以外什麼也沒有「不毛之土」 (Ungrateful soil)這是我第一個威想然有時來一 竟然沒有找到就是靠南方一帶田間也看不見佃農的影子在澎爾得(Weald)一帶, (Leonce de Lavergne)的著作因此很想找一塊正在從事耕種的地方不料倫敦附近 英國內地各省盡是良田膏膄之地不覺把從前對於比利時和法關西的農田那種驚訝 我常攜行囊徒步倫敦郊外經過蘇塞克斯 (Sussex) 我曾經看過梁士德拉威

的統計家謂英格蘭和威爾士地方從事耕作的男女合計起來僅有一百三十八萬三千

看來也算不了什麼希奇如果採用布蘭 呱農場 人同時有一千六百萬以上的人屬於「職業的家庭的不定的和不生產的階級」由此, (Bonanza form) 的耕作法百萬人

僅可耕种三千三百萬哀克的土地而且結果很好

西一望除了牧草以外什麽東西也沒有而此等牧草地一哀克的地面收不到兩噸乾草 再把哈羅 (Harrow) 做我此次行程的中心倫敦郊外五英里以內的地面向東 哀克的地面養不活一頭乳牛所以在此等牧草地上平時是看不見一個人影子

到擁 肥料等得時候到了然後再來穫馬草從查林克羅斯(Charing Cross) 有五 百萬人口的都市都要靠佛勒米和捷爾色 (Flemish and Jersey) 起十英里以內 島 一的馬

的到了春季才有人用一種輪轉機(Roller)

把牠碾平起來過上兩年或三年上一次

鈴薯法國 **类的收穫但是這種的土地之所以不毛只是需要人力人力能把地變成無盡藏的富源。** 家於每一千哀克的地面至少有二千人從事耕作每一哀克可得五十磅至三百磅的野 的野菜和坎拿大的林檎來供給在巴黎的同樣距離的土地以內巴黎 的 園 茲

再三条

農業的可能性

的草原也不是俄國的山地最豐饒的土壤是愛爾蘭的泥炭地法國北海岸的沙洲萊因的 有人說「此處的土壤最富於粘性」殊不知人力之前無療土最豐饒的土壤不是美國

河的炭 最 麓 山總而言之非加以人力不可。 入 的一 件事情就是在英國的某某地方的確肥沃得很而事實上

却壞

%得利害。

當我 和荒 勞力成此數千哀克的土 心裏不知不覺的便傷痛起來了連阡累陌的農田除三英寸餘的牧草和高的薊 無所有試登山遠望數十農田畢現眼前囘想吾輩祖先斬荆披棘去石排水費盡莫大的 凉 看 失的此種事實竟發生於這麼一個國家裏牠擁有最肥沃的土地和最適當的氣 的果園如果長此以往則全人口將有絕滅的 到南德旺 (South Devon) 土地的情形明白永久收場的意義了的時候我的 |地而今荒廢一至如此能不慨然各方面都可看到 一天甚至其最後的遺跡一 廢棄的草屋, 定也 罩外, 婯

馬鈴薯可是沒有耕作的人雖有土地又有什麼用處 候比捷爾色島的春天和初夏遼要好 捷爾色島上最窮的農人常於五月 『我們有的是田地人們 || 去呀但是 上旬收穫

永遠沒有去的」一個老農對我這麼說這完全是實在河情形(註) (註) 我在一個小村裏過了兩個夏天在小村的周圍一個農人有三百七十哀克 的土 男工和兩個兒童又一個農人有八百哀克的土地僅僅用了五個男工和 |地用了四個工人兩個兒童一個農人有三百七十哀克的土地用了兩個

幾個

很大的改良一九〇九年的十一月報載南德旺產的龍鬚菜在哥文加登(Cov 上了自從本書一八九〇年版出世之後這個國家對於集約的市場園藝加以 兒童老實說起來最少數人的土地耕作問題在這個地方已經解决三分二以 Jarden) 市場發生又哥瓦爾和德旺 (Connwall \mathbf{a} nd Devon) 産的

早作馬鈴薯也開始了。利用肥沃的土壤和溫暖的氣候出產早作的荒菜一事

一從前是沒有人想到 的。

在

發表之後最近二十年間英國農業一般的情形上改良的地方質在很少而在英國的各 這是二十年前我對於英國農業的意見不幸統計機關的數字和私人調 農業的可能性 查的材料

大的地面上特別是南方各地一般的情形却比二十年前更壞了。 出來把一塊完全平均的土壤到底能夠出產多少專門的敍述一下不厭其詳可是這樣 地方各種新的計劃已經成功了的也是很多的我是很高奧的繼續的要把這種計劃說

果而小麥價格於以低落一事其原因尤有更深之意義欲知此中情形不可不讀最近發 所要討論的問題茲不具論欲知此事之各方面的意見可參攷克里士多佛屠納 表的關於美國農業之無數的意見和報紙上的論文以及各種著作那是本書範圍之外 Christopher Turnor) 從十九世紀的「七十年」和「八十年」起英國農業的頹廢較之美國競爭之結 ——本書著者論斷多屬偏見不過書中搜集的材料豐富這是應 的著作(註一)或看李德哈卡爾德 (Rider Haggard) (Mr. 的英

當注意的 ——便知阻礙英國農業的發達是些什麼原因了(註二)

國二十六地方的研究

Land Problems and National Welfare, London, 1911.

(崔门) Rural England, two big volumes, London, 1902.

各方面的集約

机的耕作

三萬五千九百七十人減至九萬三千六百人〉 **働者的人數,一八八一年至一九〇一年的二十年間減至四萬二千三百七十人(即十** 蘇格蘭的情形也是一樣的壞農民非常的減少一九一一年不足八十萬人農業勞 土地 一的荒廢所謂 「鹿林」的 地面,

向外面移住的日多一日所以蘇格關內地的人口日少一 就是以前的未開墾的地面供富人娛樂用的獵場 1 增加得異常迅速同時蘇格蘭 日這是無須多說 的。

À

利益 所得者較之從土地中所得來之最大的收穫爲多此種土 種適當: 中的 我 的 的 主要目的是要把我們對於土地如何才能夠生產和應該如何生產的事情用 個表示 和聰明的言語把牠表示出來並且我只是要把英國通行的耕作制 出來近來地主和 農人都漸漸改變了宗旨而向其他之日 地 的 生產力之最大量的問題 的 度的不 進行北

已經發生於歐洲各國了所以農業方法的完全改變就成了勢有必至理所當然的。 改變並不只英國一國而法國比國德國和丹麥都竭力與美國的競爭相對抗結果他們 此種

便愈加進步英國旣因舊式的耕作法使穀物收穫的地面逐漸減

第三章 農業的可能性

效的還 少又因 的增大也是很要緊的所以今日的問題是土地的荒廢之外如何使耕作愈加集約的問 是向正當的方向發展以求穀物收穫的增 土地的放棄而草原逐漸擴大那末單只靠牧草栽培以圖挽救是不中用的最有 加此外如爲工業的目的 而 植 物 收穫

題。

如 何。 和 方法之必然的變化之障礙而英國 丹麥的農人因之而 而 新發展之必要的先導者的缺乏為必要的智識之獲得的慾望的缺乏為普及農業智識 門的行使靠土地以外的收久為生的和以農業為一種娛樂或副業的地 介紹改良的種子及播種的各機關 成 的階級的發達為英國的或外國的遊獵家 個壞的結果是由各種相原因結合而來的大地主手中的土地集中先前的高利 成功的農業團 件事就是如果要和盛行機械和採用農業的新方法 [的著作家對於上述之各結果現方大發其 | 結的精神的缺乏等等 如美國和坎拿大的農事試驗場 **添而保存** :野獸飼: 1 所有 場的發達為 以上各事 主及農人 ——的缺乏 牢 個國 都 一是農業 騒 莫可 相合 尺 ÚÍ

註

而最明顯

的一

(包含

家相競爭舊式的方法是絕對不行的尤其是農人之於小麥地一事每哀克須付租 十先令四十先令有時五十先令。 與農業有關係的農業生產物的工業處理砂糖製造業澱粉製造業野菜製乾等) 的國

(註)參照 Rider Haggard's Rural Denmark and its Lessons,

平均僅僅收穫十七至二十布含而英國每哀克平均可收穫二十八至三十布含難道我 自然這個意見是和英國農業之著名的優越論特別反對的的確法國小麥每哀克 1911, Pp. 188-212.

們不曉得嗎又英國每年從田園中獲得的畜產物 英國的農業都優於其他各國這是毫無疑義的了關於以最少的勞力獲得最大量的產 值二億金鎊不是從年歷中可以知道的嗎如果上述的情形是真實的話那 ——牛乳乾酪牛肉及羊毛等 木種 種 方面 價

物一事在未被美國的布蘭撒農園(此稱農園今已消失了或快要消失了)取而代之 英國無疑 的要居共育位關於牛類的選種收場茂盛的狀態和農業上所得來的結

第三章 農業的可能性

第三章 農業的可能性

就暴露出來了。 又羅查姆斯梯得 了任何人只要把他所有的土地的二十分之一的面積施以肥料都可得到這樣的結果。 均二十八或三十布舍人人就以為滿足而且讚賞的了不得如果知道在三千三百萬的 士: 果大都是從英國仿効而來的但是把英國農業之全體更加親切的認識一番許多劣跡 可能地中只有一百六十萬乃至一百九十萬哀克得到這樣的收穫我們就要十分失望 地同樣的土地同樣的時間純良的家畜却不能肥壯至於穀物的收穫在這個國裏平, 無論怎樣的茂盛牧場總是牧場較之麥田便遜色的多了 一頭公牛要 三 哀克的 (Rothamstead) 地方的農人四十年間的不間斷的在同一地段上

告窩斯(Sawbridgewirth)的寒粘土(Cold heavy Clay) 地帶的他的農園一八六一 年以來小麥的收穫年年由三十至三十八布含完全不施肥料只用優良的蒸汽耕耘和

並不施肥單用良法去耕作平均每哀克收穫十四布含要是知道了這件事的時候則此

一十八至三十布舍的收穫再也不會滿足的了(註)蒲魯特氏(Mr. Pront)在蘇布里

布舍有些農園甚至每哀克常常收穫五十乃至五十七布含。 人造肥料(R. Haggard, I, 528)輪種制度(Allotment system)之下收穫到了四十

盐) 参考 The Rothamsteaq experiments, 1888 by professor W. Fream,

P. 35 seq 哈奴氏(Mr. Hall)是羅查姆斯梯得農事試驗場的場長本其多

德哈卡爾得轉載過的在他的著作農業的英格潮(Rural England) 中有這 值得注意的一件事情。老於農事的也常常發表過同樣的意見此種意見是李 年經驗所得有以下之主張他說在英國種小麥比飼養家畜更有利益這是很

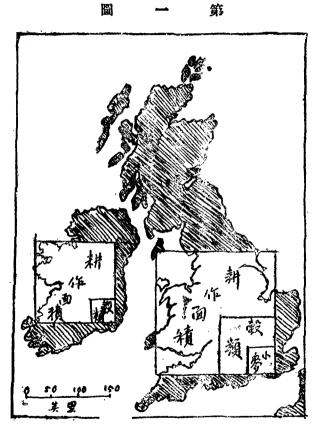
樣的記載就是說在英國的許多地方小麥的產額每哀克超過五十六布含。

如果我們對於英國的農業想要有一種正確的批評不要以少數選擇過了的且十

格蘭的土地平均每一千哀克中有四百三十五哀克是森林叢林荒地建築物等等我們 分施了吧的地域為根據要以國內全體之如何為標準(註一)現今英格蘭威爾士和蘇

不要以爲這種區分大部分是根據自然的原因而來那就錯了法蘭西和比利時的土地

八哀克 克中之二十五或三十哀克的土地之上就是英國農業之優越的根據。 擇出來播種小麥耕作施肥以後平均一哀克收穫由二十八乃至三十布含在此一千哀 克有幾年僅僅二十五哀克(即全面積的四十分之一耕作可能地的二十三分之一)選 百二十四哀克種穀物二十一哀克種馬鈴薯五十三哀克種青菜七十三哀克是金花菜 廢而未曾耕作並且一千哀克中僅僅二百五十七哀克在耕作之中此最後的數字中一 作僅僅得上少許的牧草(註二)和放放家畜罷了耕作可能地的二分之一以上旣已荒。 哀克)到底是怎麽一個情形。首先把牠分為兩部分一部分——一一千哀克中的三百零 十五哀克的「耕作可能」的部分(一九一〇年英國為三千二百十四萬五千九百三十 成為耕作地然而除「耕作不能地」問題外我們可以研究一研究一千哀克中的五百六 之三分之一陷於同樣的狀態和「耕作不能地」一樣雖然其中的幾部分不絕的開怨而 地(Clover fields)和輪作草地而此一百二十四哀克之穀物地中最多的是三十三哀 ——最大的一部分算放棄於「永久收場」之下就是因為種種情形完全沒有耕



比 積 作 與 小 穀 爾 與 列 大 例 的 面 耕 麥 類 蘭 愛 顛 不

agriculture and agricultural Statistics for 1611, vol. x ivi, P. I. E

(註一) 我所採取的統計材料是根據 Agriculture Returns of the Board of

來的一九一〇年其數字如下:

全面積 (英國) 五六八〇三〇〇〇哀克

耕作不能地

二四六五七〇七〇

○八九五年二三六八〇〇〇〇○

三二一四五九三〇

其中的耕地

耕作可能地

一四六六八八九〇

(一九○一年以來最近十年間耕作可能地減少三十二萬三千哀克都市的 其中的永久牧場 1七四七七〇四〇

面積增加十六萬六千七百一十哀克現今達到四百零一萬五千七百哀克一

九〇一年以來耕作地共減少九十四萬二千哀克英格蘭為六十六萬一千哀

| | 克威爾士為十五萬 | |
|---|--------------|--|
| | 五萬八千哀克蘇格蘭爲十二 | |
| כ | 一萬三千哀克 | |

九年約少二〇〇〇〇〇良克比一九一一年約少一〇〇〇〇〇良克)大麥 穀物地七○四五五三○哀克中一八○八八五○哀克是小麥地(比一八九 一七二八六八○哀克 (一九一一年僅一五九七九三〇) 燕麥三〇二〇九 一八九五年……………一六一六六九五〇

的四九一一〇〇〇哀克以後就減少起來了。 七〇哀克荳類約三〇〇〇〇〇哀克裸麥及喬麥約五二〇〇〇哀克五四〇 ○○○乃至五七○○○○哀克是馬鈴薯地金花菜及草地自從一八九八年

從上面一切的事實而得一最後的結果就是三千三百萬哀克的耕作可能地產出 (註二)三百零八哀克中只有五十二哀克有牧草其餘的是淺草場

之食料只能敷三分之一的人口之用(國內消費的食料之三分之二是由國外輸入的)

十六人中僅僅能供給一百二十五或一百三十五人的食物換言之就是差不多要三分 **準此雖國土的三分之二差不多都是可以耕作的然而英國的農業於每英方里四百六**

麼樣的一個情形。

克的耕作可能地產生一人之食物其次我們再研究法蘭西和比利時的土地到底是怎

而且還要灌溉否則中央平原(Centrale Plateau) 和南法蘭西的土地每哀克同樣難 什麼價值因為這兩國的農業制度是完全不相同的法國人在法國的北部和 额平均十九至二十布舍相比較那末英國的確算是變越了但是這樣的平均數字沒有 以得到十八甚至六布含的收穫而此低額的收穫遂使法蘭西全國的平均數於以低減。 上平均收穫三十至三十三布含的穀物(註)然而他們播種小麥不但是特別精選土地, 我們現在如果單拿英國小麥產額平均每哀克三十布含和最近十年間法國的產 (註)平均由三十至三十三布舍上等地四十布舍最上等地五十布含一九一〇年, 也能精選和特別施肥「二十五至三十哀克」的土地他們從此種精選的土地

第三章 農業的可能性

克耕作地九○三○○○○○哀克法國的全面積一三〇八○○○○○哀克。

小麥地爲一六七○○○○良克所有主要的穀物地三三九四七○○○哀

法國人之耕作多被放棄於永久牧場之下——這正是此國農業之所以「劣等」的

即一千哀克中六二四哀克),小麥地的比例約六倍和英國一樣大(即一千哀克中一 說明事實上我們稱做「耕作可能地」與全國土地的比例在法國和在英國非常相似

質和菜蔬。 中的三百七十五哀克)其他廣大的土地生產青菜(green Crops)工業的穀物葡萄果 百八十二哀克與二十五或三十哀克之比)五穀約占耕作可能地的五分之二(千哀克

然而法國人從他們本國的土地上幾乎把全國民和家畜所要消費的食料統統生產出 來。法國國民消費的食物平均一年祇有十分之一是輸入的而特別大量的食物生產(將各種事實一加攷察我們便知法國人飼養的家畜雖較少於英國人特別是羊少

從巴黎郊外輸出果實和蔬菜等等(註) 價值一千萬鎊)不單從南部輸出而且特別是從英吉利海峽的海岸輸出乳油和蔬菜

(註)法國的輸出新一九一〇年(平年)洒類二二二八〇四〇〇〇法郎酒精類五

和棉織品一二二〇六七〇〇鎊阿爾吉爾(Algoria)的輸出品不在以上的 國輸入英國酒二一六三 二○○錺精糖一〇一三二○○錺乳油二一二六 四〇〇〇〇〇〇法郎牛乳餅乳油和砂糖一一四〇〇〇〇〇〇法郎同年法 〇〇〇鎊鷄蛋四〇〇〇〇〇鳑——以上全部屬法國產此外絲織品毛織品,

人的食料(註)

以供給每方英里百八十八人中的百七十人的食物就是比英國每方英里多生產四十 上述結果就是此國雖有三分之一是「耕作不能」地然法國的土地生產之食料可

(註)法國每千哀克的土地分配如下三七九哀克屬於森林叢林(一七六) 物公共牧場山等等六二一哀克屬於「耕作可能」地後者中一三〇哀克屬於

六種小麥雜以蕎麥)三三哀克屬於葡萄園八三哀克屬於菓園青菜和各種 草地現已大規模的灌漑起來了二五七哀克屬於五穀類(一二四種小麥二

農業的可能性

第三章 農業的可能性

牧草油渣餅燕麥等之輸入法國亦一令人不能忘之事件因為用輸入的食料 十二頭一個是十九頭)最不同的就是羊的頭數(八十四頭與二十一頭) 而 飼養一頭牛就是用二千四百磅國內產的草料飼養八頭羊至於馬呢兩國的 耕作可能地約合十九頭)羊只有一七三五七六四○頭(百哀克約合羊二十 頭每百哀克含八十四頭同年法國有牛一四二九七五七〇頭(每百哀克的 歲的小牛)每百哀克的耕作可能地約合二十二頭有羊二七一○三○○○ 工業的種植此外主要的為永久牧場或荒地關於家畜一層以英國為例一九 〇年(平年)有牛七〇三七三三〇頭(內中包含約一四〇〇〇〇〇頭(一 頭)換言之就是這國牛的頭數的比例差不多相同(每百哀克一個是二

們於次章討論園藝時當更覺少有令人稱許的地方了。 同法國比較已經明白了這種比較並不稱許英國這樣利害如同牠被稱許似的我

地位差不多是一樣的。

五〇〇〇噸)零陵香草 (Lucerne) 及他種牧草五十萬噸的收穫(註二) 外有四十七萬五千哀克以下的土地種瑞典蘿蔔 (三三四五〇〇〇噸)胡蘿蔔(一五 至四十布含字)冬季大麥由四十乃至四十三布含字)英國二十九至三十五布含)此 年是凶年除外)冬季小麥每哀克為二十六布含半乃至二十八布含半一九〇〇年至 能地的比較大於英國約五倍各種穀物地約占為耕作而利用的土地的五分之二(註 別顯著開首一看比國的平均收穫一哀克可得小麥三十布舍以上其小麥地和耕作可 一九〇四年的平均收穫達至三十三布舍半燕麥五十四布舍以上(英國收穫三十五 1) 土地耕作好得非常所以一八九〇年至一八九九年的平均穀物收穫(一八九一 再同比國比較一下更覺明顯了——這兩國農業上採用的是同樣的方法尤其特

(註一)土地一千哀克中六七三哀克是『耕耘的三二七哀克是不可耕耘的一部 克完全種小麥一一四哀克種 Méteil (小麥的三分之二蕎麥的三分之一的 分現在作植林之用。六七三哀克的可耕地中二七三哀克種穀物其中六一哀

第三章 農業的可能性

第三章 農業的可能等

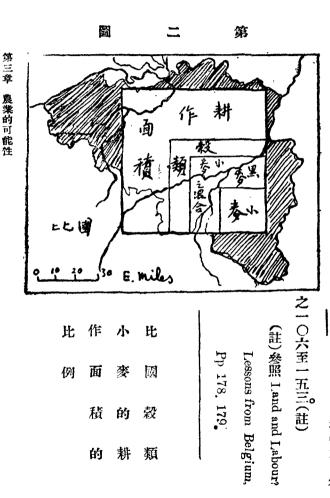
地其他一方面一千哀克中每六十五哀克種胡蘿蔔和 Mangolds 等等 等)二七哀克為園藝來園和公園一七七哀克為森林五七哀克為定期耕作 根食植物和秣草二八一哀克種各種工業的植物(製糖的甜菜採油的穀物 混合)和純蕎麥九十八哀克種其他穀物十八哀克種馬鈴薯四十五哀克種

(描刊) Annuaire Statistigue de La Belgigue pour 1901, Bruxelles, 1911. Mr. Seebolm Rowntree's admirable work, Land and Labour Less

白比國的農業可參攷此書因此書評論詳明取材宏富 -ons from Belgium, published 1910 (London, Macmillan),讀者要想明

關於特別的大豐收一節 Mr Seebohm Rowntree 說例如盧灣 (Louvain) 附近

eglise)的燕麥平均收一百一十一布含半同時比國的平均數為五十四布含等等即如 舍同時全國的平均只有三十四布含又魯屋愛格里斯郡(The Compruno Of Neuve 的頤爾白克郡 (The Commune Of oirbeck) 一九〇六年小麥平均每哀克收五十七布



其他若干郡的穀物的平均收穫為百分之七十三超過比國的平均而根食植物為百分

第三章 農業的可能性

十五布含又十分之七———然英國的統計僅僅八布含字比國耕作可能地的每一哀克 總之比國出產穀類在七千六百萬布舍以上——就是耕作可能地每一哀克出產

所飼的家畜幾乎多於英國的二倍(註) ,註)在這兩國的馬牛和羊計算之下八頭羊等於一頭牛比國每一百哀克的地面 上有二十四頭牛和馬英國只有二十頭牛和馬如單以牛為例那末相差更大

奶 (四〇〇〇〇〇〇號)家禽(一六〇〇〇〇〇號)鷄蛋(一四〇〇〇〇〇 產的價值 Annuaire Statistique de la Belgique (1910, P. 302)的估計牛 了比國每一千哀克的耕作可能地為三十六頭英國十九頭比國每年家畜生

羊四萬二千乃至七萬頭豬六萬乃至十萬八千六百頭到了一八九○年此類輸出忽然 再者比國更要向外輸出牛馬。一八九〇年以前輸出牛三萬六千乃至九萬四千頭。 ——大宇是因為德國輸入禁止的結果只有馬一項機續輸出每年約二萬五千頭

鎊)共計六六○四〇○○○**鎊**

農業的可能性

的馬和駒。

勞力以供給其全人口的幾乎一切的食物 經使比國的土壤得到現今的生產力决非自然所能服制的比國之成功即用此土壤和 此 其他之一 以 (Laveleye) 比國 ,外土地的大部分都用以栽培工業用的植物製酒精的馬鈴薯製糖的甜菜等等。 的土壤較英國的土壤更爲肥沃無論 **半是石塊或沙地『單是特** 有言『只要土地的~牛或者少於一牛與利於農業 別施肥可 比國的人口每方英里為五 如何是不 以征服的 ·可相信的此與事實相反拉 自然的不毛之地。 的 行八十 自然條件 人力已 九 人, 柏

較英格蘭與威爾士的 如果拿比國農業之輸出和 人口 更加 稠密。 輸入估計 一下我們就會發生疑問或者拉威列

的

結

淪

八八五年比國的土壤供給每方英里不下四百九十人的食物而殘餘下來的則 尙 · 有未當之處或者十人乃至二十人中僅僅一 年農産物 向英國輸出的不下一百萬鎊當時的情形是否和現在相同 個人要靠輸入的食物一八八〇 那就不 輸出 年 Ē 國

第 * 5七國 法國 d. ď. 列。 面積與非耕作面積的比 每哀克耕作面積的布含 大不列颠比國法國耕作 青菜 其他穀類 小麥 非耕作地 黑麥的混合

b.

可以自由輸入了『輸入商再不用特別聲明貨物之輸入當再運出口單單聲明他們 此種數字是不可靠的(註二)所以在政府年鑑中拿比國穀物年產額的數字攷慮一番, 能消费此二百八十六磅之多但是我們如果在全輸入額中減去同年的再輸 口一人為一百五十四磅而一八八〇年則增至二百八十六磅然而沒有人明白在比國 輸入品恰好限於國內使用的貨物就行了』(註一)其結果一八七○年穀物之輸入人 八八〇年以來就是穀物輸入稅(每二百二十磅六辯士)廢止的時候穀物很 出 類便知

比較要妥當一點。

(註一)此數行是一九一〇年一月二十二日比國農業部農事局囘信中的原文此

係該局解釋一八七〇年至一八八〇年間比國輸出品之顯著的動搖 個比國的友人關於此事從其他之公文書上得到同樣的意見並有很懇切 二事的。

(註二)我們如果拿比國農事局的輸入和輸出的數字一看便知小麥和燕麥的混

第三章 農業的可能性

的新報告。

千四百萬磅) 就是七百萬人口中每人四 百二十九磅如果再加上本 合一九○七年二者之輸入達三萬一千一百萬磅(一九一○年三十三億七

地同樣

穀物類的產額是年爲二十四億二千六百萬磅那末每人就是七百七十六鎊

了可是此等數字無乃太大因為冬季和春季穀類的每人一年的消費量普通 上述數字相合並且法國人消費之麵包量和比國人一樣多。 出之穀類的數字的不完全了再說法國二十九年間(一八八〇年 估計五百零二磅所以這必定是一個錯誤不是輸人的量之不確實就是再輸 〇八年)平均每年每人各種穀類(燕麥在內)的消費量為五百二十五磅與 一九九

九〇一年以來舉行的農業調查謂一九〇九年這一年兩哀克年以上的農場的產額: 現在我們看一看比國一九一一年統計年鑑的數字我們便得到以下的結果自從

小麥蕎麥及小麥蕎麥的混合共二十二億九千零三十萬磅(一八九五年共二十億零 ·|百萬磅。| 此外大麥二億一千九百二十萬磅燕麥十三億九千三百萬磅及其他多量

的油性穀物的產出

牟 夠生 七年一月一日比國的人口為七百萬人全人口一年間的食物之供給需要穀物 從輸入稅(The entrance duties)廢止以 十五億二千四百萬磅以下要是把此種數字和前 ·五百九十六人) 產至少三分之二的食料以供給其每方英里約六百人的稠密的人口(一九○七 人口一人多期和春期穀物的平均消費量為五百零二磅這是普通承認的。 來雖然小麥耕 述的年產額比較一下我們就 地減少得利害而 比國還是能 | 不在 ___ 明 白自 九 0

四十一個 蔬菜類) 要特 部分除蔬菜類及家畜的飼料外還生產其他若干的穀物。, 別增 如果我們把其他各種穀物計入 那末數字更大了如果再把 生活其上的 大了這是當注意的地 人數約近二萬人這不包含在政府的統計以內此等 方。 八九五 兩哀克半以下的 (我們並未計入比國產的 年此種 小田園的 小田園所 數 一日為 生產 和消費的 的計 Ŧi. 十 五萬四千零 豆科 入 其 植 數 字 物 更 和

第三章 農業的可能性

計那末牠每年生產物的大量輸出當然也可以說得通了所以一九一 二十五萬四千七百三十噸(對輸入十八萬七千噸)果實四萬噸苗木及花三萬四千 如果比國能生產其極稠密的人口三分之二以上的食料既然算是很可憑信的統 〇年的輸出蔬菜

等且不說奶油兔類皮類大量的沙糖(約十八萬噸)及植物油與酒精之輸出因爲有 噸(約值三百萬鎊)油性穀物二十五萬六千噸羊毛一萬八千五百噸亞蔴約六萬噸 甜菜和馬鈴薯之大量的輸入的原故總而言之比國農產物的輸出統計每人約得四十

然阻 一止集約耕作的社會各種障礙在比國和其他各國是一樣 由上述事質看來假定英國所耕作的土地祗是現今比國耕作的非肥沃的土壤雖 ——而英國人口之一大

了。 (註) 部分在他們本國的土地上總可獲得超過其現今之食物以上這是沒有辯論之可能的 (註)參看附錄十一。

, 國一九一一年是特別的一年其總輸出額人口一人達二百零一先合關於比國領土的 國一九一一年是特別的一年其總輸出額人口一人達二百零一先合關於比國領土的 十八先命和半製品之為一百五十先命牠是一個製造國是不要忘記 自 他 方面言之比國國內製的製造品其輸出之價格與其人口之一人比為 的。 前 最近英 一百九

但生產每方英里五百八十人的食料而且輸出人口每人約二十五先令的農產物佛勒 果最近多數的農人相戒而不願更有所改良。 其他部分西佛蘭德(West Flanders) 的狹小而且自然的非肥沃的省一八九〇年不 的結果呢此稍讀拉威列氏名著的人沒有不得到此種結論的地代每九年間增加的結 米西的農業 (Flemish agriculture) 因地代之非常增加防害其發達那裏獲得 更好

六四年 國民的努力輔之以智識階級的幇助而使此事成功的另一個例子就是丹麥一八 的戰爭結果喪失了一省地方丹麥人便努力在農民中從事 一教育 的 普及同時便

土地 的 集約耕作發達起來此努力的結果日今是非常顯著的丹麥農民人口的 農業的可能性

第三章 農業的可能性

tion)----一一八六四年不幸的戰爭後智識階級的努力之又一結果 就是農業教育之高度的發達城市市場與全體耕作者的接近而尤以合作 之譜而國內生產品之輸出超過輸入一千四百四十八萬三千鎊此種成功的重要原因, 穫平均每哀克四十布舍又十分之六國內食料品的價格共計四千鎊即每哀克約六磅 們有七百萬哀克微弱的耕地其中二百七十七萬三千三百二十哀克是穀物地小麥收 人的人口中以農業乳業和林業為生的不下九十九萬零九百人這樣極貧苦的土壤他 五千五百八十五人增至一百六十四萬七千三百五十人就是二百七十七萬五千一百 加代替了都會人口之集中一九〇六年至一九一一年的五年間農民由一百五十六萬 ——爲重要。 (Coopera-

品質只是由合作的乳油製造所用冷藏法及某一定的方法製造而成的而英國現今大 量輸入的西北利亞乳油也是丹麥合作者的製造不是一般人都知道的嗎當他們開始 ·他們製造的乳油大批的輸出的時候他們常從托波爾斯克 (Tobolsk) 和托穆斯克 人人都知道丹麥的乳油(Butter)現今支配敦倫的市價並且此種乳油是 上等的

乳油都是各農夫各自在家內製造故品質極其惡劣丹麥人教俄國農夫合作俄國農夫 口每一星期有一次汽船滿裝數千桶西北利亞乳油向倫敦運去如果我的觀察不錯分 便迅速的覺悟起來了因此合作的乳油製造所才普及起來其進行之速實在令人驚倒。 的溫尼伯格(Winnipeg)的草原業相似——輸入乳油以為他們自己之用開首此種 (Tomsk)的西西北利亞各省(West Siberian provinces)的南部 :並不知道此稱富於與趣的運動起於何地經過若干時 || 現今波羅的海之某一港 此處和坎拿大

然上述事實很可以使讀者了解以七千八百萬哀克的土地不能養四千六百萬人民之 無 須遠觀中國我可以從別的地方舉一個同樣的例特別是龍巴底(Lombardy) 關最近也當有同樣輸出的事質。

為武斷了此種事實更可以使我得到以下的結論:

一)如果英國的土地僅僅和四十五年前同樣的耕作二千四百萬人代替一千七

第三章 農業的可能性

第三章 農業的可能

樣法國 樣在龍巴底和佛蘭德 (Flanders)現今幾乎完全不生產的草地都實行利用起來了同 平均和比國相同那末英國至少也有三千七百萬人的食料且可自由供給富裕的 切的事實我們不過根據事實而得一普通之結論而已對於將來的農業也用不着再來 千萬人的食料是必要的生產了一定要耕作這種土地如同耕作此國之上等的農場一 的需要並不須停止製造而農業品得以輸出(三)最後如果此國的人口增加上二倍九 五萬人對於英國的製造業共計約三百萬富裕的需要者(二)如果英國的耕作可能地 百萬人內地產的食料足夠維持生苦的而此種耕作同時又有某種職業之附加的七十 [的大都市的隣近也實行利用市場園本了凡此種種次不是美妙的夢想而是確 人口

要把這些知識適用到這些地方去如東佛蘭德(East Flauders)的沙富拉(Saffelare) 但是我們如果要知道農業怎樣能夠在某一定的土壤上生產出什麼來我們必定

引經據典了。

地方捷爾色島(The islaud of Jersey)或龍巴底的灌溉草地這是在下一章要說明的

了,唯一 寶驗 個實驗的方法的新原野他們創造一個全新的農業當我們誇口每年一次或三年四次 門弟子極端擴張之結果教我們看待植物如同化學劑之於玻璃容器中一般他們 業如同近世農業之優於我輩祖先時之三田制度(Three, fields system)一樣科學指 働者對於後代斬新的農業已於最近創造出來了此最近的斬新的農業之變於近世農 托拉克式農場(Truck farms)等等。 **導前人的地方甚是稀少並且往往導入岐途** 此外或適用於此國之市場園丁或適用於巴黎的鄰近或適用於荷蘭或適用於美國的 的 **料學盡其主要的注意以貢獻於工業的事業少数自然的愛好者和無名的多數勞** 行 的科學能說明生命生育屬於生理學而不屬於化學科學之指導人們: 程 中如畜牧家他們給生物學開闢了一個新原野為植物的生 ——例如萊比格(Liebig)氏的學說被其 工理學開 人們正在 闢 1 忘記

農業的可能性

收穫的輪栽制度時他們微微的笑着因為他們的野心是要在十二個月間在同一的土

農業的可能性

荣**蘿蔔等在集約的園藝法之下**有價值二百鎊以上的收穫這是現今到處通行的農業。 至百噸的各種蔬菜不在價值五鳑的牧草而在價值百鳑的蔬菜而在最平常的種類, 不在一哀克收穫五噸或六噸牧草如同我們似的而在於同一的面積上收穫五十噸乃 地上收穫六次乃至九次他們不懂他們所謂 」
壊使得土壌 (加多每年總得賣些出去否則他們園 「肥地」和「脊地」 因為他們自己能 一年每年就要高上半时他們 的

目 的

各種主要的

或因意見上或因必要上每年平均要消費二百二十五磅肉

食物中價值最昂的是肉我們是知道的普通一

個人

自然不

大約言之就

候我們 那 霸(M. Goppart)氏 是一頭牛的三分之一弱。並且我們知道這一國和比國飼牛一頭要二哀克乃至三哀克。 末百萬人口的社會得準備百萬哀克的土地作供給肉食之用但是我們如果去到郭, 便知: 在一 一個排丁 水和特別施了肥的 法國青草保存法 頭牛的食料此種生產額算是三倍了。 (Ensilage)之獎勵者的一 地 一面上一 哀克平均青草不下十二萬磅乾 人—— 農場的時

草三萬磅

就是每哀克可得一

事體然在普通上等的農業飼家畜百萬頭要二百萬滾克或者還要少在二分之一的土 說甜菜十萬磅的收穫在法國並不算稀罕而此種成功全靠耕作得法和施肥適當兩件 氏(M. Gros)得到甜菜和葫蘿蔔六十萬磅的成功即每哀克能使他飼養四頭牛老質 至少要生產兩頭或三頭牛的食料此事並不算什麼例外例如歐敦(Autun)的郭羅士 水(sewago)法得到每哀克甜菜十萬磅有時十五萬乃至二十萬磅之成功即每哀克他 地上飼養二倍頭數的家畜若夫稠密的人口所要求的就是家畜數再二倍起來而伺養 說倒甜菜也常常作爲飼牛之用威白(Whitby)的章賓氏(Mr. Champ ion) 用放

用的土地仍然是現在的二分之一或甚至三分之一(註)

.註)侗牛一頭每年要乾草九千磅以下的數字(從 Toubsau's 的)就是表示在現今的普通的集約耕作之下我們得到的是什麼。 乾草磅數

哀克收穫的磅數

100

百哀克饲養的家畜數

氏的報告中得來

農業的可能性

第三章 農業的可能性

| 的場所上加以必要的注意經過此初期的培養後再移植於野外俟其發育成熟而後已。 | -me 下或戶外最肥沃的苗床中使植物之根得以自然發達此後再把他們集合在一定 | 溫度是要在特別適當的狀態之中再從此子生植物中把最好的選擇出來移植在 Era | 種耕作法是按照各作物的年齡而栽培之種子發芽後所生之四片小葉此時之土壤和 | 英彰明顯著我要說說大都市的鄰近實行的耕作特別是巴黎市外的市場園藝耕作這 | 法國的園藝 ——上面 | (青草保存法的) □○・○○○ 三○、○○○□ □○、○○○□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ | 甜菜(集約農業的)六四、〇〇〇 二一、〇〇〇 | 蕎麥草 | 瑞典蘿蔔 | 金黄菜(一年收穫二次) | 不灌漑草地 |
|--------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|--|------------------------------|---|---|--------|--------|-------------|-------|
| 經過此初 | 床中使植; | 態之中再從 | 年齢而栽: | 市的鄰近 | 舉的例子 | 1110. | 的)六四、(| 六四、000 | 三八、二 | 怪二次) | |
| 期的 培養食 | 物之根得 | 從此子生物 | 培之種子。 | 貫行的耕作 | 十分的明白 | 000 1 | 000 1 | | 五〇〇 | | |
| 後再移植 | 以自然發 | 惟物中把 | 發芽後所 | 作特別是 | 旦了而市 | 10.0 | | 一八、000 | 10,000 | 四、八 | 二、四〇〇 |
| 於野外俟其 | 達此後再把 | 最好的選擇 | 生之四片小 | 巴黎市外的 | 場園藝耕作 | 0 | 00 | 0 | 00 | 八〇〇 | 0 |
| 發育成熟而後 | 他們集合在一 | 出來移植在 E | 葉此時之土壌 | 市場園藝耕作 | ——上面攀的例子十分的明白了而市場園藝耕作生出米的例子尤 | 011111 | ======================================= | 一八〇 | 一〇八 | 完二 | 二六 |
| 口。 | Æ | ä | 和 | 迺 | 九 | \circ | \circ | Ģ | 八 | | 1 |

遺種 自 m 亩 以 製 灌 耕 **漑乾燥之患是沒** 造 作 法 而 於 來 以培植。 的。 土 一壤的 種子加以 新 有的, 的 特 狀 並且因幼苗之保存而虛弱者得 别 態 的 略 注意, 加 生 **這外別無** 發芽後加以 問 適當的注意因蒸汽汽管之助 題, 因 爲 肥 以換植。 沃 的 土 差不多 壤是從舊 一好棵 的苗 丽 植 床 物 得

都

要一

__

的

加

於各 們的 人口 的 人只是到達某種範圍以內的事巴黎的多數園藝家他們 2 大 主 稠 關 城 要收穫是一季的蔬菜類共產物的 密 於 法國 Ħĵ, 的 र्गा 場園 其主要的 中 園藝 心之主要原因 鋫 一家之爲 般流行 原因 一是厩中 此 的或 Ħ 是 的 क्त 種誤 場現今既然是這 m ÚÍ 使 肥 用 解是要留神 料, 然園 的, 全部幾乎都輸入 不 藝家為 過 此 去掉的普通: 秱 樣, 增加 肥料 並 且 的 八英國去了園 其上 園地是在 |還是這樣的 的 十分之一 地 以 之富 為吸引 ήī 的 在 藝家之被吸引 並不需要這樣 城 進 rii 垣 行, 場 朩 過爲保 苡 然而 園 內他 極於

終

持 育 共 樣 土 的 地 也要 Ž 定的 溫 恩樂的可能性 暖, 所以 温 温度能了! 要把多量的適當的混合的肥料施於土壤之中肥料酸酵土塩 早 作 的 蔬 來得 價 最高, 要得 到 早作 物不單 是空氣 īffi

且

士

第三章 農業的可能性

業辭書亦確認其優秀之各結果而在此種制度之下為造新的肥土之用常以廐中肥料 就是溫水管了法國的園藝家在冷的 就變溫了可是以現代工業的熟練的發達土壤加溫一事比較更經濟的更容易的法子 用的地方很多此種新的改良漸漸成為一般的應用而巴拉爾(Barral)氏的農 Frame 中設置可攜帶的溫水管或 Thermosi-

為主(註)

(註)我在物爾新 (Worthing) 看見市場園藝家之用 Thermosiphons 他們對於 此種結果十分滿意關於土壤的保溫費一節我們可以參照麥勒 $\widehat{\Box}$.

nser)氏的實驗他說這種保溫費用和收穫增加之價格比較起來質在廉極了。 裝置費用百鎊每春保溫費用十鎊據作者的佔計每年收穫 (早作的蔬菜)

其增加的價格當在百鎊以上。

何而市場園地的土壤總是施以人工改造過的所以巴拉爾氏農業辭書的 土地肥沃之程度的差異常為關於農業的著述之障碍事實上不管原來的土壤如 「市場園数

家」一章記述狄保渥斯基教授(Prof. Dybowski)的話說一 的規定土壤是他自己改造過了的當他移居另外之場所時可以將他自己的土壤以及 候得將其一定深度的土壤搬運而去這是現今巴黎市場園藝家租地契約中一 個園藝家離開租地 種通常

的時

水管和其他附屬品通通搬運而去(註)

(註)「搬運的土壤」(Portablesoil) 在農業上不是最近的事實最新的方法

是供

物的资育上是一個必要的條件這也是近時才發現的又泥炭地和粘土 機的肥料)之所以難於奏效的事實在另一方面土壤中混以某種細菌, 給在土壤以一種含着特別的細菌的特別的液體這是化學的肥料 而為豐饒的田園一事德國對於此種新方法正在大規模的實驗其結果如何, 示 地經 在植 用石

不久總會曉得的。

幾部著作 市場園藝成就的奇蹟的全部茲不贅述只舉上幾個例證就夠了我要給讀者介紹 最有與味的幾部著作 ——特別熱心於這個問題的(註)例如有名的關

農業的可能性

果園因為把蔬菜類運往市場起見故飼馬一頭歸時載運肥料每年共計百鎊又地代和 税捐共計百鎊然而每年此不足三哀克的地面所生產出來的東西要是列舉起來當 十分之七共設備費用包含灌漑用的蒸汽機計一千一百三十六鎊朋氏總計八人經營 代的支付。倫敦郊外的地代每哀克由十鎊乃至十五鎊而巴黎郊外的地代一哀克則為 例可以舉出來幾打而辨護此種結果之並非誇大的最好的證據就是園藝家之極高 土 千個番茄五千籠上等果實五千打橄欖十五萬四千個總計出產二十五萬磅蔬菜並且 蘿蔔二萬磅以上葱紅蘿蔔及其他蔬菜二萬磅以上稱斤售賣捲心菜六千個花椰菜三 兩頁以上要明白其詳細情形可讀朋氏的著作此處所要說的不過重要的幾點罷了荫 於市場園藝耕作一名著名的作者朋司氏(M. Ponce)的果園他的果園不過二哀克又 作蔬菜不單是供給二百萬的巴黎市民而剩餘的還要運到英國。 三十二鎊巴黎的周圍不下二千一百二十五哀克的土地有五千人用那種方法從事耕 |壤發育床(Forcing beds) 大量的製造出來 #年肥土賣出二百五十立方碼。 同樣的 左 地

(盐) Ponce: La Culture maraichere, 1865; Gressent: Le Potager moderne

7th edition in 1885;

Courtois-Gerard: Manuel de culture maraichere, 1863; I. G.

Gillekens: Cours Pratiquede Culture maraichere, Bruxelles, 1895;

Vilmorin: Le bon jardinier (almanac); a. Toubeau: La Repartition

Metrique des impots, 2 Vols, 1880; Thomas Smith: French Gardening, London Wtopia press, 1909; Thomas Smith: The Profitable Culture

London (Longmans, Green),1911.

of vegetables for market Gardeners, Smith Holders and

frames)的幫助而來的然而到現在甚至不使用此等高價物而單獨使用爲發芽之用 上述之各結果都是由於數千玻璃罩(Glass bells)以及其他保溫機 (Warm

的三十六碼的機每哀克二百磅的蔬菜得由戶外生產出來(註)在這種情形中收穫之 第三章 農業的可能性

高賣價不是因爲冬期早作蔬菜的值格之高完全因爲普通時期物的產額之多這是很

明顯的一棒事情。

溢) Manuel Pratique de Culture maraichère, by

Courtois-Gérard 4th

occor 6.

護牆樹 (Wall-trees) 而建築的防風樹的蔭玻璃罩保溫機 Pépiniéro 把巴黎郊外的 到同樣的收穫——而且不在乎氣候他們的牆是按照日光反射的道理和防禦北風保 很幼稚的然而現今巴黎的園藝家不但是不在乎土壤 南部園地已造成一個真正的園地了一個法國的科學著作家說在巴黎的「緯度二度 再說所有此種驚人的耕作完全是十九世紀後半期才發達的在此時期以前還是 ——他們要在 Asphalt 道上得

良所以现在的實際的園藝家大胆的主張說如果賽因和賽因多伊斯(Seine and Seine 鮮花然而不單是生產奢侈品而大規模的普通的蔬菜的耕作逐年發展其結果非常優 下」的地方任何期節他們供給巴黎以葡萄和果實早春時候他們充滿巴黎以芬芳的

三千二百五十平方哩)生產出來並不靠其他的耕作法而是已經用過的 et-Oise) 地方的四百五十萬人民其必要的肉類蔬菜及一 -耕作法o 切的食料都可在此地域(

規模試驗過並且證明為成功的

不是他們的農業組織。 的世界就是園地他們的園地重於他們的家庭他們並非我們的理想 少他們不知道安逸爲何事他們沒有享過人間的生活社會並非爲他們而存在的 走的但是近代的文明另闢了途徑他們從早三點起到夜深止都在操作休息, 巴黎的園藝家尚非我們理想中的農業家他們是跟着從來的文明的苦業的道路 我們的願望是他們應當以少的勞働得到多的生產應當享受入 ——不是他們也 的 時

他們

問 極

生 切的快樂這是完全可能的一 椿事情。

事實上如果我們把「以

|所謂|

早作物

月就有楊莓上市等—

為主要耕作

123 園藝家的 問題放下不題我們祇是討論為植物幼芽時代特別使用 Frames 而從

農業的可能性

製造 方法總 定的 混合物第二要保持這種土壤和 但 成 和 對於植物要製造出來一 是我們 功但是這兩個目的也 土 野外耕作的園藝家如果把他們的方法分析一下我們就知道牠的精髓的所 出 **| 壤與空氣的溫度和濕氣之均平所有他們經驗上的技倆都是達到這兩個** 速度醱酵起來費很大的勞力智慧和想像全為 來的。 括的 不必一 .我們旣然有肥料的製造有將 說起來就是這幾句話一個法國的市 定要用手的任何種 能用 種肥而鬆散的土壤這種土壤含有必要的腐敗 其他方法而 共周圍 土 **- 獎任何** 空氣 燐鑛和 且 一更簡易的方法成 的溫度和濕 種 場園 我們所願意 m Vosges上述的目的而經營多營養的土壤 藝家結合各種肥料使之在 度越 的 花崗 要的 功的土壤可 過外氣以上農業的 土壤 石研 成粉 都能 有機物和 以用 末 夠 的 甪 手 在, 目

某

無機

肥料 的製造是當做一種化學的製法同時也應該當做 現今人造肥料的製造大都是假的而 且屬雜有其他的混合物這是很明顯 種生理的製法而園藝家竞使 (的這種

我們

[便知道有肥料土 (Loam) 的製造的

必要。

機關, 機 改良, 的

的

缺乏和組織不良的一種社會障礙並非基於自然的原因(註)

用胃脾的和無價值的藥劑不惜其作物的危險非常的勞力的浪費然而這是基於智識

註)此事在法國和比國因為公共試驗場可以免費分析種子和肥料一部分已經 養物這是「有名的」會社供給的肥料至於種子那更糟了甘特 (Ghent)試驗 占預定含量的五分之一這是很普通的同時其中還含有有害物質和全無營 改良了這些試驗場發現出來的欺偽實在出人意想之外肥料中營養含量只

着色砂粒以欺買者甚至百分之十的有毒草種。

場分析的結果說草種的樣子含有百分之二十的有害草種或百分之二十的

久維持下去的菜品士德拉威業(Leonce de Lavelgne) 在六十年前就預言道耕作 的第二步就是使土壤加溫熱氣管(Heating pipes)是要使肥料發酵較之人力那就費 自然為了使植物早一點長成有造出溫暖的土壤和空氣之必要這種方法是要永

用極少而所得的結果是一樣這種方法旣然大規模的實行了在下一章裏面是要說明

農業的可能性

農業的可能性

計算 tdeim) 輸入玻璃架的商人因此而致富的真不算少了要是我們能把我們費的勞力 常以約一鎊之費用作一平方碼的保溫設備這是很明白的一件事從德龍 室用不了半日的人工再看捷爾色和谷爾色 的用過這種方法則一 現今資本制度之下,一件東西總要付出約當勞働價值 一下那末對於機器使用的功德說來就會使我們大喫一驚的設備一平方碼的溫, 定面積的土地其生產力之增加當在百倍以上。 (Guernsey) 的三倍或四 在玻璃罩下一哀克地面 倍

塞姆

(Dron-

的價錢我們

很快 保護最多的栽培植物起見將來玻璃的保溫室之於田園就要看做一件必要的附屬物, 的耕作只要男子三人一天的十 這樣的一天是在我們預料之中的。 的進到高等農業的領域了再說戶外之難於成功的果實和蔬菜在植物的 小時勞働就夠了所以從前 被看做奢侈品 三的溫室, 幼時為 現在

需的工作雖大然因收穫之特別優良是大可取償的關於勞力問題如以萊因和瑞士的 內 地 產的果物常較海 外輸人的字熟的果物為優而且玻璃罩下幼植 物 的培 植

所

將來 使用 把倫敦 ĤΊ 考, 的工作上人工之小沒有一處能比過倫敦和布得塞(Brussels) 以下之主張就是在北緯四十五度以上的歐洲生產出來的葡萄在資本的支出上每 因或勒曼湖(Lake Leman) 園 葡 辟 為 十月栽培者得到的價格) 荀 他 應 候才能飲真正 的 舸 耕 園其梯地石垣以及搬運土壤於多石的岩地所費的勞力太大。又以每年此等荷荷 無 周圍 作而 葡 自己飲 賴自身的 論 萄酒腦拉曼德農人 如 何我們不必過於重視輸出國 费的勞力太大要是存了這種念頭我們就要問一問倫敦郊外的葡萄園, 的葡萄栽培者實現出 的是惡劣的葡萄酒馬賽(Marseilles) 資源 的蘋果酒這些事質是不會永遠繼續的我們今日輸入的許多物品, 而供給, 與瑞士和萊因地方同月間的價格比較一 的葡萄園二者之中究竟那一 這種時候的來到是不遠了而且我們决定將來並不 (Normandy peasant) 把他們的林檎運往倫敦大宴會 來的價格 的生產力我們可以看看 (不是街的西端果物店 人從亞洲連來乾葡 處所 郊外的葡萄 要的人力少呢? 南歐洲 H 下我們就得 的 葡 的 價 格是 醸造 葡 園 九我們再 的。 萄 比現 自家 枝 得 九月

培

年

到

菜

第三章

農業的可能性

在已經 的或同 的新分枝喚起新而又新的多分枝這就是超於自然力之上的人力之確實的 耕作法一千哀克的土地一千人能夠很容易的生活怠惰者不在此限也用不 前 方法擴張於戶外的傾向如果我們把現行耕作的試驗——今日的試驗即明 **个更壞在我們生產的範圍的擴大上和新的發現上科學的資源是無濫藏的每種活動** 最大限度的限界他們能夠從一定的土地上獲得他們的食料這種預想是全然不可能 方哩 的限 加 如果我們把一切的事加以考慮如果我們實現近時園藝耕作的進步而且有將其 的地 災注 知道的而未大規模試驗的更完全的方法之下究竟如何最好不要當做預想才 能夠從這種土地上得到很豐富的蔬菜獸肉等食料亞蔴羊毛絲, **,界逐日推廣了新的廣的地平線開柘了所有我們現今能唱說的就是現今尚且** 時在某緯度人類能 ||日且將科學用以貯藏的方法加以考察我們現在要斷定的說目下人類的 面能夠很容易的生活六百人而且所用的方法就是已經通用的大規模的 為有利 的生產各種各樣的生產品到達最大限 皮等衣服 度的 到 增加 日的現實 限界從 什 材料。 壓過

好,

近世集約的耕作法的成功是這樣出人意料之外的。

對於 **慌得了不得但是我們以為每一個新生的孩子就是將來的生產者他能生產出來的比** 他享用人類共同富源的他自己的那一份還要多---經過試驗而 我們知道稠密的人口是增加人的勞働的生產力之必要之條件我們知道 ·人類的富源只是一個要求者能了同時對於這種富源不能算做貢獻者他們便恐 我們由 且加 此而 |知「人口過剩」(Overpopulation)的謬誤之所以成立就是首先沒有 以精密的考察他們看見英國的人口在每一千秒鐘之內要增 我們忘迎他的

加一個,

誕生。

人口少

少呵。 **勞働我們更知道近代機器的幫助生產同量的食料織同樣的布必要的勞働是何等的** 努力於文明之更高級的成 而散居的廣 大的地域之上不惟高度生產的勞働是不可能而且不能 功我們知道用原始的犂耕地用手紡紗織布要費那麽多的 結合 起來以 共同

我們 第三章 再看 現在 **農業的可能性** 哀克地 面生產二十萬磅的食料比十哀克生產同樣的食料還要

地方農夫是何等的辛苦看見了的人就會發生一種願望就是在這種草原地方人口一 容易得多俄國草原小麥自然的發達通通都很可以想像得到的然在所謂肥沃的黑土

堨 畢竟正確 沒有何等必要也沒有何等利益只要有能夠供給食料以交換製造品的國家這種見解 很高興的承認西歐館夠生產出來比牠現在還要多的食料但是他們以為這樣一來却 加便可使用蒸汽犂和園藝耕作現在人類中負重的獸伸起脊梁而最後才成了人了。 然而 到什麼程度我們可以把牠考察一下。 上面所說的各條眞理也有幾個經濟學者完全了解我們是一定承認 的他們

做 不通何從外國輸入食料真正便宜嗎假定如此我們就不分析所謂價格之複雜的結果, 壅 由便以為滿足那末這個問題的全部馬上就解决了而且是很明白的其奈與事實 如 果 我們僅以從利加輸入小麥比在林肯協 (Lincobarhire)

種小麥便宜的話

例如法國的農業之如何苦於煩苛的租稅我們是知道的然而我們要是把法國各

甯可認牠為我們行動之最高而且盲目的標準嗎

就颇 他便可發現各種內國的 種食品 入國方面 有差異了而且可以斷定對於小麥是如此直到實施新保護稅一個人從巴黎出來。 (大部份自己生產的) 的利益上言之自然是找不出什麼差異的反之就法國方面的利益 層低減。 產物在法國的較在英國的價格低廉更 的價格同英國 輸輸 入食品的) 同歐洲大陸東方進行 的價 格比較起來就輸 上言之那

是我們 他方面是消費者間的商人階級驚人的發達一事關於此種事實近來我們聽得很多就 英國 1.付出 【倚有另外一個更不利益的特徵就是立在一方面是輸入者和內國生產者 日來的物價; !其大部份都裝進商人階級的私囊了我們聽到東部(East-end)

颠

其價格便層

地方的 紙 先令六辨士乃至一**先**令八辨士一 Ŀ 宛道: 僧侶因為從貪婪的商人手裏救他們教區內的人民不得已做了屠戶我們 一磅牛乳油內部 各 地 方多數 的農民實得不過九辨士以上同 時 顧客 要付 從報 出

士乃至兩辨士同時我們付出不純的牛乳要四辨士純牛乳要五辨 士 再 看 瓶牛乳奇夏 (Chesdire) 哥文加登

的農民實得

個半辨

農業的可能性

不見了代之而起的就是商人了(註)如果我們再向東方而至比國德國和俄國我們便 先合以上這是專靠輸入食物的國家不可免的現象生產者賣掉他的生產品離開市場 較很可證實的生產者實得一辨士的蔬菜顧客要付六辨士乃至一先分有時還要付一 輸入食物爲生的國家其食物的價格較廉於自己生產的國家一事是完全不能證實的。 覺得生活費漸次低減最後我們覺得俄國到底還是農業國小麥的市價低祇合倫敦的 (Covent Garden) 的蔬菜價值和同一物的小賣價值的比較這是每日新聞上作的比 二分之一或三分之二內地各省都祗賣十戈比(Kopeck俄幣)一磅所以我們以爲靠

(註)住在倫敦市外的一位友人一八九〇年的冬天他常從巴兎利亞(Baväsia) 得到他的牛乳油這是用郵包遞送的巴瓦利亞的牛乳油十一磅連寄費(二

先介二辨士) 同時比較劣等的牛乳油含百分之十乃至百分之十五的水分在倫敦寶一先 共計十先合匯費六辨士信費兩個半辨士總共不要十一先合。

阴 以名狀的馬沒有運輸用的道路等等。 生 是不多見甚至穀物輸 哀克得到十六乃至二十三布舍就算是很好的收穫同時英國收穫平均十三布 所生產出來的小麥一樣多即使假定俄國草原的土壤特別肥沃那也是不對的 平均的英國農業勞働者一星期十二先合的工資和俄國勞働者一 所付的工資少嗎他們的貨幣工資的確低廉得很但是其差額與其工資在生產 就更大了只得保留起來為什麼有這種差異呢是不是俄國的勞働者對於他們的工 費只要三先令六辨士乃至四先令九辨士這種差異就夠大了要是照前面的數字說那 產小麥一擔(Hwndrecweight) 其生產費不得少於八先令七辨士而在俄國的生產 白了。比方我們要是把英國和俄國生產小麥的價格比較一下我們就知道在 產 **同量** :如果把價格再分析一下把牠的各種不同的要素分開那末這種不 竹 小麥所需之必要的勞働量大得多因為他們沒有打麥機器耕作用的是難 出的地方此外俄國生產小麥所需之必要的勞働 星期六 量一定比西歐 先令 利 小含而且 俄國 "的工資 英國 上却 便更

是

作

生

加

農業的可能性

是英國農業經濟的差異狀態並非由於土地瘠瘦而俄國的競爭是一個主要的原因。 地租特別高的原故此地租之高又由於海外製造品之售貨大利潤之易得而來的這就 麥的賣價中八先介八辨士為地主和國家所有英國的勞働量較之俄國少得多而小麥 共計三先令六辨士乃至五先令八辨士然而在英國地租和稅金一哀克不在四十先令 三十六先合八辨士。這兩國租地的差異就是說明價格的差異俄國的小麥產地平均地 然而在同一馬克蘭快報 的生產費在貨幣上又這麼高這是什麼道理呢就是因為一八六〇年和一八八〇年間 租每哀克約十二先合收穫爲十五乃至二十布含即俄國小麥一卡特的生產費連地 (註)假定每哀克的地租和税金祇有三十先分平均收穫為二十八布舍那末一卡特小 、依照哈克蘭快報的數字)以下收穫為三十布舍一卡特的生產費連地租共計十先合 八八七年俄國的小麥在倫敦市場一卡特 (Quarter 合八布含)賣三十一先令。 (Nark Lane Express) 的數字上則謂在英國一卡特賣 租

(註)地租於一八八七年以後減少而小麥的價值也因而低落最好的土地才種小

夏樂的可能性

高這是必須記憶的一 一件事情。 麥小麥地一

哀克的地租比普通二百乃至三百哀克的農場的平均

地

地租還要

適應就是更集約之耕作和土地之更優良的利用的意思反之我要在本書的各部分批 然不是不主張在最後的二十五年間小麥價格的低落生於新狀態的適應此 上的 農場之發達中所完成的進步一事述說一番並且要把促進以下之進步的各種方策如 最近集約耕作法的各部門如果樹栽培市場園藝玻璃下的耕作法國式的園藝和家畜 恐慌在當時已達於絕頂, |從我記述以上的事實二十五年又過去了---當我著此書時竟忘却此數頁頗覺不安我的意思自 美國小麥賤價的競爭惹起農業

新狀

農業上的 運輸上之更變良的狀態農民間的合作特別是小農園之簽達的事指示 荒廢起來了而 然在 退步 我們將此等總進步計算一番之後我們就知道從十九世紀的七十 少的倾向了 :且一天一天的加多家畜的數量也並沒有相當的增加如果我們把最近 至今尚在繼續之中不能不視為遺憾從前耕作 過的 出 土 - 年起英國 地現

在都

農業的可能性

討論此 底改造必須其本身順應新的狀態了這是所有這些著作家都承認的而此等著作家又 問 .題的多數書籍和討論的文章一看就知這英國的農業了其一般的性質的激

在現今之適當的方面祇有極少數在實行而大多數則未用充分的力量來實行而一

般的 社會和對於英國農業的要求殊覺冷淡得很

說,

此並 利 īfii 的打擊這是忘不了的但此兩國為對抗此競爭的結果乃有順應的必要於是盡 行之而在比國和在法國美國的輸入品給予以一 苚, 無何等之企圖反過來說對於輸入小麥的關稅一事恰當比國感受美國的競爭的 並且此刺激以在此國為最强增加輸入稅以保護農業如同法國的情形而比國對 美國 【小麥的競爭在歐洲各國 特別是法國和比國 種新刺激使其土地趨於更 的農業的給予以同樣 集約 | 英範圍 的

低落不獨在英國如此法國亦然一

時候即一八七〇年和一八八〇年間就廢止了。

(法量名約合英三布舍) 農民痛威小麥價格的 的小麥一八七一年至一八七五年間賣十八先令十辨士一 黑格里脫 (Hectolitre)

比國也是同樣的情形保護稅廢止了更甚西邦讓垂氏 (Mr. Seebolm Rowrntree) 八八一年至一八八五年間減至十五先令五辨士一八九三年更減至十二先令六辨士。

在比國的土地和勞働的傑作中對於物價的影響有以下的說明:

·比國的農業者一時也不容易做到好處不過他逐漸使他自己向新狀態而順應。 認科學對於他是很能幫助的。 他的耕作更集約起來了在種種方面作合作的利用多多益善並且 新部門努力特別是家畜的飼養和農園的生產開始實現人造肥料的價值承 ——土地與勞働一四七頁。 向

農業的

以 上這一叚話是讓垂氏從公共統計的材料中得來的比國農業之一般的方向之

已經說過了這裏再要說的就是農民使用化學肥料的數量也有同樣顯著的增加一八 約共耕作法的動機我對於過去二十年間法國農民中農業上的機械急驟的普及一事, 變更從此完全證實了同樣須將法國說明一下上述之物價低落是引起農業者更加

八四以來農業的組合 (Agricultural Syndicates) 突然的發達合作的擴大因果實

農業的可能性

南部的園 和花的輸出而有冷藏法或保溫車之運輸的新組織特殊工業的耕作之發達以及法國 |藝北部的市場園藝之驚人的發達尤其顯著此等順應所以大規模的實現是

常年報告所完全證實而余富耳的先見又爲杜吉氏 的而地租由百分之三十低落到百分之五十但是這兩個作者的結論為美國農務部 淪文的時候正當美國的競爭被看做時新而給與英國農業以恐慌的時候為農業的目 評論(Quarterly Review)上登載的關於全世界小麥生產費的精構的論文寫這些 雜誌上公佈的關於此全問題的許多著名的論文其二就是一八八七年四月在寡特勒 是佘富耳(Schaeffle)一八八六年在Zetsehrift fur die gesammte Staatswissenschaft 是不能否認的。 由於恐慌自全體言之此種恐慌的結果就是對於法國的農業給了一種全新的局面這 報告所完全證實從這些著作中可以明白美國土地的肥度從來都是過於誇張言過其 關於美國的競爭還有許多應當說的話所以我必須給讀者介紹幾種著作其一就 (Mr. J. **z** Dodge) 前後 的 的

哀克收穫二十布舍是例外同時西部地方以產小麥為主的諸州其平均的收穫僅僅十 施肥的歐洲土地之平均的肥度達可他(Dakata)的加色爾頓 實從美國西北部農場輸入歐洲的小麥其栽培之土地的自然肥度並不高於而屢低於 (Casselton) 農場一

們必須跑到舊東部諸州去因為這裏的土壤是用人的手造成的(註) 布舍乃至十二布含要在美國找到一種肥沃的土地從三十乃至四十布舍的收穫我

(註)拉威業 糞的輸入地一八五四年他們的輸入量差不多和此國相同尚且有六十二個 (L. de Lavergne) 說在五十年以前合衆國當時是重要的海鳥

的 海鳥糞製造所此等製造所供給的十六倍於輸入額參攷羅納 L'agriculture aux Etats Unis。一八八一年版及戴古都(Tecouteux) (Ronnv) 著

的一八八五年一八八六年美國農務部的年報又佘富耳的著作史穆勒

美國的肉的供給也可用同樣的道理說明的佘富耳說在合衆國的家畜調查書中, (Zohmollor) 的年報中也說了一個大概。

農業的可能性

之一豬二十分之一罷了(註)『自然的肥度』一語已經是題外之文了我們必須去找社 歐洲用的是同樣的方法就草原說所飼養的家畜不過美國的牛十一分之一羊十五分 那就是集約的農法之激急的進步了。 會的原因西部諸州的社會的原因就是土地的廉價和生產的適當組織東部諸州的呢 大部分的家畜並不是在草原上飼養出來的而是在農場的家畜小屋中飼養出來的和

耕作的方法要按照各種情况而變更這是很明白的一樁事情北美荒野的草原一 (註) 見 J. R. Dodge 著的 Farm and Factory. New York. 1884.

通栽培· 留在農場以度冬天到了春天地主的代理人足跡遍於數百哩以內的小旅舍把歐洲自 和播種機耕作定了之後再把馬放養在山上勞働者遺散了僅僅一人有時二人或三人 哀克土地用八先令乃至四十先令的代價可以買到一百乃至一百五十方哩的 (來)並不租借出去秋天的時候把所有的馬羣盡行弄來耕耘播種輔之以驚人的犁 小麥在此等草原上則採用一種特別的耕作法而結果極其優良此等土 面積通 地 申 地

簸了装了統統都使用特別發明的機器收穫之後入穀倉或直接運到船中向歐洲輸送, 曲 他 .供給的勞働者和漂泊者僱來以爲收穫之用一羣一羣的人向麥地進行而麥地 們 的 、飲食起居之所了再把山上放養的馬收了來同一二星期以內小麥割了打了,

也就

在 而 漫場。 法於是這些人們再行解僱了馬呢送回山上飼養或盡行賣法於是又只有一二人留

他一年的食糧(八個半布舍的小麥)再把所有的勞働計算起來三百人一天的勞働 來二百乃至三百卡特小麥換言之—— 每哀克的收穫量雖很小但因機械非常完全所以一個人三百日的勞働能生 土地的面積巳不成問題 每人一 天可生産 産出

粉的供給十二小時生的勞働就夠了。 能把支加哥二百五十人一年間需要的小麥粉生產出來就是支加哥一人一年的 小麥

種 方法祗能適用於末占有時大地域的農業不是永久能繼續的方法在此種耕作制度 在 極 西 地方的特別條件之下這種突然的小麥收穫確是一 農業的可能性 種適當的方法然 而這

農業的可能性

之下土地不久便瘠瘦了收穫也就減少了便不得不依賴集約的農業 在一 定的 面積

郁

的就是壞的小麥一哀克八布舍乃至十布舍其結果『巨大的農場』破裂而爲小農園郁 之上以多量的收穫爲目的)了。一八七八年郁茏州(Jowa)便是這樣的悅形當時 化是用 超過空前的記錄的期望不數週而小麥的收穫差不多全部都遺失了凡是能夠收到 以 上所述方法生產小麥的流行地土地旣已瘠瘦故疾病發生時小麥無力抵

毎 採用更集約 **瓦州的農人** 哀克平均約產出十六布含半又因肥料和改良的耕作法之助他們和極西地方大農 的耕作了現今他們在小麥耕作上並不劣於法國二百萬哀克以上的土地 へ 在此短期的可怕的恐慌之後, ——美國的一切進步都是很快的)便

事實上這桥事情已經再三反復的被余富耳賽姆勒(Semlor)歐根 (Oetken) 以

場互

一相起了一種特異的競爭。

及其 園這些小農園小麥的生產和歐洲一樣是使用肥料的栽培法而且用一 他許多的著作家指示出來了美國的競爭力並不在巨大的農場而在無數 種好的 組織生 数的小農

賃借 東北 得不 州(Ohio)的平原兩次旅行中得來的馬尼脫巴州每年輸出一千五百萬乃至二千萬布 主這種見解是我一八九七年馬尼脫巴州(Manitoba)的平原和一九〇一年歐西與 通方法在多種場合中近人由四農園聯合起來購買刈取機和結束機打不機則由 舍小麥此等輸出幾乎完全是百六十乃至三百二十哀克的農園所產出耕耘是用 兩月以後待善價而沾的時候就保存在穀倉裹總之在馬尼脫巴州一件特別 諸州 一到最好 販賣都很便當又無須繳納每卡特小麥的三分之一或三分之一以上的稅金於地 是在激烈競爭的制度之下中大的農園把舊式巨大的農場打碎了並且 日或二日而小麥則用自己的馬運入穀倉或即時售去或沒有急用而 數 千的農人小麥如山一 的結果還有一件最有興趣的事就是坎拿大的土龍脫(Toronto) 般的生產出來雖然土地完全不是原野而農園 小麥栽培 顯著的事 且想於一) 地方和 農人 的

概是很小的

所以 『亞美利加的競爭』的勢力並不由於一整片數百哀克的麥地而能成功的。

牠根 和習慣其目的在提高農人的地位和其職業使之達到歐洲所未知的一 據於土地 的所有權適合國情的耕作制度組合精神之廣沉的發達以及種種制定

個高

的

水

平線

質的新種有一 ĤĴ Lo 部, 模的實驗此等觀念和實驗的結果不單是要農人樂於求知而且要把此種 每一州坎拿大的每一 這就是說用各種可能的方法以喚起他們的注意農事試驗場的報告書至分散數萬 毎 年 在 有數千農人去參觀試驗場的結果或關於植 歐洲我們不能完全實現台樂國和坎拿大在農業的利益上所做 切預備的實驗在最良的科學的條件之下初則小規模的實驗機而 地方都有一個農事 武驗場此處對於小麥燕麥大麥秣草和果 物的 新種 或各種新栽培法之下所 的事情合衆 知識授於他 大規 國

磅任

的結

果都有專門家爲之指導和

說明。

通信

法之 於農

人關

係

也 很 重

要例如歐塔瓦

(Ottawr) 農人試:廠場每年發出十萬件信扎和郵包每一個農人都可無條件的得到五

「何穀類的称子而次年數哀克地面必要的種子也可於此中得來又每個

小而遠的

農業的可能性

下的討論

地方舉行慶人會由農事試驗場或地方的農業協會派遣特別的講師與農人作以

如昨年試驗的方法以及關於農業園藝畜牧乳業製造和農業的合作之諸發

(註)關於此問題的其他若干的報告載在一八九八年一月及一八九七年十月的

「十九世紀」雜誌拙著Some Resources of Canada 及 二文中。一九〇九年的農事試驗場報告每年平均三萬八千種子是用此種 Recent Science

麥的比較價值做了連合的實驗我友威廉桑德博士(Dr. William Saund 法分給農人而且一九〇九年有三萬八千以上的農人關於各種小麥燕麥大

別增加一節我覺得他的話是十分正確的。

ers) 謂以小量精選的種子供給大多數農人的制度使坎拿大的五穀產

這個地方馬上就要變成一種過去的事實而在合理的農業和鼓動其發展的諸勢力郁 亞美利加的農業與正給了一個强大的印象 並不在極西地方的小麥地因為

農人會」的議論無數的農事協會的記載和報告 (非專門的乃通俗的) 大企圖的灌 農人與其家族等共同在帷幕下生活問學買賣和娛樂試讀展覽會的記事越到一個國 的農場也無須小孩似的呼求保護了。 **微試一研讀便感到亞美利加的農業是浸潤着生命的一個實際的勢力再不恐懼巨大** 民之尊敬農業就和國忌日的一般又全國配布的供農人讀的試驗場的報告無數的 郑州的某小市有所謂 Statée fair 農業展覽會在此展覽會舉行的一週中同州的七萬 第三章 農業的可能性

入八○年間佐治亞 (Georgia) 威爾吉尼亞 (Virginia)和兩個加羅林拉 (Carolinas) 集約的」農業和園藝其處理土壤的特徵此時美國和比國已經是一樣了湖自一

到了極 等九州共買價值五百七十五萬鎊的人造肥料現今我們知道人造肥料的使用已擴張 對粗放的耕作法 (Extensive faring) 而褒獎乃是為其在小的土地上得到高率的收 郁瓦州農會和地方農事新聞對此十分讚賞同時農事賽會對此也有特別的褒獎不是 .西地方去了二十年前郁兎州巨大的農園存在的時候, Sowngrass 已經使用了,

含的 的地方敏勒蘇塔(Minnesota)州對於每哀克收穫馬鈴薯三百乃至一千一百二十布 換言之就是每哀克收穫八十七乃至一百一十五布含這就是表示郁兎州農人的野心 人在每三哀克土地上收穫了二百六十二乃至三百四十六布含的四分之三的玉蜀黍, 穫而褒獎因此數百農人參加了最近的農事賽會頭十獎是發給於十個農人這十個農 即每哀克收穫入噸又四分之一乃至三十一噸——給予褒獎然而在英國馬

鈴薯的平均收穫只有六噸。

說過的(註) 是從托落野(Troyes)模範市場園藝場而來的這是包爾特教授(Pro. Ch. Ballet) 述 州的諸爾佛克(Norfolk) 市外的果園是此種耕作的真模範法國園藝家口中的 達的實證又用汽船和汽車輸出的市場園藝場一八九二年有四十萬哀克威爾吉尼亞 克收穫葱四百四十五乃至六百布舍蕃茄四百布舍甘藷七百布舍這是耕作的高 同 時美國的市場園藝也是非常的發展福祿里達 (Florida) 的市場園藝場每哀 証言 度發

第三章 農業的可能性

農業的可能性

(社) L'Agriculture dans les cinq partes du Monde, Paris, 1895.

便宜得多了我們切不可忘記的一件事就是此「電光」生產的發現者是歐洲人(感謝 哥和波斯頓(Boston)的人則因世界無比的設備借電光之助的溫室而萵苣的出產家 西門氏Siemens)電光對於植物的葉綠部分的發育是極有幫助的此事是康南耳大學 住在倫敦的人幾乎常年要買從巴黎輸入的價值兩辨士一個的高芒而住在支加

(Concll University)由很久的實驗中所證明的 總而言之美國從前是粗笨或「擴大」放害(Extensive agriculture)

的農業的

順應力就是美國的真正的競爭力。 先導現今又是「集約」或保育的農業(intensive or forced agriculture) 的先導此

第四章 農業的可能性(統)

倦於那種「玩意兒」」了因此馬爾撒士答高德文 書出版的時候正是貧民受法美革命的影響平等自由之說深中於人心但資產階級已 書中那樣有害的怕是很少了當時資產階級中流行的思想這本書總算包括盡了這本 人的貧苦並不是因為制度不良這是一個自然律在他的著作中說道人口增加得太快, 馬爾薩士的人口論流行三世之人,其影嚮於經濟思想的一般發達上在經濟學的 去和 馬爾薩士的學說 現在的馬鈴薯收穫 小麥栽培的進步——東佛蘭德 -灌漑 (Godwin) 說平等是不 馬 耶海勒提的質驗 海峽諸島 可能的 小 麥種

植

過

第四章 農業的可能性 以暴力為根據但這種特權倘無一種堅固的信仰以維持之自己覺得很正當則暴力本

他給資產階級以及對平等思想的一種有力的科學的根據我們知道一切特權

離然都

大多数

後來者是不能享受自然的恩惠之餘地的自然律是不能因制度的任何變更而變更的。

第四章 農業的可能性

應有之一 改革家的實行到了今天最進步的改革家對於滿足萬人需要的可能 想之影響的 身也立即動搖了貧民階級 種要求的場合中 呢這種學說是 剝削 他們 對境遇 改善的虞希望是使他們壞疑 尚懷疑慮勞働者一時的幸福結果就是人口急驟的增 在富者階級中於某一定時候常常感到一種流行的思 為滿足起見

加。

持此同樣的謬理差不多所有的社會主義者也從而稱許之不聞是這個甚至於生物學 的供給 働力的販賣地租交換和消費說說罷了政治經濟學對於生活必要品的限制和 派的或社會主義派的一切經濟學的背景上沒有加以討論不過對於交換價值工資勞 國民的產生力之急驟的增加和一切欲望之某程度的滿足為不可能此種立場在正統 [同現今社會學有這樣密切關連的生物學]我們從最近的種的變化學說看出來達爾 降至今日科學都受了馬爾薩士學說的影響政治經濟學也根據牠的推論默認一 的假說不但不敢持異議而且認以為正當與政治經濟學相關 連的 切學 不 充分 說保

使熱帶的

植

物

馴

化,

從一

年一

次的

收穫而,

年

数次

的 收穫,

他們

要各

個

特

殊

的耕

作

而

热

然的 文和 碰。 的 عالا 學 冠萊士 一說是 **一種哲學遂侵入於有敎育的和** 資源對於動植 把資產階級密秘的願望裝 (Wallace) 物的 急激 復將 垍 殖共 馬爾隆士 無教育的人的心中而現世紀理論的哲學就 全活 上僞 科學的 資料的 的根本思想借來以支其學 形態 供 給是必然要失敗的! 而成質用哲學的全體 說的 総之馬

組

織

的

基

是此種

事實就是自

爾

鹾

+

反動之結果。

自從

人類

(應用

一蒸汽和

電氣

以來工業方面人類的生產力的驚異的發

達馬

爾薩

Ŀ 口 的 的 增 學 最近 加 說已經有幾分動搖了工業上 的 的成 速率 劲 大得多農業現今還是看做馬爾薩士式的僑哲學的營壘農業 尚未十分為一般人所深 前富, 其發達的速率遠 5知然而我們 的 非 園藝家竟與氣 À П 增 加 所 候和 能 及, ·緯度相抗 上和 丽 1 園 比

自己製造 然而 他們 土壤 現今 H 一份主張 來。 經濟學者們雖繼續 |毎三十年人口増 加 解倍, --1 土 地 生活必要品不久定要遭缺乏 的 面 穦 有 限, 而 生 產 力則 可 以 加

第四章

了然而我們對於此問題之更深一 土地到底能生產多少東西出來關於此事在前章已經舉出幾個例證並 層的研究又發現更新鮮和更顯著的材料

加以說明

更可證明

馬爾薩士的憂慮之毫無根據了

他們自己所有的土地在十九世紀中他們小麥地的面積和每哀克的產額約增加兩倍, **農人一年一** 培並不用支付這是我們常常聽見的事英國小麥地的面積一年一年的減少而法國的 先以野外栽培為例 年的增加其小麥栽培地其最大的增加是因為農人的家族他們自己耕作 即小麥栽培 —我們且看以下很有興味的事質小麥栽

法國小麥的產額約增加四倍(註)

(註)提色淵 (Tisserant) 的調查撮要如下表

中 文章的 小麥收穫 一 交克的 小麥收穫

一 八 八 八 八 八 八 八 三八、二 三三、四 四一三、二二二 八、〇〇〇 八八 Ħ. 二十、六十三十一、六十 五、〇〇〇

所以我們說法國人現在的收穫比他們百年前的收穫至少要多六倍或七倍並不算是 的六倍雖然農業上時常有種種防害的事情如租稅軍役農人的貧困甚至一八八四年 誇大從土地中生產出來的生活資料比人口的增加約快了十五倍。 年間職業的園藝果樹栽培以及為工業目的的種種栽培在法國與算有了長足的進步。 的時候對於農人間一切的團結都嚴重的禁止(註)又在同一世紀間尤其在最近五十 同時人口的增加僅僅百分之四十一就是小麥收穫的增加率大於人口的增加率

(註)最近的評價其數字如下表 M. Auge-Laribe (L'evolution de la

France Agricole. Paris, 1912)

第四章 農業的可能性

第四章

農業的可能性

| 即小麥收穫增至百分之七十四而人口的增加僅僅百分之二十馬鈴薯的增收 | 一九〇六——一九〇九 | 一八九六——一九〇五 | 一八八四 ——九五 | 一八七六——八五 | 一八五六——六五 | 一八三四——四三 | 一八三四年以後每十年的平均穀物收穫如下表 | 一八九二 一七、六九〇、〇〇〇 | 一八八二 一七、七四〇、〇〇〇 | 一八六二 一八、四三〇、〇〇〇哀克 一九〇〇 | 年代 小麥栽培的面積 |
|----------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|----------------------|-----------------|-----------------|------------------------|------------|
| 叩人口的增加僅僅百 | 川川川、四00、000 | 三一七、七〇〇、〇〇〇 | 二九四、七〇〇、〇〇〇 | 二七九、八〇〇、〇〇〇 | 二七二、九〇〇、〇〇〇 | 一九〇、八〇〇、〇〇〇 | 物收穫如下表: | | 一九一〇 一六 | | 牟代 |
| 分之二十馬鈴薯的增收 | , 000 | ,000 | . 000 | 0000 | ,000 | ,000 | | | 一六、一九〇、〇〇〇 | 一六、九六〇、〇〇〇哀古 | 小麥栽培面積 |

三○○○○○ Cwt. 就是一哀克的平均產額一八八二年爲一四八 Cwt.] 更大一八八二年為一九八八〇〇〇〇〇 Cwt.,一九〇九年已增至三二八,

九〇九年為二一二 Cwt

但是農業上的進步率仍然很好這是從關於土地的耕作及其要求的標準的上進

續然而現在對於同樣的土地至少要產出三十三布舍最上等土地生產四十三布舍乃 上有出來的約三十年前一哀克生產出來二十二布舍的收穫法國人便看做極好的成 至四十八布舍時才算好收穫有時的產額一哀克為五十五布舍 (註一)。例如黑司

(Hesse)平均收穫為三十七布含時才算滿足又如丹麥平均收穫(一九○八——·一 九一〇)一哀克爲四十一布含(一九一〇年四十四布含)。(註二)中部法蘭西的農

事試驗場每哀克每年爲四十一布含北部法滿西的多數農場照例每年一哀克生產由 五十五布含乃至六十八布含有時在狹小的土地之上特別注意的耕作甚至收穫八十

布舍(註三)事實上格蘭多教授 (Prof. Grandeau) 以種子的選擇列狀的播種適當 第四章 農業的可能性

必要的時候了。 有使用的如果要一般的使用起來那也就是人類對於農產物感覺到有非常的增加之 械如蒸汽犂或碎土機此種機械用於有特殊耕作之必要的土地此等機械現今往往也 以上同時使用廉價的機械而生產費用能夠減到百分之五十——不是說的高價的機 的施肥等這一類的方法與作業相結合證明收穫的增加能夠超過現今頂高的平均額

(註二)雖然耕耘地的百分之三十六為穀類然丹麥家畜的產出一九一〇年有二 (描1) Grandeau. Etudes Agronomigues. 2e Serie. Paris. 1888.

七0100 二五三九八○頭對一八七一年的一二三八九○○頭及一八八二年的一四

(註三)法國小麥收穫的全部我們得到下列的進步一八七二年——一八八一年, 平均一哀克的收穫為十六布舍半一八八二年——一八九〇年一哀克為十 七布含又十分之九即十年間為百分之四十的增加。

過六十部現在計算起來前者不下三十七萬五千部 用二萬五 的進步然而還有 干部 收穫機和

上法國的農業在最近二十五年間因勞力節儉的機械之結果已經有了顯著

假巨大的範圍為更進一層的進步而保留着的一九〇八年法國

一千二百部結束機一八八二年前者僅有一百八十部

後者

使

以及

刘取機不下三十萬部此種

增

道 型。 加及為滿足 現今全世界的農業都在極不利的狀態中如果明白了這個我們就不必一定要在 足法國農業的必要而起此外人造肥料灌漑吸水機等等的應用也是同樣的

有防止 克的 [Y] 廣大的範圍 進步此等方面因 地域之上共有人口三百 東 二切進 佛 關德諸島的 中找出其方法 步的 可能。 爲一 沙富拉地方可以當做這樣一個例子三十年以前在三萬 個或其: 上的顯著的進 ,萬所有的農人不但是要找到他們的食物而且豢養十萬 (他原因對於農業家所許的 步的 預期; 我們必定要滿足注意其特種 租税其带重的程度尚 七千哀 不致 方 面

第四章 農業的可能性

以及輸出種種農產物最近三十年間農產物的輸出尙不斷的增 此種例證的另外一個就是海峽諸島 (Channel Islands) 此等諸島的居民填是 加。

零七百二十頭牛三千八百頭羊一千八百一十五匹馬和六千五百條豬並且栽培亞蔴

的幸福的並且此島的農人在五哀克至二十哀克—— 往往不到五哀克—— 的農園中 用合理的和集約的農法耕作他們那種驚人的結果也是沒有人不讚賞的 平方哩扶養一千三百人口。凡是採訪捷爾色島的農業記者沒有一個不讚賞此島農人 法之下捷爾色小島長不過八英里寬不過六英里至今還是一個自由的耕地這個 把岩石地計算在內僅僅有二萬八千五百零七哀克的面積一哀克扶養兩個居民即 幸福不知什麼是羅馬法什麼是地主法他們還是生活於腦爾德(Normandy) 的普通 小島,

岩而 膀天為多然而有許多的缺點夏期太陽的熱量很少春天則有寒風這個島的實際狀**況** 成沒有何等有機的物質完全不是一般人所想像那麽肥沃氣候雖比英國內地, 讀者大概以為捷爾色島的土地一定是肥沃的了不得這個島土地由分解性花崗 的

第四章

收穫 廢物製造出來的人造肥料此種廢物就是包含蒲勒納(Pleuna)運來的骨和埃及運 習慣到了現今還是很活躍的保存着的關於土地的肥沃一事一部分是用海岸上自由 制度到極最近還是維持着的共產的習慣相互扶助的風俗以及由此發出的種種風俗 近此島的各種成功完全由於稠密的人口 土 到 ,底是怎麽樣呢十九世紀的初年捷爾色的居民蠢輸入的食物爲生(見附錄第一)最 的海草造成切肥料但是主要的還是用拍拉東太勒 的讓與及其世襲法等制度與他國所行的迥然不同國家是不徵收賦稅的共產的 、對土地所加的勞働分量捷爾色島 (Blaydon-on-Tyne)由 的耕 各種 作法,

來的猫的木乃伊(乾屍—譯者註)

過去的三十年間捷爾色的農人大規模栽培早熟種的馬鈴薯在一方面他們已經 知的他們主要的

好。 得 馬鈴薯的掘出 他 到 舸 最滿意的 在 捷爾色威布 好結果這是大家所深 在最好的覆蓋之所五月初間甚至四月之末便開始了其早可知而此馬 里支 (Jersey Weigh-Bridge) 的售價一噸十七鎊乃至二十鎊。 目的是在 馬鈴 薯 的 産出 愈早愈

鈴薯的 爾色島農人的集合的智融爲上叙目的而實行的一種耕作方式(註) 的選擇最後才裝置箱中使馬鈴薯發芽此為最有效用的栽培此種栽培實在是捷 栽培法首在球根的選擇概為發芽的裝置良好的位置妥當的覆蓋土地 心的適當

註)此農業部門的發達在其集合的性質上是不能過於固執的英國 合的經 種栽 鈴薯用各個的勞働者得到少量的收穫收穫之期和捷爾色一樣的早然而 數 地方早熟種馬鈴薯也能生產出來 岩法僅限於各個栽培者的工作為止其結果必然的比捷爾色農人用集 歐所得的結果為劣關於捷爾色馬鈴薯的耕作上的詳 ---不是說哥冤爾和 南德 |細情形| 旺, 南海岸的多 此 可參致 處 的 此 馬

瓤非常發達而此等栽培者的成功將要引起他人的彷效這也是人人所希望 文最近哥和爾特別是彭山司(Pe Znance) 的附近馬鈴薯栽培及 人集約 的 園

八九〇年五月二十二日及二十九日的園藏雜誌中論捷爾色

的

栽

培者

部分掘出後就

·稱第二季糧食因為一小段耕地普通分為四段其中的三段要五日乃至

在五月和六月的最近數週中輸出已達到了頂點宛然一個艦隊似的多數汽船往

埃 來於捷爾色小島和英格蘭蘇格蘭的諸港口每日有八艘汽船乃至十艘汽船從全赫里 St. Hélies) 港入口二十四小時以內這些船都滿載着馬鈴薯向倫敦蘇當布敦

(Southampton) 起來至少有六萬噸乃至七萬噸的收穫雖然早熟種和晚熟種所有馬鈴薯耕作的 二十六萬鎊乃至五十萬鎊的馬鈴薯每年由捷爾色島輸出如果把本地的消費量 利物浦紐卡色 (Newcastle)和蘇格蘭航行五萬噸乃至六萬噸價值

所深 1知的捷爾色馬鈴薯的平均產額每哀克為十噸乃至十一噸然而英國的 45 均產

不過六千五百乃至七千五百哀克

早熟種馬鈴薯决不如晚熟種收穫之良這是人

而積

克 祇 有六噸。

這不是一天的工夫所能配布完妥的馬鈴薯地祗占一哀克或兩哀克地面其四分之一 馬鈴薯收穫後第二季便是恭菜(Mangold)或種三月種小麥(特種早熟性小麥)

農業的可能性

六日工夫播種小麥同時第四段馬鈴薯從事撥掘這是人所可見到的。

下徇飼養一萬二千三百頭牛及農業用並繁殖用的馬在二千三百匹以上。 菜栽培地輪作牧草地和永久的牧場(乾草和放牧兩用) 海 .峽諸島的牧場和放牧場合人讚賞的狀態屢為人所記述了雖然捷爾色島的靑 全面積在一萬一千哀克以

其各個² 還要多捷爾色的牛乳和乳油也和其栽培的梨一樣有很高的名譽但此戶外栽培的梨 **今一個美國的新聞有這樣的話就是美國現有的捷爾色種的牛比捷爾色島上所有的** 加之每年要輸出一百頭牡牛一千六百頭牝牛犢牛『〈参看附錄第十二) 在樹上的時候都用紙帽包起來以資保護也和溫室中栽培的果實和植物一樣 因此現

錺價值的農產物這不是過言 。 還要博得更大的名譽一言以蔽之就全體說此島的總面積的每一哀克平均產出五十

從每一 哀克的土地上產生出來五十鎊價值的農產物或績總算不錯了然而對於

紀 的 鈴薯 沒有發 近 面 的 了, 技 熟練 泚 進 世 術, (Y) 我們剛纔不是說過嗎? 到了今日差不多年 叙 行。 農 平均收穫約等於英國的二倍但是美國 都 業的 生活體的部 而今同等的偉業來到 犯人 達到 间 着 極點, 的工業力擴張和 成 食物 功我們愈研 新天 笙 門 產 地遠沒有開幕過去五 年有些新奇的 榆 機械 英國馬鈴薯的平均收穫每哀克是六噸而在 的 究我們愈覺得土 Ħ 有生命的植物 發展到無 frj 的 和化學的熟練金屬木材 而 努力進行農業 機的 而且出於意料之外的農業技術上 上對 和 十年間科學 地 全 有機的 的生產力甚 於生物處置 國鼠 Ĺ 的發達陷於休 無生物上各種奇蹟都 藝家 和 三至連捷召 都知道的 植 的 尤其是化學 物 人類 纖 爾色島 維 的 j: 有名的 狀態 技巧 捷爾色島 的 變形 的 Ŀ 進少。 和科 已經 向着 ήij 奈提氏 和機械 和 農業 毕 上馬 改造 幾 此 世 111

重三十四 二十布合或三、 【噸叉九 噸 Cwts 馬 鈴薯都為 並 且 在 《八所公認了。 敏 勒 蘇 格最近的賽會上一哀克的土地生產一千一百

Knight)

曾經

4E

他的

耕

地

上每哀克收

掘

一千二百

八十四布

含以下

Ė

馬

鈴薯,

第四章 《 菜的可能性

這種非常的收穫是毫無可疑的了然而到了極最近法國的亞麥吉拉教授 (Pro-

深淺作物 得到二十噸的收穫而其平均數對一百一十八個栽培者每哀克為十四噸字。 作小規模的實驗從前的收穫為三噸現在一哀克收穫二十噸乃至三十六噸更有九十 面勸告他們最後要他們都按照他的栽培法實行有幾個栽培者嚴格的按照 Aimè Girard)在法國想出最好的條件作馬鈴薯栽培的種種實驗(註)他並不注意 個 於競技會由過度的施肥而產生出來的出品單只注意研究最良的種類耕耘和 《栽培者在一哀克的四分之一以上的面積之上作實驗又二十以上的栽培者在三哀 間 的距離等等一切的條件於是他和法國各地的馬鈴薯栽培者通信, **灬他的教訓** 有些人 並 秱 一用書 植 的

(註)参攷一八九二年和一八九三年的 Annales agronomigues 和 Journal des

Economistes 的一八九三年二月號第二一五百

然而工業要求更進一層的收穫在德國和比國馬鈴薯大批的作製造蒸溜酒精之

第四章

農業的可能性

舉行擴大的實驗其收穫成績劣等一哀克為九噸優等十四噸最優等種為三十二噸又 用, 所以酒精製造主竭力要在一定的土地上得到最大限度的澱粉最近德國為此

月的

.人間常常有這種情形如果勞力不成問題外種子和肥料的費用俱係重大時他必然的 中在耕耘種植栽培挖掘方面何者要的勞力少在肥料方面何者要的費用少不幸在農 這種疑問的就要十哀克土地收穫三十噸或一哀克或兩哀克土地收穫三十噸二者之 一哀克三噸和三十噸以上的收穫這是被確認為馬鈴薯收穫的限界必然要發生

選擇第一個方法但此果眞是最經濟的嗎?

養 算頂好用灌溉的方法或濁水或清水的時候能得到更好的結果。 頭牛他們有了成功然而在別的地方養一頭牛要二哀克或三哀克這種成績還不 我刚才述說過在沙富拉地方和捷爾色島每一哀克的蔬菜地牧草地和放牧地飼

第77章 城市

克收兩噸半乾草就看做豐收但是在法國的物斯惹 (Vosges) 物克佔斯(Vaucluse) 英國一哀克收一噸半乃至兩噸乾草農人便心滿意足了在佛蘭德的一部分一哀

到這樣滿意的結果足資證明一八六二年至一八八二年間有一百三十五萬五千哀克 頭的一年間的食料(乳牛一年的食料用不了五噸)而有餘總之灌漑的結果在法國得 等的灌溉地雖劣等地一哀克都收六噸乾草而且成爲原則就是一哀克能供給乳牛一

類(非輸入的而為內地產的)對法國歲入的增加事實上賽因(Seine)流域因灌溉之 十倍(註二) 故土地的價值貴了一倍沙翁 (Saöne)流域貴了五倍柏利坦 (Brittang)的某地貴了 以下的牧場實行灌溉(註一)這就是說至少一百五十萬以上的成年人的一年分的肉

(註一)參看Journal d'agriculture Pratique 的一八八九年二月二日號和一 八八七年巴黎出版的 Boitel, Herbages et Prairies naturelles

(註二)因灌溉而收穫增加是最含有敷訓的事情在最不生產的蘇羅業(Sologue)

167

H

一牛黨可以利用作為更一層的進步。

由 .四噸惡劣的乾草收到十噸優良的乾草亞因(Ain) 的蒲里士氏 $\widehat{\mathbb{R}}$

灌溉既使乾草收穫增加一海克打(Hectare合雨哀克半)由兩噸到八噸旺德

及由 十鎊 增收四布含以上的小麥是很容易的同時市場園藝毎哀克增加三十鎊至四 十先合〉得到優良的乾草二百零七噸的增加法國的南部行了灌溉每哀克 Puris)費一萬九千法郎灌漑九十二個半海克打的土地 灌溉而得的良好結果和美國的乾燥高原之灌溉事實茲不賢述了。 〈參看巴拉爾的農業辭典第三卷三百三十九頁的灌溉一文〉最近埃 (毎哀克約合二鎊

可是到了 無貨借的一回事情一哀克價值五先令乃至七先令(一海克打值十五乃至二十法郎)。 生產的地方——不過是由海風吹成的不規則的沙洲由灌木的根所結合而成此地並 l的康拜因地方 (Campine distirct) 的例子是很古的了原來這是一 現今佛蘭德的農人因為灌漑的恩惠一哀克土地能產出一頭乳牛的食料並 個

第四章 農業的可能性

第四章 農業的可能性

明日再不會是荒誕難信了就是一哀克土地的產額差不多和四頭牛的食料相當又為 幾個牧場往往一哀克收穫十八噸這樣荒誕難信的分量 哀克的土地用米闌市的陰溝流出來的水來灌漑乾草的通常收穫爲八噸乃至十噸有 結果以爲沒有像米蘭這樣作的必要英國這樣的例子也不少約翰拉威氏 【優良的牧場的產額的九倍(註一)然而英國的讀者認定用陰溝裏的水來灌溉的 方面米蘭(Milan)四周的灌漑牧場又是一個頂著名的例子此地約二萬二千 的實驗場就是一例尤其是愛丁堡近傍的克拉金亭尼(Craigentinny) 借用 ---今日視為荒誕難信但是 (Sir John

起每月一哀克有四噸收穫這就是表示十四個月間有五十六噸以上(青草)的收穫」, 至四年的時間這裏只要一年便完全成熟了八月播種秋天就有第一囘收穫翌年春天 (註二)羅吉(Lodge) 農場穀物收穫後也無須重新施肥一哀克能生產出來四十噸乃

羅納(Ronna) 的話把牠說明一下牛草『(rye grass) 的長成這樣神速普通要三年乃

至五十二噸秣草在阿爾鐸壽提 (Aldershot) 他們收穫優良的馬鉛薯在羅姆福德

柏利登的農場)一八七一年至一八七二年間霍普大佐 (Colonel Hope

對於各種馬鈴薯和大根得到極大的收穫。

(註一)參致 Dictionaire d'agriculture

(註三)羅納教授就一哀克的收穫而得以下的數字馬鈴薯二十八噸金花菜十六 (註二)見羅納的 順大根一百零五噸蒟蘿蔔一百一十噸各種甘藷類九噸乃至二十噸等等又 Les Irrigations 第三卷六十七頁一八九〇年巴黎出版。

黎出版郭霸氏著的 郭霸氏按青秣保存法的青草栽培而得到非常的好結果參考一八七七年巴 Manuel de la Culture des mais et autres Fourages

verts, Paris, 1877.

所有的地域上一哀克甚至有飼養二倍乃至三倍的頭數之可能而且生秣的大收穫人 哀克飼牛一頭的土地質在很少自行灌溉法——用之得當時其結果立見 在現今的時候飼牛一頭要費二哀克乃至三哀克的土地而生秣牧草地和牧場一 -以**來**在

第四章 農業的可 能性

農業的可能性

哀克有七十五乃至百噸的收穫很是不少了)為家畜增加的一大有力的手叚並不

須減少穀物耕作地。

農業上另外有一個新方面必須在這裏述敍一下牠是極有望的而且大概是要打

破多數一般的意見的這就是我們穀物類幾乎要用團瓤栽培的意義今日遠東各國已

經廣大的實行起來了近日西歐各國也在開始吸引我們的注意了。 八五一年第一次萬國博覽會柏里敦(Brighton)的領主家的哇列少佐(Major

Hallet),有幾種極饒興味的出品他曾在「系統的穀物」(Pedigrae Cereals) 中說明

最後他得到小麥和大麥新的多產種的成功此等穀物每株生十個乃至二十五個穗(過他從他的耕地上把最好的植物選擇出來並且使這些植物的子孫年復一年的淘汰,

穀物地的普通的平均穗敷不過二穗乃至四穗)最好的穗所有的粒數比普通的穗(六

十乃至六十八粒)平均約多兩倍。

因為要得到多產種哈列少佐自然不能把他的選種隨便播種在地上就算完事他

第四章 農業的可能性

並把他們各個分種作行列狀其間距離約十吋乃至十二叶之遠哈列氏用這種方法每

的穀粒氏在大英協會的 Exeter 集會上展覽各由一粒生長出來的小麥大麥燕麥的 九十個一百個穗每穗有六十乃至一百二十粒穀每株麥上生五百乃至二千五百以上 少佐的小兒所手製而且他更有傳播的小冊子(註三)一八七六年更有「一株麥上生 三種出品而有以下的莖數小麥九十四莖大麥一百一十莖燕麥七十八莖(註二)而有 百一十莖的大麥有時一株約產生五千粒乃至六千穀粒此種可能的穀穗鶥是哈列 穀粒都有充分的所謂「發育」的餘地(註一)每株可以有十個十五個二十五個以至

toue Farmers' Club)展覽過的事情(註四)

着一百零五個穗一度生過八千以上的穀粒」這是在麥德司同農民俱樂部(Maids

(註一) 『植物出現地上以後就有顯著的新的莖出來其最初的發生就有 發育直至季節來到時此莖即直立的發育此種經過叫做「發育」(tillering) 的根芽為支持而發育此新莖出現於地面同時他們的根在下面也有相當的 附屬

第四章。 農業的可能性

此根愈少愈妙要是過剩繁茂就要防害穗的生長(見哈列少佐的「淺蒔」

(註二)見一八七四年六月米德蘭農家俱樂部宜讀的「淺蒔種子的選擇」論。

(註三)「系統的穀類」一八八九年上述的「淺蒔」論等等一八六二年太晤士的撮 要等哈列少佐在皇家農業協會的雜誌上有機篇著作十九世紀上有一篇文

(註四)一八七六年一月三日的農業雜誌在紐西南有九穗的麥株有些麥穗上每 穗各爲一百三十二穀粒。

樣要創造穀類的新種第二個方法就是在一定的土地上使各個植物直接 哈列氏的實驗包含兩種不同的方法第一個為淘汰的方法和創造家畜的新種 收穫 前 大坩

加每偶種子分種起來而且離開很遠使幼植物有充分發育的餘地可以免掉今日的穀 3地中鄰植物防礙幼植物發育的毛病(註)

物

(註)由各種實驗(一八九二年巴黎出版 Garola 教授的名著 Les Céréales 中

平方米突(微多於一平方碼)而隨便播種五百粒的分量時其中只能 敍述過的) 而知試驗的秫子(其中播種時的損失不到百分之六以上)就 生一百

四十八本植物在此種場合之下各株只生二莖乃至四莖二穗乃至四穗差不

多三百六十粒種子完全消失了然而列狀的播種不但損失沒有這樣大而且

成績更是變良。

然而 哈列大佐法的兩重性質 1 新多產種的培植法和廣間隔的栽培法

乎範圍很大如要加以判斷必須考察極最近的事實最好還是在牠的結果上加以判斷。 完全這大體是他沒有多多留意此種方法能(註一)但在各種類的養成法哈列大佐的 個農人實驗「哈列氏小麥」發現此小麥在他的本地方成熟為晚又較家種穀 粒不

成功和 H'J 曼諾農場 失敗和所謂選擇法及小麥間隔栽培法是顯然有區別的在柏里敦的烈風沙丘 (Manor Farm) 養成的種子仍然見其生長不過地方的彼此有適與不

第四章 農業的可能性

第四革 農業的可能

是英國種的全然各異的小麥應當為得到多產種而實驗即早生的瑙威小麥捷爾色島 是這樣蒸發速的地方別的種類也有賴沙丘而栽培的(註二)我更要提議一件事情就 適罷了最近生理學之研究謂穀物的成熟和葉面的蒸發量有重大的關係柏里敦並不

隔栽法又顯然是另外一件事情。 塔氏 (Caster)謝里夫氏(Sherif)坎拿大的桑德氏(W. Saunders)及其他並已着手 進行將來的發達進步那是確定的了但是養成法是一件事情而適當的小麥種子的間 和雜種法」(Breeding and Crossing)上有這樣大的經驗威爾木林氏(Uilmorin)卞 的「三月麥」成熟極快的稚庫次克(Yakutsk) 大麥等而今日的園藝家在 「養成法

(註一) 参看加羅拉教授的「哈列氏小麥」他之意見對於法德的農人是很知名 的(Les Cérèales 三百三十七頁)

(註二)此外種哈列氏小麥不要比九月的第一週再晚凡是對於種植小麥作實驗 的人須在曠野不可在園之裏面並且要早種這是必須特別注意的。

此最後的方法最近法國農事試驗場的管理者格朗多氏(M. Grandeau)和卡柏

然後把各穗的上下兩端剪去僅保留其包含最大棵粒的中間部分而貯藏起來只要十 最健全的有二莖或三莖一樣强的麥株上邊長着棵粒飽滿的長穗把此等長穗摘下來, 用以選擇種子的方法。現今有些法國的農人在收穫以前就跑到他們的小麥地裏選擇 萊試驗場(experimental Station of Capelle)的胡羅里蒙戴斯蒲列氏(M. Florimond Dessprez) 從事質點雙方質驗其結果極稱優良在卡柏萊試點場採用的方法是法國

二十特(合七斗五合六勺)的這樣選擇過的種子他們翌年的優良性的種子就有了。

註

(註)然而關於此種子的選擇法農業家間的意見各殊。

種特別設計的器具和用以種植馬鈴薯的奈揚納器(Rayonneur) 相似各列間也作 戴斯蒲列氏做過同樣的實驗各個種子分開種植一列中各個為八英寸的間隔用

八英寸的間隔大小的種子交互播種起來一哀克的四分之一用早熟和晚熟兩種穗的 第四章 農業的可能性

小粒的種子也能收穫一樣多相對的為七〇二布舍和六二布舍(註) 種子這樣的播種下去前者一哀克收穫八三八布含後者收穫九〇四布含在此試驗中

.註)麥藁早熟種每滾克為八十三和七十七(Cwts,晚熟種為五十九和四十九

間隔的種植一哀克有一百零八布舍的收穫。

Cwts (加羅拉的 Les

Céréales) 哈列少佐於上述的「淺蒔」論中說九叮

實驗謂平均一粒的種子能得六百粒的事是一致的在此種情形之下一哀克的十分之 口每人每年必要的麵包的分量。 或十一分之一能夠充分的栽培八布含年小麥此種勞量是以麵包為主要食品的人 用種子選擇法和八時間隔的種植法收穫能增多至二倍以上這和戴斯蒲萊氏的

法國農事試驗場的管理者格朗多教授從一八八六年以後也曾實驗過哈列少佐

出五十個甚至五十以上的莖(及一樣多的穗)圍繞一週其直徑爲十三英寸。」(註 的方法而且也得到相似的結果他的著作中說道『在適當的土地之上一粒小麥能生

間都 各別的小麥種植的寫真數幅公布出來此小麥是種在不同的土壤中而此土壤又純粹 易的得到二千粒甚至四千粒由十英寸間隔播種下去的種子到了發育成熟時其全空 由河沙施以不同的肥料而成的(註二)他断定在適當的處理下每一 1)但是一件最平易的事實往往令人難信看起來就像多麼不易知的一般於 為其所蔽試一瀏覽格朗多氏的著作農業之研究(Etudes agronomiques)中 粒種子能夠很容 是他 的寫 把

與其試驗床就和一個巨大的穀物地一般(註三)

(註一)格朗多著農業之研究叢書第三編四十三頁一八八七年——一八八八年 (註二)從這些寫眞中的一幅可以看出土壤僅用化學的肥料去改良一粒可得十 出版此叢書今尚繼續出版每年一卷。 七本莖再加上有機的肥料可得二十五本莖。

(註三) 坎拿大種小麥的性質和最良的英國種小麥的性質混同起來而得一 小麥種這種最有與趣的實驗目下劍橋大學正在實行德國爲製出多產的和 種新

第四章 農業的可能性

第四章 聚樂的可能

富於麩質的新裸麥種柏克諾(Petkno)的王魯召氏(F. Von Lochow)也作 着同樣的實驗此最後的實驗是根據哈列氏的方法其結果也很合人滿意這 是從一種報告中得來的見一九〇〇年萊蒲塞發行的 Landwirthschaft-

liche Zeitung 的一月號二十九頁和二月號四十五頁

事實上一人一年需要的食糧小麥八個宇布舍在都柏林(Tomblaine)地方二千

老老實實的生產出來了。 一百五十平方呎或四十七呎平方——就是差不差一哀克的二十一分之一的地面就

般的使用起來了中國人和日本人在數世紀以前已用適於耕作的竹管稱植小麥採列 量的食糧來小麥種植列播式(Sowing in rows)代撒播式(Sowing broadcast) 而起, 當此法初導入的時候的確遭遇着非常的不信任到了今日居然沒有反對的了而且一 再說我們現在的三哀克地面上如果我們採用雕植法一哀克就可以充分產出同

播式歐洲論者每以此法太費勞力為口質而反對之然而現今各種子的分離種植正是

同樣的事情雖然稻米之栽培於日本種植後再行移植惹起職業的著作家的嘲笑然而 些事情的人他一定要承認所有的利益是在一哀克這一方面而不在三哀克那一方面, 哀克代了三哀克的勞力如耕紜耙地結笆刈草以及相附的肥料的費用 凡是想到這

且不說灌漑法的可能力或因需要而次第設計出來的機械器具(註) 物栽培法自從中國和 理]由可以相信得過的在此場合之下穀類的處理如同園藝術之處理蔬菜類一般此穀 而且此種方法於採用移植 (Replanting)後當有更進一層的發展這是有充分的 註)參看附錄十四。 日本採用以後這種觀念才開始發達而更顯著於歐洲至少是如

此。 参看 附錄 十五

增州法以及促其進步的種種方法根據實驗的事實而加以記述和說明了本書的。 値 .表示出來然而我們不必騷想將來我們在本章已經把現今的耕作法和收穫的 將來 我希望一 個較近的將來 對於這樣一 個穀物栽培法要把實際的] 目的 大量

價

第四章 農業的可能性

第四章

農業的可能性

不可預知之列呢我們對此問題研究的深一層生產力的限度多消失一層並且眼 中得來最近我們的方法已經進步到了這樣的程度幾哀克土地的生產力的限 恐怖的這一天任何氣侯之下和土壤之中我們需要什麼東西就可用稱種方法從土地 分把我們的意見表現出來就是我們沒有權利痛恨「人口過剩」而且將來也决沒有 家一點提示 (Hints) 使大家各自思考思考而已我所記述的話雖不多然而很可以充 並不是要大家把牠當做農業的專門書而去研究我不過盡其所能對於此問題貢給大 股份在 見此

種限度每年一層一層的消失。

第五章 農業的可能性(賴)

法國美國的市場園藝和果樹栽培的擴張——玻璃罩下的栽培——

大了。英國市場園藝的面積一八七九年至一八九四年間超過八萬八千二百一十哀克 近的擴張我在第三章已經詳細的記述了以前幾百個小庭園現今以驚人的速力而擴 現代農業發達進化的最感與味的一個特色就是同種類的集約的市場園藝之最 下的廚用菜園 ——谷爾色捷爾色和比利時的溫室栽培 結論

國比國和美國(參看附錄十六)

的兩倍以後仍不絕的繼續增加(註)然而此種農業的一方面近來大為發達特別是法

(粒)Charles Whitehead, Hints on Vegetable and Fruit Farming, London (J. Murray), 1890. The Gardener's Chronicle, 20th, april,

1895

第五章 殷業的可能性

農業的可能性

性質並栽培上的技術和勞働的分量看以下的證據最為明白。 以前供上記之栽培的土地每哀克的平均產額為三十三鎊十先合(註)此等栽培物的 現時法國供市場園藝和集約的果樹栽培的面積不下一百零七萬五千哀克數年

起) Charles Baltet, L' Horticulture dans les Cinq Parties du

Societe

nationale

ą

Horticultture. Paris

各種蔬菜的輸出地其近傍直徑二十六哩的一大地域全部都是供此等栽培之用土地 羅斯考府(Roscoff)是法國柏利坦州的大中心地是英國晚夏保存的馬鈴薯和 Ourage couronné par la Hachette), 1895.

黎運送的蔬菜四千噸之多(註一)羅斯考府半島雖然氣候特別溫暖到處建立着 菜類向倫敦各英吉利港以及遠在北方的紐卞色 (New Castle) 垣其上植以燈心草作蔬菜類的更多一層的保護和溫暖之用(註二)老實說氣候和土 運送加之每年向巴 小石

的貸金每哀克達五鎊或超過此數約三百艘汽船在羅斯考府裝載馬鈴薯葱及其他野

地同樣是人工可以改善的。

(註一) Charles Baltet 前註書中的引用文中。

含爾堡(Cherbourg) 的近郊是在海中得到的土地生產最好的蔬菜 (起11) Ardouin Dumazet, Voyage en France, Vol. V. P. 10.

- 此地有

含爾堡向倫敦輸出的蔬菜總額達三十萬 Cwts, 一方巴爾佛諾 (Barfleur) 的小港又 克栽培 Brussels sprouts 等等玻璃罩下栽培的馬鈴薯於四月中旬運至倫敦市場從 八百哀克以上栽培向倫敦輸出的馬鈴薯另外有五百哀克栽培花椰菜一百二十五哀

收穫 (Catch Crops) 並未計入。 年三次的收穫二月是擔心菜次後為早熟種馬鈴薯秋天是各種收穫 (Surtainville) | 個極小的地方一百八十哀克的市場園藝場有二千八百鎊的產額每 Cwts, 運至英國約六萬 Cwts, 運至巴黎不甯惟是在含爾堡附近蘇爾坦維野 各期之間的

農業的可能性

在普魯士太格(Ploustagel)的人很難相信他是在柏利亞的從前此地常在戶外

第五章 農業的可能性

種甜瓜用玻璃棚架以厳春霜又種青豌荳在一種長青荆棘(Furze)的列狀下以厳北

已從事開墾有人說五年後這個地方不毛地是不會有的了(二六五頁)不甯唯是多勒 風到了今日全部耕地滿種着草莓薔薇董樱桃梅子直到海邊為止(註)甚至不毛地現。 (Dol)——「柏利坦的荷蘭」——的沿地(五千零五十哀克)自從築了城垣得免於海

水的浸入之後就化爲一大市場園藝地了滿種着金椰菜玉葱荫蘿葡菜豆等這個地方

的租貸金一哀克為二鎊十先合乃至四鎊。 註 Ardouin Dumazet, Voyage en France 五卷二〇〇頁

着一列滿着作肥料之用的空莢的車子這兩個月兒童是不上學的在此近郊及人的家 藏工場在某時間中一條道上走着一列一列的滿載豌豆和玉葱的車子另一條道上走 之間一大隊的勞働者特別是婦女和兒童在這裏採摘豌豆有兩條大道直達這些大貯 族中如果發生什麼經濟問題『等到豌豆季罷』這是一句通常的話語。 蘭德(Nantes)近郊的事也可以說一下此地大規模的栽培靑豌豆在五月和六月

大市場園藝家一哀克是二百四十鎊在木棚中栽培早作蔬菜的小市場園藝家收入多 牟 租金增加後而收入也同樣的大增加此大收入據谷多熱拉(Courtois Gerard)的評價, 以前此地的市場園藝家每年支付的租金一哀克已達十八鎊乃至二十四鎊之多自 巴黎的近郊普通蔬菜的栽培地不下五萬哀克速成栽培地有二萬五千哀克六十

葡萄之大量的產出在這種狀態之下一哀克土地可收入五十六鎊溫室在當時還是 培梨樹一哀克生產三噸乃至五噸的果實價值五十鎊乃至六十鎊加之巴黎郊外路阿 種 在此等石壁上遍佈桃梨葡萄等果樹每年約收穫一千二百萬個桃同時又有最佳的梨, 百 五十哀克的土地供桃樹(每年產出二千五百萬個桃)的栽培一方又有很多的面積栽 高 .個園藝家的七百五十哀克土地為栽培果實特建立長約四百哩的小石壁以圍繞之。 .價的裝飾品這是何等的「溫暖氣候」製造法呀在巴黎鄰近的郊野共計一千二百 巴黎的近郊果樹栽培也是同樣介人態異的比方蒙特奈依(Montreuil),屬於四

第五章 匙柴的可能性

第五章 農欒的可能性

園滿栽梨樹(pyramid 種),每年有四百鎊收入。一個距巴黎三十三哩的梨園除開裝 箱輸送和販賣費外一哀克收入二十四鎊同樣洋李耕地每年一哀克有二十九鎊乃至, 爾河 (Loire) 岸的昂惹 (Angers) 產 的早熟梨包爾特 (Baltet) 氏謂一個五哀克的果

樱桃等在巴黎廉價販賣而貧民也能嘗嘗內地產的新鮮而豐汁的果實。 在昴柔省(anjou)尤其是聖瑙得(Saint Laud)和昂惹的近郊一種不毛的粘土

四十八鎊的現金年額收入此洋李每年單是巴黎一處消費八萬 Cwts.

還有洋梨洋

良地了此處的果實發年前還向美國輸出(註一)巴黎附近一個人口八百五十的小村, 地 ?採取路阿爾的河砂並用肥料加以改善現在變成一哀克由二鎊十先合乃至五

班勒谷 情最近此村的急傾 7 杏樹樱樹和 (Bennecour)極不生產的耕地上都能夠得到生產物出來這是人人共見的事 Щ Black 坡地會經發掘供給巴黎舖道石材之用到今日此等山 currant shrub,再加之龍鬚菜青豌豆等等的 栽培 坡地全然 地一八

八一年此村產出之杏價值五千六百鎊說到這裏還有一件事情應當注意的就是巴黎

近郊競爭是這樣的利害否遲一日上市往往就要損失八先令——就是和每一 Hundr

(栏 |) Bandrillart, Les Populations agricoles de la France: Anjou, P.P.

ed-Weiligt 的賣價的七分之一相當(註二)

(註二)一八七六年的估定法國乾的和貯藏的尾食果品的總產額為八萬四千噸 70, 71.

柏爾皮南(Perpignan)產洋薊菜 (Green artickokes)——法國人喀愛的一種蔬

以上一八七六年以後必定要大增加的

價值約計三十億法郎(一億二千萬鎊)

等於德國徵收戰費的一倍半

來從五月到六月二千五百哀克的面積上都是栽培的這種蔬菜計其純收入一哀克為 三十二鎊在中部法蘭西薊菜是戶外栽培的按照包爾特的估計收穫每哀克價值四十

萬鎊乃至四十八萬鎊價值的蔬菜類他們每年的肥料用費爲六萬鎊此種數字對於喜 八鎊乃至一百鎊在魯阿來(Loiret)一千五百園藝家有時僱用五百勞働者得到四十

第五章 農業的可能性

四十三萬其居民用的蔬菜完全是本地方園藝家供給的其他之大工業城市如亞米燕 談農業上的成功常在土地的異常肥沃的人是一個最好的回答里昂(I.yons) 有人口

其值得注意的就是歐連的灌木類的樹苗甚至大批的供給美國(註)。

(Amiens) 也是一樣又歐連(Orlèans)的周圍各地變成另一市場園藝的大中心尤

(紐) Ardounr Dumazet, i, 204.

所以我祗把蔬菜和果實栽培之相提並進的一個地方敍述一下此地近於維也列(Vi 如果要把法國市場園藝和果實栽培的主要中心地詳細說明白恐怕要寫一本書,

enne)横跨羅尼河(Rhöne)的兩岸成一狹長地一部分為花崗岩所構成現今已成為 起原約在三十年以前葡萄害虫為災葡萄園都被毀壞了同時某種新耕作就發現了昂 人所難信的肥沃的園地了阿敦都馬塞(Ardouin Dumuzat)告訴我們說此富地的

必(Ampuis)村途以產杏著名現今羅尼河沿岸一百哩地方和阿爾得什 (Ardèche)

得羅米 (Dröme)的斜谷地都是極堪讚賞的果園輸出數百萬價格的果實而且土地的

機而成熟同時豌豆橄欖捲心菜韭馬鈴薯又輸送到同地方的各工業城市對於這個地 種早熟的蔬菜春天的時候杏花滿樹芳香充滿全溪谷地草莓樱桃杏桃葡萄迅速的相 路的兩旁盡是否樹樱樹的栽培地果樹行列的中間種的是早熟種豌豆肯豆草莓及各 賣價一哀克達三百二十五鎊乃至四百鎊此等小區域的土地不斷的由砂地而改良道 方的全栽培物的數量及其價格想要加以估計是不可能的且看阿敦都馬塞氏的同 訪問便可略知一 般當時一個小郡聖得西拉(Saint Désirat)每日有二千 Cwts. 的樱 地

(註)Ardouin Dumazet, Vol, vii, PP. 124, 125.

桃輸出(註)

四百七十五噸價值十六萬鎊乃至二十萬鎊的花草。 草達二十八萬鎊乃至三十二萬鎊(註)一方苑爾(Var) 地方一九〇二年輸出三千 卑斯馬里坦 (Alpes Maritimes) 地方輸出新鮮花草達四十萬鎊之多加之香料用花 此種發展進步的結果是很顯著的從一九〇六年法國農學教授的調查每年阿爾

第五章

、盐) M. Augè-Laribé L'evolution de la

里坦產的花草生植物果實和蔬菜類的輸出總額當季物及季外物達一百十里坦產的花草生植物果實和蔬菜類的輸出總額當季物及季外物達一百十 (Armand Colin), 1912, P. 74. Fontgalland 教授的計算謂阿 France Agricole, Paris. 爾卑斯馬

rles Baltet) 著作我現在僅就比國和美國說一說 對於各國市場園藝的擴張發展欲作更詳細的研究的可參考查理包爾特氏(Cha 八萬鎊之巨额一哀克的大收入達二百鎊之巨額。

子無代價的分配為達到此目的起見不但要用最良的土地而且阿爾登(Ardennes) 的全部就彷彿是英國的市場園藝地了為增加輸出起見特由一園藝組合將精選的種 比國蔬菜的輸出額十九世紀的最後二十年間增加了兩倍例如佛蘭德這個地方

的而實行灌溉起來了很多的學校實驗農場小實驗場夜學校等等為促進園藝起見各 的砂地泥炭地也改善而豐饒肥沃之市場園藝地了同時大平原(如Hacren)也爲此目

那私人組合各州都設立經營起來了數百哀克的土地充滿了數千所的溫室。

因省有時運至哥文加登別的地方有在麻大麥白罌粟等的中間栽培早熟胡蘿葡給予 四 干銹價格的梨而且保有專用航路的船舶另外又有一郡以草莓供給法國北部和萊 我們知道有一個小郡向士垂特佛(Stratford)和蘇格蘭輸出五千五百噸馬鈴薯

然土壤的障礙願從鋸屑皮屑蔴屑以及各種混合肥料造出「肥沃」的沃土(註) 農業家的收入的一大增加又他處不是葡萄和胡瓜的栽培而是玉葱的普通耕地一哀 克的賃費為二十四鎊乃至二十七鎊我們知道或者園藝家在他們的溫床中要排去天 (拙) Charles Baltet, L'Horiculture 等

總之比國是歐洲主要的工業國之一而今又成為主要的園藝中心地之一了(參

看附錄十八)

山我們就自自然然的要想到這種果實是在美國由牠自已栽培出來的「美麗的气候」 其他之一國就是特別能引起園藝家注意的美國了當我們看見從美國輸入的果

未耕地」「 第五聖 廣大無垠的面積 農業的可能性 ______這些話不斷的出現於新聞雜誌然而事實上美

國的園藝 時相信黃金的林檎是仙境中仙人的魔法所造成的一個實際園藝家的口中了坎拿大 出於 方法農業家各種智識的廣播新種果樹的供給所 林擒栽培的完全是由於林擒栽培家得着坎拿大農事試驗場的幫助及純美國 克的「Truck 脱雞葉 農場 (Troyes) क्त 場園藝並果質栽培 是真正的「模範農場」的記述一 古典園藝家的 個質際的園藝家他有威照吉尼亞的 確實達到高級完備的程度了包爾特教授是 有這 所致美國各州和 一切都應詳密的 種極端賞讚的評價竟出乎幼 加以 豣 諸爾 式 缆,

美國供園藝發展的土地不惟不多了單說「Truck 農場」—— 用鐵道和汽

一樣發生被排除於市場這樣不名譽的事體了。

園藝的發達所做過的事要是英國能質行其十分之一英國的果實將不會再和數年

的優越是由於仙人的魔術

坎拿大為

的各

不

蹈英國人之信念以為美國

和

個 門輸 1.不大的市場園藝地都有五百哀克其中一百五十哀克種胡瓜五十哀克種早熟豌豆 出的農場 ——一處一八九二年全州不在四十萬哀克以下在支加哥 的 各戶 船専 中:

四千(Guarters)的新鮮草莓到了今日有一萬布舍的草莓輸入紐約其中的四分之三 等在支加哥博覽會開會的期間有三十列車的特別「草莓快車」每天運送三十二萬。

是從威爾吉尼亞的「Truck 農場」用汽船運來的(註)

(岩) (Charles Baltet, L'Horticulture, etc.

疑的也是要更進一層大範圍的應用起來。 以上所述其所以能夠成功的原因就在農場和工業的一種智巧的結合而將來無

然而從氣候上解放園藝尚有更進步的方法此更進步的方法就是果實和蔬菜的

|栽培(Glasshouse culture) 從前的溫室是富豪邸宅的裝飾品在寒凍天氣之下而溫室中館保持一

一種高溫度,

造以及溫室用的木細工窗櫃橫木等使用機械製作以來溫室已經變成為萬人的果實, 用以培養黃金色的果實和南方的美花然而到了今日特別是技術進步玻璃的廉價製

第五章 魔樂的可能性

辦法就是「速成溫室」(Cool greanhouse)此速成溫室不過是一個簡單的玻璃棚 因而迅速的得到了牠的地位。 季和初夏確能充分保持很高的溫度一個新的園藝術 園藝地的蔬菜太陽的熱力通過玻璃然為同一玻璃的反射脫出所阻所以溫室中在春 隨溫室之增加而增加但是一方有平民的溫室在冬季僅加熱兩月而更進一層經濟的 和普通蔬菜的栽培而使用了貯藏珍奇果樹和花草的貴族溫室今尚殘存而且裝飾品 個大「木櫃」(Cool frame)——罷了其中充滿着馬鈴薯胡羅葡法國豆豌豆等廚用 玻璃罩下的市場園藝

以商業爲目的的溫室多年發源於英格蘭或蘇格蘭一八五一年李威氏(Mr. Th.

sou)在園藝雜誌上(一八八九年一月三十一日) 說約五十年以前的二月間英格萬北 破崙第三的食用價值五十先合一磅氏又附加的說『然今日此葡萄的賣價不過爲上 部的一個栽培者販賣葡萄價值二十五先合一磅其中一部分為購求者運至巴黎供拿 Rivers) 曾著「果樹園和玻璃下鉢中的果樹栽培」一書又陶馬孫氏(Mr. D. Thoma-

決。

記價格的十分之一乃至二十分之一賤值的石炭

賤價的葡萄 這 就是

全部

的祕

心地上部愛全蒙敦 (Upper Edmonton) 奇爾西 地花卉和羊齒的溫室栽培是博得世界的稱譽此種傾向一方面便葡萄栽培達到最高, 全部耕地都是用玻璃覆蓋起來的窠爾新(Worthing)也是栽培葡萄和番茄 克)汾直里(Finchley)柏格斯列 (Bexley)司王列 (Swanley)章嗣问 (Whetstone)等 還是不斷的建設除蘇格蘭外奇盛特 (Cheshunt) 布魯格斯堡(Broxburn) (五十哀 玻璃罩下的大葡萄園和多數的花卉栽培事業是英國的老方法一方面新的方法 (Chelsea)歐屏敦 (Orpington) 等 的有名中

蔬菜的栽培上此種運動如下面所言過去二十年間已經在繼續不斷的進行。 然而在溫室栽培的發達上海峽諸島和比國還是居首要地位捷爾色之榮譽自然

限度的完全他方面大面積的番茄豌豆法國豆採用玻璃下的栽培必然的擴展到一般

是巴士福德氏(Mr. Bashford)的建設了。一八九〇年我來此島時玻璃棚下的面積有

第五章 農業的可能性

最大的溫室長九百尺寬四十六尺)有高的煙突以點綴之一哀克為一段裝以玻璃全 四十九萬平方尺, ——約十三哀克其後又增加七克哀以上一長列的溫室占滿地上へ

然據溫室的所有者說此等溫室之最靡費的一平方呎玻璃價值不到一先令(即一平 部的建設是最適用的了圍以高的花崗岩牆壁使用「二十七 Oz 的玻璃」(約三 (註一)二百呎乃至三百呎距離的通風器用一個把手管理其關閉等等的 設備。 辨上

呎玻璃普通價值五辨士乃至六辨士—— 普通溫室用的時價為六辨士(註二)

方呎的地面上為十三辨士)其他之溫室較此秤費用少得多沒有加熱裝置的一平方

(註二)玻璃是以溫室的前後牆的高度和屋頂的二傾斜面的長度為標準。

然而要把此等溫室中的栽培狀況說一個大概沒有內部的寫眞是很不容易的一

的溫室中豌豆的收穫用車載運豌豆收穫溫室完全掃除以後即開始種番茄種番茄苗 八九○年五月三日巴士福德的葡萄園中開始收穫上等葡萄直到十月才收穫完竣別

島飯 等於一個農人在一千三百哀克的地面上收入的現金額誠哉是言。 此 自身的 栽培 谷爾色島 豆 甜 二十萬 二人代 til M Ĵ 的畢爾氏(Mr. W. Bear)說一個農人在此等十三哀克的地面上收入的現金額 以及非季節的作物此等果實和 噸。 同樣的熱心的 監督下的三十六個成 九〇一年李德哈下爾德氏參觀捷爾色和谷爾色時 葡萄園 番茄有些溫室在四月中即已運出早熟馬鈴薯三十噸早熟碗豆六噸早熟法國 本產出優美果實不在八十噸以下 人人都是園藝家為此等溫室加熱之用的骸炭約有一千噸一八八六年叁觀 出產的葡 記 述。且 一葡每年不在二十五噸以下此外還有極多的 可他 人和 兒童 的 話來說 蔬菜的總數量都是 一的勞働的結果老實說起來, (每本產八磅乃至十磅) F. 『我現 一個園 在 如同 僅 把我 | 藝家就 他的 的 在 結論 捷爾色尤其是在 他種 削 又其他之溫室以 人一 是在 說 植 様**)** 物在 一個

南

主

能 得 產出這樣多的 此 島 へ捷爾 (色)和谷爾色一樣過去的繁榮我 財富在現在便不足為奇了我說過研究者對於將來不免要懷疑慮的, 心覺得驚異這 樣一 個 小 ini 積 的 說我 土 地,

Mi

第五章 農業的可 能性

第五章 農業的可 能性

的前 小段土地最近的競賣價值五千七百六十磅而使用此 但 把牠用作馬鈴薯的栽培地或者足以證明他自己的結論吧」哈卞爾德氏如同所 是疑慮的結果, 人一樣注重在此島土壤之自然的特別肥沃的物語工而對於馬鈴薯之大收穫歸 **沁他便可** 以看見如同上面舉的例子一樣二十三哀克又三分之一的 地 者, 並 二非把牠用作建築地, 而是 有

他

Rural England, I, P. 103, 在一宗大量的費用上這是不用多說的了(註)

然而最堪讚美的好結果恐怕要算「小葡萄園」了當我們通過此等玻璃屋頂

和二百磅番茄隨後還有二度的收穫在此等溫室中只用一 廚用園藝地時我們除讚嘆此最近之人力的勝利外別無他言茲以**我**所見 少量的骸炭以及一個灌水用的瓦斯機瓦斯的费用三個月間只要十三先令。 哀克的四分之三的土地每年頭三個月加熱到四月爲第一次收穫可得八噸馬鈴薯 由單 簡的木板和 玻璃而 成 中一哩的四分之一長的牆壁滿是豌豆 個園藝家和 兩 的為 倜 助手消耗 苒 例此方 說, 此等

苗到了四月底可收穫暖良的莢豌豆三千二百磅要是繼續下去還可收穫一樣豐滿的

十二呎從前的豚含——職業的園藝家所喜愛的栽培着葡萄樹的屋子特別是這一 好的收穫合我讚賞不置約四十呎長十二呎寬的兩間「小屋」和一間 苟圉」襄去參觀一個園藝愛好家能在一哀克的三分之二這樣小的面積上得到這樣 又一八九六年我因一個本地的園藝家的紹介得到一個老練的園藝家歇業的小 我們又看見二十一呎平方的土地的一個速成溫室在四月中掘得五布含馬鈴薯。 長二十呎寬

葡

易於見信吧。 相等如果有人對你說在這樣一個空間中在適宜的辦耘之下能收穫半噸草莓恐怕不 磅又四分之三) 戶外的番茄草莓及其他果樹都是在一個小的面積上栽培的和葡萄

老豚含頗宜於造「Muscates」葡萄酒有些葡萄在六月就已成熟一八九五

车一個所

間

個本地商人手裏得到三串葡萄價值四磅(其中一串叫做「Colmar」重十三

有主從一

第九章 農業的可能性

農業的可能性

種類 出來的每一個農人多少是一個園藝家他可以自由發揮其發明力以計劃賤價的溫室。 後衆屋相依建立在嚴石斜坡之上面對聖彼得港全部實際的園藝家都是從這樣造就 地面有些溫室玻璃屋頂的下端安在裝滿砂土的木桶中普通溫室的前 有些溫室差不多沒有前後牆壁, 的溫室在此全島上尤其是在北部舉目都是溫室溫室在耕地的中央在森林 溫室 的簡易化特別當在谷爾色研究一下聖彼得的近郊各家都有大小不同的各 ——使玻璃屋頂斜下另用兩呎或三呎玻璃即可達到 面僅用 兩

的

三塊木板與 大公司的大溫室各室都是互相密接着建築起來的其間並沒有什麼區劃但此種 地平行的裝置起來以代石壁。

塊或

大速成溫室大約百呎專為租與園藝家之用單由薄花板和玻璃製成此等溫室為 通於全廊 (Whole bloch)至於格蘭得邁孫 (Grande Maison) 的一個公司所建築的 頂玻璃「頂蓋」(Tents)此種玻璃「頂蓋」是並立的中間有間隔以便分開而免空氣流 方法這裏不便叙說一九〇三年我又到了谷爾色眼見當時流行的溫室組織是長的雙

傾

便宜的溫室却產生優良的結果其中的栽培如馬鈴薯及青豌豆收穫都非常良好(註) 屋柱所支持此等用玻璃覆蓋的土地一平方呎價值不在五辨士以上然而這樣簡易的 斜」或「單蓋」式後壁高十呎兩側壁垂立為簡單的凹線板所構成全體為嵌入礎石的

.註)然向沿壁栽培豌豆似不是一個好方法使植物密接着牆壁費工太大此種方 幾個園藝家晤談此等簡易的溫室雖能獲得若干利益然不如建築更實在一 法對於沒有大資本的園藝家雖有一時的利 却有永久的害一 九〇三年我同

捷爾色因求糜價的原故見有五溫室一列共將用生鐵板造成此溫室的所有主, 點的可以加熱由一月至三月或四月。

在

自然是漠不關心的但是「此等溫室冬季過寒夏季過熱」雖然此五溫室所占面積不 到一哀克的五分之一其第一次收穫賣出二千磅青豌豆而且七月的上旬第二次 收穫

(約一千五百本的番茄)已經有了很好的進步。

自然要知道栽培者的金錢收入額常常感到困難第一如索羅德羅捷 (Thorold

第五章 農業的可能性

第 的苦衷, 五章 農業的可 謂近代的農業家甚至於最好的園藝地計算上都是沒有利益的第二

適當的經營之下可得到一百八十鎊的大收入這是墨爾氏的計算我們也認為很確當 實際的園藝家和我通信說的大概說起來一個面積四千零五十平方呎的速成溫室在 我雖知道收入的

. 詳細情形然而沒有發表牠的權

別。

『切勿多計謹防地主』

這是一個

的。

馬鈴薯自然溫室是並不加熱的如果是寒凍的霜夜才焚火以加熱到四月或五月馬 谷 爾色和 捷 爾色的栽培者照例每年溫室中僅有三次收穫比方十二月開始

栽培

(一哀克收穫八噸乃至十噸) 在戶外耕地的馬鈴薯未採掘以前便開始收穫了馬。

番茄, 熟了溫室的利用各栽培者各人有各人自己的方法這樣我們用不着說明了而各種小 以及其 鈴薯收穫之後其 成鉢植? 他非季節的作物此外十一月溫室中開始 或蔓造其最後的收穫將在十月莢豌豆可 次便栽培番茄(Tomatoes)至晚夏即已成熟其間有莢豌豆大根, .栽培甜瓜翌年四月始行 以在 此時栽培 到聖誕節 成熟其 時就 瑙苣

成

路

的 間 阻 作 物完全基於各自的熟練和注意熟練和注意益發重要起來了要免掉現今大生產 礙, 毎 牟 得到五次乃至六次的 收穫, 英國的溫室栽培家就 不得不採用

法國園

的 |方法了這是人人所能預知 種工業都是最近才起源的。 竹。

一的輸

出

額確已現出

極

可

,態的巨額數年以前此地的

輸

出額計算如下葡萄

五百

到現在其諸種方法還正在計劃進行然如谷爾

所

有此

噸,一色價 的 IJ 傾三萬 耕 地為主) 七千五 價值二萬鎊紅蘿 一百鎊平 均每 一磅值 葡和 九 元辨士 香茄 花椰菜九千二百五 一千噸價值約三萬鎊早熟 十鎊切草花三千鎊香 種 H, 菌二

百鎊總計 六年 此種 的六月我親見蘇當布敦(South-ampton)的汽船每天輸送九千乃至 本 地 方的消費額都是要 九萬九千 九百五十鳑此 加在總計之內的此後這種數字更是非常的 外還有同 .地的各家庭和養着約三萬族 增 行 加。 萬二千 家的 客店, 八 以 九

上筐 送 的 果實 的 果實加算起來那末六月的數週中就要輸出四百噸乃至五百噸的 (葡 荀, 番茄 豌豆. 薬。 每筐有十二乃至十四磅果質如 果要把其 (他之諸 番 茄, 葡

航 萄,

五章 **股欒的可能性**

豌豆菜豆價值二萬鎊乃至二萬五 辛鳑。

我們 起重 運費到了一九〇三年成立了一個谷爾色栽培家的組合保有專用汽船夏季 非常發達因此全部的輸出方法就不得不改造了。一八九六年的時候是用載旅客的 花植物灌木各種果 所有此等收穫每天早晨在哥文加登售賣於倫敦的園藝家和青果商此種輸出 有船從谷爾色向倫敦行歐此組合在碼頭上特別建造了牠自己的貯藏庫和 船輸送果實和 可 |機能把裝着二十乃至百筐的大立方盤舉起裝在船上因此每筐運費減 當我一九〇三年囘到谷爾色島時得知自一八九六年以降果實的溫室栽培事業 以從每天早晨由谷爾色駛出之特別船隻滿載果實和 一九一〇年達一百十一萬五千六百五十鎊。 蔬菜於蘇當布敦由谷爾色送到哥文加登 實和蔬菜的總輸出額 (內有價值五十萬五千二百七十五錺的馬 市場園藝家於每筐 **(蔬菜的)** 事實 上看 **北起重機此 泛至四辨士** 毎天 村 的重 出 /照例 先介

所有此種 收入都是從一 個全面積 岩石地和不毛山地在內 僅有一 萬六

百八十九哀克又此島飼養一千四百八十匹馬七千二百六十頭牛和 千哀克的 島嶼 上得來的其中耕種地只有九千八百八十四哀克青草地和牧場五 九百頭羊然則此

萬哀克的面積上究竟能生產出來多少人的食糧呢

也是向着同一方面進行過去數年間非常發達約三十年以前溫室地總計起

來不過二百五十哀克今日已超 過八 百哀克 以上 へ 註一)

在石 丘上的火拉哀爾

比國

溫室 室並且葡萄園消費一千五百噸石炭(註二)園藝雜誌的主筆說「賤價的石炭 的 價的葡萄」布魯塞(Brussels)的葡萄在初夏確實不比在瑞士十月中的價錢貴比國 (Hoeiluert)村約有二百哀克的溫室地供葡萄栽培包爾特說一 「葡萄甚至三月的時候就在哥文加登每磅賣四辨士乃至六辨士(註三)此種價格因 的 幫助 在與英吉利同緯度的諸國表現葡萄栽培所要求的勞働分量已經僅夠 個企業家有二百 問溫 贬 小

的了比國 的 |葡萄栽培所費的勞力確實較在勒曼湖所費的勞力少(註 四

·註一)此等數字從一個比國農學教授處得來的比國的溫室用鐵架的居多。 第五章 農業的可能性

第五章 農業的可能性

(註二)一個在海峽諸島研究實用園藝的友人在一封關於布魯塞葡萄園的信上 說『那裏的葡萄園發達到了一個什麼地步你眞是想像不到的巴士福德氏

對此也是不能否認的」

(註三)一八九五年在一個倫敦日報偶然得到一種物價表如下「一八九五年三

月十九日哥文加登時價比國葡莓四辨士乃至六辨士捷爾色葡萄六辨士乃

至十辨士造酒用葡萄一先合六辨士乃至二先合番茄三辨士乃至五辨士」

(註四)參看附錄十九。

未討論以前暫不先下結論溫室栽培也是一樣很有進步並且最近法國式園藝 自一八九八年本書第一版發行以後英國的果實和花草栽培已經有了進步我在 ÉD

法國園藝家的蔬菜園藝耕作——己被介紹於英國各地。

○十萬哀克果園一九○八年增至二十五萬哀克同時小果實 對於英國的果實栽培的顯著增加一事是一點沒有懷疑的了英國一八八八年有 (草莓乾葡萄刺果) 栽

特(Kent)德旺黑爾福得(Hereford)蘇邁爾色(Somersset) 窩色斯特 (Worcester) 培地一九○一年爲七萬五千哀克一九○八年增至八萬五千哀克(註一)事實上有些 地方其面積已增至三倍(註二)最近倫敦和各大城市的周圍已有大果實栽培地而坎

驗的屋奔實驗農場(Woburn, Experimental Farm)於一八九四年以後的諸實驗諸 是最近才發生的不單是果實的栽培面積極其增加而且因為作各種果樹和小果實質 及格魯色斯特』(Gloucester)諸地方今日各有二萬哀克以上的果園然而其大部分都 新種的介紹而此方法是 Pyamidel 式或「Bush」式(以代舊式法) 的果樹栽培

的擴充 的阿格西質驗農場(Agassiz Experimental Farm)使我得以充分認定牠的價值。 ——其各優點的第一步於一八九七年在英領科倫比亞 (British Columbia)

(討一)在果樹園的林檎和櫻樹間有二萬七千哀克的土地從事耕作一九○八年

果樹園和小果樹園總面積為三十萬零八千哀克。

(註二)大英百科全書第十一版中 J. Weathers 氏的論文「果實與花草栽培」 第五章 農業的可能性

氏參觀時此工廠僱用的工人不下二百五十人輸出不下七千六百噸同農業結合起來 關係每年產出果醬三千五百噸皮糖八百五十噸 Bottled fruits 十萬緯以上最近崗 factories)相結合的果實栽培此等大工廠之一是與司王列二千哀克的大果實耕地有 的此種工業其最有與味的結果就是租借三哀克乃至二十哀克土地的小農多數集合 撒斯特一部分就在西斯敦(Histon)的果醬工廠製成果醬一九〇〇年李德哈卞爾德 里吉協(Cambridge-shire)的大園藝也簽達起來了此地的鮮果一部分運至倫敦和曼 今中央坎特和南部坎特生產大量的草莓此地我們可以看見同大果醬工廠 同時小果實 ——刺果乾葡萄覆盆子尤其是草莓 的栽培也是非常的發達現 Jam

都從事

此種

通增

於果醬工廠的周圍以從事耕作哈下爾德氏記述此地的情形說「果實和花草栽培統

加得利害所以一九〇一年威士比齊(Wisbech) 近郊的四千乃至

五千哀克

土地

都

在此

地從事大規模的栽培而刺果出產一百三十噸乃至一百四十噸草莓出產六十噸乃至

商業梅林檎梨小果實以及花椰菜龍鬚菜大黃水仙蓮菜和其花卉。

第五章

農業的可能性

起來他在 小耕 的價值「然而自廣義言之大耕地和以穀物為主的耕作成功少或竟致沒有成功同時 頁五十四頁五十五頁)換一句話說農人的勞働和工業家的巧妙經營的純結 栽培須選適當的土地因此一哀克的地代要二百鎊之多」(英國的田園第二卷五十二 是威士比齊的人口及此小城家屋數的急驟的增加過去二十年間地價非常騰貴果實 七十噸之多運至威士比齊只有一日的路程」哈卡爾德氏又說「此種工業的結果就 地 到處皆然 和 開始研究時以不保護農業而持一種最悲觀的見解而這種認識竟出自這樣 以收場或果實栽培為輔的耕作地主與佃農兩方都是有利的」(註)實在說 為地主利益的 地價非常增加以下是哈卡爾德氏的結論, 間很有記 果就是 述

個研究者之口與是有記述之價值了。 (註)見英國的田園第二卷五十七頁此書共二卷一九〇二年倫敦

出

文的作家所證 我更當把最近果樹栽培非常發達的愛塞格斯(Essex)及大英百科全書中的論 明過的自一八八〇年以後果實栽培地的面積增加到了三倍的漢普協

第五章 農業的可能性

而對退租的 樹栽培一年因為舊的 伊威夏是一個最能令人感受教訓的地方此地一 (Hampshire)說一說同樣的也得說一說窩色斯特協特別是伊威夏 (Evesham)地方。 人要繳納一筆農業上改良的費用) 「伊威夏習慣」(此習慣不 一此等習慣至今還是保存着的(註) 半因為土地的特質宜於龍鬚菜及梅 知起自何時就是接租的 八不對

地主

是求 使用人市場一星期舉行兩次看到這裏就要聯想到法國南部的市場之一了從此 市 口八萬四 (Y) 鐵 更進一 .道運輸的貿易上一看其活潑的狀態宛然是一個繁忙的工業地一般。 Ŧ 人的 層的增加所以一九一一年差不多有四百農人要求二千哀克土地。 新城市在伊威夏發生起來了其中差不多全部都是園 藝家 和 園藝家 7小城 倜 Ä

園面

因此

· 積中七千哀克都是各個五十哀克以下的小借地然而對於小借地尚不滿足仍然

小借地方法的保存而果實及蔬菜栽培慾大大的發達了結果一萬哀克的

田

是加 以勢力到底龍夠產出什麼東西一國民能夠做出什麼事情以及注意國民福利的 不讀李德哈下爾德氏述叙布德列 (Bewdly)和伊威夏地方的書 英國的 Ŧ: 地要

第五章

的此事不能不合作者大聲的叫道 『各地竟然這等騷殊啊! 用智識與注意 果實栽培相結合起來這是我們親眼看見的事情我們又看到大耕地 他們把荒廢貧弱 應當使土地產出什麼東西對於這些事是不會發生什麼感想的。 在 布得例地方一 ,共同從事果實栽培這是從地方社會與農人雙方的實際利益上看 或多石的瘠地改變而爲果實豐富的肥沃的沃地並且使家畜飼 個小借地協會是何等的努力呀牠給與多數農人以一種機會使 例如諾爾綿克 與

/小耕

地

如

何

利

養與

我可

出

來

遺棄而不去伐然 再 加 上一个德旺協 m 果實品 一般普通的果園被風吹折了的樹梢大都充滿其 質不住栽培無從取償這是通常聽到 的農人的苦衷」(第 中甚至枯木

謂製釘 後來有了機 以 人的 加圻 殖民地其農業是何等的成功。」這個殖民地上的人從前是以手製釘為生 西爾(Cashill)而論 製釘 農業的可能性 他們就不得不棄其本業而從事於農業了原來有幾個聰明人購了 哈卡爾德氏也舉了一個 極 石與账的 何子, 有 __ 個 Bi

第五章

個一百四十哀克的農園把牠分做二哀克牛乃至八哀克的小借地租給這些製釘人

個强

去耕作到了哈卡爾德氏來此地參觀時「各人應繳的欵項都已償完了」其中

沒有

壯 的 人是超過普通利率 的。

伹

是

(伊威夏的溪谷令人更加

| 咸生與趣更進一步的說差不多全部的

田園

教區,

都

是 他 的十年間人口由七千三百二十七人增至九千零一十二人。 地 人口減少惟有伊威夏郁連(Evesham Union) 的六教區一八九一年至一九〇一年 這 方是同樣 個 地方的土地並沒有異常之處商人以獲得多額的金錢為主交易的狀態和 的壞然而果實栽培却非常發達所以一九〇〇年從伊威夏車站運出二

共

g. 萬噸 魚類海鳥糞皮屑(羚羊皮屑最佳)等等 的果實和蔬菜再加以四周的半徑十哩地方以內的大量的輸出額 自然土壤是可以改善的可以深掘而施以大量之各種肥料 的 同時各種果樹和蔬菜的各種不斷 **捲心菜用煤煙** (第一卷三五 的質

驗也是最有利益的凡此種種自然不是少數科學家或一個人的力量而是一 地方的: 集

合的實驗的產物。

外國富豪的遊戲地了。 鎊的輸入這並不算是過言同時英國每年又有多量的土地離開農業變成英國富豪和 林檎二百萬鎊梨五十萬鎊葡萄約七十三萬鎊——一切果實合計起來爲四百二十萬 用之果實輸入額為數頗巨而且每年還在繼續增加英國每年輸入番茄約值 然而决不要以為此地的果實栽培已經過多了反之英吉利聯合王國食用與製造

百萬鎊,

發達叙說一下但是我們從上面的例子很可以看出園藝的發達若無防碍時英國 最後更應把諾爾福克的布魯茲(Broads)的近郊尤其是愛爾蘭最近果實裁

為何如了最後再說一句就是最近三十年間各文明國到處都有果實栽培發達的事法 的收穫為何如了又在適當的耕作時以英國以氣候以英國的土壤其獲得食糧的分量

王地

培的

比國德國過去二十年或三十年間園藝的發展遠駕乎英國之上(註)。 註)據法國農部的調查法國園藝家的年產額達一千六百萬的價格

農業的可能性

第五章 農業的可能性

農業研究為特殊目的而旅行的人對於英國 意但是英國的市場園藝在過去二十五年間確實大大的發達了特別是愛爾蘭而英格 說到 . 場園藝近年間英國無疑的有了顯著的發達確實的統計頗感缺乏雖然以 市場園藝的最近發達尚未予以十分的注

蘭蘇格蘭威爾士的各地方也不算壞

(St.neots) 近郊以及林肯協的斯考特 (Scotter) 例如哥瓦爾(Cornwall)的彭山司近郊漢汀登協(Huntingdonshire) 的聖路茲 ——里德哈卡爾德氏告訴我們的

明敦(Bemington) 的土壤是沉澱下層最肥沃的沃土各種蔬菜馬鈴薯草花球根和麥 統通大量的栽培起來(註)與浜敦 (Orpington)是一個市場園藝也是果實栽培有名 此等地方的農業並不像其他地方的市場園藝一般感到那麼惡劣的印 相。 同 地伯

的中心地叉此地的温室栽培最近也是很發達的。

注)英國的田園第二卷七六二一二頁林肯協的司巴爾汀(Spalding)是隨農業 而起的春季花草業的一個中心地此地有蒲榮威登特(Provident)提倡的

第五章

農業的可能性

地為 個要塞」此地 襄只擧其中的一兩個 尙 「一哀克乃至二十哀克或二十哀克以上的借地從事疏菜栽培的小栽培家 有許多其他市場園藝的有與趣的中心地尤其在各大城市的近郊但是我在這 在同書的二四二頁上得到某種有與趣的報告。 的關於林肯平等合作社的一个新「互助家」(Mutuntist)的企圖讀者可以 衰克以上的土地從事花草栽培 因而成了市場園藝的一個重要中心地「在一 地方就是漢汀登協的波敦(Polton)據哈卡爾德氏所言 此種事業十五年前才從荷蘭介紹進來

小

地

俱樂部及合作小借地

(同書二卷二三八頁三四〇頁) 現今有一千

茅含都 中心 十貨車)地不遠的範圍以內「數千哀克的土地差不多全部都荒廢了而農人家宅建築物, 軍 次第的 一以及由 的 产物由波敦向倫敦出發再加上由山得(Sandy) 車站經過大北線而來的五 .傾覆了最不幸的是「所有這些土地到十九世紀的「八十年代」 |側線和其他車站而來的車輛]|| 其更有與趣的一件事情就是距此繁華 還有人

個

季節中每天有一百二

(i)

此

第五章 農業的可能性

從事耕作和收穫」(註)

(註)英國的田園第二卷五九頁。

將二千七百五十九哀克土地分給請求者的三分之一了按照一千請求者的總要求額 地方會議熱心小借地的分配以四萬鎊購得土地之後到一九一一年六月三十一日已 車站的地代一哀克達四鎊之巨額這樣大的地代自然受害不小(註)幸虧柏得福得協 來的這種事實對於此地的發達上貢獻不小此地的肥料可以大批的從倫敦運來鄰近 藝地了」 土壤的肥沃是由於一年的耕作和久已發達的熟練園藝家的競爭很容易得 告訴我們說「一九〇七年的條例通過以前劃分之自然的小借地很快的變成市場園 帕得福得協(Redfordshire) 是市場園藝的另一沃地格林氏(Mr. F. E. Green)

(拙) B. T. E. Green, The awakening of England, Pp. 116,

已經要一萬二千三百五十哀克。

然而這一切的進步在每年增加的蔬菜的需要上覺其不關緊要(郎垂氏在他的

Lessons from Belginm 中說道從英國的蔬菜消費額不及比國的高這個比較上說蔬 「需要必然要增加起來的)

菜的

結果英國蔬菜的輸入確實增加了今日已超過八百萬

鳑以上了(註

.註)果實和蔬菜的輸入一九〇九年新鮮的及貯藏的為一千二百九十萬鎊一九 一一年為一千四百十九萬三千鎊其中果實一項至少有四百萬鎊又英國內

九一〇年爲三百三十一萬四千二百鎊乾果實尤其是乾蔬來的事業英國

地用的輸入及保存的馬鈴薯一九〇八年為六百九十萬八千五百五十鎊,

並

不發達結果當 Boer 戰爭期中每星期要向德國買數千鎊金額的乾蔬菜。

國民如果不把其人口中的最善良的和最勤勉的部分運出海外如果每日的

食糧不依賴其隣國及其商業上的競爭者英國不會到這樣程度使其土地都

浴狩獵 地了。

自本書第

第五章 農業的可能性

版出版後著者即增加一園藝部門說明果實和蔬菜的溫室栽培海峽

第五章

十二哀克的面積上現在遍地都是溫室了哈慈(Herts)的切昇特 (Cheshunt) 教區 常見的景色了在窩爾星地方有大量的葡萄番茄無花果以及各種早熟種蔬菜此地入 栽培大大的發達起來了老質說起來從倫敦沿鐵路線向各方出發溫室已經成了一種 科全書的最近版中約翰衞色爾氏(Mr. John Weathers)這樣告訴我們的 諸島(Channel Islands)現在所用的就是這種同樣的方法倫敦周圍。 ——大不列頗百

溫室

總面積約一千二百哀克(大不列顛百科全書第十一卷二六六頁)此收穫的各要素

是一樣溫室的面積已達到一百三十哀克據一九〇八年的詳密的調查英國各溫室的

也

現今的的確確建設起來的結論得了出來。 按照我們現有的各種例證我們可以把此種栽培之一般的利益發現出來而且可以把 因海峽諸島之栽培家的經驗二因此國長期的花草溫室栽培的擴展隨之以發達了。

在英國各地多數的企圖已向此方向進行而且收了種種成效但是說起結果來則知者 現今介紹到英國去的法國園藝家的園藝耕作尚不敢說有同樣的事實出來雖然 新農業的

部門其注意力的必要自不待言了。

巴黎園 北 得和 阈 燈等一次法國 到伊威夏去給與一哀克的四分之三的土地, 肥 也 Ή'T 少或又全然不知普通人所知道的就是伊威夏園藝家作過的大規模的企圖。 料 應當費些時 此巴黎園藝家從巴黎園藝地帶來的第一為智識然後就是玻璃鐘玻璃棚 此 我 以及多數 一藝家實習其 種栽培及 的 褲子 登用 園藝家對一個拜會者說道: 間 樣黑那末] 其可驚的結果讀到這一 加 栽 Ü 的 培法 說明, 玻璃 鐘玻 事事 、我於是指着我的黑色褲子比擬的說道: 的事了當他們發現其不可能時於是招聘一個 都算 璃 檷, 有了 和 充分的灌溉了。 類的著作就知道伊威夏園藝家留學巴黎從 把握了一自然說到利益 『我是很榮幸的雖然我不能操英語然而 使之在伊威夏園 至於在新的環境之下 襚 的眼 的話 前 首先把地 開 那就 始實施 法國 發達 要多量的 關 園 土 和 於法 一塊并 一藝家

白

热

我

種

其

園

第 年所得 伊 威 九章 夏所得的結果到底是什麼這也是很難說的茲特述其金錢的結果據某 的 金額 農業的可能性 哀克的四分之三的土地有七百五十鎊的大收入) 似乎有點

誇大並且使人對於此種栽培起一種懷疑之心

同一方面另一實驗要算愛色鴉斯的麥蘭德(Mayland) 了此土地是約瑟惠爾斯

岩土壤上特別容易施肥——在此種特別場合中是用海藻作肥料。 往在輕鬆的沃土或與捷爾色一樣的地方上先行發達在捷爾色那樣一種貧弱的花崗 氏(Mr. Joseph Fels)購來促進英國小農業的發達的英國此地方除氣候寒冷低濕外, 且愛色格斯的濃密粘土地對於耕鋤栽培甚不適宜英國與其他各地相同此種耕作往

將來的園藝家教以「法國式園藝」的精粹(註) mas Smith)的三種不同的事業現已確實有了成就農園的管理人以實際的課本對於 約瑟惠爾斯氏的目的雖係教育的然而這種目的與陽麥斯士米士氏(Mr. Tho-

(註)見邊麥斯士米士著「法蘭西園藝」一九〇九年倫敦(Utopia Press)出版 一二八頁「市場園藝家小作人及其他蔬菜利益的栽培」倫敦(Longmons,

Green)一九一一年出版四五二頁。

第五章

農業的可

能性

園藝家要是有

哀克

Ŧ:

]地除開各種費用外其第一年間的總收益可以達到三百鎊

統 觀

寬

上所述其第一年間所得的結果實在是不小了照士米士氏的總計

說,

二個

爲到了後來, 個 :玻璃鐘(Glass-bells) 一千個白熱燈和風車唧筒(Windmill pump)等此法國 在 到這裏我恐怕讀者中的大部分首先要問這種企圖的金錢上的結果到底是什 兩哀克的土地上從事經營農園的管理人湯麥斯士米士氏

他為

《其同事業的人作一種參致起見曾加以詳細的記述且

日日

其所

園遊

一有種種照片。 注意模仿

愚妄且海峽諸島其最良的栽培法也是由於全體人口從多年的實驗中得來

尤以

一麥滿德

產出的甜

瓜成績優良第一

年得

到一

百八十八鎊的多額要是棚架和

Ĥ 纨 也

可到得甜

瓜 的 阜

收穫0

夠按時預備

好簡宜可以超過六月中旬的收穫以

上。

按照上

|記的耕地說棚架(Frames)雖不能按時預備妥當

麼然而

在此最初的實驗中事事都不過是規模粗具能了要是存着這樣冀想無乃有

之到此目的起見聘請了一個法國園藝家並且花了很大的金額購入二千五百

十鎊, 對此特 卽 殊事業無經驗者自有十分酌減之處) 千個玻璃鐵三百個白熟燈棚架一百個席子五百個用水打包小屋造棚費, 各種費用為四百九十四鎊 (威五 Ħ

得以及· 搬運車 及用水費工資及月薪 土壤 馬及馬具等加上肥料五百噸價值四百一 因大量的施肥而生產增加費用減少為數由四百鎊乃至四百五 (二百五十鎊) 但是到了第二年因個人的 十三鳑(又四百五十鳑) 和 地 方的 + 地代稅金 經驗之發 鎊前

鐘白熱燈棚 試 取一哀克耕地祇把其中的三分之一用作法國式園藝地第一年的費用在玻璃 馬糞肥料水及地代租稅等合計不到三百鎊而第一 年之末其利得

約

百

能

把

五. 一十鎊「以後每年當有利得二百鎊乃至二百五十鎊」士米士氏是這樣說的。

期 在麥蘭德得到 .待着更好的金錢上的結果。 が土 米士宣些須 的大收穫從實際上看出來而且能在他的著作中充分逃說出來人都是 得 加以說明就是士米士在他的計算中 非常 注意, 所以 他

第五章

農業的可能性

後 水鸭請 不幸 熟 ٢ 練的 兩 個 法國園藝家在此耕地耕作 不熟練的園藝家 以代之他們 二一年得 二按照他 到上述之結果後就離開 們學習過的 方法來經 營而 了麥蘭德。

其前 以 벰 斷, 人之所為此新方法將來結果如何, 凡 這兩種計劃就很可以證明英國的氣候對於法國式的園藝是毫無障礙 是一種創始的事業總是行其不可預知的困難的但是我們從事實上來任意加 此 時 尚不能逆路。

箭。

П 光

原因了。 馬糞肥料的缺乏此不利益將與自動車之增加而益廣法國也是有同樣的感覺這就是 內 的分量少要想同 法國的栽培者為什麼要用川熱器 地 產 的果實和蔬菜與輸入品比較起來就很有大利益了而其他之不 法國的甚至巴黎郊外的果 (Thermosiphons) 實成熟得一樣快自然是一 直接使土地加熱熱心質驗的 個大阻 利 益 礙。 就是 然而

戏 一種覺醒。 可 Ů 再附 有 幾 帶 的 個 地方會議 申 說幾句現今的英國 而以教 區會議爲更多竭力破壞土地 比較過去 的 Ŧ. 十 年對於土地 的獨占允許 的 效 用 小農 確實

童中但是所有此等計劃都是小規模的從事進行並不是誠意的去效法其他歐洲 尤其是美國和坎拿大所給與於農業的與工業相結合的集約的耕作的新性質。 從事耕鋤我們到處可以看見幾種怯懦的計劃小農業和園藝的智識注入農人及其兒

們現在還不能把這種限度預先說了出來最近大規模試驗過的進步已經把農業生產 將來呢農業的可能性是如此老實說在某一定面積的土地上到底能養活多少人口我 得到的人口的稠密工業的大發達農業與園藝的大進步是相輔而行不可分離的至於。 方農業也最是進步這是確切不易的而最近農業的長足進步决非二十年前 限度擴大到預想的範圍之外了最近小規模實驗過的發現又把此等限度更進一 以上所述的各種材料對於人口過剩的謬論曾稍加以破除世界人口最稠密的地 所能 預

料

(註)參看附錄二十。

層擴大到了一種不可知的地步了(註)

力的

世界經濟發達的現今的傾向

我們已經見到的

是各國民毋懈說是各地

力而 增加起來這就是現今發達的傾向其間毫無可驚的餘地現今世界上沒有一國有農業 同 不在減少世界的交易其數量仍然要大大的增加但是所交易者必以與要交易者爲限, 不算多人口稠密的地方非英國亦非比國我們還沒有達到這樣一個數目英國目 與自然力 .時如珍奇品地方的產物或國民的美術新發現新發明智融和思想的交換要大大的 要的甚 不能 着 在其耕地上產出所有的食物從其農業上生出大部分的原料品以供其 (地理的意味,其一切主要的生活資料以內地產物的供給為主)。 三至其人口的需要迅速的增加, 現今已如此 我們認為 而增加到其應增加的程度上人力控制 哀克可耕地能養活 兩個 涥 奎三 我的意 個 居民還 思业 下大 人口 士: 地

概可 耕 那 地的面積是一哀克與一人之比。 末, 假定大不 列颠的各居民到了不得不以其內地的產物為生的時候第一

件應

當做 基礎之上這明 的 事 情就是要把英國 明是一 個絕對 的 必要的條件其次就是對於土壤不當用荒廢的辦 土地看做公共的逍產把牠放在各自及萬 人的 頂 法事實 利 益 的

第五章 農業的可能性

第五章 **農業的可能性**

東歐美一樣幾千幾千哀克的土地都耕作起來

的勞力要少得多多我在別的書中(麵包略以中)已經把此種事實做了一 的 在 作之下必要品和奢侈品都要從土地上取來而且無疑的要比現今購賣此等物品 入食物所費 來這是英國人能夠做到的英國人果真能夠這樣做的話那末他可 而按照本書中的事實人人都能夠 耕作 合理的耕作法之下得到的生產額與自國外蒐集運輸多數中間商 不必定要發明什麼新方法單把由實驗得來的使之成爲普遍化而擴大的應用 合理的耕作之下產出人的食糧所費的時日之少為何 法之下所得到的 |的多量的勞力和依 東西其必須使用之勞力量加以比較時我們馬 商業爲生的 很容易的感到此種斷定之為真實了如果我們 商人之一 切耗費都可以省 如了。 以把現在從海 人的維 去。在 上就可 個概算然 合理 持, 非 苡

合理

Ш

| 眞把

所費

Hij 耕 外

購

起

區域希冀在各個的區域內用不比鋤鍬更好的工具依各個的努力產出我們的需要如 我 們 的耕作法無論改良進步到什麼程度切不要把土地分成一哀克一 **衰克的小**

五章

農樂的可能性

果在 穫雖屬豐富然 供 時, 就 到 軍 們 公水之用: 法國 是 隊 藽 的 與其 見其 這樣 布 式 質 (他之極) 闒 組 的 11: 他方 原 撒 太 椒 農人或園藝家的 的狀態之下我們定要失敗的那 農場 少了。 野 íľJ 一勞働 而 滿是中大的一百哀克乃至二百哀克的農場以風車作 端派陷於同等 面 人力的 就是單 其全部 在 其本 B隊」去耕· 濫費覺得太 獨的 地歐西與州 的 方 小耕地栽 法是一 作。 的 小 謬誤, 土 布蘭撒農場 迎, 之所以消 種掠 (這些極) 由單 多了所以 培法當做 心要了。 些醉 獨的 奪 固 端 的 强的原因一 然可 空 耕 派 ιČ 幾 一個為人 心小耕作 間 作, 想 個 和 對於 以減 把各國變成少數 X 勞力 或幾 地可 類 地 少人的勞働 九〇一 雙方 力的 的 個 家 理 獲 一想與然是錯誤 得 的真 族, 消 年我 鮗 純 耗 果實園 奇結 經 採 但 fi/j 是 跨 點 布 鋤 横 果 從 就 釽 斷 11 闌 歐 示 撒 的 與 1 **4**j 耕 農場 的 人, 酰 西 注 地 探 11 他們 意。這 <u>;;</u>; 茶 Ŀ T. 刑 燢 崩 舻 他 收

秱 毎 機械 家族 農業 Ī. 與手 有五 與 覍 Ĭ 哀克土地各家族間無何等共同的責任各自共五哀克地面上以維 继 事 相 物 結 μJ 樣協 各種 同 方 7法之必 ĤΊ 勞働 是唯 ___

合理

的

解

决。

毎五

人為

組

的二百

家族,

持其

農業的可能性

称實驗 種組織無論如何是要改善的但改善是不能永續的應當經過更進一層的變革否則就 乏結果就是放棄一切個人的障害於不顧了又因理論之故而認此等原因爲不衝突此 生活差不多這也是一 單純經濟的農業的理由 種經濟的失敗不同的教育與趣味土地處理之必要的. ——終久是要失敗的在現今的狀態之下這樣 智 識 的缺

會消滅了。

做一 處共同 乪 是同樣的二百家族如果他們把自己看做其國民的農人把這 的借地 再放棄個人的條件於度外 彼農業家的見地很經濟的 千哀克土 地石

起了如果他們知道什麼是最良的土地使用法那末他們確有不少成功的機會了。 在 這等場合之中他們應當聯合起來土地之急須改善者就恆久的加以改善凡認

為當改善的 Ŀ 要的一切穀物類 並 不 須採用移植 年年加以 或苗植穀物法 改善直至達到完全的狀態為止在三百四十哀克面 小麥燕麥及其他 他們可 以極容易的將千人的居民及其家畜 生產出來他們又用適當的栽培和 積的 心必要的 所 土 以必 地之

第五章 農業的可能性

農業耕 於萬 糧 哀克的 以引人入 所費的勞働量要少得多自然我 其 人 很 他 隊等等所費的勞働並不在內在合理的農業耕作之下生產食物所需要的勞働量 少所 的 作, 土地作其他各種目的之用如公園廣場製造場等等像這樣一種很大的集約的 糆 種 勝。 共 無論强健的或軟弱的生 Ű 而其勞働額 必要的勞働並不是和農奴或奴隸那樣辛苦的勞働 的 我們假 研 究。 說的居民必然的要使用其閒暇以從事工業的美術的科學的以 較之今日英國及其 長於都市 的意 崽祗 他國民每 的或生長於鄉村的同時 在說明技 術的 一千人獲得 必要勞働 一樣這種勞働 的量 我們現今維 更 沙且 有許多美點 質劣 是適合 持商 ίÝJ

可以

克附屬土地作娛樂 (家禽飼養花草及其他娛樂栽培)之用

頭

灌溉在四百哀克的土地之上能夠將一切牧草及乾草栽培出來飼養三十頭

一、乳牛供給牛乳及乳油飼養三百頭家畜供給肉類二十哀克中只

把蔬菜果實及裝飾品栽培出來其產額當在他們的消費額

以

上假

定各戶要半

岌

要兩

衰克作品

為溫

乃至四、

+

還有約

一百四

+

第五章 農業的可能性

良, 等了然而我們偏要防碍兒童獲得此種智識, 者是什麼一類的 是實在是怎樣生產 包我們用作食物以來單只對於這件事就茫無所知了甚至對此問題裝作充分知道但 明的男女對於萬事萬物都有一種理知又有一種定見同時又有一種興味自從有了 而到了某種程度此等阻礙 礙 是完全由於我們的制度相續 也沒有了阻礙之所以發生並不是因為農業技術的不完全土地的 自學術的 見 地而論 ズ, 却無所知……從這 出來的生產者受了什麼痛苦怎樣去減除 祗要這種組織完全成功明天成功那末從明天起無論什麼障 į 以財産和 與社爲一體 過去的殘餘 點看 起來我們的愚味簡 又存留於我們的非常愚昧中我們文 甚至學校以稱種無用的譫語注入喜 由於壓迫我們 他們的痛苦我 直 不毛 比 的 野蠻 與氣 幽 們 人更加 靈。 候的 的 給 然 不 緪 養

愛此種智識的兒童。

第六章

小工業與工業村

第六章 小工業與工業村

農業與工業這兩種姊妹技術從來不像今日一樣互相隔絕得這樣利害從前 里德湖濱地方伯明漢 | 里昂地方 工業與農業 ——小工業中心地的巴黎 小工業 統計的事實 各種的形式 ——一一八九六年調查的結果。 法國 大不列頭的小工業石非得 的小工業紡織及其他

各

世紀 T. 發勁機蒸汽機關及各種機械的發達而昔時的農場與工廠結合的連鎖因此為之破壞。 求全在農村製造品迨至今日俄國還是如此德國和法國尤其普遍但是後來因爲水力 各種 敝 勃 的都市為滿足富豪階級的要求成為美 的 與了他們便放棄了農場集合在生產品最易販賣的地方或原料和燃料得到最 工業地都市的工業技術家並不放棄農業而且各都市中除工業材外無他物中 不有工業的搖籃他方滿足數百萬民衆的要

個時代這兩種技術是完全結合着的而這個時代並不算得十分久遠當時的村落就是

大利 **心盆的地方** 第六章 新都市勃與了舊都市迅速的擴大了耕地於是荒廢起來了數百萬勞働 小工業與工業村

種利 關 潜為 的 係 益, 切工業以後都要消滅了我們就以凡非大工廠的工業都判處死刑 都 一種單純 即耕地的耕作者同時又是一個工業的勞働者我們就斷 忘 掉了在我們 力逐出於耕地之外因覓工作羣集於都市就 讚賞 新工廠組織之下所成就的特別成績, 犯從前 言以前在農村中 便輕視了舊組 與耕 地 結合的

織

H)

種

種

種

發達

們已 的 時 候工 好的方法把農業與工業聯合起來不可。 經 在 開首 業組織的全部也非根本改造不可工業國已有同時務農的傾向了他們非想 的兩章裏約略的說過了我們 敢說當現在勞資兩 方的關係 要根 本 改造

而不得不跑到都市中從事不安的生活這個結果豈不可怕嗎總之這種組

織

的變態我

工生產力的增加這個結果的確是很大的但是千萬的人類陷於貧窮悲慘之境,

說

到

的見地說這個聯合是不是可能這個聯合是不是人所願望在我們現今的工業生活中,

合是可能的哪研究這個特殊的問題就是我們在這裏討論的

目

的。 從技術

出

最

這

倜

聯

小工業與工業村

經濟 被 人看 現在心 Ŀ 學者的 h 過 所 中發 的 說的方向那樣一種改革能不能找出完成牠的要素, 著作中去找 輕視的所謂 往的 問題。 鄉村工 因 回答這些 為 他們現在把這些工業部門 一業家庭工業與小工業等種 一問題照我的意思最好的方 看做 種名 法 有沒有這些特色這 I. 業的退化 目 是研究那種 的 工業部

形式了

門不

要在

廣

大

的,

而

是

地 易明 應當 毫無關 白的先可以 在 小 位們生 İ. 係的 |業的組織形式複雜極了要是不把牠當做 活的 **分做兩大類** ?本身去研究在他們的鬥爭失敗 與成功上去研究 勞働者完全依賴工業的 一是在村中與農業聯 勞働 得 一個問題: 《合 的; 到 他們的 一是在 心特別加! 收 益。 都 di i 以 研究是很不 咸

鄉

朴

1

则

主 容

藁 有者 熱 叉是 地, 俄, 作, 而 法, 德奥 所以 把工 土 地 業的 **冷學國** 這種 的享用者往往 小工 的 專業當做 小 一業特 Ì, |業多屬於前 別發達英國恰恰相反與土地耕作相聯合的 一種副業在這些地方特別冬季很長, 飼養一二頭乳牛 **耐者這些** 幾頭 國 中 E, 有 以 無數 從事 的 一勞働 於他們的 每年有幾 者他 耕 們 小工業殘留 地, 是 果树園 王 個月沒有 地 的

或

所

小工業與工業村

圍 尙 個 的 有些大村落中甚至小都市中都是住着從事小工業的勞働者而其大部分都有 滅 繈 都 很 腦液存 少然而無數的 地, **क्त** 其 或果樹園或耕地或在共有地上保有其牧場權同時其一部分又全然依其工業 八八山的 荏 的多少密接的 大部分都是從事各種 ·小工業可以在各大都市中及貧民窟裏發現如石非得 關係而論在此兩 小工業以維 極端 物中間 **"持其生計**。 顯然有多數 按照 奥 的中間形式所以 士: 地 與伯 剧 附屬 阴 一 塊

的 漢

幾

亦

師。 類其一是勞働: 他之一大類是勞働者為其 關 於生 一產品的販賣 者將其製作物直 八一節此種· 接賣給批發商 「主人」 小工業都有同種類 作的這些主人或直接賣給批發 人屬於此類的 的組織在這裏 如家 其. 師。 也 可 紡 以分做 商或 織 師, 一派是替 及玩 爾大

具

的賃銀為

生活。

廠刺繡「靴之上部」(Uppers)的婦女他們看待工廠和看待苦役者: 的 小工業玩具商的 一廠做的。 說得正式一點這就是所謂「苦役制度」在這種制度之下可以 部替大服裝公司工作的裁縫師 住往為國家工作為製靴 樣等等都是屬於 找 出 多數

小工業與工業村

此 組織 類。 中找出 凡一切封建制度的等級與準封建制度的勞働 |顯然都可以從這種生產品

的

因 發現出來了這裏也可以分做兩大類一種是純粹家內的工業就是在勞働者自己家裏, [共家屬的 再把 小工業的工業的方面毋甯說是技術的方面加以攷察同種類的形式馬上就 幫助或夫妻共同勞働一種是開設小工廠的上述的各種類土地 的 關 聯

與

與工廠生產間的一切階級中發現出來。 皮工等等 生產品販賣 小工業種類很多有的是完全由自己家裏幾個人去做有的是一 的 形式 都可以在純粹家內工業的範圍內發現出來並且可以在純粹家內工業 都與此二類 行關 係。 切的 小工業 紡織 工木工, 金工骨細工橡

自己家裏附屬一個 小手工場由 他的家族或幾個的助 手上 即工銀勞働者 T 作

個僱

唯主在他

這種

的設備, 於其 中。有 石非得的製刀店屬於此類或者幾個職工合起來經營一個工廠或者聯合起的 的是由 技術者經營的 在毎 倜 小 手工場中有車輪轉動力 (Wheelpower)

租借出去或者每星期繳納一定的租借金就可以從事這種工廠事業其中的每一種類

或直接為販賣商工作或為小雇主工作或為中間人工作。

廠中幾百個婦人縫級機冤斯加熱饅等的費用如是之多並且他們做成的衣服或其各 極低的價格的工資中扣下來作為賠償之用。 恐怖的念頭 (Sweating committee)的證明謂婦人在此等工廠中做「苦工」(Sweated)常存着一種 部分的工資又如是之多像這一類的工廠在英國很多據「 此種 超織的更進一層的發展就是大製造工廠了特別是成衣工廠在此種成衣工 ——所縫的衣服要是稍微有一點損壞即須按照全件衣服的價格從他們 **苦役制度調査委員**會

勞働者 紡織業說往往是由自己的家屬來做或是僱主以外僅僱用童工一人或職工數人在從 種種的等級有的是由一個獨立的生產者雇用一些零工 此外還有一種小工場(往往租用車輪轉動力)一個雇主僱用三個乃至十個工銀 而將生產品賣給大一點的僱主或商人—— 像這一類手工場與小工廠之間有 (五人十人乃至二十人) 就

第六章

小工業與工

然與大工廠並立機續簽達着的我們現在對於這種世界至少該注意 秱 星期按點發給工資的大工廠而這些小工業却依然能夠繼續存 織業與絲織業 事宜 大僱 |極複雜的職業與組織極複雜的與農業及其他工業的關係一看就可以寫上幾大本 頹 極複 老實說這種小工業宛然另外又是一個世界 到 主處得到紗線之後如果花樣新奇一點就得僱用一個熟練工人處理 他 雜的工資率論件付值此最後的形式到了今日還是很普通很發達尤其是毛 的 或 租用的 一方面有五十一百乃至五千工銀勞働者用僱主的機械工作一天或一 織 布 機 及上的衣 物和 辮帶織成之後按照僱主與工人間所協定的 註, 即在工業最發達 在着。 牠一 下只要把那 的 一秒線 國家,

粒依

Ŀ

.註)這就是德國經濟學者確定家庭工業的範圍之所以發生困難的原因(Haus 中 industrie) 現在用Verlage-system 閒 人為 商 人或為厰主工作的一種小生產者在他的生產品還沒有達到消 來證明牠的意思是: 『直接或問 接

紽 過

第六章

小工業與工業村

萬 的 以 中, 恐慌是常常有的而且年年是免不掉的總之勞働者的全收多操 得 部分小工業特別是普通織物製造業勞働者却是悲慘已極然而要是把這種悲慘當做 小 的時候他們! 夘 前 眆 到 大工廠裏 個普通的 三 小 的 除 道 僱主又操在批發商的掌握中前者對於後者是負有債務而任其役使的 極 開 他 心們家族 少他們 ·時乃至四 與農業聯合者外很多的小工 的生活並沒有什麽變化又毛織和棉織工業發生恐慌時他們的生活狀態 的工人要好得多了甚至一八七六年至一 例子那又完全錯了例如瑞士的鐘表匠凡是在 页 丙部的生活認定他們的生 的工作常是不確定的工作時間較之組織完全 先商人或廠主已經把他的生產品的價格付給了。 小時在 某一 季其工作時 業我們認定都是在一種極不安的狀態中他們 -活狀態精 間之長說 八八〇年鐘表業發生那樣恐慌 神的 出來差不多令人難 與物 他們中間 主的工廠 質的 在商 生活 各方面較之數百 人或僱· 每天總要多 過的 빓

傾向

的, 学提

人總可

主 相

的

信。

經濟

兩

比較

·大工廠的工人也好得多他們對此也是很明白的。

《仍然可》

以

維

持

其

原有的

尤其是婦人小兒勞働

的普

遍使

滅

小

小工業與工業村

種可 利 錯 的 的 昂 滅不 的競爭之前, 表 某 預 苚 絲 《製造最 劉 機械 特 *** 版的生命力了經過種種的變化她自己就可以 想, 緻 可了一八七七年我們生 毎 質有幾 和勞働 於 部門 業的 冷某種 公好機會: 力的小 好的 .雖是 事 同 **種工業** 者 也 種工業工廠制度之得 小工業的經濟 更進 是一 的 工業而變成一 絹 消 到臨地 類 減 樣在事質上說起來這種小工業到處都發生恐慌無論 優良的天鵝絨 了而某種事件某部 的恢復是不可能 ___ 層 並不失望的總而 的悲觀的前 地位例如織物工業 一活於瑞士的 恐慌爆發的時節總 秱 新 泛及其 到勝 形式我們因 途, 的這是當時 利, 他, 分仍然存留着並且繼續 而這種工業 鐘 "言之這種, 那是毫 表 或代舊 匠 一而發現此種小工業另外又賦與了 有不 間, 入向種種 二無疑義 新聞界流行的論調一八八二 目 部門而 1 攀當 小工業在 的形式是决不會消滅 少的著作家說 的, 新狀態適應的 時 恐慌 但是在其 起的 組織 新部 的存 的 情形 這種 J: 他之部 並 門發 留 一沒有 着 **牠總是要奮** 在 小 生了, 種 機械 Ì. 的。 門 如 小 種 業 一年一里 rļa 秱 上等 或 I 愁 鐘

曲

業

觀

麦

用之結果的

此

、颓婦人與小兒的勞働對於現今的工廠制度貢獻了這樣多的利益。

丽 事 織機械至今依然與動力機械相競爭。

都生銹了只 是一 遇 是合我驚訝而不能忘的 面 而特態了不甯惟是我們有時簡直發現有反對運動的 有 對 時 的。 重 街 總之小工業轉化而爲大工業進行實在慢極了相信轉化之必要的人不能不大驚 市 一大損失廠主不能維 ·約在三十年前 同時毛織物却用手織機械在織工自己的家中替那些工廠主製造起來了這 的各廠每廠有一百以上窗戶的大房屋 一件事情自然這是一時的現像這是用織物業痙攣 我在威爾維野(Verviers)看見許多的毛織衣服製造廠 持的時候可以充分說明的事實然而這 1 進行 都歇業了他們價值很貴的機械 自然這是偶 也很 可說明 的 發 應 性 的 轉化 恒. 丽 且

有 別把他們弄到英國去實行一樣 幾百新的 小工業出現也沒有人特別把他們弄到鄉村中去實行 而他們居然能庇護於各大都市的周圍這是我們 如同 沒有人特

丽

起的

種

理種障礙了

至於絲

然織業物

另有

· 牠的農村工業的形式繼續向

四全歐洲發展包

毎

用 的

職工與社

員,

都有

種定期:

的調查使我們得到一

種統計

的材料現今經濟學者以

最近 從研究 苦役制 度。得 知 的。

料的 無數 辨士計算的最好是看下面的說明就知道了但是對於英國和歐洲大陸那種 是多麽一個廣大的複雜的重要的富於與趣的 十年以前所得的結果其出乎我的意料之外也是正 水說明小工 低廉這是很明顯的一件事情也是戰勝小工業的 大工 的 I 業 廠的工作在勞働的經濟上說比較要利益得多特別是賣貨的 |業的存在呢自然有許多原因是利於小工 即使 加 IJ 簡 略 的 記述 也要超過本章的範圍以外了我研究這個 組織呀所以我在這裏不得不舉幾個 一統派經濟學者所不 一個主要之點然則我們又怎樣 来的而這些原因是不可以先令 曾注 便 利 問題 一意到 與購 小規模的 在 買 的, 原 那

英。 國。 的。 小工業 表的質

例,

而將此問題的主要之點表示出來。

英國

並

不像法國

與德國

一樣 一切

大工 廠,

手工場以及各工業和

商 業會

社定

掛

小工業與工業村

為英國工業的「集中」就是小工業的消滅這是「不可避免的」結果這種論調的根據 小工業與工業村

242 是由於著作家的想像並不是由於統計的材料英國到現在為止還沒有像法國和德國 以下所述的一樣按照工廠與手工場僱用的工人數分做一千人至二千人的五百人至 千人的五十人至五百人的五十人以下的等等使我們得到一種確實的工廠數字出

七年的 察官發行的報告書(一八九八年度工廠手工場檢察長的年報一九〇〇年倫敦出 **來自從一八九五年按照工廠法施行工廠檢察以來我們才從一九〇〇年以後工廠檢** 我們對於英國工業的情形得到了一般的概念(註)我從上述之報告書中得到一八九 中把各種工廠勞動者的分布及維持至今的英國小工業的擴張的智識發現出來使 小表從這個小表裏面一看就明白了這些數字自然不算完全尤其是關於手工

| | | 1 19. |
|---------|-----------------|------------------------|
| | 1897 年 | %方面然而英國 |
| 10 883 | 工廠與手工場的數目 男女工人數 | 場方面然而英國工業的大部分總算是包括在內了。 |
| 1 051 5 | 男女工人數 | 括在內了。 |

| 97 | 1,051,564 | 10,883 | 紡練品 |
|---------|-----------|-------------------|--------|
| 每廠工人平均數 | 男女工人數 | 工廠與手工場的數目 男女工人數 | 年 2681 |

婦

| *** | 洪 | # |
|-----------|--------------|-----------|
| 總計 | 共他手工場 | 非紡織品 |
| 178,755 | 88,814 | 79,059 |
| 4,483,800 | 676,776 | 2,755,430 |
| 25 | & | 35 |

(註)讀者對此問題如欲作更詳細之研究時可參看十九世紀一九〇〇年八月號

的工業的建築物所謂工廠是指有汽機瓦斯水力或電力設備的各工業建築物。 我們應注意的是工廠檢查官所謂手工場 (Workshop) 是指無機械動力的設備

我的一篇論文。

內當編製此表時還有許多手工場沒有檢查所以沒有列進去然而在這裏也可以用一 這個表自然是不完全的僱用婦人及兒童的手工場如麵包製造所全部都包括在

種方法把從事於此等手工場的工人的概數發現出來一八九七年各種手工場雇用的 人和女孩數為三十五萬六千零九十八人男子和兒童數為三十二萬零六百七十八

第六章 小工業與工業村

百一十六人與女性一百一十五萬二千三百零八人之比同樣的比例我們也可以應用 人但是在一切的工廠裏男性勞働者與女性勞働者之比為男性二百六十五萬四千七

萬七千手工場裏作工。同時一切工業(鑛山除外)僱用的總人數為四百九十八萬三千 到手工場上去大約有一百一十七萬六千男女工人其中有男工八十二萬人在一十四

廠平均約在八人乃至十人以下(註)

(註)檢查長惠特列吉氏(Mr. Whitelegge)一九〇〇年給我的信上說他的報告 中的手工場還不到全部的二分之一關後惠特列吉氏又繼續發表他們有與 趣的報告又增加了不少的新手工場然而增加沒有到某種程度仍然是不完

七年之末註冊的有一十四萬七千個收到統計表的有十萬零五千個但是三 全的一九一一年發表的最後一次的報告中我們可以看出手工場至一九〇

萬二千個手工場沒有雇用婦人或年幼者(十八歲以下的)統計表沒有發表。

所以一九〇七年的報告中祗有六十三萬八千三百三十五人在九萬一千二 百零五人女工一十一萬三千七百二十八八十四歲以下的男孩八百六十三 百四十九個手工場裏工作(成年男工為一十八萬六千零六十四人女工為 二十八萬二千三百二十四人滿十四歲至十八歲的少年男工爲五萬四千六

人女孩七百五十一人。

五分之二以上(百分之四十一)是婦人或幼孩這樣看來以英國工業的發達出口貨這 十三歲至十八歲的男孩和成人一樣做整天的勞働有一百零七萬七千一百一十五個 差不多有六萬小孩祗作工牢日有四十萬零一千不滿十八歲的女孩有四十六萬三千 婦人(十八歲以上的)換一句話說英國一切的工業勞働者五分之一是男孩與女孩 還有一件事也是要說明的就是這個表內所記的四百四十八萬三千八百工人中

麽多作工的男人還不到三百萬——即人口四千二百萬中的二百九十八萬三千人再,。。。。。。。。。。。

第六聖 小工業與工業村

加 上鑛山勞働者的九十七萬二千二百人尤其顯著的是占英國出口貨幾乎一半 小工業與工業村

織品作工的男子還不到三十萬人其餘的就是小孩男孩女孩與婦人的工作了。

的紡

最合我們感動的一件事情就是一八九七年從事英國紡織工業的一 百零五萬一 廠中

共中有些工廠要用五千人乃至六千人。

在這一

萬多大工廠每一工廠平均不過九十三人雖然這種工業算是最「集中」的

(男工女工童工) 散布於一萬零八百八十三個以

上的

I

千五百六十四個工人

主或一 -ishing) Ŕij 個團體有一 確工廠檢查官說某一定工業的每一分部要看做一種特別的事業如果一 之用 的特別建築物那末這三部分就代表三個各別的工 **個紡紗工廠**一 個織布工廠並且有一個作裝理(Dressing 廠然而爲給 予 假僱 我們

關於一定的工業集中 ·的程度上的 秵 E 確 的思想這確切是必要了此外有 __ 件事情,

僱 是人所共知的比方曼轍斯特近郊的木棉工業如紡紗織布裝理等是常常屬於各別的 主他們往往因製造程度的不同把織物互相遞送而那些在同一管理之下相結合的

T 厰 Ξ 個 或四 | 個製造的連續狀態就 成為 例 外了。

從事 場 Ħ 廠 平均只有八 中, 七十六個工 每一 非 但 紡 是 工廠平均只有三十五 織業的二百七十五萬五千四百六十個工人分布在七萬九千零五十九個 小工業的非常發達已經找到了特別是在 人。這最後的數目照我們的意見說是不的確的還有六萬手工場 人在八萬八千八百一十四個手工場(沒有發動 五人而工廠9 檢查官在他的統計表 非紡織工業這一類中除鑛業以外, 機的) 專作 上的六十七萬六千七 Ï, 毎 及 ---

丁. 其;

工

雁

I,

+ 七萬八千七百五十六個工廠 這種 至均數如大工廠的每廠三十五人乃至九十三人小工廠的每廠八人分配在。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。 已經 很夠 「大工版吸收 小工廠」

用

的

五十萬以上的工人沒有列進去。

之談了反過去 且表示 一來說這種 他們在 大工業的附近在各種工業的部門何等的增多尤其是最近 数字正是表示小工 厰 和 打破什麼 手工 場數 自之偉大足以 抵抗 大工 的 無稽 發 版 生 的

那些小 İ 緻。

的

贩

收,

並

小工業與工業村

與手工場所用的工人平均數計算出來此外還要感謝惠特列吉氏的盛意他給了我兩 毎一 業與非紡織業) 八九七年度的惠特列吉氏的報告把英國一百一十九個地方每一 合這種材料到底是因為檢查官無暇來作這種計算呢抑是無權呢現在且不必管地, 到 五百人以上百人以上及五十人以上這樣列成表詳細統計出來那末我們就很容易得 一種正確的數目了但是這種表只有鑛業有過而工廠檢查官發表的統計並沒有包 類所用的工人數都統計出來了因此我們能夠把每一 如果英國 和 奥手工廠的數目各工業約百餘類的每一類以及各地方一 法國德國一 樣館把一 切工廠及其每廠所用的工 地方的每一 地方的工廠 一人數分做千人以上, 類工 萬以 業的工廠 (紡織 上的

物(Knitting)。時至今日單是棉業一項還有極多極小的工廠存在多數的讀者恐 種極重要的數字就是一千工人以上的工廠數字與十人以下的工廠數字。 我們 先說紡織業吧紡織業包括棉毛絲蔴黃蔴大蔴以及機製的花編(Lace)和編(6)

旧要

以為驚奇的事了即在號稱滿開夏第二的威斯提里汀(West Ridding)地方所有: 人其三分之一被雇用於棉業工廠中(二十三萬七千四百四十四人)三千二百一十

個工廠平均每廠只有七十三人蘭開夏全體工人的二分之一都從事紡織業四十三萬

旁邊存在的雇用不滿百人那些小工廠的數目就不能令我們驚奇了。此我們 四千六百零九個男工女工童工散布在三千一百三十二個工廠中平均每廠只有一百 三十九人如果我們記得那些用二千人乃至六千人的工廠數目的話則在大棉業工廠 道理 推論其他一 一切工業。 ||再用同

羅汀漢姆協(Nottinghamshire)是機製花編和編物的中心地其一萬八千四百

三十四個工人的大部分都在小工廠裡工作三百八十六個工廠平均每廠只有四十八 人所謂大工業吸收小工業眞是距事實太遠了。

方約有二千紡織工 在英國其他各地方紡織業的分布是一個很好的教訓我們知道英國四十九個 | 敞這些工廠裏的工人大概都是不滿一百人其大多數工廠都只雇 地

小工業與工業材

第六章 小工業與工業村

用四十人乃至五十人十人乃至二十人甚至有不滿十人的(註)

(註)按照一切紡織工廠的大小分類如下(見十九世紀一九〇〇年八月號二六

三 页。

| 工廠僱用人駁 | 工廠數 | 二人數 |
|----------|-------|--------------|
| 五百人以上 | 1100 | 11011.100 |
| 四九九——二〇〇 | 六六〇 | 111111 |
| 一九九——100 | 二、九五五 | 四四三、110 |
| 九九——五〇 | 一、三八〇 | 一〇三、近〇〇 |
| 五十八以下 | | |
| 総計 | 六、六〇五 | 1,01111,0110 |

此稱事實凡是有一點工業上實際智識的人都能夠預先看出來的而是那些從書

織

知

給 造家把大工廠的機械供給完基之後覺得他們再沒有定貨的了於是開 為 I. 木 轉移的 小 融, 紡 這 此 求 織業者而此等小紡織業者往往聯合三個五個 外還有 得工業智識的理論家所易於忽視的世界各國凡是大工廠的附近總: 榧 原改此種事實尤其是在 亦 I 厰 件事情是英國製造家所深知的當大棉業工廠設立 的成 功就是由 一於他們的 毛織 品和 生 棉 產品 花 的種 混合製造品 或五 類繁多與其易於隨流 個 寬 Ŀ 上的 特 朔 Ň 的 阴 來購買機器這 始減價並 탉 題っ 候, 紡 行 有 織 的 許多小

理 曲 可 Ħ 以 他 /断定他 方面言之當我們考察紡織工業的各部門時 們能 夠消 滅呢不 但不能消 滅 m H 時 時 (棉羊毛絲黃麻及其 在 繁盛呢。

就

是關開夏地方多數的

小棉業工

一廠所

IJ

能夠繼續

存在到

現在

的原

內,

那裏還

宿

H.

赊

心

(道大工廠) 工廠 為一 第 元二章 百五. 所 以能支 小工樂與工業村 干人, 配棉, 亞麻 織 工廠爲二百六十七人〉 毛絲等紡織業的 原因 (結 就因爲其他 果勞働者 的 平均數棉 扪。 紡織業完 他, 業紡 我們

小工業與工業村

上尤其: 其他部門三十七乃至七十六人,只有編物工廠平均每廠增至九十三人然而我們在這 三千二百七十四個而平均每廠只有二十乃至五十人懺維工廠二十七乃至三十八人, 屬於中等的與小工業的領域換言之在羊毛纖維大麻毛髮機製花編機械編物。。。。。。。。。。。 無織業雖然是大工廠但是此等事業是屬於小工業領域之內所以羊 毛工版有

的製造

裏很可以看出小工業的勢力再現於此部門於手工場名目之下了**。** |男女以工作因在小的

等的工農地位上得以維持到現在。 英國紡織工業的一切重要部門給與二十四萬以上的 ,非紡織業說一說我們就可以看到一

我們現在拿

方有環繞大工業以發達的

無數的 國工人的四分之三以職業 廠還不能達到三十五 以研究時就可以把每一分部我們計算出來的數字分解出來特別是要承認英國 小工業他方在小工業的地位上又有大部分的基本工業此一切部門能給予英 入 但此手工廠尚未包含在此分類之中然而當我們詳 就是二百七十五萬五千四百六十人—— 我們以 為每 細 加

業的重要這就是我們現在要做的事情先把大工業述說一番然後再研究小工業。

領城的(平均爲七十八人)像皮工廠也是一類的(平均爲一百二十五人)又英國 按照工廠檢查官採用的分類法我們首先說瓦斯工廠吧瓦斯工廠是屬於大工業,

四百五十六個玻璃工廠中有些是很大的而平均為八十七人。 其次按例要大規模進行的就是採鑛冶金了但在鑄鐵廠中多數的工廠是屬於中,

然大機械的製造是在許多極大的工廠中如亞姆斯倉(Armstrong)惠提窩斯(Whit worth)或屋懈威奇 (Woolwich) 國立的工廠然在大工廠的旁邊那些小工廠發達的

大的工業和小工業在石非得我會經看見有幾個鑄鐵廠只僱用五個乃至六個工人自

狀況又是我們一個很好的教訓呀這一類的工廠共為五千三百一十八個每個平均減

至七十人。

253 至二百四十三人)同樣也可以說明兩大國立冶金工廠這兩大工業所僱的工人共為 造船與金屬管的製造明明是屬於大工業了(平均每一工廠為一百五十六人乃 小工業與工業村

第六章 小工業與工業村

]萬三千四百 五十五 人。

皂工版 **廠幾乎完全屬於小工業的範圍每一工廠平均只有二十九人自然還有六個極大的肥** 過來說肥皂洋蜡的製造以及肥料和其他各種的化學製造品約有二千個工廠化等工 化學 工業如 他們的廣告崖石上野地上到處可以看見誰也是知道 申请 **时** 及火柴的製造又是一種大工業 (其工廠數只有二十五 的但是工人的平均

個。

反

列場罷了 英國各大都市的大商店大部分都只是極小的工廠及手工場造出來的家具

了。

小而又小的

工廠華集於幾個大工廠的周圍那無

數更小的手工場自不待言了。

的陳

的從事家具製造的(木材及金屬二者)有二千五百個工廠這又是屬於小工業範圍

率低至二十九人此低的平均率就是證明在肥皂王的周圍多數的

小工廠是能

夠存

在

的

廠說起來在他們的旁邊我們也可以找到極多的小工廠此等小工廠並不因為大工廠 食品 的製造就我們知道的那幾個大砂糖工廠查占律糖(Chocolate)工廠糖果工

在這 一方而占有約三分之二的工人而感受接近大工廠的困苦。

千零七十六個釀造所平均每個只有二十四人)與汽水製造廠 五, 一平均每廠只有十一人) |我說的不是鄉村中的製粉工廠但是無論何人要是看見那些小釀造所(二 的數目便不能不爲之一驚了。 (為數三千三百六十

工廠 的近旁也有無數的小工廠存在關於此 又土耳其紅色染業的十四個大廠工平均每個工 說到 【花紋染紗業 (Calico-printing) 我們又進到大工廠的領域了但是在此等大 類的 一切平均率, 廠為三百 一毎廠爲 九十四人同時在 一百四十四 他們 人。

這就是無數 近旁有十萬以上的工人在二千七百二十五個漂白裝飾打包這一類的 战 |衣帽子襯衣靴鞋及手套等的製造此種工廠中的工人的 一小工業發生在主要工業的周圍的一 個很明顯的例證。) 平均數 毎一 小工廠中作工。 工廠

255 的就是一般的 第六章 成衣工廠 小工業與工業村 是有一種特別性質的 他們購買布正之後用一種特別機器施

十一百增至一百五十人但是此處也有無數的手工場發生更有一

件事

情是應當注意

小工業與工業村

苦役制度」而這種大工廠的周圍也就是多數手工場的中心地。 烙鐵等等費用是很大的並且他們的工作是論件的這種工作往往就變成大規模的「 以剪裁而縫級則用女工這些女工來到廠內工作縫級機發動機 (要是有的話)

起斯,

最後我們拿製造火藥炸藥的大工廠 (他們僱用一萬二千以下的工人)

與製造

少數大工廠的近旁此種工業的兩部門有幾千手工場。 Stuff buttons, 傘的大工廠(只用六千人)來說可是我們在手工場的表中知道在

五家(十萬零二千六百人)非紡織業中只有一百二十八家(三十五萬五千二百零 總之惠提列吉氏給我的信上說僱用工人一千以上的工廠在紡織業中只有六十

八 人。

都是屬於小工業的往往是極小的工業領域之內的所有的木工工廠每廠平均只用十 在這樣一個簡單的述說中凡是屬於大工業的大概都計算完了其餘的幾乎完全

五人但是僱主當在六千以上工人當在十萬以上製革廠各種象牙及骨細工製造所煉

尾工廠製壺工廠總計工人有二十六萬人僱主有一萬一千二百人除極少數的例外外

都是屬於小工業。

製造也可以造釘)等。 蒸汽機罐製造(每廠四十八人)鎖鍊鐵纜與錨的製造 別針製造(四十三人)鐵器製造衞生器具製造奧其他各種器具製造(二十五人) 達農業機械的製造(每廠三十二人)各種小器具製造(平均二十二人)経級針與。 平均每廠只用二十八人。而特別顯著的是以下各種小工業與極微小的工業的發 其次要說一說研磨工廠與金屬包磁工廠這兩種 工廠也是 小工業中 (多數地方此種專業用 的主

每廠爲十四人。 之內準此乾魚工廠機製點心等等有三萬八千零三十工人二千七百以上的工廠平均 有六萬四千人。一千九百七十九個工廠平均每廠只用二十一人而手工場並不在此數 家具製造不用說是小工業中的主要者 ——占四分之三以上—— 家具製造 者約

第六章 小工業與工業村

業村

珠寶工業及鐘表製造照

相器具及各種奢侈品的製造

也屬於小工業和

微 細

的範圍之內此等工業給予五萬四千人以職業。

厰 ĤJ 近旁也是很發達的此類工廠在六千以上(手工場尚不在內) 還有印刷石印裝釘文具製造在小工業中也占了一個很大的地位在少數的大工 有工人十二萬餘

十二各工廠的僱用人數平均不滿十人。 極 大的 個很大的領域。這一階級是不可輕視的有四千以上的僱主約有十三萬工人在幾個 工廠 m 的近旁一羣極 小的工 |廠中作工平均每廠只用二十五人乃至三十五

最

後馬具毛刷船帆筐籠的製造以及多數的皮紙木

金属

的 細

工製造品等也

|廠(僱用千人以上的工廠)與最小的工廠(僱用十人以下的工廠)僱用的工人數 再總 括 二句五 十人以下或二十人以下的工廠, 僱用工人二十七萬 八其結果: 最 大

目差不多完全相同。

廠檢查官在他的第一次報告中說一八九七年手工場為八萬八千八百一十四所僱用 小工業在英國所占的重要地位旣然充分說過了現在且說手工場吧我們知道工

不完全我們已經說過了。手工場的確數約一十四萬七千所僱用的工人當在一百二十 工人六十七萬六千七百七十六人(女工三十五萬六千零九十八人)但此等數字的

萬之譜(男工八十二萬人女工與童工約三十五萬六千人)

商業市場而製造的手工場此等手工場一部分自然也有僱用五十人或者還要多的而 是很明顯的但是這一類還有屬於工業的多數的手工場嚴格的說起來——就是為大 這一類包含有極多的麵包製造業者小木工成衣店皮鞋匠車匠鄉村鐵匠等等這

因此我們發現了屬於這一類的有一千三百四十八個小工場散布在各鄉村及大 第六章 小工業與工業村

大多數每一工場只用五人乃至二十人。

革廠二萬以上的車 個男女工人為大小洋服店製作衣服衣服的尺寸是由洋服店開的有時裁剪現成往往 伯(Whitechapel) 與各大城市的城外的一 是工 器釘螺絲甚至錨錨練約六萬工人在此等數千小手工場裏作工說到這裏還得伸 萬五千手工場中我們應當注意的是這些手 某幾部分也 句上面所說的手工場是僱用女工與童工的其不僱用女工與童工的並未計入因為那 鄉下的小手工場把衣服縫起來就完了甚至軍隊用的 一麻檢查官所不調查的一方從事衣服製造業的有三十五萬男女工人分布 的 近郊約 是由 有一 地方上的 萬四千人從事花編編物刺繡與用手 · 匠七百四十六個小自行車製造家一方有刀器作坊製造 手工場作出來的。 羣手工場此等手工場僱用五個乃至五十 工場並不 至於大商店販賣的親衣 是小成衣匠而是華集於惠提查 ,機的紡織有 軍 衣與 Commands 類 百以 與綢 器具, Ŀ 妮衣 of. 的 在 linen 小兵 小製 約 朔 服 四 都

家具墊褥便帽人造花傘拖鞋以及廉價的裝飾品等的製作都是一樣大商 阿店甚至

是由

小

手工

一場製造

出

來的。

此等小手工場為數當以

千計。

由數千小手工場日日製造出來的。

最大的商店最多不過保存一些挑選出來的貨物樣本而已一切物品都是非常的賤價

計入的約五十萬人加上去那末就有一百萬以上的男女完全屬於小工業的領域了至 業的勞働的十萬人或二十萬人除外他方面如果我們把一八九七年工廠檢查官尚未 這也是說得通的如果我們從手工場的被僱者階級中將其不從事嚴格意義的工

於獨立從事工作的技術家還沒有包括在此種記述之中。 由 此可知所謂大工業最發達的英國小工業僱用的人數還是繼續的增加而小工

業和少數的大工業與鐵工業一樣是英國工業上一種顯著的特 徵。

其他 德國同樣的發達關於這一點石非得就是一個著名的例子石非得的刀子 各大都 現在從直接觀察所及進而討論人所共知的英國 त्ते 的附郭幾乎完全為此等小手工場所充滿有些地方小工業和在瑞士或 小工業吧倫敦格拉斯哥

261 並不是完全機械製作的還是以手工為主石非得有些小工廠也是自己鍊 小工業與工業村

英國名

以及其

第六章 小工業與工業村

其他小手工場裏去研光磨利鋼鐵是在小鐵工廠裏鑄造的此種鐵工廠也只有五人或 家屋的上層有許多供給輪轉動力的小手工場每一小手工場有三個四個, 我搜集了不少的材料據他說這些小工廠其一部分工作甚至有出自「小主人」之手的。 與一個「主人」借少數簡單的機械與各種器具之力製造鍵鋸刃片剃刀等物然後, 見那些鐵匠在鍜鐵鑓的火光中小的鐵砧上終日錘着刃片有時也使用一兩個助手在 多的小手工場有些小手工場所占地面不過幾平方碼在這些小手工場中我們可以看 自己家裏與其家族共同製作廣大的面積蓋滿了許多建築物這些建築物又區分為許 而最大多數的刀物製造者或在手工場中設置輪轉動力賃金一星期只要幾先分或在 ;並且僱用賃銀勞働者愛德華加本特氏(Edward carpenter)在石非得的工業上替 國五個

二人

再在

Vcsma)的一個俄國的製刀的村落了石非得的製刀業之所以能維持其舊工業組織, 當 我經過此等手工場時我就覺我自己是到了帕屋羅窩 (Pavlovo) 或窩斯馬

他們甯肯度其低收入的生活而不願作「一家」的工學勞働者所謂十九世紀六十年代 ,在製刀業者的收入普通都是很低這種事實是很明顯的每星期甚至減到幾先冷面

的 一萬工業組織的精神至今還是保存着的。 直 到最近里茲(Leeds)及其周圍還是一個廣汎的家內工業地一八五七年愛德華

ines's Yorkshire,Past and Present中)中說羊毛的大部分都是在此地用手工織成的 的衣服 柏茵斯(Edward Baines)在他的約克協 (Yor Kshire) 工業的第一報告(在(Th. Ba ·註)此種手織羊毛布一基期爾次運到織物交易所去到了正午就賣給自己沒有工廠。 商人了在衣服商人合股開的工廠中也是由衣服商人及其家族用手織機械從

部分也有租赁動力機械的而獨立工作起來 維 持其事業之獨立的衣服商人用一種特殊的組織如租賃一間屋子或一間屋子的一 此種特殊的組織一部分仍然維持到

事羊毛紡織過了十二年之後雖然手織機械差不多完**全為動力**機械所代替然而熱望

這就是說雖有工廠的競爭而小工業者對於保存他們的地位一層還是努力適應 第六章 小工業與工業村

第

小工業與工業村

品以及兒童的低廉的勞働而成功的能了。 不肯後人的而此工業之所以常常得到勝利的原因可以說由於利用數詐的惡劣的物

在湖濱地方家內工業的種類之多眞是出人意料之外了然而他們對於開拓者還 注)當時英國從事羊毛工業的有四萬三千人約二分之一是用的手織機械從事 絨線工業的五萬九千人也有五分之一是用手織機械的。

是期待的了不得我只要把造鐵箍的造竹籃的燒木炭的製鞋釘的以及使用柏克柏羅

(Eackbarrow) 木炭的小鐵工業等等(註二)一看就知道了我們對於英國小工業的 也有過這種意想二十五年前南斯塔福德協的柏拉克坎垂(Black Country of South 全部不大十分明了所以往往把意外的事實輕輕的放過了歐洲大陸幾個工業著作家

現今這種手工的一部分仍然存在,又列底奇 (Redditch)的上等針也是用手工業製造 Staffordshire)德爾畢協 (Derbyshire)也是一樣幾千男工女工童工用手工製造釘類 的(註二)杜得萊(Dudley)與克拉得萊(Cradley)的鎖鍊類也是用手工製造的雖然報

原狀一八九〇年在尾薩爾(Walsall)窩威罕敦 (Wolverhanpton)與威林浩 (Will-紙上曾經把造鎖鍊的男女工人的慘狀一度的宣布了出來然而這種工業還是維持其

踢馬刺鞍等 -enhall) 的小手工場中有七千人左右從事最簡單的錠的製造關於馬具 ——的各種鐵工廠在瓦薩爾地方也是大規模的用手工製造。 ——馬口鉗,

(註 |) E. Roscoe's notes in The English Illustrated Magazine, May, 1884

(註11) Bevan's Gnide to English Industries

服製作英國家內工業的種類很多至於愛爾蘭的小屋工業在巴金罕(Buckingham) 伯明罕的小銃與來福鎗製造業也是屬於小工業的領域這是人所共知的說到衣

其是蘇格蘭羊毛襪類多在家庭中製造同地的各方面草帽與草帽辮的製造也很有名。 店把布類送到蘇塞克斯與漢普協的村中去作洋服里色斯特(Leicester)的諸村落尤 造是諾丁罕(Nottingham)與得爾畢諸村落中的一種普通的職業幾個倫敦的大商 奧格斯福得(Oxford)與柏得福得 (Bedford) 諸州其一部分還是存在着的襪類的製

小工業與工業村

第六章 小工業與工業村

大為增加此等婦女或在自己家中或在瑞特 (Sweater) 的手工裹縫「靴的上部」與繡 工廠的競爭而製靴業仍然維持其小工業的相當地位又最近製靴工廠出現以後女工, 還是一種極普遍的家庭的職業或在小手工場中製作在諾爾威奇(Norwich)雖有大 方諾塞姆敦里色斯特伊卜瑞奇 (Ipswich)與斯塔福得(Stafford) 製靴業到最近

拖鞋這也是有記述之必要的最近新興的小工廠也是很發達的此種工廠專製鞋跟板,

紙盒等等。

小工業有向城市集合的傾向假定在英國發現的農村工業較少於歐洲大陸然 這樣看來甚至在大不列顛小工業也是工業生活中一個頂重要的要素雖然有些 而我們

廠多得多所以低廉的勞働到處增加英國的特殊狀態就是最低廉的勞働 有密切的關係從前繁盛的工業到此時完全為强制雕去所滅絕(註一)手工場比大工 不能說他們的消滅只是由於工廠的劇烈的競爭其主要的原因是在强制的雞去村落。 凡是讀過索羅德羅捷氏的著作的都知道英國工廠制度的發生與强制離去村落 -即貧民

等問題相關而起的騷動(毫無結果)把英格蘭與蘇格蘭的經濟生活充分的暴露出來 了查理布斯氏(Mr. Charles Booth)的苦心調查其結果是倫敦人口的四分之一 的最大多數 ——此最低廉的勞働發現於各大都市。與「貧民居住」「失業」「苦役制度」

每星期有約一鎊規則的收入那就算很幸福了其中的宇數甚至少於一鎊也是很滿意 就是在他調查的範圍內三百八十萬人中的一百萬 ——如果他們的家裏每年的

分散於村落中而在英國則集合的城市中。 働在大不列顛的各大都市的附廓。真是供過於求了小工業與家庭工業在歐洲大陸是 的西邦朗垂氏(Mr. Seebolm Rowntree)在約克曾發現同樣的事實(註二)低廉的勞

(結 |) Therold Rogers, The Economic Interpretation of History,

(粒门) A Study of Town life, London (Macmillan) 1901.

集於首都及其他主要城市的小工業的種類的繁多了苦役制度調查會給與我們的證 關於小工業的確實統計可以說沒有但是隨便走到倫敦的附廓去一看就知道羣 的城堡在農業上所占的地位集中的是利潤不是生產。 與糊工場的貨物就是由貧民窟與極小的手工場中製造而來的所謂「集中」是勸工場 的商業並不是工業所以家具「宮」與勸工場在工業上所占的地位就是從前封建時代 手工場有的只是把工作分配於二僱主(Subsweater)由二僱主再分配於貧民而 是小工業生產品的販賣場或樣本的陳列所罷了成千的僱主(Sweaters)有的自己有 據就是表示所謂倫敦的家具「宮」成衣「宮」"Bonheur des Dames" 勸工場不過 商店

供給其自身的需要他方面為使其生產品另外轉形於是許多小手工場也就繼續存在 機續不斷的創造之中常以小規模的進行為這些新工業的起點各種新工廠一方面為 的大工廠特別顯著但是有一個與前者平行進行的其他過程這個過程是在新工業的 是紡織工業其他許多工業也繼續發現了此種事實尤以各國的金屬工廠與供給兵器 足為怪的大工廠吞併小工廠是十九世紀四十年代經濟學家所驚恐的一種事質尤其 事實告訴我們說小工業的發達是與大工業並進的這是一種經濟的必然性毫不 I

業

與

小手工場製造出來的這又是一

個很平凡的

例子。

是

此

到

廠

費

軸

地

那 種 大工 發明 用 開 方有 的。 的 些大 來了。 始大 śij 規模 至於形式 極 成千的 瘫 廠 出 大 **工廠** 時代 來的 相 所 工業亦愈 規模的工 現在且舉一個例子吧紡紗廠對於木製捲線軸的需要是很大的呀所以湖 對 Ű 不規則 供給 以 的縮小了使用 多量 人在 小 前, 機 一的捲 的這是一個很適合的例子盛火柴靴帽糖菓食物等的 多最近英國發達的 都 械 一廠製造乃是機械的發明與 一那裏着手製造 要經 的捲線軸現在還是用手製造一部分借 線 過 的幫助。 軸 一種 五十以上的工人—— 現在還是在手工場裏 新工業 小規模的 無 最初完全用 攘舊 數 初 小 期時 自 工業 改良 行 代。 以後的 車 的 以童工為主 製造用機械 手工後來才 廠, 地 國民 位而 自 事極最 行 人的發明 代之每一 小機械 車 的 的 使用簡單 各部 近的 地方 天材愈活躍 的 很少同 製成 個 I 事。 İ 盒子 新工業 廠也是很罕見 仾 工人繼續 的 機械。 是 的 都是家 機 時 後機械 大工 件 쐓 Æ 捲 不斷 都 约 逵 的 線 濱 內

二麻 創 造 小工業與工業村 新 需 要新 的 小工業受其刺激逐應運而生棉紗羊毛紙張黃銅 的價值

9 第六章 小工業興工業村

愈發達小工業愈發達新的發明亦愈多新發明的缺乏是英國一般人所痛威苦腦的 有 最近 低廉創造出來了幾百種 关工 的 廠 發明, 組織 有些物品 的必要以前一 在大工廠裹已經幾百萬的製造 新的 切都是要經過小手工場的階段新的發明愈多 一小工業我們的家庭中滿是生產品 起來了在需要還不十分大著沒 其中的大部分是 小工業亦

鄉 現了這麼多的 許多 村 而移居 在 人都有這種感嘆, 英國到處皆然小工業是一 // 於都市, 小工業而驚異呀我們當追悔因土地法惡劣狀態的結果致多數 這是農業的一 ₩. Armstrong 氏就是其中的一人) 大損害呀! 國工業生活的重要的原素主要的是小工業的 不要以我們在 立英國發 人捨棄

是無 就是現今使用數百人的糖果大製造廠的起端與先驅其他各種工業都是如 後 誘 起的 起種 限的能 飛行 種的 機事类。是從這種初期的 改良我們可以把自行車手工場看做初期的細胞那末摩托車大工業以及 |利用大工業的半製品促進發明的天才是將來的大工業的起端。 和胞中發生出來的鄉村中的。 小果醬製造 小工業能 秱 類

夏就是這樣一個例子——小工場的所有主得到賤價的動力供給以一定時間為比例 紀 反過 看起來簡直可以說找不出一個確證可以把牠推翻的小工業並沒有什麽消滅的傾向, 而且以下還要詳加探討的論斷從大小工業的研究中從工廠與手工場的現勢調查中 [初期那些證明棉業中機器工吸收手工的人所持的淺薄的論斷像我們已經得到的 7來說自從有了電力供給以來小工業更加表示出來一種發達的傾向了—— 所以當我們看見新工業一天一天的發生就斷定小工業一定要消滅這是十九世

|開

法國的小工業

而支出其實在的消費代價。

小工業種類極多這是表示國民經濟的一個重要的特徵事實上法國

法國的

工業之間這是可以計算出來的(註)小工業約占一百六十五萬人供給四百萬乃至五 小工業與工業村

的二分之一是以農業爲生三分之一以工業爲生此三分之一平等分配於大工業與小

百萬人之用依賴小工業而不捨棄農業的多數農人是要加在上述數目之內的此等農

現狀簡直是不能維持的。 人由工業得到的利益極為重要所以法國幾個地方的農人要是沒有農村工業的幫助,

(註)自一八六六年的國勢調查以後此等數字就沒有什麼大變動下表是屬於各 種類 (僱主工人及書記) 的男女人口一八六六年至一八六九年的比例數

量。

| 无% | = % | 他 | 其 | 輸 | 運 |
|-------|--------------|---|---|---|---|
| 五% | 12 % | 業 | | | 商 |
| 三五% | 三四% | 業 | | | エ |
| 四 七% | 五. 三 % | 業 | | | 農 |
| 一八九六年 | 一八六六年 | # | | | |

自 曲 職 業 七%

小」参看Resultats statistigues du recensement des professions, T. iv., P.8. 的人數雖然增加 了然而農業人 口所蒙的損失 究較其他諸類 洪丹氏 (IV. Š Fontaine) 對於最後國勢調查的結果說過「工業上僱用 的百分率為

法國的小農 (Small peasants) 深知他們是要變成城市工人的並且預料到是有

rights)要是能夠保持而不致失去他們對於工業與農業的聯合是不會輕易放棄的在 多數場合之中農人沒有耕作用的馬匹時大家就訂立一種合同這種事實是很盛行的, 這樣一天的但地主與房主要是不驅逐他們共有牧場與共有森林的村權(Vilage 法國的小地主間以及純粹農村地方似不一致) 我們在歐特薩屋野(Hauta

扶助」處處表現出來村落的共同精神濃厚的地方小工業也是很發達的一方在約集 同精神我在另一書中述說過(註)如共同的牧人共同的葡萄搾取器以及農人間的「 親眼看見過的對於耕具及馬匹輸流管理對於土地輸流耕作同時那裏廣大的共

小工業與工與村

第六章 小工業興工業村

的耕作之下從事小耕地的努力。

到處如此這種原因常常因為這兩個姊妹技術相結合的原故。 市場園藝與果樹栽培常常與小工業相並進比較不生產的土地上生活反到幸福, (拙) Mutual Aid, a factor of Evolution. London, (Heinemann), 1902.

說是在農業人口的衰亡。 是在敵工業的競爭——這種多數地方的小工業或完全變化或變化其性質 能夠看得出來農村工業的消滅俄國如此法國也可以說是一樣其消滅的原因, 小工業對於新要求的最可驚的順應性與生產方法的實質上機械的進步同時都 四與其說 **宋如**

移入於城市中了。 代, 的股分公司的破產等(註)有這種種原因所以他們不得不捨棄了土地與農村工業而 Marchands 我們以爲小地主的滅亡也是因爲這種稱原因如共有較場的消失非常之高的地 de liiens(慫恿農人赊買土地的騙子)的地方破壞農人熱心應募

Baudrillart's Les Populations agricoles de la France normandie.

反之一種新工業常在工廠的競爭過於劇烈時(此時小工業呈一種可驚的順應)

成農村技術家依農業園 藝等的集約的某種形式而發達或在此二者之間而發現其他

另一小工業要是在法國的這一方面加以精密的研究確是一個很大的教訓。

年前者的數目大為減少雖然這種變化因緩慢而得以成功却是現代法國紡織業的工, 是以三十二萬八千三百部手織機對十二萬一千三百四十部動力機可是到了後二十 於這些最簡單的貨物用手製造顯然是一個時代錯誤所以從一八七六年起法國雖然 顯而易見的事實綿製品麻製品及機製花編等在今日機器時代生產費用這樣低廉對 在紡織工業中動力機械壓倒手織機械工廠工業讓奪小屋工業的地位這是一件

業組織中最顯著的特色之一。 關於手織機之所以有這種抵抗力的原因里卜氏的棉業(Reybaud's Le coton)

書說得格外明白此書一八六三年所著就是約在半世紀以前小屋工業還完全存在

第六章 小工樂與工樂村

第六章 小工業與工業

作的土地(註) 生活的悲慘的記載農村的紡織匠差不多各人都有家室並且有一張小小的能繼續耕 中里卜氏曾將當時工廠工人的一般狀態與農村紡織匠的比較幸福加以對照有城市。 大中心同時在聖坤丁的附廓及周圍的數百村莊中各種手織的棉製品都販賣於城 時聖坤丁(St. Guentin)里列(Lille)羅柏(Roubaix) 與亞米燕等城市是紡織工業的 較上却是很忠實的他說小屋中的紡織匠確是比都市的工廠工人的生活幸福得多當 的時候的一種著作里卜氏雖然是一個熱心讚美大工業的人但是他在工人生活的比

Le coton: son régime, ses probrèmes. Paris, 1863, P. 170.

在棉製天鵝絨這一部門工廠的競爭特別感着劇烈家內紡織在一八六三年甚為

以及上述之種種原因屢屢發生大不利於小農使之不得不放棄其精力跑到工廠中去 入很小但是他們實願保持他們自己的家屋自己的穀物與自己的家畜而商業的恐慌 發達而在一八七八年亞米燕周圍的各村莊中尤其發達雖然農村紡織工人一般的收

討 生活然而其中的一部分却仍反回來從事於農業或市場園藝。

另外一個農村工業的重要的大中心就是羅恩(Rouen)的附近此地一八六三年

·織業僱用人數不在十一萬人以下屋爾(Eure)縣的昴得列 (Andelle)流域當時好

棉

農民狀態尤其與住居羅恩的貧民窟中的人們相形之下最為滿意他並且把農村工場 似一個工業的蜂房每一支小河流都利用起來開設工廠里上對於結合農業與工廠的

屬於農村的事舉了幾個質例。 十七年之後布德里拉氏(Bau lrillart)(註)對於同一地方有許多同樣的記述農

五百萬法郎(二百四十萬鎊) 村工廠雖然為大工廠所屈服但是農村工業的價值却不可輕視每年的產額價值八千

(拙) Les Populations agricoles de la France: Normandie,

現今的工廠更加發達了但是我們從阿敦都馬塞氏的著作中還可以看出農村紡

277 織匠的大部分仍然是存在着的他的著作差不多要和阿熱勇的旅行記(Arthur You-小工業與工業村

ng's Travels)有同等的價值(註)同時紡織奧農業相結合的諸村落中那種幸福的生 第六章 小工業與工業村

活雖至於今仍然沒有什麼變更

(拙) Voyage en France, Paris, 1893-1910 (Berget-levreau, publishers),

56 volumes alreadey published.

成了一種新工業了她代替了舊工業的地位—— 里昴第二亞米燕的地位。 要中心(註)別的地方則用亞米燕製的天鵝絨與羅柏織的各種織物做衣服材料這就 棧一種工業就是織造傘上用的與婦人鞋用的各種織物」 亞米燕就是這種機織的主

到了今日在阿敦都馬塞氏的書中說道 『給村莊中多數手織機以工作的就是這

(益) Ardoins Dumazet, vol., xvII. P. 242

假面具計數器骰子眼鏡盒文具各種器具的柄把度量衡器撞球杆等製造的小工廠真 都馬塞氏說道『我看見用骨象牙珍珠製造紐扣的小工廠以及毛刷鞋拔鋼琴的鍵盤 · 玻威(Beauvais)的南方列特勒 (Le Thelle) 地方有很多人所不重視的小工業

文房與繪圖用的數千種小器具都在這些小工廠裏大規模的製造這也是值得注意的 是難以枚舉無論村莊怎樣的小人口怎樣的少無不有其各自的工業』(註)同時同地

多設在 大並且到處有他們發明的新的機械器具。 能看出手工場的「幻想中的活動」呢這是都馬塞氏的一句成語此地工作的矛類極 件事情有些手工場是設在各人自己家裏的有些要製造美術品的但其中的 一種特別的房子中在這種房子中廠主租用了一種必要的動力機在 這裏你才 大部分

(註) Ibid., vol.XII. PP. 100, IO1.

最後在威爾曼道 (Vermandois)——

阿司列縣

地方的諸村落我們看見的

極多的手織機械 (三千部以上) 從事棉毛絲各種混合的織物(註)

(社) (Ardoin Dumazet, vol. XIX., P. 10.

不多完全消滅了這件事實我們當然是要承認的可是依上面所述新的小工業已經代 在 北部法蘭西木棉普通都在城市的工廠中從事大規模製造鄉村中的手織工差

第六章 小工業紙工業村

第六章 小工業與工業村

替舊的而發達了法國的其他地方也發生同樣情形。

間地方——即舊腦爾曼德(Normandy)省地方——栢爾含(Perche)與邁因(Maine) 比方東北的羅恩東南的歐連西北的萊列(Rennes)與西南的關特(Nantes)的中

們在這些地方的村落中與城市中也發現了種類極多的家庭工業與小工業

與都蘭(Touraine) 昴若(Anjou) 的一部一八九五年都馬塞氏調查過的

棉花製造 Drills 而麻製品的需要是很小的麻製品的家庭紡績與工廠紡織情狀極其 encon)從前是小屋紡織襯衣與手製花編的一大中心地都馬塞氏發現此等地方的麻 製工業無論家庭與工廠現在都陷於不振的狀態中現在是以棉業爲主了工廠中多用 在拉威爾(Lavel) —— 萊列的東南 ——從前用手織機織 Drills 阿倫桑 (Al-

製造亞麻與大麻的工廠都停了起來現在僅僅餘留了一個工廠共中只有二百五十人, 可憐所以從事小屋製造業者就捨棄了這一部門的紡織業並且把阿倫桑設立的專門

同時在曼斯 (Mans)福萊斯列 (Fresnay)與阿倫桑從事製造大麻布與細麻布約二萬

工人又因與農業沒有完全隔離所以仍然返到農業上去了在此棉業對大麻與亞麻業 三千紡織工人都不得不離去這種工業而移住於城市這般移住城市從事工廠勞働的

的競爭中前者總是勝利的。

外福列爾(Flers)與非德馬色 (Ferté Macé) (福列爾南方的一個城市)現在還是 規模的製造而在阿倫桑只是小規模製造美術花紗其周圍地方現在還是當做副業此 工廠與村落工業的消路全部陷於悲慘境地一八九三年康德(Condé) 的十二大紡紗 從事手織約有五千四百部手織機自從西班牙自己有了紡紗廠失掉西班牙市場以後, 說到花紗在加列 (Calais)考得里(Caudry) 聖坤丁與塔來爾(Tarare)用機器大

廠(一八八三年紡出棉紗四千噸)都倒閉了並且那些工人也都陷於最悲慘的境地。

(祖) Ardoin Dumazet, vol II., P. 167.

反過來說一種供給國內市場的工業 小工業與工業村 ——就是極最近發生 的麻 紗手 巾的

第六章 小工業與工業村

地方有二百村以上(註)在羅恩或在北法的工業城中麻紗手巾的製造都不及此地的 機織工廠然而這個工廠中僱用的人數還沒有家內機織的人數多此家內機織在附近 (Maine-et-Loire)縣的一部分)現在是這種工業的中心了此地有一個紡紗工廠一個 小屋機織業到現在還是很繁盛的哥列(Cholet)(昴熱(Angers)西南曼埃諾爾

手織機之多這是都馬塞氏告訴我們的。 (註)曼埃諾爾旺德諾爾昴福里耶(Loire Inferieure)與得色屋列

織機的手巾織造。 res)都是一樣愛爾蘭也發生同樣工業的復活按照小工業村的形式發生手 (Deux-Sev-

直貫歐連的路阿爾河其曲折的一帶地方我們發現與棉業有關係的家內工業之

另一繁華的中心地都馬塞氏說『從諾姆蘭丁 (Romorantin) (歐連的南部諾爾埃舍 (Loire t-cher) 的一個地方) 到阿然敦(Argenton)與列布朗(Le Blace)其間 有一

大手工場從事刺繡手帕襯衣袖口衣領以及各種女太即在最小的村落中沒有一家婦

唯一的財源』(註)在諧姆蘭丁有一個僱用四百婦女的工廠有一千以上的婦人在他 們自己家中縫級麻製襯衣。 女不從事此頹職業的......在葡萄栽培地方葡萄收穫完竣之後這種職業就是他們

Ardoin Dumarzet, vol. I.,P. 117, et se9.

另外一個腦爾曼德城市愛爾布夫(Elboeuf)的鄰近有一羣衣服業者住居的工

這些村落的特色。 業村落當鮑德里拉(Baudrillart)氏一八七八年至一八八年間來到此等村落時他對 於那種農工聯合所得到的利益大加驚賞清潔的家宅清潔的衣服以及一般的

福利是

伊列埃威蘭(Ille-et-Vilaine)的一個城市) 的工廠對於各種小工業與家內工業的發 使得村落與城市格外顯出活潑的氣象福惹爾(Fougères)(在萊姆(Reims)的東北 幸而在此地與柏里坦的小工業不單是織物業反過來說還有多數其他的小工業

小工業與工業村

達多麼大呀一八三〇年這個城市還是一個所謂 Chaussons de tresse 的家庭製造的

多プログニ男

ssons de feuter)的製造所代替直到此最後的工業消滅之後才有靴與鞋的製造這是 大中心地然而監獄製作的競爭致了原始工業的死命但不久又被氈製鞋底(Chau-

靴鞋製造廠的起源此靴鞋製造廠在福惹爾現已有三十三所僱用工人共八千人(年

格外幸福在此純粹農業的中心發現如此事實真正出人意料之外(註) 等小手工場以及多數的大小製革場據都馬塞氏所說此等村落因工業之賜而生活得 縫級「鞋的上部」與刺繡花鞋的工作附近地方同時又發生了很多製造紙盒木鞋跟等 產約五百萬雙) (註)同時家庭工業重新發達起來了成千的婦人在他們的家裏從事

(註) Ardoin Dumarzet, vol. V., P. 270.

製造皮帽以供農人之用發達的農業是與工業相並進的幸福是這些村落的一 在柏里坦在格姆帕列(Guimperlè) 的附近有很多的小手工場分散於各村落中, 個與著

中僱用一千四百工人於煉錫之外每年精煉二十二噸乃至二十三噸之鐵爲鋼向巴黎 的特色(註)在罕列邦(Hennebont) (在柏里坦的南海岸)的一個製造錫箔的大工廠

波爾多南特等地輸出但是這個大工廠已經把這個純粹的農業區域創造成了「一個 小的 手工場世界」小錫器廠製革廠陶器廠及其他同時又有一種小工廠把礦滓製:

(盐) Ibid., vol. V., P. 215.

亚克(Loudéae) 就是一個最好的例子路得亞克是柏里坦中央的一個小城市 《珂特 這樣說起來這個地方的農業與工業完全是聯合進行的而聯合之所以重要路得

般紡織業者仍然回到耕地上去了路得亞克從工業的城市一變而爲農業的市 以製造有名的柏里坦麻紗(Linen)的紡織業者現在此種工業已經衰廢了所以這 都諾(Côtes-du-Nord) 縣)從前鄰近的村落都是工業的村落一切村落中的居民都是 場城 त्ता

今居然是大規模向英國輸出的市場園藝地了。 豐富的耕地。一方柏里坦的北岸都縣(Dol)的周圍在十二世紀為海水淹沒的地面而 (註)最有趣的就是這些居民給農業開闢新土地把從前不生產的土地改變而 為收 穫

第六章 小工業與工業村

謎 Dumazet, vol. V., P. P.

熟讀都馬塞氏的著作就知道《庭工業是這樣同各種農業的小工業

鵝類和各種家禽向英國輸出的一大中心地這是人所共知的。

鷄乾果製造等一!相携並進販賣輸出的各種聯合是怎樣的簡便易行了一方曼斯是

園藝養

研磨作業雖然極不進步在村落中還可以維持得住各種小鐵器如釘鎖等等種類很多 銅 都在村落中製造尤其是拉格列(Laigle)的附近為盛緊身褡(Stays)的縫級作業雖 器與鐵器都在此地的村落中製造定針的家庭製造自然是過去的事了, 腦爾曼德的一部(即屋爾與歐尼(Orne)縣) 有許多小手工場點綴於其間各種 唯有 一縫針的

汀 註)關於法國 的囚犯作業可參考一八八八年倫敦出版的俄法獄中記 然因囚犯的作業競爭很烈但是多數村落中的小手工場還是在縫級(註)

小商品的真正中心地當農事的餘暇農人從事鐵器與鐵錠的製造其技術頗稱精緻, 含布里(Tincheurai)(在福列爾的西部) 是鐵器青貝與角細工等很複雜 的

類

八八九年的展覽會一部分角細工青貝與鐵器都是出自此等平凡的農人彫刻家之

手當時博得很大的稱譽往南一帶地方散布於蘇來斯姆(Solesmes) 周圍羣集於一中

把大理石塊鑿成各種形體而最後修飾的工作仍然是在鄉村的小手工場中在沙布列 央工廠附近的多數小手工場都從事於大理石的研磨工作此中央工廠不過利用汽機, (Sabl6) 從事此種職業的工人各自有其家宅各自有其庭園生活之舒適為旅行家所

註 Ardoin Dumazet, vol. II., P. 51. 特別注意而不能忘的(註)

之所以能夠維持的原因不過是森林共有而已其事實至為明顯相爾色尼(Perseigne) 粨爾舍與曼尼(Maine) 的森林地方我們可以找着各種木工工業這種木工工業

森林的附近有一個小城叫做福來斯納 (Fresnaye) 這個福來斯納城中完全住的是

從事 未工的工人。 都 加馬塞氏說:

第六章 小工業與工業村 『這裏沒有一家是不從事木工的數年前他們的生產品種類很少

木用的; 的生活的美滿都是此種工業所賜與的』(Ibid., vol. I., pp. 物品現在都能製造了收入雖說不大然而各自有其家宅與庭園間或也有有耕地 木夾果醬用的匙帶等……現在每家都有一 度量器漏斗及木盂等而已而巴黎所需要的木與鐵製的 不過製造木匙掛箱牧人用的木匣機織用的各種木片橫笛及高音木笛機軸木製 格子細工用的以及其 他數種器具……完全變成一種新工業了最小巧的 個手工場其中或裝置 凡百物器如捕 305, 旋盤 306)或裝置 鼠 機, 外套

截

巧的 近還有六個較小的手工場其活動並不較此爲劣。 准其 場供給全法國以數百萬傘柄其中之一是一個工人彫刻家所創設此人曾發明一 有 機械 他 個花園大都市的慘狀是看不見的周必列 內佛舍特爾(Neufchatel) 為製造木工的有名地此村景況極佳每一 各種 · 首先在他的手工場裏開始使用該手工場使用約一百五十人又此工廠的附 ·木製品木栓各種木箱又威布來 (Vibraye) 的森林地方設立一二個 (Jupilles) 及其附近地方除木鞋 家宅 接 最精 手工 外還 着就

現在再拿幾個不同的地方說一說吧尼屋列(Niévre)是法國的中心歐特馬蘭

里尼(Guèrigny)與佛爾上保爾特(Fourchambault)去看一看』(註)同時又有一 **農具類或製造化學製品以及陶器等都馬塞氏說過『想知道真的大工業不可不到谷** 也沒有消滅不過多少經過一種變化而已現在逼地都是小手工場這些手工場或製造 **為工人組合所維持其餘的是在工廠的蔽蔭之下發達起來的從前的小鐵器工場一個** (Haute Marne) 在法國的東部 ——這兩個地方都是各種小工業的大中心有些工業

狀。

羣從事金屬品製造的小手工場在此工業中心地的旁邊又因接近的關係頗呈繁榮之

(益) (Ardoin Dumazet, vol, I., P. 52.

陶器就在這個城裏製造普通陶器就在鄉村中製造同時就由商人用小船輸出販賣惹 內威爾(Nevers)附近的諾爾流域陶器事業把這個地方弄得很繁盛高等美術的 第六章 小工業與工業村

此種工作的大部分各鄉村中常常是一樣的進行諾爾河的兩岸若干英里以內各村無 鈕 因為附近沒有其他別種工業使農人可以利用其餘暇的原故。 論老少男女都是從事縫鈕釦於紙板上的工作自然工貲的待遇是苛酷的然而這也是 **「釦此工廠僱用工人一千五百名每日出產之釦鈕量爲三千五百磅乃至四** 最近設立了一個大工廠用長石粉末(Felspar powder)與牛乳相結合而製造陶器 Ŧ 五百磅。

業法國 步(註一)最低廉 的附近 羅列(Durolle)河的水力小兎斯發動機的動力特別機械的發明以及手工與機械工 刀為主往往一柄價值二十鎊低等的小刀則在台埃爾(Thiers)歐威爾尼(Auvergne) 有不到此數的因此諾然的周圍三十村落有五千人從事製刀業以製造高等美術的小 Æ [的這個地方的土地分得極小大多數的農人每家只有二哀克乃至三哀克甚至 歐特 製造諾然的工業不借外部的力量由自然的發達而來而其技術的方 馬蘭 员的同 的刀剪在台埃爾製造而工作之分配適宜, 地方尤其在諾然(Nogent)的附近此地的 小手工場使用費 人均以製刀業為副 的低廉都 面亦頗 進

的勞力呢(註二)台埃爾的周圍十二英里以內無論那一方面無論那一條河流都有這 的結合都是促進此種工業的技術的完成的原因誰還敢說大工廠的組織還有更經濟

種小手工廠工作其中的就是繼續從事耕作的農人。

(岜一) Prof. Issuieff in The Russian Memoirs of The Petty Trades

Commission (Trudy Kustarnoi Kommisii), vol. V.

(註二)小刀每十二打價值六先合四辨士乃至八先合剃刀十二打三先合三辨士

「輸出用」

工業歐特馬蘭的威蘭(Villanies)地方人人都是製籠匠都馬塞氏說『所有的製籠匠 籠細工(Basket-making)是阿斯列(Aisne)與歐特馬蘭地方的一種重要的家庭

聯合販賣屬於總聯合的約有一百五十家每家都有家屋與若干葡萄園」(註)惠斯比 都屬於合作社沒有什麽僱主一切生產物都運到合作店裏兩週一次與由合作店代總

魯(Faysbillot) 與歐特馬蘭相同有一千五百名造籠匠屬於一個聯合但在台埃拉據

第六聖 少工樂與工業村

(社) Ardoin Dumazet, vol. I., P. 213 et sef.

(Thièrache)地方從事此稱工業有幾千人並沒有一個聯合的組織結果收入極低。

拉山的法國部分此地鐘表工業很發達是人人都知道的一八七八年我曾到瑞士國境 此外小工業的一個極重要的中心地就是法蘭西獨拉 (French Jura)了或獪

現出來了一個大危機這是很可相信的一件事情但是瑞士的鐘表製造者至少有一部 駕而上之之勢這是合我感動的地方法國的鐘表工業與瑞士一樣機械製造鐘表已經 de Saiut Imier)的瑞士村落中那般繁盛狀態很熟悉然而觀察起來此地的情形質有 奥栢爽桑(Besancon)間的村落地方去遊歷雖然我對於瓦爾得聖伊米埃爾(Val

的方向進行的我在這裏還要另外說幾句在法蘭西潛拉地方大多數的鐘表製造者同 際大多數的鐘表製造者乃衢入他種工業中此種工業是繼續 向家庭 工業與 小工 業 分為抵抗捲入工廠起見極力奮門一方大鐘表製造廠在日內 英以及其他地方發生之

論 辟 |如何我們總可 造 樹 就 者另起新的爐灶和瑞士一 依 園 是他們的家宅與庭園的所有者往往是小耕地尤其是共 (我們的 |或乳 油 餅製 觀察機製鐘 以看 造場乳油與 田 此 地 表工業的發達並沒有破壞猶拉山的小工業可以斷言鐘表 的 樣他們創 (乳油 南 部 餅的 的 現狀為何 出各種新工業了從都馬塞氏的旅行記中無 共同 販賣這是法國這一 如了。 南都亞 同牧場的 Nantua) 方面 極 所 普通的 有 與克拉 者共同

質。

斯

岸的 央納(Oyonnax)是阿晉 (Ain) 河沿岸的 數 Cluses) 的 小村莊中邁路茲(Merloz)河的沿岸有數十個鋸 小手工場 的附 災, (多數手工場織機不過二十部百部者只有一 差不 多 切的 村落農人於農事的 倜 小城 市 餘 是製造木櫛 木廠製造各種 暇, 都 從事 個 於絲 散布 的 小巧的 織業同 個大中心此種 於山 **哈木製品歐** 間 時 叉有 小 įπς 多

有 工業在二百年就發達了自從最近 不在百 千二百餘 人乃至百二十人以下, 人在 |他們自己家中用愛爾蘭角及法國象牙製造梳櫛從前小手工場中 每一 的 1戰爭以 一「僱主」 來因假象 僱 甪 兩 個工 牙的發明途有 人乃 **元至十五** 福工人一 偶新 發展。 方叉

第六章 小工業與工業村

力供給同時發生了一種顯著的事實就是電力的家庭應用能使家庭工業還原三百工 関並且他們又設立四個手工場製造硬紙盒每年生產額價值二百萬法朗(註) 人即刻離開了小手工場回到他們自己家中去工作此等工人多數自己都有家宅與庭 租用輪轉動力最近利用水力發電之後各工廠都能得到四分之一乃至十二馬力的電

(拙) Ardoin Dumazet, vol, VIII., P. 40.

聖克勞德(St. Claude)是製造狹管 (Briar pipe) (此物用英國的商標在倫敦大

盛的從事此種工業的男女在四千人以上同時各種小副業(琥珀角製管及容器類) 大中心地無論大小手工場因同受塔崗(Tacon) 小河的動力的供給故彼此都是很繁 批的販賣旅居倫敦的法國人把牠當做隔海峽的母國的紀念品放熱心購求之〕的一

工廠(使用二百工人)且不用說了同時聖克勞德附近村落及最小的山村中數千工人 木製品火柴匣南京玉眼鏡盒角細工等極為忙碌至於供給全世界米突尺度的一個大 都在該河的沿岸地方發達起來了。此外在此兩河的沿岸有無數的小手工場製造一切

其他各種貴重石器的研磨凡此種種都是由於水力的供給從事於極小手工場中(註) 從事金剛石的研磨作業(此種工業發生於此地只有十五年)另外還有九千人從事

註)關於此地的小工業之極有與趣的記載可參考Ch.Guieysse, in pages libres,

1902, Nos. 65 and 71.

利用之能事了。 出來了而此地工業與農相結合近代的機械及其應用在此小手工場的業務上可謂極 湖 他方栢爽桑地方一八七八年當我去參觀的時候簡宜是鐘表製造的一大中心地。 沼 :中冰的切取製革廠中橡樹皮的採集將此等村落中的繁忙的全景完全表現

變鐘表製造者在他們自己的家宅中或在小手工場中照樣繼續工作。」 (註)這個地方。 都馬塞氏一九〇一年的著作上說『一切依然如故勞働階級的習慣上一點也沒有改

只是不能製造一個完全的表或一個完全的鐘許多重要的部分如鐘表輪等都是從瑞 士或法國的各都市輸入的這裏的情形和別的地方是一樣的無數的小附屬手工場如

第六章 小工業與工業村

小工業與工業村

製造鐘表売的製造鐘表針的等等都在此地的附近發達起來了。 樣此地有用機械製造鐘表全部的大工廠在此大工廠之旁有熟練工人製造鐘表各 準此豪特伯利亞德 (Montbéliard)——鐘表工業的另一重要中心地

部的多數的手工場此種工業現在又發生了一種新工業

就是製造此等手工場用

也是

的及其他工業用的各種器具。

同 地方的其他部分如黑利谷爾(Héricourt),因大鐵器製造廠的發達而各種

業界的創始有了這些發朋然後手工業愈趨簡約。 是各手工場開始製造自行車的零件最近還製造汽車的零件總而言之這都是近代工 用穀類磨機以及鞍具類小鐵器鐘表等的製造有些工廠因製造鐘表零件而專利者於 小工業也很發達市街擴充到鄉村中去了這裏的人都是從事咖啡磨機香料磨機家畜

製造伊色爾(Isére) 最後還有諾爾的製帽業阿爾德舍(Ardéche)的文房用品都布 (Doubs)的鐵器 的手套製造歐斯 (Oise)的帶與刷 (每年產額價值八十萬磅)

與脫羅葉(Troyes)附近的家庭機械編物小工業的種類多得很現在舉了這些已經很 、了可是里昂與巴黎是法國小工業的兩個重要的中心我們是應該說明一下的。

翁埃諾爾 (Saône-et-Loire) 阿普各省及獨拉省的南部薩威(Savoy) 的西部直到安 列溪(Annecy)養蠶事業直到阿爾卑斯山塞威列山派(Cevennes Mountains)與馬 現今以里昂爲中心(註)的工業地域包括羅列(Rhône) 諾爾脫羅麥(Drome)薩

在內此地域在冬季的某一時期中因雨雪之故農人於農事之外不得不從事工業 絲織及各種小工業老實說一句里昂這個地方就是法國文明與園藝的第二中心而那

宮(Macon) 的附近此工業地區除包括豐饒的平原以外而大部分豐饒的山地也包括

稟顯著的研究發現與發明的精神無論在那一方面 ——科學的與工業的

、都是很

發達的。

里昴的克羅阿路斯 (Croix Rousse)是絲織工人的總匯是絲織工業的中心一八

第六章 小工樂與工業村

第六章 小工雅與工樂村

家戶戶通通發出一種機機的喧嘩聲近來供給機械動力的電氣已經應用到家庭工業 九五年這個山的全部滿是五層六層八層乃至十層高的大房屋在這個地方的周圍家

地關於這一節我們已在第四章說明過了。 列城征服了然而牠的郊外及其緊接地面却變成了一個富裕的園藝與果樹栽培中心 替了普通織物同時各種法蘭級皮帽馬毛織物等都製造起來了但是大工廠雖把維也 總共一千八百工人的各大工廠將此等手織業者的地位代替了一方「舊絨毛布」就代 上顯然是强弩之末了一八七〇年使用手織機四千部一八九〇年只剩了一千三百部。 出舊絨毛布二萬碼供給維也列以及法國各大城市的成衣工廠手織業在這一項工業 及北部法蘭西的羊毛及棉紡工廠中的梳屑紡屑加以少量的棉然後又織成布, 生產品了。三十年前有一百二十個工廠現在只剩下了二十八個工廠舊毛布破毛氈以 里昴的南方維也列城中手織業剛剛消滅現今「舊絨毛布」(Shoddy)又是主要的 毎日運

羅列河兩岸昴比伊 (Ampuis) 與剛德里(Condrieu)間因有灌木園養樹園市

邶

地方此地的家庭工業是用一種巧妙的耕作法與土地相結合而並進比方剛德里是 個 **藝園果樹栽培葡萄栽培及山羊乳的乳餅製造等事業就成了全法隙西一個最富裕的** 有名的刺繡的中心一部分用手工現个與往昔一樣一部分則用機械。

飼養 來了然而其居民的大部分現在還是在他們自己家中繼續從事機織再往西去就是璠 部工人不單是各人都有家宅而且他們都能夠至少保有或租借一 尼西葉爾 兩 頭牝牛他們的生活總算很舒適了至於土地呢照例是這些紡織工人的工作他 的西方拉勃來斯列(L'Arbresles)地方絲與天鵝絨的製造廠已經發達起 (Panissière)播厄西葉爾是以麻絲紡織爲家庭工業的多數村落的中心全 小叚土地或庭園或

們 時培萊爾已經就是洋紗(Muslin)製造業的中心了塔萊爾所占的地位就和英國里茲 的 **叫耕作技術** 里昂本地的主要工業中心地自然是塔萊爾了當李波(Reybaud) 著述棉業一書 可說很高

第六章 小工業與工業村

小工業與工業村

這兩種不同職業的結合上如果不這樣進行就要感到工作巧妙的困難反過來說工作 的著作中說道二十歲的少年在他完了清潔馬艇的工作以後就從事於細洋 與佛列茲(Forez)的 hing) 但是洋紗的紡織與縫級仍然是在附近的村莊中特別是在波若列(Beaujolais) 在毛織物業上所占的地位是一樣的塔萊爾雖然有紡織工廠與大裝理工廠(Finise 的巧妙與形式的複雜正是塔萊爾洋紗一個顯著的特色與其成功的原因從種種的證 山間地方各農家各農園與分利農場當時都是小手工場李波氏 一秒刺繡

萊爾的山村中從事洋紗製造以供給世界各地每年有四十六萬鎊的收入。 現在此種工業已經經過一種完全的變化了所以二十五萬居民中有六萬人在塔

明看起來農業要用工業來維持然後農人才能享到比較的幸福。

《中心共鄰近的一個地方叫做堤茲(Thizy) 是各種衣裹類法蘭絨綾羅紗布花 昂勃列必(Amplepuis)雖說有了絲織與絨毛工廠然而還是洋紗製造的一個.

地

條格以及其他種種棉毛混合製造品的中心這些東西都出自山間農人之事在二十二

(註)

肼

在此大都

市的附近於過去三十年間美術編物業已急驟的發達起來了一八六四年,

又堤茲與 (特列 (Ronne) 兩市共有動力織 機一萬五千部各工廠 織出的棉織品

個

日村落中有織機不下三千部附近農人織出的各種織物的產額,

每年價值約六十萬餘。

云

家庭工業並沒有滅亡這是人人驚異的一件事情並且織造品每年在一千萬碼以上同 完全的程度了使用動力機機九千部每年出產三千萬碼以上——實在說起來祭列的 的屑片廢物製造毛布這種工廠自然是很與盛的甚至魯列的棉布類製造也達 價值二先合甚至十辨士)此地工廠利用各種織物工廠 裏類法蘭絨圍裙用布類) 古爾 (Cours)有 一千六百工人從事毛布製造以劣等品為主(向巴西輸出每正 與各種 絲織毛布產額以百萬碼起算。 (黄麻棉花亞麻大麻毛絲)

到

種

掉農業他們藉小機械之助從事編物業各種羊毛製的美術品毎 年價 值三 十六 萬鎊。 有二千婦人從事於此種工業但是據都馬塞氏的計算其人數當爲二萬人他們並不棄

小工業與工業材

註 Ardoin Dumazet, vol. VIII. P.266

論在 就是要擴大而為國際的 還有 的發達因為此地的大工業與其他各處尤其格外相同並且此種大工業在牠的發生上 維持其農業的特色並且是法國最良的耕地的一部分最值得讚賞的 生產方法還在不斷的改良之中假定以農村製造簡單的椅子爲不利益的時候那末在 工業了此外還有幾十種農村工業呢此種農村工業不單是能夠繼續保存, 村落中開始製造奢侈品與時樣的椅子好了奧此相似的變化到處都可以看得 一什麼地方原野庭園果樹園製造場以及工業的技術上關於工業技術 一點是要注意的現在我們不要管牠有無大工業與大煤礦然而這一 然而我們不要有這種思想以為此地的織物業及其附帶的工業是唯一無二的 ;於這個極有與味的地方要想知道牠的詳細情形可參看本書的附錄但是這裏 是此等工業人民的大多數的創造力發明力與順 不 部分却完全 而 的數百的 在大工業 H, 心應力無。 他們的 出

發明上人人都可以看出全民的創造天才並且在此等地方也最易了解法國

(總括人

小

民全體)之所以被看做歐洲最富國的理由了(註)

平均每廠不到六人而僱用五人以下的手工場中工人的總數約與僱用五人以 各種商品的小工業異常發達巴黎的小工業九萬八千大工廠與手工場中僱用的工人 法國 、註)關於里昂地方與聖代田 (小工業的主要中心是巴黎伴隨大工廠的發展向國內市場與國外輸 (St. Etienne) 的詳細情形可参看附錄二十

出製造

奮並不算是過譽我們要是認定巴黎的工人在智力的發達上遠勝於其他歐洲首都工

造此等小手工場其美術的裝置與工作的迅速謂為能刺激人的心理力而使生產者與

男女工人羣集於小手工場中從事有熟練趣味與發明力之必要的各種各樣的商品製

的工人總數的二倍數字相當(註)老實說起來巴黎簡直就是一個大蜂房數十萬

人上的大

工廠

人那末就不得不說此智力的發達就是由於他們所從事的那種工作的性質 含有美術的趣味熟練與特殊的發明力的工作對於商品的新模型的發明上與生產技 ——————————

小工樂與工樂村

於勞働階級的智力的發展貢獻很大。 勞働階級也是一樣其原因都是由於小工業的發達此小工業可以引起發明力並且對 術的方法的完成上效果最大如果以為維也納與瓦薩的勞働階級很進步那末巴黎的

(註)一八七三年巴黎的全人口一,八五一,八〇〇中依工業爲生的爲八一六 ,〇四〇(內男工四〇四,四〇八女工四一一,六三二)其中屬於工廠

Maxime du Cawp, Paris et ses Organes, vol. VI. 這裏還有一件最可 (大工業)者只有二九三,六九一依小工業為生的為五二二,三四九——

注意的事實就是最近小手工場中有些製造最精細的金屬品與木器等的小

手工場都散布於巴黎市外。

白的不過我們要發生疑問了在一種善良的生產組織之下大工廠所毀棄的熟練與智 歷其地的人對於法國大都市的小工業發達的狀況與工人的熟練及發明力總可以明 巴黎博覽會的勞働館 (Galerie du travail) 是最惹人注目的一件事情凡是親 小手工場中製造

出來的是當時解决此問題的

種 計

劃,

至於水力瓦斯

與電

力發

們的

前要消滅像那些只研究數字而不考察人類實際生活的經濟學者所主張的那種變化, 能會不會變成一個新的進步的源泉工人的獨立與發明力是不是在工廠的水 **公平線之**

果填能算做進步嗎

共 生命。

見競爭得很厲害利用無數為工人所繼續發明的機械使生產品改良價值低廉, 是即刻可以完成的此事無論如何我們都可以斷定的巴黎的小工業為維持其 假定大工廠吸收小工業是可能的 恐怕頗有疑問肥 然而這種吸收

以保持

存

在起

體重 是今日的一 **| 貢有四** 最近博覽會的勞働館的出品就是一種證明低廉的發動機(Motor)對於小工業 十五 個重要問題一八八九年賽會中的出品就是供給這種要求的此種發動機 一磅有兩馬力的汽鍋是猶拉的技師 (從前是鐘表製造的) 在 他

動機(註)自不待言了在同一 方面有工業協會(Société des Immeubles industriels)

小工業與工業村

配與傳送上盡了很大的力量使小工業在大工廠的競爭之前得以保持其地位而與之 供給二百三十個小手工場以蒸氣力的事法國技師在壓搾空氣鐵索與電氣動力的分

相拮抗(參看附錄二十二)

(註)自從麼托車與飛行機使用發動機以來偉大的進步的實現是盡人皆知的現

今電力的傳送又是一個頂大的成功但是此方面的發達與空中征服時代的

開始及其貢獻於法國小工業的種種證明在本書初版時恕未述及。

以上是法國小工業的現狀是實地觀察者所述叙出來的然而欲知小工業的發達

及其重要不可不與大工業略一比較那末研究此等正確的統計就是一個最有與趣的 問題了。幸而法國工業上的國勢調査已於一八九六年實行了其結果已在 Resultats

staistigue du recensement des industriels et des professions 的名義之下完全公 結果很滿意我已經將此種結果的概要放在本書的附錄中了否則說明法國大小工業 布出來了在此種大著述的第四卷中我對於呂仙馬史氏(M. Lucien March)的統計

的分布時一定要和本章說明英國一樣的累贅了因為各種工業的大小工廠的分布狀

下欲知其詳可参考附錄二十三。

部

八九六年大中小各工廠的工人人口分布狀況如下表表中所謂「 非僱工,」

此類的一部分是屬於農業的但是除開純農業的設備外而有工業上的設備屬於這一

類是指那許多獨立勞働的技師及國勢調查的當時非從事永久職業的男女工人。

的某種工廠的男女工人為一百零四萬七千再加上三萬七千七百零五個有工業上的 類的工廠馬史氏的計算為四十八萬三千在此種工廠工作或暫時委身於有工業設備 ;的工廠此種工廠並不用雇工只以自己的家人為助那末我們在這兩類中可以得

到約五十二萬零七百個工廠與一百零八萬四千七百「非僱工」如下表

設備

工函數 職工數

小工業與工業村

1896年法國

《六章 小工業與工業村

| #) TOUT (# | 1,080,228 | (連第一類) |
|------------|-----------|--------------|
| 1 106, 400 | 1 000 000 | |
| 3,111,700 | 575,529 | 井 |
| 313,000 | 149 | 1000IAUL |
| 195,000 | 205 | 自501至1000個工人 |
| 616,000 | 3,145 | 自101至500個工人 |
| 268,000 | 3,865 | 自51至100個工人 |
| 585,000 | 28,626 | 自11至50個工人 |
| 1,134,700 | 539,449 | 自1至10個工人 |
| 1,084,700 | 520,700 | 非 僱 工 |

法國的小工業發達到了怎樣的地步了至屬於各種工業的大中小工廠的分布狀況在 這個表中的數字很可以說明法國的小工業占了怎樣一個重要的地位很可表示

大概。 的 附錄 在 次章同樣的 中有詳細的 國勢調 記載對於法國與英國 查中更可以看出德國 的工 是絕對 業的酷似處讀者從那裏不 的立 仼 同 的 地 位 ·難窺知 £ 的。

說, 僱 將現在法國的工業分布與以前的狀態加以比較是一棒極 用 Ŧi. 十人以上的大工廠的調查 極為完全」 |年間他自己的一種調查這種調 他說這種工廠一 有 與趣的事情。 八四 ら 一人以一種工業 の事情可是魯 0 查馬 年爲三千

史氏

之六)一八九六年增至四百四十四個 僱用人數占總工人數的百分之十六。

五十五僱用五百人以上的工廠數一八四〇年爲一百三十三個,

三百個至一八九六年已增至七千

四百個了僱用人數占全工業界總工人數的百分之

(占總工人數的百分

簡單 由 的 以 說 Ŀ 種種 起 來, 過去 事實而得 的五十 到 牟 __ 間, 個 在 結 大工 論 這個 廠 結論 裏面 我們 發生了一 可 以借用馬史氏的話 個有名的 工業集中 說 但是 明 如下:

專賣特 許狀的 統 計所得的上述之結果看起來我們認為這種集中 與。 小工業全體的維

小工業與工

八工業村

述 持。 門 小 結 並沒有防害小。 İ. 中 集中 厰 渝 厰 《出現尤其》 織 還 的最 是能機 物, 這 後一 金屬 魔術存 部分我們拿 工。 工廠) 個字適當不適當我們! 是中位的工 Æ 或在 英國 或在 一麻但是這種事實對 與主要工 的 另一工業的部 事 實就 業 見到的事 相 證明 關 聯 **外了。我們可** 門 中 於小 實是在工業的若干部門就 的 部 門中, 或在 Ì 現在 厰 而此 點 有了大工廠 要 問 也沒有防害大多數的 主要工業就 的 是: 是否 的 極 是他 老實 有 有 相

這

種

事

說

Ŀ

相

當

的

同

的

部

闸

的

巖 說, 格 他 想, 們 的 遣 分断, 是為 倘 祗當 經濟律便 丽 八九六年的 得 做 來的 倜 **吹害人不淺了**。 唯 臆。 說。 __ 的結論。 助一 國勢調查及其 助研 至於某某經濟 究 的 附 賟 越本 屬的 學者 觀察 無 深可; 結果 大 仾 加 演譯的 要以 所判 明, 倜 根 所 謂工 事 據種 迶 業 種 上毫無根據 事 集 實, 加 Ü

的

厺

當做

根

源,

例

如紡

赮

Î

業是太服

製作

業的

根

源。

第七章 小工業與工業村(額)

德國的小工業本問題的討論與結論——一一八八二年一八九五年與一九 ——俄國的小工業——結論

德國的小工業

〇七年的國勢調查的結果

學者討論的焦點特別是薩恩氏 (A. M. Thun) 伊薩愛夫教授 俄國小工業委員會愛滿紐兒漢薩格士氏(Emanuel Hans Sax) 保羅瓦特氏 (Paul 德國的各種工業還能維持小工業與家庭工業的特質並且這個問題已成為多數 (Prof. Issaicff)

上搜集起來的這種印象的與暗示的材料我們覺得有撮要說明的必要不過這種撮要 Voigt),及其他多數學者現在這個問題有了很大的意義了從各地方各工業的實況

第七章 小工業與工業村

我們說得很多了並且上一章也還說過但是要知道德國學者的著作中所得到的結 小工業與工業村

所得到的結論那末這種攝要對於一般讀者總算是很有益的吧所以我一定要把牠做

的一部(註)要知道根據一八八二年一八九五年與一九〇七年德國工業的國勢調

査

註)伊薩愛夫教授對於俄德法的小工業很有研究他的言論(參考「俄國 研究委員會的事實」第一卷一八七九年至一八八七年聖彼得堡出版俄文 小工業

工業的國勢調查提供了如許有價值的材料所以法國多數的著述都能夠得 杢 在本書初版的預備期中幫助不小邇來一八九五年與一九〇七年兩度

到同 樣的結論關於這一層以後再爲叙述。

黄金時代」 〔註〕一方面德國政治上的極端保守分子極力使小工業與家庭工業復返於 不 幸在德國對於這個重要問題的討論常常帶上一種感情的甚至個 他們甚至於要通過一種法律在國家的管理與監督之下使舊式的限制的 人的 「古昔的 色彩

滅亡呵」「小工業的滅亡愈速愈妙」這是他們的口頭禪凡是不贊成的人們都在他們 自然是與正統派經濟學者相同然而他們對於正統派經濟學者在其他之各方面上却 而資本家集中以後又馬上成就了牠自身的滅亡。在憎惡小工業這一點看起來他們 的嚴加反對之列按照社會民主黨的信條說「小工業終歸要滅亡於資本家的集中的 社會民主黨全然反對這種政策可是他們對於經濟問題的見解却太抽象了「小工業 反對之不遺餘力(註二) 與家長的社團得以再生他們把這種法律看做抵抗社會民主主義的武器在他一方面,

(註一)参照 K. Buecher Under suchungen uber die Lage des Deutschland, vol. IV. 的序文 Handwerks

(註二)此信條的基礎是在馬克斯資本論的最後幾章中 (最後的前一章) 在這

幾章中著者討論資本的集中與「自然法的運命」 十九世紀的四十年代起 源於紡織業的 : 「資本集中」的觀念常常發現於一切法國社會主義者的著

第七章 小工業與工業村

第七章 小工業與工業村

衰微, 在當 我們最希望的是馬克斯的信徒少談點抽象的信條 廉, 家的無數的發生以及在近代富豪的蔽蔭之下發生的種種 會革命之必然的理由馬克斯的思想太高所以不曾注意到經濟生活的 作中尤其是昆西大郎 A 的發達這是一八四八年所不能預料得到的要是他生在今日 極 無 論誰 時對於後來運輸的 定不會閉着眼睛瞎說的還有一件事情他也沒有注意到就是小工業的 宜緩 極其緩慢 和 都是預先看不出來的一個思 他早期的信條的絕對性像 這種緩慢的程度迴非四五十年前所能預料得到的因為 (Considerant) 及德國的信徒他們常常把牠用作社 便利各種需要的發達以及今日小量動 他一度致察俄國共產村的事實一 想家應當對於這些多多 此種信條容易視為 程度的中產的富 他對於 加以 力供 給的 小資本 研究, 後 來 並 低

根據此等理由途發生小工業與家庭工業的種種論戰真是無味極了然而我們得

政治鬥爭上的

口號

仿效馬克斯多多從事具體的經濟現像的

解剖。

氏愛滿! 廠中對於此種事實却一點也不加以說明 生涯勞働階級所遭遇的困難及職業的技術的諸條件並且可以使人發現關於此問 以看見許多關於研究德國小工業的最慎重的著述也是一大幸事但是從這些著述中 除開描寫 紐兒漢薩格士氏保羅瓦特氏的著述) 小工業工人的貧苦的狀態外何以這些工人不願捨棄其位置而傭於工 此種著述可以使 並非缺乏一種 極細密的著述 人朋 白勞働階級 (如薩思 的全 題

模的 會 地 方狀況之中總可以暫時存續若干時不過最後一定是要滅亡的。 都 製造 是與他們 現今有些小工業已經消滅了可是反過來說有些小工業又得着一大活力種種機 且利用複雜的機械之助而生產最佳手織機雖非 的存續有利的並且更進一層向未來的道上邁進像紡 動力機的 敵手 織物 但 ---般的 在 幈 殊的 大規

的獨立判斷的一切要素。

術 的 难此, 織物的場合就供給數百萬人而製造一事說起來趣味與發明的直接參加為滿足 .鐵工業金屬製造陶器製造等的各種部門都是同樣真確的了同樣如 一切美

第七章 小工業與工業村

小工業與工業村

表現 工業 第三場合也是一樣富於美術感情的勞働者才能造出商品的最好的部分以 製造等的場合商品的種 合在小工業農村工業家庭工業及其他同類工業的發達上占了一個很大的地域此等 需要而機械器具之改良應用處處感到必要同樣如玩具業器具製造鐘表製造自行專 田 顯然是需要更新鮮的空氣思想一般需要與協同心而在種種形態上發意的精神 來的 地 方如德國牠的小工業已經有了一種新發展我們觀察德國 類在在需要新製品的不間斷的發明最後如 無數 的 的 上三 奢侈品的

種場

業 與

數讚美資本集中者的一致的論調他們的主張以為小工業是「中世紀的遺物」為免 法國 現在德國差不多一切從事小工業的工人都是最痛苦不過阿這種說法是德國 的意見相 同。 小工

地方與同一工業和從事大工廠的賃銀勞働者的狀況加以比較我們馬上就可以看出 「資本集中」了。 然而真相並不如此我們要是拿從事 小工業的工人的痛苦狀況 在同

除工人的痛苦

F非把牠消滅了不可反過來說為工人的利益起見代小工業而

起的就

是

中還有 貧民窘 極事 用 前 種手 體也不過以某一定的工業爲限。 的 ,段從僱主手中或彼或此或多或少的得到一 特 中, 狀況迴然沒有後者那樣的痛苦呢依工貲為生的工廠勞働者他們住在城 別不幸的遭遇呢在他們與僱主奮鬥經過種 毎 日工作十一小時 每週工貲由 九先令乃至十一先令而 點「生活工貲」 蘒 痛苦以後, 有些工廠裏的工人 在恐慌常 的 勝 利 生的

他們對於工人的痛苦甚是樂觀他們以為工人的痛苦是「自然律」的行動是

向工

त्ता

此

時期

di

HJ

理解 於 Ħ 暴露 **壤是向工業組織** 業的必然集中的一個必然的步驟同 大工業的發達問 ίή, 他們 力的絕對的缺乏了索羅德羅捷氏說勞働階級所 一他們受了近代不完全的經濟知識 的痛苦祇是增加極少數人的利益而已 的 題的 更高等形式的一個必然的步驟這種 異相 有研究的人他對於羅吉氏的意見當然是要同意的。 時他們又以爲工人的民困與一切農村 的 流毒, 而且表示 **汉威受的痛苦** - 决非一 他們 說法真是荒謬已極這不 國民的利益(註)凡是對 對於自然律 並不為 與經濟 何種必要的 工業 單是 的破 律

小工業與工業村

(社) The Economic Interpretation of History

中曾舉過好些統計的例子這並非一件偶發的事實可以容易廢除的摩里士勃魯克氏 最大的工廠中也使用童工及少女並且在數量是何等的驚人呵關於此問題在前一章 證明過(註)僱用童工與少女工錢很低工錢旣低則生產出來的織物價值格外便宜這 是現今大工廠與小工業的競爭之所以得到勝利的要素之一我以前 (Maurice Block) 件悲慘的事是 人 人都知道的甚至占工業發達的第一 自然是工廠制度的一大讚美者 對於這種事實也極 說到法國 位的英國在牠的 的 時候, 力的

那些要使小工業理想化主張把人類回到孤獨的每戶農家用手紡織的人一樣的不合 謂「中世紀」的 都可以充分找到大工廠中少女集聚的可怕的例子呀經濟學者呀你們因爲不要所 小工業組織主張把現代的工廠理想化結果是 至少可以說 和

曾經說過所謂「集中的」工業與農村生活的影響了在薩恩氏的及其他多數的著述中,

狸呵

的優越 或 俄國 論什麼地 並不 一 樣無數的工業中大工廠所以比小工業 件事實支配了一切 た方倘使戦 在機器原動力的 勝了 這種困難 小工業的研究我們在德國找出來這種事質也如同 經濟 m 或用合作辦法或設生產品 在容易消去他們 好一 點的 的貨物容易買 地方, 並不 販賣場那末這個 在廠 得

便宜些的

原料。

問題

造

内技

術

組織

在

法國

快。 馬 新 生產的改良或製造速率的增 的 上就解决了第一工人或匠人的境遇立即改善第二工業的技術上的進步也 .發動 機或改良工業的 組織, 加均賴新 以減輕生產费用。 方法的採用或發明新的器具與機械, 或創 二定很

的 持 共 (生存 使人不得不降格 反過 來說, 的此批發商 無 論 何處凡是孤立 人常 相從大過其幾乎要到「餓的水平線上」的生活 常是 無援的工人與匠 自亞 丹斯密氏 人總是仰賴 的時代以 來 批發商 公然 人的 這是 的 鼻 無數 或 息 以 暗 小 地

他們 工業與農村工業的真相他們的境遇壞到極點所以他們只有某種程度的 加入工廠 第七章 的智識 小工業與工業村 又不讓他們與工廠勞働者聯合起來在種種場合之中我們 獨立, m 期

第七章 小工業與工業材

阻 自有工廠以來多數成人完全沒有工作工廠是專用童工與少女的而他們就盡其全力 上工 廠 出現於農村 中。

尤其是農村工人禁止加入任何以經濟為目的的聯合法國自一八四八年起法律上才

關於農村中合作等的聯合德法俄奧的政府是何等的熱心呀他們從來對於工人

玩具業的批發商人禁止工人直接與外國商人交涉這樣的壓制手段真叫嚴酷極 其他除外之類關於農村聯合的此種政策伊薩愛夫教授也舉了一個顯著的例了他說, 也要當做「政治的組合」一樣去呈報於省府而加以一種普通的同樣的限制如婦女及 合權才多少擴張了一點甚至現今一個以手工品販賣為目的而成立的單 中這是從來歐洲大陸諸國所採用的政策現今還是一樣德國自一八七六年農人的組, 許可農人有組織農人組合之權稅法農奴制及其他方法置農人於最低的水平狀態之 純 的 合作社

|業的生存及其生存上的競爭試加以表面以上的考察誰也可以看得出來就

是小工業的滅亡並不是因為「用一個小發動機不如用一個一百馬力的大發動機來

辦也是很經濟的。 ,地方有一個中央的機器供給車輪動力於租賃的手工場安文教授 也說過電力的裝置極易用一個中央的大發動機將電傳送到各小工廠這樣 我敢說這種不便决不是會失敗的我們很容易看 小工業的滅亡也不是因為大工廠的生產可以經濟些 見石非得巴黎以及其 (Prof. W 在 多數 的

場合中往往出於意料之外甚至事實上有時竟相反。

在

購買

《原料上要免掉批發商與零賣商的

東縛尤其是因為在消售出品上,

要発掉買

主

不過設立工廠的資本家因為

面 織及德國 叚集中在一個事業中叔爾斯格威尼茲氏(Schulze-Garvernitz) 對於英國棉業的 的束縛所以與批發買主與輸出業者直接交易或者他把一定生產品的製造的種種階 是 二個 最好的 [棉業廠主仰給利物浦原棉的供給所遭遇的種種困難等事的 教訓。 如果知道木棉工業表現的 特性就 **见可以推** 知其 他一 記載 切 在這一· 的 工業。 組 方

車輪動力供給 在 在小手工場裏工 的建築物中開始工作起來那末工廠所實現的主要利益與生產物品質 |作的石非得製刀業者如果聯合而爲一 大工廠, 在 上叙 的有

第七章 小工業與工業村

工貲在內)總是大於工人的總收入因為大工液購買鐵與煤是合算些貨物容易消售, 比較起來生產費並不見得就經濟一個股分公司生產費甚至還要大然而利潤 (包含

這是一個頂重要之點大工廠之所以獲利的原因並不在工業的技術上而在牠能採用

合作的組織這是質地觀察家的根本觀念

隻向遠方各國輸送全部都市 們總知道占世界貿易的大部分的「舊絨毛布」Patraque「印度紅絨氈」等等用船 甚至劣等的製造品他們也可以找到銷路我們現在且不用說了凡是精於商業的人他 工廠主另外還有一 個利 益的地方就是他們可以把很多很多的製造品販賣出去 我們在上面已經說過的 除製造舊絨毛布外無

事實在歐洲經濟史上的每一頁都可以看到的販賣方法的無組織而又不為商人的奴 業的敗滅是因為他們的生產品的販賣方法沒有組織並不是由於生產的。。。 總之歐洲經濟生活的基本事實之一是可以考見的多數小工業手工業及家庭工 本身同樣的

他物。

過

市。

經 隸, 是中 的 世紀 輿 政 沿的 都 त्त 支配之下其唯一 主 爽的 特色。 後來 的原 都 क्त 因, 漸 是。 漸 他們不能用全體社會來維 陷 於同 業 組 合 商 (Gild-Marchant)的 雅持⁰ 們。

的。

販賣,

(或為

社會的利益從事新生產品

的販

資組

織。

(至商品)

有了

消路

時,

生。

產品。

成個人的。 方有亞洲,

他

方又有美洲於是同樣的

運命又來到了自從商業失掉社會的性質完全變成

以 來都 市 就 成了 大商家 的戰 利 品 Ï,

當 了。 的 反過來說: 丽 生產 經濟的 者常 們 知道 生產組織 他們 常是 近 失敗 現在 一來合 的 m 的。 作 我們 成功完全由於他們支配 是他們不能為他們製造出來的生產品做 祉 在 現在 他們 的 可 以 生 斷言, 產 事 業上 他們 下 從前 有了 - 的運輸 失敗 成 功了, 機關的完備第一件事情是 HJ 叉 原 知 因; 販賣。 並不 道 在 者 是 Æ,

與輸

出 者罷 彵

舸

缺乏適

+

年

前,

他

舸

的, 場。 的。 以 驅 組。織, 上是 逐農民於土 從研究德國 販 賣是很簡單 地之外的 及其 Ŕij, 方法, 生 他 產 地 反過 是可 方 H'I 來說, 能 小 的。 Ì. 如果 業 而 得 小地主增 的 結 論。 德國 加了的時 要是不 候, 他們 採 用 必然會 傪 以英國行

超

小工業與工業村

小工業與工業材

生活或保證農人及鄉村的土地的權利採用諸如此類的方法一 於各種小工業及農業如同法國小地主的過去與現在的行動一般或喚起農村中智的

定可使農村工業更加

發達起來。

的工業國勢調查)是最有與趣的問題但此等數字讀者可參看本書的附錄(註) 從這種見地來觀察德國大中小三種工業的分布的統計(見過去三十年間三次 、註)參看附錄二十四。

利用水壓瀑布電力的糜價動力的供給關於本問題可以寫 秱 小工業有上述同樣的生氣瑞士各縣對 .合作組織的發達學校技術教育的發達與此國各地牛美術生產新部門的採用及 如果值得 的話, 我們應當擴充研究的範圍於其他諸國最好先研究瑞士瑞士的各 **於維持小工業的方法已經實行了的有以下** 一本最大而且最有價值

的

其他諸國的

小工業

有與味 著 作, 初版 的「耕地中的工廠」中叙說過) :尤其是此動力廉價的供給對於新舊各種小工業刺激得利害這樣一 的就是說明農業與工業的聯合最近在瑞士發達到了什麼程度 現在此種事實就是一個最不經心的旅行家也是 (我曾 類 的 書是最 在 本書

要被其感動的

働的手 均每年的生產力現今至少到了二百五十鎊僱用千人以上的煤鑛不可勝數僱 工人的生產已經達到高的標準了每一個工業上的勞働者 口八十二萬三千九百二十人(社員旅行者監督人等合計一百一十萬零二千二百四 人乃至七百人的紡織工廠也是很多很多的一八九六年我們在比國工業勞働者的人 比國 中除開一十一萬六千三百煤礦工人及約一十六萬五千單獨或與家族 、工業者以外尙餘五十六萬五千二百人此餘數中的半數約二十七萬零二百人, 給予我們的研究與趣不亞於瑞士比國當然是一個工業集中的國家了比國 男子婦人小孩 从共同勞 用三百 43

第七章 小工業與工業村

工作於不滿五十人的工廠中同時此半數中的九萬五千人從事於五萬四千五百個手

第七章 小工業與工業村

働者的六分 21一以上被僱用於小手工廠中每一個小手工場除廠主外平均不滿三人。 並且比國全勞働者人口的十分之四被僱用於大工廠與小手工廠中每個平均不滿十 工場中平均每一手工場尙不滿三人(註一)我們又可以說除煤礦不計外比國工業勞

三人(註二)

(註一)按照一九〇九年度的統計比國一切工業勞働者的分布如下單獨或與家 四千處九萬五千工人每廠五人乃至四十九人的小工業一萬四千八百處一 族共同勞働的手工業者十六萬五千處從一人乃至四人的極小的工業五萬

十七萬七千工人每廠五十人乃至四百九十九人中等的半大工業一千五百 處二十五萬工人每廠五百人以上極大的工業二百處一十六萬工人如果我

萬六千人或七萬一千人。 們除獨立的手工業者以外總計大小工業的僱主占七百萬居民中的二十三

(註二)將來英國是否能有一種完全的調查像法德比一樣呢這種調查是要將僱

者與被僱者分開來計算的不是把工廠主管理人工程師及工人混在一處的

丽 且 |要把大中小各種工廠的工人的分布計算出來。

集中然而僱用助手一人乃至四人的小手工場的數目(註)却已達到一千八百六十七 與家庭工業及小工業的發展有聯合進行的關係。 助手或短工二人乃至四人的小手工場簡直可以說多極了《一萬三千三百所以上》而 所的高度(一八八〇年為二千二百九十三所)至於機械工廠與金屬製造業呢僱用 的工業集中高度的生產力以及著明的輸出事業一切都可以證明比國工業的發達是 小工業中特別優越的小銃製造業及最近開始大發達的家俱製造業是不用說了高度 **還有一件極顯著的事實就是在紡織工業中雖然此項工業的一定部分大工版都**

主)紡織工業單獨或與家族共同勞働的手工業者計一千四百三十七所僱用

人乃至四人的四百三十所九百四十九個工人僱用五人乃至四十九人的七

百七十四所一萬四千零五十一個工人僱用五十人以上的以百七十九所六

小工業與工業村

小工業與工業材

萬六千一百零幾工人。

與大利匈牙利意大利甚至美國小工業也占了一個很卓越之地位在全工業的數

是上牠表現出來的生氣超乎法比德國之上我們在這裏用不着多說**「然而特別是**俄

,的農村工業我們認為有充分重視的必要如果政府因為要建設集中的大工業(註)

一部分地主廠主所主張的政策不恤使農人陷於貧苦之境而人為的農村工業滅亡

的計圖結果也不過徒使其人民受無益的痛苦能了。

國

.註)自一九零七年以來俄國政府就開始採用此稱政策了為地主的利益及保護 工業起見不惜用暴力極端破壞共產村落。

種最無遺感的調查了包含約一百萬戶農家的每戶調查曾經在俄國的各省舉行過了。

關於俄國農村工業的現狀發達技術的進步以及他們所遭過的種種困難有了一

調查委員會出版的十五卷以及莫斯科統計委員會多數省議員會的出版物在這些出 調查的結果由各地方會議(Zemstoos) 刊印成書有四百五十卷之多此外還有小工業

濟的及衞生的眼光加以個別的論列。 版 的 收入, 物 中對於各勞働者的姓名耕地的狀況家畜農業與工業生產物的價值農業與工業, 毎 年的預算我們 可以得到種種詳 .細的表冊同時對於數百種工業用 技術

產額 五分之一以上)人民由家庭工業得到收入 鳑以上最多二萬萬鳑(二十萬萬盧布)(註)小工業的生產額已經超過大工業的全生 八九千萬人口中有七百五十萬人從事於小工業每年的出產至少當在一萬萬五 IJ 從這種調查得來的結果在實際上才是很有用的從這種結果中我們知道歐俄的 上俄國 的主要工業地是莫斯科 邱 的總 地工廠的生產額 一廠得到的工錢總額要大三 占歐俄工業的總生

一千萬

倍這樣看來就知道這兩種工業對於勞働階級就為重要了。)按照每戶的調查工人總數為八十五萬五千人全年生產物品的價格為二千

額

比由工

從事家庭工業的爲七百五十萬人總生產額爲一 万零八萬 七千鎊 (一個盧布合二十四辨士) 萬萬五千萬鎊平均每人二 即征一工人平均二十五鳑。

第七章 小工業與工業村

第七章 小工業與工業村

俄國家庭工業最顯著的特色就是工廠的勃奧並不防害家庭工業一事反過來說 十鎊但是據最有權威的研究者看起來認此種數字不合實情。

業的成長發達也是很顯著的

工廠

的勃奥對於家庭工業的發展反予以一種新刺激大工廠發達迅速的地方家庭工

就 業地土地最肥沃的北高加索的斯陶羅勃(Stavropol)地方也一躍而爲農家絲織工 是很發達的近代發生的各種家庭工業在土地及氣候最優的地方也最為發達即農 另外一 個極有深意的特色如下在中央俄羅斯不毛的地方遠古時代各種 小工業

業大發展的地域了現今此地供給國內以低廉的絲製品從前由法國 械的小工業製造也是此類的又一 已經完全被驅逐於市場之外了奧倫堡 例。 (Orenburg) 及黑海沿岸晚近發達的 **| 輸入的素** 10農事機 絲製品

價值的低廉實在分人驚異這件事情是不能完全用長時間的勞働與飢餓的收入來說 俄國家庭工業勞働者的合作組織是值得特別記載的農村製造出來的生產品其 小工業與工業村

明 店販賣附有最新流行的巴黎式商標的絲製帽子又如「維也納式」商店的「維也納式」 奢侈品也是尤其是莫斯科附近從事小耕地的農人製造出來的例如莫斯科一 因自己生產食料的農人常感金錢缺乏的苦惱便將其生產品廉價賣出除 開 (Printed cottons) 外俄國農人用的一切製造品都是農村製造家製造出來的而多數 的因過勞的工作與極低的工資也是俄國工廠中的特色工業生產品 的價值低廉多 印 流的

花 布

家俱(供官殿之用的)都是莫斯科農人製造出來的最可繁的地方,不在 農業勞働與獲得工業上的精巧並無阻障—— 而在從前只能製造最粗的物品現 一農人 的精

15

商

註)俄國農村工業製造品一部分最近英國人用得很多並且消路甚暢。

在最精緻的製造品在那些農村中都製造起來了發展得異快呀(註)

說到農業與工業的關係一 節凡是讀過俄國統計家的著作的人沒有不得到以下

的 月沒有農事途利用沒有農事的時間來從事小工業有些地方工業完全離開了農事但 結 論的。 ,小工業並不防害農業反而是促進農業的最好的手段俄國農人每 年 有幾個

第七章 小工業與工業村

村落, 聯合的地方家畜的平均數也是很高的就是耕地很小的農人要是從工業的勞働得來 些金錢就要想方法多租些土地至於比較的幸福呢幸福總是在農業與工業聯合的村 此等地方並不是工業離開了農事實在說由於農業的不可能反之土地分配 收場加以高率的課稅及對土地的高率的贖身稅一 且 **亞沒有苛** 中這是不待言的窩斯馬(Vorsma)與包俄窩(Pavlovo)——)些地方因為被解放了的農奴分配給他們的土地面積狹小土質惡劣有的又沒有 一個是完全的工業地一個從事農業 税的 地方他們繼續耕作着把他們的土地弄得很好很好此外農業與工業 —二村可以當做這 般農人都是貧乏的了不得 **種比較研究的** 兩個有名 的製 得 刀業 相當, 所以 個

相

丽

在

品可以避免商人的剝削, 的實例來但是以上對於農村工業的重要性生活力及完全性的普通概念總算說得很 的農村工業應當記述的事多得很特別是農人聯合起 1 貧苦是無防聯合的在比國尤其是瑞士也可以舉出很多 來購買新機器或原料

著

的實

例。

젧

的

明白了。

以上我們已經把農業與工業相聯合的種種事實簡單的叙說過了如果將來工業

福的 來的事實上小工業的最顯著的特徵就在牠與農業聯合的地方能夠找得一種比較幸 能夠在農村中發達起來不陷於現今資本主義式的工廠日寅充分利用機械與技術智 識而完成社會組織的工業生產其利益之大收效之宏這是我們從事質上可以看得出

萬能了可怕的過度勞働的經綿而他們的事業遂往往全部陷於彫落之境。 而有覺悟的法國或莫斯科的紡織工人當他們沒有被迫而離開耕地時生活還是很幸 (土地拱手獻之於高利貸者而家庭的不幸遂立刻以起此時苦役者(Sweater) 變成 的反過來說因高率的課稅恐慌時的貧乏這些家庭勞働者遂不得不將其最後殘餘 生活在這些地方勞働者能夠維持我們占領的土地而繼續耕種之對大工廠競爭

稲

的

大工業逐漸向農村移動的傾向近來特別顯著所謂「田園都市運動」 (Gardar

小工業與工業村

製造上機器是要代替了手工的同時現今完全在工廠中製造的多數物品的美術 刀可以用手制粗棉布可以用手機這是一種變態這種變態是不會永續的普通物品 不主張使用機器至少以生產的某階段為限當現今工業混亂的時代釘子與廉價的小 力無論什麼時候我們都是歡迎使用機器的不能因為某種工業用機器沒有大利, 農業聯合起來便主張工業應返到手工時代自然是一個大錯誤只要用機器能 movemert) 是最近的一種表示此種事實頗有令人注意的地方因爲工業要與 於節省人 益便

什麼不設用節省勞力的機器像已經進行的編物業及其他種工業一樣呢無大工廠之 ,其與農業聯合的關係不該用機器紡織呢現在完全用手工作的數百種家庭工業為 是現在我們要問農村中可以用手織棉製品毛製品與絲製品為什麽織物業保 地方爲什麽不設普通的採用小發動機呢這是沒有理由的需要工廠的地方爲

修上將來手工是要凌駕機械力的在將來數千種新工業的發育

上手工是要永遠維

持

的裝

的

其重要要素

的。

必要的

什麼農村不該採用小工廠像我們在法國農村中見過的一樣呢這也是無理由

置動 狀 之下工廠是農村之敵小兒陷於過勞男女居民都貧乏起來了如果勞働者對於舊工 組織能維 (如猶拉) 那末他們對於大工廠一定要竭其全力起而反對的這是自然的道理然 力的辦法一樣將動力歸農村共有呢這更是沒有理由的自然在現在的資本制 再說, 机持成功 有動力與機械的工廠為什麼不和猶拉山的法國部分的手工場與 (如石非得彧蘇林根(Solingen)如果勞働者尙不致陷於絕對的 八小工廠

度

處

慘

業

現在 m 在一 有幾個自治村落還在向這一方面進行這是顯而易見不會錯誤的。 種合理的社會組織之上工廠决不會有防害的將來的工廠就是農村的恩物了。 類 從田園與手工場的工作的區分上可以得到道德的與物質的 利 益是很 朔

的 樣讚美集中的人真多呀但是我們以為讚美集中者的兩方面的思想都有十分改正 了然而我們常常聽見這種話謂困難之點在近代工業之必然的集中政治也與工業

之必要如果從事實 第七章 小工業與工業村 上來分晰近代的工業我們馬上便知道有些工業數百甚至數千勞

第七章 小工業與工業

村

器的 業置諸共通管理之下的集合體而外別無長物其餘的就是那些 輪船是不能在農村 働 者 **工廠了這就是所謂** 集中 在 同 場 旃, 工廠中製造出來的今日 這 大紡織廠與大織布廠 種 合 作 組 織 是 必要的大鐵廠鑛山業屬於這一 所 心的大部 謂 大工 |麻的大多數除開二三不 分。 |擁有數百部同樣的機 類, 航 彷 间 大 们 洋

I.

的

的 的利益是很瑣屑的而且常常要發生疑問的棉業是最集中的 自己的管理之下有利 鍕 無 城 機集合在一 三數增 一河等 市中 商品 製 造, 加則每鎊棉 在幾個 礻 是可以看見 完全變成私人 便 個工 的 分離 經 驗。 敝 紗 有 的。 的工廠中 裏他們才能容易支配市場呢但是從工業 盆, 至於鐘 的價格減 Ã 他 說, 的企業工廠主要是覺得把一定工 徆 製造 表業 便能 馬 小然而像安文教授一 力 及其 把改變原料所得 的 而咸受不利這種事 小 發 他多數的 動機費用 小工 大十倍· 的利 業手工 質我們 流的最有權威 益聚集 一業的一 大 一顧問 (的見 的 在曼撒斯特 一種工業並 起 發 池君 初 颤機 來。 的 的部 的 更 多 機械 幾千 費用 起來這樣集聚 :及其附 門放 不因某一類 的 學者 小同 小 部 在. 陆 動 分並 近的 他 的意 力 理,

紡

織

廠製造得最好這就是我們討論「集中」目的 以熟 推論 見以為設立一個中央發動機將水力尤其是將電力傳佈於各處此種辦法可以打 練勞働為主而生出價值的無數種類 的第一部分(註)至於第二部分呢那種計畫祗能適用於那些製作字製品的 (K) 非為技術上功效的低廉 !商品則以僱用數百人甚至數十人的 m | | 兵在左右。 市場。 工業。 小工 破 此

除開 資本家的 (註)我可以連帶把我的經驗說一下這也算是曼撒斯特幾個廠主的意見: 我 的 I |版用城市的電力以代氣機工廠中的費用節省不少。| 曼撒斯 種聯絡外別無何等之目的 共 狸 Hi 如 此。

特

Ti

自

『自從

治會 以 定期 供全年之用我可以省去儲代機的屋子並且屋子裏不至加熱並不為汽 的一 間 倜 僱 用二百人在此定期之外僱 最有名的會員也告訴我說道 用五 『我按照人數付給 十人用不着煤所 以不 電 要在 必儲 旭 年 機 來 的

在現今的狀態之下巨大的工廠不能時時改良他們的機器以應消费者的需要這

繁七章 小工業與工業村

所震動。

第七章 小工業與工業村

械日用家俱小裝飾品陶器業等的製造上達到完全的成功就是關於此點的 與科學不再為大都會所獨 奥 小規模的工廠如果這小規模的集團有鼓舞美術趣味與發明天才的設備 以 是咸到很大的不便的地方。一八八六年至一八九〇年間的恐慌有名的英國 大都會牠們都是一樣的能夠簽達起來最近玩具製造顯然有了進步數學及 說 都是因為此種原因失敗的我們在別 工業 ĤJ 地 理上的分布各地情形不同自然有些地方最宜於某種工業如 、占了更進一層就要分散於鄉間了。 章的起首就說過新發明 的 工業常常 時在 克來得 大工 實 山小城市 例。 光學機

藝術

起於

廠 可

促進其發達及現時的 加運輸便利的重要了將來生產者不為遠方顧客而專為自己的時候更要失掉的。 分布全不 大工廠工業常按照各地自然狀態於某種範圍內羣集起來很有利益然而現在工業的 大因(Tyne) ·顧到這一層他們一 兩河的沿岸地方最適於造船場而造船場的周圍也定有各種小工廠與 分布; 面考慮買賣與 面依照歷史的原因以宗教戰爭及國民的敵 出口的便利 與否而這種考慮現己失去增 愾心為主去 與

巴黎 個 **業應該分散呵** 的 或得懒比協 中心惠提 要因就是决定某種 千五 的 在 進 精糖應當供給法國全國美國用的靴鞋的半數定要在麻薩州(Mussachusetts) 倜 化 合理 百手工場製造此等變態何 的 查 (Derbyshire) 過程 應該 白 的 |組織的社會為什麼倫敦應當保持供給 無 中, 向全世界分散呵; 數 各地 工業向某地方進展的特性的瑞士雖然沒有什麼鐵鑛與煤山。。, 的 小工 自 製造定要在柏林及惠提 然的 業不分散於全國, 產物及其 即在 以要永久繼續 每個文明國之中也應該向 地 理 英國 的 下去是絕 貴婦 狀態 **| 查白縫級呢簡直沒有道** 可 人用的 全英國的果醬罐頭洋 以 對說不 說是各種 外套何 各 出一種道 地方 以不 要因

理。 在德

旺

協

傘製

中之一這

分散

hol

運的。 工

實,就 Ľ 輸出 鍊鋼, 總 崩 括 ń 第七章 場, 10, 起來發明 比利 一沒有一個港灣 地 方 的 眆 小工業與工業村 產 成為葡萄 的 物 精 與 作輸 海 胂, 灣 的 應用 的 ... 出之用然而牠一躍而為蒸汽汽 便利, 大輸出國曼撒斯特變成了 的能力政治的自由等等的智的要因 這 兩 個要因 在 工業 地理 海港我們如 的 罐, 分布 鐵道汽 Ŀ 是超於一 並不 、果看 罐及輪 是有 見這 切要因 船

延事

的

मि

力的

第七章 小工業與工

的。

上中看出來的技術的環境(Technical surrounlings) | 總之一切工業都要與其他種種工業聯合進行然後才有利益可言這是從多數質

切工業都是需要的農業也

是

例

的事質。 我幼時 此種 也 了如果打不機的輪齒壞了就得要停工如果要得到一個新的就得派專人到鄰省去在 就是耕種土地的農人如果不充分與製造的小工廠接近農業的機械的使用就不可能 是農村工 1場合之中村裡的鐵匠是沒有辦法的那末打禾機的使用就是不可能了這種事實 農業 在温費 在中央俄羅斯親眼看見過最近十九世紀的上半期在英國歷史上也 離開機器是不能發達的工業不發達的 業的大發達所必要的這種有 的 北部 地方土地: ſĸj 耕作 者於長期的冬天須操有某種工業上的 ‧ 與趣的質例我們已經記述過了這種必要在 地方就不能普遍的使用完全的 看見同樣 職 機器,

海

:峽諸島的溫和氣候之中也感覺得到

雖然玻璃罩下的溫室栽培很發達谷爾色

草與採取酵母花的人每年以干數計單是康特一 的貧民窟中跑到鄉下來幫助農人從事收穫倫敦的貧民跑到坎特與蘇塞克二州做刈 個通信之朋友告訴我說『我們需要工業但是你能不能給我們以暗 農業要借助住居城市的地方是很多的當每年夏天的收穫時期有幾千人從城市 州採取酵每花的男女計算要八萬人。

麥克倫堡 (Merklanburg) 威斯特華里亞 (Westphalia) 與法關西的平原上俄國每 年有幾百萬人從北部平原向南部平原進行從事收穫多數率彼得堡的製造家, 尼脫巴奧達哥打(Dacoda)的平原上有幾十萬人每夏的收穫時期有幾千波蘭人在 的 .村落一到夏天農人都離開他們的茅屋工業向豐富的地方進行每年夏天在馬 二到夏

天生產就減少因爲工人都要回到他們本鄉村裏去從事農作。 時候農業上的人數不增加是不行的改良士地增加生產力而一

复天的

時的级

的沃土變粘土地而為污土只要掘起土壤埋設水管施以燐酸等等單純的人力就夠了。 助 很重要蒸汽耕耘灌溉及施肥能把倫敦西北的粘土地變成較美洲的平原還要豐饒

小工業與工業村

年把 夏季即使多數工廠停止了也是當然的自然現在的工廠主是要視爲大損害的要是每 很喜歡做的土地是要求這種援助的在一種適當的組織之下如果土地需要援助到了 倘使在一個自由的社會之中這種為全社會利益組織得當的勞働工廠裏的工人一定 的話但這是資本主的見解不是社會全般的見解。 你們 的工廠鎖閉幾個月因為他們無時無刻不盼着資本在那裏生 一利呢要是可能

們 的 也可 工作娶適於健康得多到了夏天就要離開牠的倘使果真找不到維持工廠的方法他 至於工業的真正管理者的工人他們一定以此種工作較之那終年從事同一單調 ,以用互相替換的辦法。

否所應走的一 利益(見美國東部各州) 【為生產者自己而生產」必然要實行的一步每一個健康的男子和女子必須以其生活 步我們在前面說過這種事到處 才能產生與工業聯合的結果 此處彼此 確是現今改造之可能 1 已在實行了這確是

一業向國

內各地

分散

工廠向田園的中心移動農業才能得到

與工業聯

合的

興

的每一個男子和女子不惟能用他的或她的體力而且能用他們或她們的腦力以從事 變革是必然要起的此變革一起人類就是全體也就是各別的個人了。 恐怕要有一時的混亂各國為維持本國的生存就不得不講求自給自足的方法了此種 的一部分去從事戶外的肉體勞働社會改造是不能免的了在此改造的時候國際貿易 但是這種變革又包含現今的教育制度的完全變更的意義在內就是在一個社會

Integral Education 我們在下一章是要加以詳細解釋的

多方面的勞働這就是「能力的完全」Integration of Capacities 與「完全的教育」

原书空白页

精神勞動與內體勞動

藝後來成了一

個植物學家總之以我們這樣大的天才手藝對於抽象的研究並不防害

爾登 所採用的莫斯科制度 科學與手工的分離 精神勞働與肉體勞働 工藝教育 具體的教育 完全教育 現代時間的浪費 支加哥波斯頓,

技術

科學

在精神勞働與肉體勞働的聯合上所得到的利

科學與

阿白

藝格利留 (Galilee) 了同等的 茲(Leibnitz) IJ, 其稍長便盡心去計劃最巧的機器當他研究光學的時候他已能磨鏡片作實驗之用, 他能 從前 造 的地位林娜 的科學家尤其是最有貢獻於自然科學的發達的那些人並不藐視手工與手 出有名的望遠鏡此種望遠鏡在當時完全是一件最精緻的手工製品萊布 是好發明機械的 (Lennoas) 每天帮助他父親 的望遠鏡是位親手造成的牛敦兒時就學着使用器具的方法及 一風車與無馬自動車在他的心裏與教學哲學的 | 個實際的園藝家 經營園 研究占 尼 Đĩ

第八章 精神勞動內體與勞動

資孫 學者交遊以發達其土木工程的材能一個小康之家的子弟在車輪製造廠中本可 們的智識鼓動起來有些工人得到與科學家深交的便宜瓦特與奈尼(Ronnie)同是偽 會雖說很少然而多數工人在非專門的手工場中所做的那種工作的變化都可以把他 的不單是不防害而且與抽象的研究很有利益的再說從前的工人對於科學諳習的機 偸閒」的然而後來竟出了一個斯米敦(Smeaten) 和司帝文孫(Stephenson)。 |教授的至友道路工程師伯林德列(Brindley)不願十四辨士一天的工資而願與

不能往往祇給機械師一個含糊的暗示就坐待其發明不當唯是他們還是以輕視肉體 敎育 有幾個能 在 洪溝無數的勞働者本來就不能享受超過其祖宗以上的科學教育現在連小手工場的 小學裏所學的東西忘記了至於那一般科學家呢他們輕視肉體勞働, 都被 現在 造望遠鏡甚至簡易的器具呢他們的最大多數連一 | 剝奪了他們的男女小孩十三歲就趕到鑛坑或工廠裏去了同時 一切都改變了,一分工」在精神勞働者與肉體勞働者之間顯明的劃上了一條 種科學的機械的設計都 他們之中 他們 也 究竟 就

347

精神勞動與肉體勞動

能改良 着勞働者自己去發明勞働者只 則的勞働者是按照機械師計劃的模 大唱其高 ,機器是沒有關係的科學與工業的進步自有科學家與科 .倘的論調呢他們說『科學家是發現自然法則的機械師是應用自然法. 要用機器勞働就夠了勞働者不 型用鋼鐵或木石製造物品的有人代為發 學的 明白機器的 機械 師來 原 理, 明,

角不

與不

注意

種幸福 反對 了分工。 雖然還有一類人他們並不屬於以上三類的任何一類然而我們不能因為例外而 的環境關係, 在幼年時 他們得到某種科學的智識 他們就是肉體勞働者 料學 有的仍然繼續其肉體勞働, 與手藝因而聯 合起 來了。 但 是因 的 確 為某

要求 所階 是他們受了最近重要發明之賜在舊歐洲至少可以說是例外這種特別例外就 類 的隨 級 的 間 時增 幸而 的 階位與屏藩 加 有免於「分工」—— 相比較也是一樣以後我們要加以說明的 的哥薩克兵一樣與工業要求的隨時增加 爲之辨護的這樣多—— 之害的極 他們確是少得 相 少數者 比較 然 多了所 與科 和 丽 打 這

學

破

也

在世界各處都可 以聽見

意義呢不是對於現今科學家科學的 以我們 英國, 法國德國美國及俄國 此種不平之鳴。 同 時並 機械師勞働 齊贼 出 者的分離 工藝教育的呼聲事實上到底是什麼

什麼事 練的 紡 迫於是再沒有發明了單祗管理四部紡織機不知道機器複雜的運動與構 工業革命 織 工人能 機械 也不 成就 師 · 夠發明什麽呢一生只以敏捷的手腕將紗線的兩端結在一起除結結之外, 知道這樣一 的 發動 發明與完成的。 3機及其 倜 人能 他 無數的 夠 但是自從 發 朗什 機械 <u></u>麼呢? **大工廠盛行以來勞働者為單** 都是肉體勞働 者 並 非科 調 學家 的工 成的原理的 作 亦

尤以

大工業爲特甚

|他們的發明

力完全喪失了從前他們的發

明是很多的。

最近百

非

热

所

DE.

者就變成分業化了勞働者現成分業化所以對於他的工作就完全失掉了智識的與味

熟悉工業的人所說的話一看便知他們痛苦的實在情形了『自永久的分工實行,

表示一

般不

-滿意嗎

我們

勞働

近代工業的初期勞働者最近兩三代有的是發明現在停頓起來了特別是受過

第八章 精神勞動與肉體勞動

識的總合代替今日的分工是沒有出路的

訓練 劍紐 完成起來除開根本了解機械——不單是在圖案上與模型上而且在呼吸上與跳動上 在手工場中學到只有穆爾多奇(Murdoch)與沙河(Saho)工人能把瓦特設計 沒有了欲求更進一層的發明只有大規模的質行科學教育但是這種教育又為勞働者 的現狀所不許所以在現今的困難情形之下除非科學教育與手藝聯合起來除非以智 的 的时候用一小孩專司汽門開合之役一日此小孩因與其他小孩遊戲會將汽門與機械 Frederick 共 康門(Newcomen) 的確算是優秀的機械師可是他們的機械中的活塞每一衝擊 的人與常在機械之旁而無意中加以思考者之外沒有人能夠加以改良的斯米敦 的從事機械設計的機械師的發明又缺乏天材又不合實用布拉姆威爾氏 他部 **| 分用繩索連結起來途兆汽門自動開合之端可是近代機械這樣的改良已經** Bramevell) 在巴慈(Bath)的演詞中說過在發明「一點不錯」的事祇能 的 (Sir 機器

精神勞動與內體勞動

為除開把工廠中「肉的機械」(Flesh machine) 見並不高於普通商 代替此不滿的意見的擴大與此問題的充分的討論此運動的代辨者對於此問題 工藝教育是現今教育運動的質質或以現時的不滿的無意的動機代替公的意識, 1人這一般人有些想以戰爭驅逐一 加以多少的改良將少數的工人變成 切外國工業於競爭之外有些以

的意

人與視科學與工業的增進人類於較高的地位 理 想可以滿足他們但是不能滿足那些主張科學與工業相連合而 一的一種手段的人我

生利

益

的

高等的熟練的機械師而外無所謂工藝教育。

専門化! 們 業相 能夠把完全的科學智識與完全的手藝智識結合起來我們 結 是必要的但是我們以為智識的專門化是普通教育實行以後的事, 合後社會就是 一體一切人類不論地位不分男女都應當受這樣 並且十分 們以 爲科 種教育 而這 相 信 學與 智識 秱 使他 普通 I. 的

此 毅 兩種動力的結合現在所謂 育科學與手藝是並重的。 我們反對社會上分為精神的勞働者與肉體的勞働者, 「工藝教育」 就是要維持現今精神勞働與肉體勞働的 力主

全由

於經濟的

區別的 的。 我們所主張的完全教育 (Complete éducation) 就是要消滅這種有害的制度

的熟練, 的勞働 此目的為太大甚至要以達到此目的為不可能的然而我很希望大家耐心的讀下去就 於學 規模也能成功現今阻碍我們使我們不能完成對於痛苦的社會組織的重要改革則完 知道這件事情是很容易做到的了事質上這個目的多少總算達到了小規模能成功大 校後都有一種完全的科學智識 簡單的說一下吧在這種制度下學校的目的就是無論男女十八歲或二十歲畢業 **冰使他們** 者 一同 與社會的原因了。 在當的肉體的 . 時又有一種以工藝的修練為基礎的普通智識並 生產 一的大地上都能 ——這一種智識在科學上可以使他們成為有用 夠得到一 個地 [位(註)大家一定要以 且有 秱 特 殊業務

亞維也 党斯科 》 納巴黎的各異變會審察的結果這種實驗總算成功了莫斯科工藝學校從前收 ※ 工藝學校有學生數百人繼續實驗了二十年之人按照布魯塞費拉得 爾非

精神勞動與肉體勞動

前者對於本問題也很重要所以我在上面僅將機械科的教育說一說 年幼一 錄 的學生不得大於十五歲(註)只敎以本國語言的普通智識與幾何代數的實際智識。 點的就入預備班此校分機械與化學二科我個人對於前者特別熟悉得很而且

.註)不幸我要說「從前收錄」因為在一八八一年後起了反動在亞歷山大第三

之下此校已經 「改造」了這個意思就是說這個學校的精神與組織完全喪

뿊彼得堡大學數學科肄業時會將莫斯科工藝學校學生的智識同我們自己的 有了一種完全的智識其程度並不劣於最著名的歐洲各大學的數學科的學生當我在 過上五年或六年畢業之後學生對於高等數學物理學化學以及其相關的科學都 比較了

的問 他們好些工藝學校的學生對於高等幾何學熱學與彈性理論尤其是高等數學的力學 題因此 我得到一 個結論我們大學學生在一 般的智識 上(例如數學的天文學)較

下有些高等教學的講義完全相同尤其

一令我喫蔥的是他們能應用微積分學於力學

生從最笨重的汽機汽鍋到最精細的螺絲釘農業的機械與科學的機器完全是用他們 複雜 製造家的非常贊賞。 自己的手製造出來以從事販賣他們的手工在萬國展覽會上得到了最高的獎牌他們 是科學的受過教育的熟練工人——受過大學教育的工人。—— 問題的應用較我們好得多我們大學學生不知用手殊屬無智反之工數學校的學 得到信賴科學的俄國

手工場裏去應用。對高等的抽象的幾何學大大的加以注意就是發達想像力與研究力 智而貴用種種方法去獨立探討教授科學要與牠的應用一齊下手教室裏學得的 我們現在且把那用過的結果很好的方法說一下就是研究科學不費憑記憶去學 就在

的一種手段。

到 同, 他們的生計按照學校的創辦人德拉威氏(M. Dellavos) 的方針說這個學校是用 在事實上又和多數工數學校採用的方法全異並不把學生送入手工場使他們 說到手藝的教授法呢和珂爾腦大學(Cornell University)證明為失敗的方法不 早得

第八年 精神學動學面體勞動

基礎上得到相當的熟練是不能省力的。 工作如同學校中的 所使其對於一切木工充分加以練習他們並不教生徒去做家庭修飾的某種 法我們知道機械製圖是工藝教育的第一步以後再將學生送入木工的手工場或實驗 的基本形式總而言之生徒是要用手工學習接物的哲學想叫生徒在一切手藝的 (大學實驗室同組織的方法來教工業上的技師現今支加哥與波士頓還採用此種方 然而他們開首就教生徒去做極嚴整的木製正方形三角柱圓柱再教以一切結合 翩 後生 徒就轉入旋盤手工場 (Turner's Slöjd 制度一般 特別是在 Workshop)在這裏他就用木料假將來 Nââs 學校所教的瑞典式方法 不重

實際

要的

的機械的程度的完全最好參看上叙的展覽會評判員的報告。 用 在 者對此制度如欲知其詳細可考 攀哈姆氏(Mr. Ch. H. Ham)的著作(註)至於學生 木料製造過的凡是經過這最初的三個階段的生徒才能入冶金與機械的手工場讀 金屬手工場裏的模型再次就是鑄物廠了他就鑄造各部機件而這些機件是他會

經

能 Manuil Training: The Solution of Social and Industrial Problems,

H. Ham 著London: Blackie and Son,發行 1889.出版這裏應當補

果尤玉是關於農業與農業機械此學校的成功其與味之深不由得不令人注 記的是在 Orenburg 州的 Krasnoufimsk Realschule 也有同樣 以的好結

意。

博士 (Dr. Ogilvie) 的指導之下採用此方法近年來大有成效這是一種小規模的莫 佳 的蘇格蘭阿白爾登(Aberdeen)的戈爾敦氏大學 (Gordon's College) ---最後就是一個優秀的塔斯卡基(Tuskagel)有色人種的青年學校尤其是英國 美國支加哥手藝學校首先採用此制度其次為波士頓工藝學校 在歐吉爾威 聞此校為最

斯科或支加哥制度學生於受科學教育時也受手工場的訓練 部的學生對此三部工作的礎基都要充分學習且須供給學校以有用之物品此外我在 工的訓練像我們見到的往往發生不幸事件學生經過木工廠鑄造廠與機械工廠每 精神勞助與內體勞動 ——並非一種特殊的手

精神勞動與內批勞聯

地理與物理學班級中尤其是在化學實驗至裏所看見的確是「由手到腦」的教育制度,

(反過來說也是一樣)並且頗有成效學生帶着物理器具在野外工作和教室內研究地

建一樣有些做測量工作和一個老地理學家的一樣與令我見了歡喜得很(註

(註)我們知道戈爾敦氏大學的工業部並不單是由於抄襲任何外國學校的成法

校小規模的長久實驗的一種自然結果。 反過來說阿白爾登之所以有科學與手藝結合的運動乃是阿白爾登每日學

莫斯科工藝學校的確不能算做一個理想的學校(註) 牠在人道教育上全沒有注

代特殊技術的給予與某種科學的某部分智識的會合了。並且教授時間常保持一種合 認的牠對於養成眞正善良的熟練職工的方法更可以證明其把握教育問題的。 科學教育與養成優秀熟練職工之必要的工藝教育二者有結合的可能這是我們要承 意但是莫斯科的經驗 非謂其他部分的經驗——已經完全證明一種極高程度的 大綱替

有限自從科學較以前普及學生對於智識的要求也大為增加而這種教授法仍然維持 也

理的

現出來的從這種見地去看莫斯科的結果並不算壞如果同樣的原理從教育的早年起

.註)現在這個學校是怎樣不得而知在虛歷山大第二的初年良善的制度很多到

與經濟的狀態理論與實際相並行學生的腦力負担無過度之苦這也是牠

所能表

就應用起來更好的結果還可以期待呢

時間的浪費是現今教育的特長我們差不多都被教育而成廢物了即使不是廢物

亞歷山大第三的初年就崩壞了然而這種制度已經傳到美洲去了。

不知浪費了多少時間現代的教授法是從一種時勢發生的牠的成就在被教育者極

其原狀所以學業負擔過重按照新的需要與上述專門學校專門教育諸例教育的宗旨

與方法質有全部改正之必要。

兒童的時代像現在一樣無益的耗費是顯而易見的如何利用兒童的遊戲輸入幾

精神勞動與內體勞動

何與算術某種具體的智識這件事德國的教師已經表示過了用彩色紙張造皮塞高(P

精神勞動與肉體勞動

初步智識, 槪 的集中 7 的教師 倘使把她弄成有興味的奇巧圖 的 ythag oras)定理的種種四邊形的兒童是不會注意到定理的他們不過視為教 念分類的習慣與自然科學的與味這件事不經過試驗是不能夠想像出來的。 一步更深更專門的研究了。 念, 小監牢則其根本觀念就錯了在實際上說起來兒童的心到底能容納多少自然的觀 一種工具能了很少像木工似的去應用地兒時所最苦的莫過於算術的複雜 都 可 的教授法可以應用到人類發達的種種形相上去那末除社會學外一 往 以教士蔵或十二歲以上的兒童至於此等現象的諸法則的發現那就成爲第 如宇宙地球及 往把牠視爲一種兵營其中兒童的每一運動都預先規定起來 |地球上的森羅萬象即以物理化學動植物爲主的 (Puzzle)七八歲的小孩也容易懂得幼稺園 -現象 加果一 切科學的 更是變成 公師査備 問題了 的

般

串

德國

工場裏或建築場裏工作時他們是怎樣的好模仿呵然而為父兄的往往減殺了他們的 在 1.他一方面我們都知道兒童是怎樣歡喜自己製作玩具他們要是看見成人在手

這種 熱情有的不知道怎樣去利用大多數總是看不起肉體勞働甯願叫

研究羅馬史或佛蘭克林的節儉訓只把他們當做「下等社會」的材料。 È 前困 四難盡力退避。

他們因此

對

他們的子

弟去

問

到

知道 所以除專門數學者外十個中就有九個離開學校二年連初步的定理也證明不 真是可笑在多數場合之中兒童又復誦讀一種定理的證明直到記憶證明的系統為 的然而實際上在學校裏所學的有限至於幾何則以暗記爲惟一方法, 了學校時代時間又浪費得可怕比方數學是後來一切教育的基礎人人都應當 其耗費時 出來連

間

補

理學時就感到非常的困難進步極為遲鈍而通高等數學者之少也不足爲怪了。

|助線是怎樣畫的都忘記了從來就沒有數他們自己去做過證明及至應用幾何

在這種制度之上每 m 另外有一個方法能使學生進步極速凡是一度學過幾何的終身都不會忘掉 條定理編成一 個問題教師預先並不加以解釋由學生自己去求

第八章 精神勞助與肉體勞動

解决如果作些用定规或圆规的初步的訓練二十以下的男女學生只要教師稍加以暗

的順

序

一問

示之後沒有一個不能畫相等的三角形的並且證明其相等的如果再給以系統

的問題 題已進行 唇難關學生對於自己的證明就得到自信力了。 (自然有許多優良的教科書) 得極速惟一 困難的事情就是怎樣引導學生來解决第一 教師 在起 初無須强其速進而他們對 問題, 如果打破 於第

識到 用定規解决問題不要使用圓規時他們也要以教師為無計可施了只有那時 上解决的問題在操場上用幾根棍子幾條繩子也得解决並且他們可以應用他們的智 ;手工場裏去只有幾何學上的線在學生的心目中有具體的意義當教 再說幾何學的各種抽象的眞理須以具體的形式印入學者腦海中同時學生在紙 師要求 他們 、他們 才

校時一日忽然對於幾何學發生一種新的奧味而此新的奧味對於以後的研究是何 由 服手到腦一 是教育上時間經濟的奧正原則我記得宛如昨日的事一 般我在

道幾何

第八章

精神勞動與內體勞動

361

垅 其 筝 心幾何學 堡作屬計算出來時並不是什麼玄妙的徵符當我們造一個有砲目與砲坐的 毎 便宜呀正是我造輕氣球的事當時我認為造輕氣球每二十枚紙片頂 直角 的空間是何等的明瞭呀! 從圖畫中去明白實物而不讓他們自己去製作這是我們强 的五分之一以下,我又記得三角學的(Siunses)與正切當其將一 迫他們去耗費 角 必須 棒之長的

小稜堡

掩

立 寶貴的 思 是現代教育制度的結果我們無須教兒童去怎樣學 考的 使 光陰; 兒 萌芽 童 徒苦他們的精神使他們對於這種惡劣的習學法成爲習慣戕殺 而真的 智識 的教導常因此而

一失敗皮毛鸚鸚的返復奴隸性與內心的惰

他們

的獨

習。

性

科

準

的

極

初

袙 方法單單 幾條 規則 充滿 在可愛的 小頭腦中不定的且可任意變更的單位 觀

步也是在同樣有害的制度之下去教授多數學校教授算術

採用抽象

根火柴一盒火柴一打十二打一 到 小數或分數時總是不大了解英國美國及俄國不採用現代計算制度的十進 米突生的米突啓羅米突等)是不易發生印象 的, 所以

精神勞動與肉體勞動

俗的十 然而 能表示 起 得當兒童時對此 **必得犯在他們把二十五生丁或二十五生的米突寫作** 敎 蒞其嫌惡正確的科學而已但是採用十進法的地方也有浪費時間之病簡單的原 解决機械學與物理學的問題時大部分的時間部消耗在這種計算上徒以增其疲勞與 致授 Mi 仍以舊式的度量衡制度去苦兒童結果學生整整受二年的損失到了後來這些學生 我們的 對 |起來豈不極容易學了嗎 進法是一 一種正確的要素時用一格蘭姆或一米突來計算不會合理的在法國尺度與貨 於以下的觀念不熟習之故即各種制度都不過是近於正確態了度量的本 兄童在 格日常的事體甚至那些受教育極有限的勞働者運用十進法也 他們 列數字前的「○」是何等的抹糊呀我們雖不說代數爲不 所學的只是約數全非代數費了一 「〇二五」多數讀者一定**逗** 年工夫此約數如與算數 易解之學 極 身不 因是

有

則化學原理及其公式的理解並不算什麼難事在物理的機械部分學生往往感到非常 物 理學 上的時間浪費也是很討麼的如果學生自己首先用些玻璃管作起試驗來 Ŀ

以

幾個概念與

方法為

切科學研究的預備

樣。

不使 他 們 自己作平 ·易的裝置以說明 他們學習的現象。

的困

難

部分因爲他們不懂幾何學而大部分是因爲只用高價的機械

问

他們

丽

複雜 的方法去學習不使學生自己用帝掃桿及舊時計的齒輪製作一個哀提屋德 機械 的機械又不使學生自己用鑰匙滑行在傾 學習力的 的作用教師對於機械的原理往往自己不 法則不用十五歲兒童所容易作的簡單的械機單用圖 斜的 知道如何向學生去解釋只在 細繩以證明物件不墜的 解單 用純 法

(Atwo-

粹

抽象

位則表示

不重

色我們知道一個小孩在手工場裏當學徒要耗費幾年的時間同樣可賣備 II. 間 的 浪 :費不單是現代教授科學的方法 的特色又是教授手藝所用 的方法 規模 的特

要處囉斷作個

例外外自始至終總是馬

馬糊糊

110

酸種特殊的 發現於那些工藝學校這種工藝學校不用廣面且的確的有組織的發授法而 手 、藝這種以基礎的概念與 方法爲任何手藝的特殊學習的預備 M的事大的 恰似科學 時教 以

第八章 精神勞動與肉體勞動

應有 器具的使用法 可分成囘轉運動 運動所以如何製作木型如何使用器具與如何變化各種運動都是一 丽 推等幾種要件又可以分做緊鋸軸轆鎚等幾種器具無論機械的運動怎樣複雜, 機械都有一種機械的哲學無論怎樣複雜的機械每部機械都可分做平板圓筒圓盤圓 為幾種 的智識 奈羅(Reuleaux)在他有興趣的 The Theoretische Kinematike 要素每一種手藝人人都該知道怎樣作平板圓筒圓盤方形圓孔的方法少數 他是一 (一切器具的變形也不過一打而已) 直線運動以及多數中間的連鎖等幾種運動同樣各種手藝 切機械工藝的基礎得到這種熟練的學生對於一 與怎樣使一種運動變而爲他種 切手藝可 切機械工藝教 著作中說一 也可分解 説 紅他們都 是知 師 切

龃 的 [好工人同樣對於手藝的一切好方法而不慣習的也不能算是一個好的手工藝家。 納 的假設以證明之而將其原因結果推論出來這種人决不能算是一個有科學智識 在科 學 上沒有很好的研究方法精密的觀察力又不能發現事實間 的關係作

個

道過半了。

精神勞動與肉體勞動

的 容優美的 的 東西是他所不滿意的這就是手藝科學或藝技學校主要的目的自始就不在造就專 方法樣樣都是很精緻的從形式的優美奧顏色的配合上可以得到美術的享樂惡劣 **%是在教** 的手工藝家心裏總是在計畫一種具體的問題畫圖案作模型脈思壞的器具 這種印象可以使人後來無論作什麼事情都是一個誠懇的異理擁護者形式內 一愛好者使他感到自己就是人類中必要的一員並且感到他的心是與其 人以智識的要素勞働的良法尤其是在給予人以一般的印象 (Inspira-

類的心一致。

的 作, 生 |徒單做圓筒與圓板永不做一個完全的機械或其他有用的物件這是一 避免這種單調的工作方法甚多莫斯科採用的就是其中之一茲叙述如下生徒 種單調

果我們的工 的 Ī. 製出來的 作不單是在 作, 華 · 板作為其他手工場中某種機械一部分之用生徒進入機械工廠即開 部分有了用處我們是何等的數喜呀所以莫斯科就採用了這種 ·練習而且開首就利用他們的作物我們幼年時代大家總該記得的如 方法。

弗八章 精神勞動與內體勞動

部塗以彩色當做壓紙器送到學校的店舖裏去售賣此有組織的教育已經引起必 始製作表面平行而且垂直的鐵塊這種鐵塊在生徒看起來與致不淺因為他們覺得稜 面都很正確缺點業已改正此時並不棄之於案下而送之於高級生徒高級生徒將其全

注意(註)

(註)生徒的創作品的販賣决不是一件不重要的事情特別是他們到了高級班時, 製造汽機據我所知道的說莫斯科學校是世界上費用最低廉的學校寄行費

與學費都是很便宜的試想這樣的學校與一生產食物的農業學校聯合起來

共敎育費之低廉爲何如。

軸的殘餘上把棉紗的兩端結合起來其運動之速與是出乎我們意料之外爲什麼要求 (Notinghan lacifactiory)即其一在此工廠內的成年工人都用預動的手與腦袋從棉紗 :的迅速是生產上最重要的原素但是工作的迅速有兩種諾丁漢 花 絹 J.

迅速的工作呢這就是工廠組織的罪惡了那些人類除開顫動的肉體外還有什麼呢他

紙

板上割上一

條直線整整齊齊的割了下來真是一件很

好的作

物。

E

ĪF.

的

在

條

者呢在未下手

游 時 先

們的 此類速率爲目的。 生產物是什麽人力所能產出的較之這種紗屑的價值要大十倍爲什麽要這樣耗 原來工廠奴隸的工銀的低廉才有這類速率的要求我們希望學校的工作 决不

可以

不齊的 作與是好而且快得多了例如一個很熟練的工作切物的工作 的 一教育 我們 其 .線然而操刀割去未到割完先已疲勞及其竣工時紙板已糟踏得不 他 而來的受過教育 如果把他的工作與那非熟練的工人比較後者持着紙板拿着器具, 類就是熟練工作節省時間的迅速了這種 ,把工具加以考察有必要時還得改良改良用木界尺端端 的工人能把他的工作弄得很簡單較之沒有受過教育的 迅速的成功完全由 比方說 於我們 劃 切 硬紙板 至於前 Ŀ 昌導

最好 的 所以 手段大畫家以驚 、這種迅速才能與正節省時間對於人力經濟最爲適當是達到至高的 人的速力去繪圖他的迅速是智識與想像力美感的銳敏, 一教育的

第 八八章 精神勞動與內團勞動

: 國覺等偉大的發展的結果這種迅速實為人生所必要

其關係至爲密切小規模的改革完全是不可能的然而社會建設的天才的活動全以 望其實現我只希望在現今 的狀態未終了以前到處作 一 的說上一點自然我不做這種夢想對於在現代狹隘的利己的生產與消費的制度之下 想為主我們應當做什麼怎樣去做就是這種思想的深到處教育改造的必要是這種必 的文明國民而希望其對於教育有一種完全的改革或如上面數章中所述的事 這种 關 於學校的義務我要說的還很多但是我急於要在下面把此種教育的願望簡單 二小規模的試驗距我們預期的結果當然很遠因爲文明國民的複雜 些小規模的顯微鏡的 的 功用中, 質而

試

希

思

就陷於沈滯甚至於衰亡了。 要中之一此頹種必要是人所最易理解而且最宜於用理想以鼓舞社會 無此必要社

育來教育這個社會所有的兒童不問他們的生世(不像現在一樣有錢的人可以充分 假定有一 個趾會 個 都 市或地方至少有幾百萬居民 我們把上述 的教

假定給予以這樣 種 致育一 加分断就知其結果爲何如 來成了富的生產者後所給予於社會的報酬 <u>,</u>

生產者

也不是主張

為如何。

的 万,

調

和

與

的受敵育)

爲何

如也不問他們將

罪 働 沚 的 主張 利益的一 **介惡牢獄血** 會 社會問題我祇是要將由改造而起的科學本身的利益在下面 的 的利 痕跡我也不 一要尊崇肉體勞働的利益使之在社會上占一 我 在 致我並不是主張生活的圓滿結果各個人 益在撤消精神勞働者與肉體勞働者的區 낈 一的代價威嚇等總之我在這裏並不提到討 下並不是主張富的增加要有一 是主張現代的貧困與墮落的消滅其 羣有 教育的與熟練的 個高等地位而一 和能享用精神 别, (必要相) 得到現代社會紊亂中 論很多的 輔 而 指示出來 而猶待多

超的結

果,

、就是惡習

少加討論

的

大

而

反現今卑視

囪

體

劣

力與

肉體

也

不

是

時代科學與美術 是將 以下所說的 然有些人一定會說使科學家為肉體勞働者科學與天才 的復 加以考慮的 與 與工業的發達的事一看就可 人他一定要認為這種結 以預知 果是 足相反 的。 + _ 的我們祗把文 定會衰亡的 九世紀科學 然而 的 遨 進步 寝

UI.

凡

第八章 精神勞動與肉體勞動

精神勞動與肉體勞動

到現世紀已經解决了的多數問題幾百年前早已指示出來了並且已被人看出來了所 已成一般的公論如果把現世紀與過去數世紀一比我們尤其要誇大但是我們如果想

以照我們的預期這種進步並不算快而且所以不能迅速進步的原因就在其有防害之

想到了俄國的魯蒙諾蘇夫(Lomonosoff)也唱導過然而這種理論之出現於科學界 熱的理論拉姆福德(Rumford) 與哈姆福里達尉(Humphry Davy)在前世紀就

化都認得很清楚他們在此變化的原理上給生物學的構成開了先河然而也费了宇世 經過了宇世紀以上的時間拉馬克 (Lamark)及林納 (Linnoeus) 佐屬祿墨西乃 (Geo-Saint-Hilaire)愛拉司馬達爾文 (Erassmus Darwin) 及其他學者對物種的變

的注意然而進化論在達爾文手裏範圍很是狹隘因為他過於重視進化之一個要因了。 紀的工作。我們都知道達爾文的思想引起世界上人人的注意特別是專門家以外的人

数十年來天文上有了坎特的改正與勞伯宿 (Laplace) 的假設然而還沒有

的地質學的進步却是緩慢得很又地球表面生物分布的法則關於這個大問題因為第 種學說可以使一般人承認地質學的進步在古生物學的記錄的組織上實在可熬但動

四期冰紀區域的智識的缺乏其進步亦爲防害(註)

.註)有名的冰紀問題的進步最近也非常緩慢 Venetz 在八二一年 Esmarlk 在一八二三年已經用歐羅巴的冰紀把漂石的現象說明了。 Agassiz

約於

yot 從 Aepine 的漂石作了冰結的地圖但是在 Venetz 著書後的四十二 一八四〇年把阿爾卑斯山猶拉山與蘇格蘭的冰河公布出來了五年後 Gu-Mark 的地質學家(Lyell)才承認他的理論最有趣的一件事實就

眞確了甚至現在 Guyot 的地圖一八四五年看做荒謬不稽一八六三年以後又認為絕對 —— 距 Agassiz 的見解著述已有半世紀以上了—— Agg

樣我們也可以說說關於冰的沾性的大論戰是建築師熟悉的事實科學的

的見解尚不爲一般人所承認關於

Forbes's

冰的粘性的見解也是

へ章 精神勞動與肉體勞動

第八章 精神勞動與肉體勞動

們把這種事實條件方法稍加考察則此等論戰决不至遷延多年而無結果往 餱 往因為缺乏機械師養花業者畜牧業者等所熟悉的事實實驗方法而科學途 外質驗 的 方法 的一 個顯明的例證然而參與論戰的人却一 無所知如果 他

總之在科學的各方面其現今的理論的訂正與新的總合都缺乏得很如果這種訂 **豪着損害像這種例子實在不少了。**

於科學的勞働者所聚集起來的。 這種理論是一定要訂正的(比方達爾文的進化論)而此必要地事實乃是幾千從事 科學素養的勞働者數的增加就是必要的了如果與現在理論相反對的事實很多時則 正要求格利留與牛敦那般天才的鼓舞而其出現又基於人數發達的一般原因那末有

大陸的 生理學及人類與諸動物的心理的諸科學其智識的分枝這樣繁複故對於最簡單的記 地 旅行者到現在還不知道緯度的測定法氣壓的使用法動植物的生理學心理的 球上還有許多地方未經探檢過動植物地理的分布的研究步步發生障碍橫斷

乏然而 論據亦甚多歷史現在還是一種荒唐的記錄主要的原因雖說是因為新觀念的缺 也因為缺乏科學的思想家像索羅德羅捷或奧古士丁塞里(AugustinThierry)

樣把過去幾百年各個時代的生活用同方法表現出來。

男女的困難

社會 使 他 年的工夫為種原論搜集並分断的事質倘使他生在我們所假定的社會中他很可以把 値 1所搜集的事實與部分的研究提出質問出來而這幾千研究者也很可負答復 中有幾千勞働者在那裏準備答復研究者的質問那末達爾文差不多費去了三十 |們在某一方向得從事小規模的研究並且有餘暇以從事科學的貢獻假定在一個 要言之沒有一種科學在牠的發達上不感受缺乏宇宙的哲學概念的

他現在似的則將來無名的攀衆可做的事業比他生時所能做的速度一定要更大希望 樣只要十年這種學說就確定了現在引起相當注意的一 出來了科學的進化已十倍於前了如果個人對於子孫的滿足沒有同樣的要求像 切社會進化的要因已經 明白

幾十個團體對於這個學說中所包含的各個問題也很可以討論

並且

加以解决的

像這

以的責任

精神勞動與肉體勞動

偉大真像在地球表面起了一囘大革命然而從事這種發明的並不是科學家他們 要更多了穆累氏(Murray)的辭書就是此種事業 了一點瑣屑的智識以最原始的方法做他們的實驗—— 明專門的科學家幾乎沒有一個他們多未受過學校教育他們只是從富人的食掉 獻極有限蒸汽機關汽車汽船電話留聲機紡織機器燈台照相機器以及其他 人趸特制動手斯帝文孫寶石商店員法爾頓(Fulton)磨機制造人奈尼石匠特爾福德 (Telford)以及其他許多無名的人物這才正和士麥爾氏(Mr. Smiles) 說的「真是近 所謂近世科學的另一特色的工業從十七世紀 末尾到十九世紀起頭其發明力的 未來的事業——的一個實例。 律師書記的斯米頓機器製造 種種 的貢 上拾 的發

各種方法從事智識與實驗的護得却一無所得(註)事實很顯著所以說明亦甚簡單就 是那些人—— 瓦特與斯帝文孫 Ho 所謂專門的科學家對於人類如何利用及管理自然的器具機械及發動機雖用 ·所知道的是博士們所知道的他們知道使用他們

代文明的貢獻人」呢。

活於手工場與建築場的空氣之中的。

的

兩手他們的環境能夠刺激他們的發明力他們知道機械的原理及其動作,

:他們

是生

.註)化學往往是例外這不是因為化學家大部分是肉體勞働者嗎過去十年來科

學的發明尤其是物理學這就是說機械師與科學家共同從事一種科學的部

科學家遇着了疑難便說道 **『我們發見自然法則應用自然法則另是一件事體這**

學法則在機械的發明以前的百分中的一分也沒有熱力學理論並不是在蒸汽機以前 是一 出來的都是跟着發明才出來的這種理論出世的字世紀以上在數百教授的眼前已經 有幾十部機械拿熱代替動力了幾千用制動機可以停止的列車已經在鐵 個簡單的分工法」但是這種說話完全錯了進步的道途正和這個相反對因為科 軌 业上行走了;

(Seguin)德國才有一 切文明國裏的 鐵鎚和穿札器已經使火燒熱起來了然後法國才有一個學者名色僅 個博士名麥耶(Mayer)者跟着唱熱力學理論推斷一切尚且科

精神勞動與肉體勞動

第八章 精神勞典動肉團勞動

把鳩爾(Joule)的熱當量說視為非「科學的」

學家看不起色僅的工作固守他們奇妙的熱流動流幾使麥耶發在更有甚者他們簡宜

發現的因為全世界工業早將動力變成熱擊光電了這時古洛夫 (Grove)的「力之相 **互作用」的理論才出來古洛夫的工作和鳩爾的一樣在皇家學會之前受了同等的命** 克洛休斯(Clausius) 的法則乃是許多機器先就證明不能利用燃料總熱然後才

運他的稿本直到一八五六年還被拒絕發表。 給我們電信的不是電氣理論因為書籍中對於電氣理論還沒有寫出一點次序來,

權威不小的科學家的警告居然在大西洋裝設起海底電線來了。 然而總得有待於牛敦當電流的實驗智識尚在幼穉的時候有幾個大膽的冒險家藐視 電信已經發明了電氣理論現今還沒有達到完成的境地雖然近年來那種非常的企圖,

不是應用彈力學理却是早先造成的我們站在科學方面可以說學理與實際是互相為 應用科學的發明是很少的以發明為據而創造的新學說却是很多亞美利加的橋 明遲

鈍的

人發現也是運鈍。

報流星的觀察者馬塞德拉多羅密(Mathien de la Drôme)與老水手非慈羅(Fitzroy 以前幾世紀火柴早就使用起來了冶金術合金法近世紀電氣簽光的復活天氣預

在發明之初都被視為「非科學的」這種例子都是事實先於學理是為確證。

爾慈(Helmholty) 在一篇通俗譯演中說得好技術總是先於科學——一件東西發明 大多數的場合發明或發現最初都是非科學的往往多屬於技術的範圍——黑爾姆阿 自然有許多發明或發現是純粹由於科學法則的適用 (如海王星的發現是) 丽

種自然法則而以從前的智識為根據這種發明的特色與發現的心的過程相同所以發 往往起於已知的事物而躍入未知的世界因而就有不少的研究材料發明不單應用 了以後才用科學來解釋以前積畜的智識與思想的形式對於各種發明助益很大發明

多數的場合中發明家往往在某一定期間受一般科學狀態的感動而任意以若干 精神勞動與肉體勞動

第八章 精神勞動與肉體勞動

他們所 註 こ。 許制度是尚 智識與實驗便利的人又缺乏發明的天才因為他們的教育太抽象太學究太書 我們可以 話, 能力的貯蓄動力的傳送或飛行機械 旣定事實爲出發點發明蒸汽機關電信留聲機所根據的科學事實都 那就完全因爲發明天才的缺乏有天才有教育的人的缺乏科學與手工的 處的 一方面有發明才能的人又沒有必要的科學智識與長久實驗的 以斷定的 現在且不用說了。 環境 太不 、說拿我們今日的智識來解决今日的大問 好 不使發明結合起來而唯以分離與散布他們的努力的特 已經很夠很夠了要是這些問題不能解决 題 不用汽力的發動力 是很淺 手段; 他方 分離 顯 辦 的, 面 以及 Ĵ 所以 有 的

復他們固 掉了。 工人又不是海 他們只是閉鋼 近 世 有的 工業的初期勞働者的特色就是天才的飛躍然而現今專門的科學家已經 上船舶 在塵埃滿 中的水手漁船中的漁夫森林的樵夫耕 室的書齋裏罕見世面他們 並不是熔礦爐 地的耕作者 機器, 他們不 旋盤 想に 旁的 失

務而

以為滿足了。

個

收穫者如果他每日工作與人世相接觸他一定要以做一個富的生產者是他的義

定可

Ů 成

爲

如果他以其生活的一部從事於手工場或田園 他可以做一 職業如果他有一科學智識。他在他自己這一部門中總算是一個有用的 愛科學有的愛美術有的愛從事於富的生產的無數的部分但是無論他選擇的是什麼 學以較高的社會連帶的原則為起點那時人類才能有希望。 有復 與科學也是一樣二者的分離就是二者的衰亡近世論美術者不幸多輕視鼓舞(Inspiration) 與的 我們 切男女不能均等享受科學的事實是很明顯的一件事情因爲性格的差異有的 的精神科學也是一樣 ·希望了希臘與中世紀的美術是這樣受手藝之賜怎樣互相為用阿準此手藝 的美術教員羅斯金及其門徒近來常常說道手藝如果保持其原狀美術就沒 個科學家或美術家物理學家或醫學家化學家或社會學家歷史家或詩人。 只有破壞現代的桎梏排除現今的道德思想 (手工場與田園) 他就一

與哲

八了無

流論何

精神勞動與肉體勞動

或與海 到的自然的美與其對人心的了解是何等的豐富呀哥德說得好: 少信任點藥力這是何等的好呀如果詩人自己就是一個農人與田園的農人共看日出, 年的醫生做看護生而看護生所受的教育與現今的醫生相等並且醫生多講點衞生學, illi 在 日常生活中日常工作中日常業務中把牠看做一個全體這是何等的好呵! 如果歷史家與社會學家了解人性而其了解不單是在許本中也不是幾個代表者, 上的水手共禦風濤如果他知道工作與休息悲哀與喜悅爭鬥與征服詩人所感 menschenleben! Einjeder lebt's-nicht vielen ist's bokannt. 然而有幾 Greift nur hinen 如果青

個詩人聽從他的忠告呢!

民的各員以現今少數人所享受的安樂我們認這種話是很對很對的。 勞働浪費到了怎樣一 們要是把現今社會富的真正生產者考察一下就知道他們是怎樣的 所謂「分工」就是要來人終日終身固定去作同樣無味的苦工的一種制度然而我 種程度佛蘭克林說過每日工作五 小 時就可以供給一 少呀並且他們的 個文明國

精神勞動與肉體勞動

學那就 Ŀ 這樣 努力的各人都能向合於人性的進步的最高地域去自由飛躍 其 要之肉體勞働的道德義務然後他們可以專心致志於他們自由選擇的美術, 的, 的 7他任何事業對於美術及學術的新部分的自由創造自由發達是特別容許的事情在 無 時 的工作時間去從事美術科學以及其他各人(男的或女的)的嗜好如果把其他半日 論 間 的 更爲有利了一個根據人人都是勞働者的原則而組織 去從事田園的生產工作或單因嗜好的關係從事不以賣買為目的的美 男女到了一定的 倜 :社會中是不會有什麼貧苦的是不會有二重人格而 年齡 例如四十歲或四十歲以上—— 的社會一定是十分富裕 可以妨害各人高尚的

得冤除直

(術與科

或科學或。 接參與必 但是現在距佛蘭克林時代已經又進步了進步最遲的一 部門

)經說過了勞働的生產力很可以大大的增加起來並且工作的本身容易而且愈快

了如果各人共同從事生產生產成為社會化的時候那末各人每日可以省下來半日以

面已

原书空白页

第九章 結論

代完全不知顧到人類經濟的與社會的價值現在不也是這樣嗎? 真「經濟的」麼現制度下用的生產方法是真能節省人力的麼在黑暗無智與壓制的時 呢在現在的「永遠分工」與「為利益而生產」的制度之下用以滿足人類需要的方法是? **况細細比較一下我知道一定有許多人要問問自己幾個問題科學的主要目的** 去半世紀間生產力大到什麼地步了讀者如果把書中所舉的事質再與現在的生產狀 讀完這本書的人尤其是對於書中所蒐集的事實特別注意的人總可以知道在過 是什麼

什麼難呢平均五口之家每年只要十四天的工作就夠了。 以現在農業的進步各國民各地方只要用一小部分時間把土地改良一下喫飯有 而且 一這種工作並不是古代奴

《的苦工對於各健康的男女的體力是很慰快的呀!

隸

用集約的 市場園藝的方法 ——一部分是玻璃罩下的耕作 可以得到大量的

第九章 結

蔬菜及鮮果在工廠裏礦坑裏書房裏工作疲倦的時候各人心甘情願的在新鮮空氣中

業而是人類有組織的與合同的行動。 作點輕巧的工這樣各人全家一年的食用就夠了自然食料的生產不是孤立個人的事

至於住的問題也是很容易解决的我們把最近用以建築工人宿舍的真正費用一

工就可以得到一所極安適的五口之家的住宅近世有衞生設備的住宅那末你終身便 算就不難證明了在一種適當的聯合勞働之下,個男子只要二十乃至二十四個月的,

不愁無家可歸了(註)

註) 這些統計的材料可然看「一八九三年美岡勞工委員會第九次年報建築與 貸金協會」在英國一個工人的宿舍價值約二百鎊即等於七百日乃至八百

日的工作但是我們要知道這種數日太大了因為工人建築用的磚瓦灰泥木 料鋼鐵等物資本主與地主徵收的稅捐是很重的。

至於教育呢我們就採用久已提倡的而且有些地方已經奉行了的教育制度這種

結論

學上與技術上他是一個創造者與發朋者。 人類, 的智識與滿足人類欲望的合理的實際的技術方法這樣有使用腦與手的訓練的完全的智識與滿足人類欲望的合理的實際的技術方法這樣有使用腦與手的訓練的完全 義鼓 科學的研究與技術的工作的健全方法使他們養成一種習慣並且用 教育制度可以使十四五歲小孩子對於自然及人類社會的一般的智識很容易明白用 (與現今大學裏造就出來的「專門化」的青年各方面都要優勝得多了尤其是在科 (起他們的威情這些)小孩子在四五年間滿 可以得到 一種合理的科學的自然法則 人類 的 連 帶 與

E

然各個發明的意志道上橫着無數的障碍這是無名的農人從奪他們勞働的果實的 一两人的貪婪的國家手裏得來的勝利這是無名的教師在教會國家商業的競爭因襲, 這是我們所處的這一時代的獲得 (Acquisition) 這是一 種勝利 的獲得 地 雖

現在, 在一切勝利的面前事物的真相到底是什麼呢? 偏見下屢受壓迫得來的勝

利。

像俄國 樣的穀物輸出國全人口的十分之九像法國一樣的以本國產食物爲生

育他們和幾百年前他們的祖先一樣因為要求麵包起見不惜率其妻子兒女與其最親 所用的一樣時時刻刻生活在不安的狀態中他們和他們的祖先一樣的不注意什麼教 他們永遠保持其飢餓的限界處在二十世紀他們所用的耕作法還是和中世紀的農人 的國家全人口的二分之一其中大部分所用的耕作方法還是和從前奴隸時代所 樣他們從土地上得來的收穫很有限他們不能用機械去改良因為 租税 地代高 利使 用的

的人相反抗。

蔬菜與肉類充分的生產出來但是昂格爾在柏林的研究與其他人的研究則謂勞働者 食物要這樣大的費用或許是英國半數以上的兒童所用的燒 的家族食物的費用要占一年收入的宇數以上就是六個月或六個月以上的勞働什麽 在工業發達的國家兩個月的工作或不到兩個月的工作就可以把一家很豐富的 肉油 餅吧?

所住宅必須費去每年收入的百分之二十五乃至百分之四十就是每年要費去三個月 毎 年一 個月的勞働就可以充分建造一所很合健康的工人住宅然而現在 要造

牠的

方

也不過勞碌終身死而後已何

術 乃至五 如 來的 何呢十歲甚至九歲的孩子就送到礦坑裏去推煤車或者像猴子一般的敏捷把紡 餠 進 我們 |步應當研究科學學習一種職業這些事情人人都要承認的然而我們現在究竟 個月的工往往太狹小而不合於衞生甚至到了四十五歲或五十歲被工廠 候連這種住宅也不會有因為他們做 都 知道兒童至少應當熟悉他們將來要利用的自然力應當盡力於科學與技 的工作到此時自有機器與兒童去完成

機械上的斷線結合在一

起十三歲的小女孩

男孩尚且不堪

就送到 紡

織 機上 織

比較有 器工廠 的 成 一切 有 毒 前 法就要「分工」 可能性都 一點幸福的人他們的精神被無用的過多的時間破碎了他們自己成爲生產者 的死室裏强迫他們去作「成年女工」一樣的工作。至於那些多少受了一點教育 過熱的空氣的木棉著物工廠中去煮衣物或斯塔屬德協 崩 類的被剝奪了在這樣一 而最熱心於教育義務的女教師 種教育制度之下牠的動機就是 (Staffordshire)陶 利潤

物洪水 氾濫於所謂世界的各文明國中其流毒真不堪設想呵! 結論

指

宗

ぶ出來了。

知 勢力的支配是不可避免的但是人類的天才被近代文藝復與所刺激, 我們 囘 頭 看看 過去的時代發生了同樣的恨事或者可以說這是因為受了黑暗無 以新的出 路 岂經

事上 耕作條件之下一家全年生產食物所需要的勞力真是有限只要把從事他種 如 把他們自己的智能迅速的發達起來並且他們 Н 暇來生產食物就夠了如果你們囘到耕地 此了。 來 如果你們利用已有的經驗藉科學與發明的 **水很豐富**: 幾千年來, 的 如果你 看, 就 的 食物 可以 袇 人類食物生產一事差不多是一 自己把土壤造出 二 事, 知 道 定要大加驚異的。 你們决不會失敗的你們對於從土 「來及作物需要的溫度與濕度都 上不築起高的墻壁而與 你們 種重負也是一 助力 應用自然法則的能力也要大大的鼓動 的子 孫將要從你們的 只要把科學與發明 種咀咒可! 地 弄得很好, 你們 中 隨便就 是現在 的鄰 健全 八合作 職業的 在 應 的 可 合理 智 戉 用 已 識 生產 於戰 無 的 ۴, 赳 餘 須

起來。

寒所 子在 中, 自然 足文明人們的趣味 人類 厰, 助, 工業 迫而 他們將要選擇 清 將 指定的 潔 的 來勞 生命 你 ffj 丽 地 衞 們 働的, 生 狱空氣中失了人形 地 可 較之機械 力如鐵鑛 以住 的 是因 的無 小工 在 麻隨 為與 你們歡 與 數種類的手工場這種 剩 造船等自然不是隨 便做 他們 餘 利 喜的 些你們 的 潤 而 地方每 性最 貴重 趣 是很通風 味 得多。 相宜 相 所喜歡的工。 合 日 在這 的, 手工 便可以設立 ım 在 祝衛生: 來活動 新鮮 一場並 種工 空氣 一至於那些大工 從事活動 **不和** 的, 的在這裏有 厰 很 的, H H **下種些田** 《經濟的 現在 的 而到處設立 **的男女與** 的 發動 門口 I. 大工 敝 小孩 廠。 呢? 機與 在這 厰 的, 應該 可 是可 以 並 人機器的 樣, 設在 不 種 設 是飢 Ī Ů 小 個

廠

袳

滿

小

獲得 띪 利 的 潤 去滿 利 那 益 JE: 要 在 足 的, 小工廠設立之後其目的並不 最 股 丽 東或 短時 在滿足歐洲 心飽發起 間內很容易的滿足了同時對於此種勞働你們一 入 幾百萬人不能 與 支配 人的貪囊時 一在製造 滿足 的雷 劣貨販賣於奴隸 那 末你們 要當生 產為滿 的 衣 般 服 足真正 及其 的 定會感到與味的 噩 非 他 幾千 需要 利 加 た人因而 種裝 不 以高 飾

個

爽

他

們

的

個

的部門而

丽

的

!且對於你們的孩子關於自然及其勢力的熟知的熱望機械力的探討與發明 第九章

結論

的 迅速發達等事你們一 定要大加讚賞的。

甘心在貧困中過活。 我們 的精 !反現在而趨向於將來的並不是「科學的無能」而是那富者的貪財心重與貧者 .神奏靡富者太貪了居然會貪到將生金蛋的鷄殺死貧者太懶而且太孱弱了居然 這樣的將來是可能的可以實現的這樣的現在已經宣告死刑了是要消滅的阻止 科學與所謂實際的智識已經向人們這樣的說了幾世紀了: **『你們要富嗎你們至**

保證對於凶年後或罷工間的定期飢餓 會選擇嗎你們一定要站在農工的隊裏聽從什麼經濟學家與道德學家對於將來 工錢勞働者 少要滿足你們的物質需要嗎你們偷真的要富現在且不必强迫他人—— 力養成民衆武力的支配人或國家行政機關的車輪或工商業界的支配人的一樣嗎 給你們創造富唯一致富的方法就在訓練你們的意志與能力你們不 而聽天由命的過活嗎你們一定要把你 奴隸農奴或 你們的能 如何

第九章 結論

說很幸福 則 見女或想免除不幸的人們創造一點幸福出來。 們的能力不必勞苦過度而且人人知道自己的幸福不是建築在別人身 如果生產採取了這種方向將來的技術是不會遲滯不進的再因觀察分析實驗的指導, 自己的可是這種道理 減至最低 用他 切可能的需要技術與科學都可以供給的到了那時生產所必要的時間一定可以 但 而 在本書的範圍內我們完全是以毫無成見的態度從事研究所得到的結果。 .是三代的智識對於思想家另有其他的貢獻就是不要搶別人口中的麵包以富 |外再不選擇其他的道路嗎人們對此忠告都唯命是聽的並不想給他們自己或 因為幸福是沒有標準的但是至少可以 [限度無論男的或女的都可以得到很多的閒暇 [們自己的雙手與智識已發明與正要發明的機器去創造一 一定要在一個合理的社會中才能實現而這種社會 說將來的社會人人 時間將 來的理想社會雖不能 切不 可以 Ŀ 自 難想像的富。 的 的。 八人人人都 由 日發展他

原书空白页

錄

英國 [的海外投資

近的一件事最近十年間英國從外債上的歲入可以在「國內歲入委員會的報告」中看 至一九一一年在統計學會宜讀的兩篇論文對於此等數字的决定才比較可靠一點。 出來不過此種報告不甚完全罷了後來佐治伯史氏(Mr. George paish)一九〇九年 英國向殖民地及其他各國的投資額這個重要問題之惹起相當的注意乃是極最

完成此項材料可惜他的研究沒有完竣然而按照他的估計英國每年由國外得來的份 伯史氏根據他的所得稅的研究並以所得稅報告以外的私人投資的特別研究來

法國的輸入

種收入為三萬萬鎊。

法國消費的穀物類約十分之一是輸入的但是法國農業最近進步得很快所以沒

鏠

呢主要的原因是採煤的組織不良其他重要的輸入數如下生棉(一九〇三年至一九。P 與油類是永遠重要輸入的食品煤與焦炭要靠比國英國德國來供給爲什麼不能自給 有阿爾吉亞(Algeria)法國不久也會富裕的酒類是輸入的可是有同樣的輸出咖啡 萬一千九百萬增至一萬萬三千七百萬鎊除棉紗及麻紗外紗織類的輸出一八九〇年 皮毛皮油類機械(約一千萬鎊)製造品的輸出一八九○年爲八千萬鎊以後由一萬 二千三百二十萬鎊)生絲(一千零六十八萬乃至一千七百六十四萬鎊)此外獸 一〇年一千二百四十四萬乃至一千八百零四萬鎊)生毛(一千五百一十六萬乃至

入數量不大 (由五百萬乃至七百萬鎊)

為二千九百八十萬鎊一九〇八年至一九一〇年為三千四百四十四萬鎊紗織類的輸

從下表中可將俄國工業的發達看出來: 俄國工業的發達

一八九三——九四

一八八〇——八一

一九一〇

鲦

| | 一九〇八年 | 一九〇〇年 |
|----------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|
| 三七,六八〇,〇〇〇 | 七,七二〇,〇〇〇 | 類が大・一六〇・〇〇〇 |
| 八六,九五〇,〇〇〇 | 四二,〇四五,〇〇〇 | 類。二三,六四〇,〇〇〇 |
| 三,七三六,〇〇〇 | 一,二三五,〇〇〇 | 本國生棉 二九三,〇〇〇 |
| 二八,七三二,〇〇〇 | 一一,四七〇,〇〇〇 | 糖 五,〇三〇,〇〇〇 |
| 一八九,二六七,〇〇〇 | 六,九〇〇,〇〇〇 一〇八,七〇〇,〇〇〇 一八九,二六七,〇〇〇 | 石油 六,九〇〇,〇〇〇 |
| ,000,000 | (輸入的煤) 八○,○○○,○○○至一○○,○○○,○○○ | (輸入的煤) 八〇, |
| 一六〇,〇〇〇,〇〇〇 | 1次0,000,000 | 煤 六四,七七〇,〇〇〇 |
| 四,四〇〇,〇〇〇 一〇,四〇八,三〇〇 | | 鐵軌 三,九六〇,〇〇〇 |
| | 九,六一〇,〇〇〇 | 第 六,0三0,000 |
| _ | 九,七〇〇、〇〇〇 | 生鐵 五,七七〇、〇〇〇 |
|) 六一,八六七,000 | -同) 二五,四五〇,〇〇〇 | 熟鐵 八,八一〇,〇〇〇(下同)二五,四五〇,〇〇〇 六一,八六七,〇〇〇 |

各種棉製品

麻 七,各種毛製品 一九,

部 一九,〇六四,〇〇**〇**

五六,一五六,〇〇〇鎊(下同)

九四,二三三,〇〇〇

絲

七,〇七六,六〇〇

三,三三五,〇〇〇

最近南俄煤鐵工業的發達 (利用比國的資本) 在一九一一年的土倫展覽會

<u>二</u>五

九,九六九,〇〇〇

三,九六九,〇〇〇

十噸一九一〇年增至一百六十四萬一千九百六十噸總而言之南俄已經鐵工業的一 順一九一○年增至二百零六萬七千噸精鐵鋼及其他一八八二年為二萬七千八百三 噸一九〇九年增至三百七十六萬噸熟鐵的產生一八八二年只有二萬九千二百七十 已增至一千六百八十四萬零四百六十法噸生鐵的採掘一八九〇年為三十七萬七千 上是很可以明白表示出來的煤與白煤的採掘一八六〇年不到十萬噸至一九一〇年

偶翰出的中心了 (P. Palcinsky, in Russian Mining Journal, 19Ii, Nos. 8 and

74 德國的冶鐵業

(較英噸略小一點 (○九八四))計之如下 上表對於德國採礦與冶金的發達總可以得到一個概念德國鑛產的採取以法噸

煤 五五,九四三,〇〇〇 七六,七七三,〇〇〇 一五二,八八一,五〇〇 噸 吨 一九八三年 一八八三年

木煤 生鐵 一四,四八一,〇〇〇 二二,一〇三,〇〇〇 八,六一六,〇〇〇 一二,四〇四,〇〇〇 六九,一○四,九○○ 二八,七〇九,七〇〇

七二九,000 七一八,三〇〇

生鉛

鑛酸鹽

一,五二六,〇〇〇 二,三七九,〇〇〇 六七八,〇〇〇 九,七三五,七〇〇

爲一千四百一十八萬六千九百噸同時生鐵的輸出一九〇三年價值一百一十九萬五 四萬四千九百法噸(一九一〇年爲一千四百七十九萬三千六百法噸)半鍊鐵與鍋 自從一八九四年起鐵工業即異常發達一九〇九年生鐵產出額達一千二百六十

附 缝

鏠

千鎊七年後為兩倍即一九一〇年達二百二十五萬鎊。

五 德國的機械工業

德國機械製造的發達最好我們看看牠的輸出表 一八九〇年

三一五,000 二八〇,〇〇〇 四二0,000 四三0,000

汽機 車車 及

其縫 零 料 機 及

其機 零械 件及

一八九五年

二,四五〇,〇〇〇鎊 三,二一五,〇〇〇 一七,四八二,五〇〇

九〇七年

最近三年第一項的數字已經增至二千五百萬鎊自行車摩托車 Motor buses 及

一,八二〇,〇〇〇

一,二〇二,五〇〇

德國的縫級機汽車架以及其他稱種器具甚至在英國消路也很廣這是人人都知

其零件價值二百九十零四千鎊。

道 的。

德國的棉業

在 Dr. G. Schulze-Gaewernitz 的傑作英國棉業與大陸中很可以看出德國的

布的價格仍然比英國大他曾把兩國的同等性質的棉布做了一個比較如下表 棉業的確遠趕不上英國然而進步是有的雖然低廉的工資與長的時間而德國

工人每週的平均工資 工作時間

英國

德國

毎碼棉

九小時

十二小時

十一先介八辦士

十六先令三辨士

七百零六碼

每人每週所織的碼數

〇,二七五辨士

〇,三〇三辨士

四百六十六碼

毎碼的價格 但是他又說道各種有色棉布論起花樣色彩與發明利益完全在德國的小工廠方

面。

附

餱

反之在紡紗廠上的利益完全在英國方面每一千紡錘所容的工人數如下表

鲦

每千紡錘所容的工人數

龐貝(Bombay)

阿爾薩斯

意大利

臭树好斯

德國

一八六一年

一八八二年

九叉二分之一

十三人

二十五人

七叉二分之一

二十人

八人乃至九人

七人

三人

一八八七年

一八三七年

告我們說自一八八四年以來牠已有了非常的發展所以自從最後的 Inpuest 以來德 國也要把每千紗錘的工人數減低。」又說『在我們當前的大量的事實中選擇了以下 在一八八四年至一八九四年的十年間已經有了大大的改良他說『印度的事實

値一

的很著名的紡紗廠這也很可以給我們一種參致:

莫爾好斯

巴登與屋爾登堡

巴瓦利亞

薩克遜(新而巨大的工廠)

窩斯吉法國(老紡紗廠)

六,二人

五,八人

六,二人

七,二人

六,八八人

八,九人

六,六人

|秒的出產額平均為二十與三十之間|

自從

Schulze-Gaewernitz

俄國

『這些紡紗厰

奧棉製品的輸出國了所以一九〇三年棉紗輸出價值一百六十二萬五千鎊棉製品價

著此論文之後已經有了很大的進步這是顯而易見的德國現已長足進步而成為棉紗

千五百零八萬鎊據一九一一年的統計年鑑說一九一〇年的數字已經是二百七

銖

十四萬鳑與一千八百二十五萬五千鳑了。

與國的鑛業與紗織業

生鐵 |利煤鐵毎年的出產的價值如下 煤 木炭 要想知道奧匈工業的發達最好說一說牠們的鑛業的發生與紗織業的現狀與大 一,七四九,〇〇〇 二二,七五九,〇〇〇 一,六一一,〇〇〇 一,二八一,三〇〇 一八八〇年 二五,三三七,〇〇〇餘 一八九〇年 五六,七一五,〇〇〇 四九,三六七,〇〇〇 五七,九七五,〇〇〇 一九一〇年

說到紡織業一九〇七年奧匈生棉的輸入其價值達到一千二百零五萬三千四百

現時煤的輸出完全與其輸入相等。

鎊之高度生毛與毛綿價值六百零五萬五千六百鎊絲一百五十七萬二千鎊同時輸出

的毛製品價值三百一十五萬六千二百鎊。

四萬九千三百二十個工人機械為一百七十八萬七千九百馬力光是紡織業有二十五 按照一九〇二年的統計與匈已有一百四十萬零八千八百五十五個工廠四百零

萬七千五百馬力(一八九〇年只有十一萬三千二百八十馬力)

然而大工業在某某部門仍然是很發達的僱用百人以上的工廠有三千零二十一所工 十萬零一千二百零二個工廠裏工作此種工廠每一個是由一至二十人的同時有四十 四萬三千二百三十五個工人在一萬零六百六十一個由二十一至百人的工廠裏作工。 小工業顯而易見是很發達的約全體工人 (二〇六六一二〇) 的二分之一在九

○年是一百一十五所一十七萬九千八百七十六人)

人總數為一百零五萬三千七百九十人其中僱用千人以上的為一百零五所(一九一

匈牙利的工業發達得也很快一九〇二年為一百一十二萬七千一百三十人 統

紡織品總計價值七百零四萬零五百鎊, 織業有三萬四千一百六十人鑛業有七萬四千人) 一九一〇年由匈牙利輸出的一切

附

鍅

印度

《的棉業

extile Revorder(1八八八年十月十五日)中一篇印度棉業的 關 "關於印度棉業迅速的進步一節是沒有人能夠否認的最近各種統計已經把此 ,於印度工業的發達論者甚多其最有權威而可以惹起吾人特別注意的就是 H

進

步的論文茲擇錄

郊下:

地

生產的增加表示於公衆之前了然而印度棉製造品的增加額一定要減低關開夏的

不大明白。 要求印度在不遠的將來沒有比美國現在更好的屬主决不是難信的事大家對此 印度製造家到 底用什麼價錢可 以得到廉價的棉製品呢這也是很難說

遻

情龐貝工廠委員會一八八八年八月在國會的報告中所宣布的那種殘酷的與貪婪的。 工廠中的機器照例每天從 二十三或十四小時的工除了喫飯是沒有休息的工作忙的時候同班的工人日夜守着 實而是忘記英國一八四〇年至一八四二年所宣布的事實的那些人所難以想像的。 上午五 時 直到下午七時八時或九時才停工的工人要做十 的 ---栫 事

事

機器晚間只有半小時的休息有些工廠工人在機器旁用騰這樣不間斷的工作八天十

天之後工人疲困的了不得於是一部分機器就停工了。

果這樣下去而 同樣的慘劇但是一 词這 是一個悲劇一方面大感缺乏他方面貪婪無厭』這是官場報告中的結論如 斷其工業能與英國競爭可謂錯誤已極四十年前英國製造業也曾演過 個時期是會來到的當印度工人能限制資本家的貧心的

的工業家在與英國工業競爭也不會失敗的

時候龐貝

的情形仍然保持其原來很討厭的狀態 最近印度紡織業發達的統計把二十五年前的先見完全證實了至於紡織廠工人

九 美國 的 棉 業

年前美國的棉業會惹起曼撒斯特棉業製造家的注意現在有兩種興趣

(於美國紡織的迅速的進步描寫得特別詳細(註)

對

此兩種研究在本書的本文討論美國工業的迅速的進步特別是精細棉織的發達,

附 鏠

餱

關開

已經 ·夏的隱情也不算錯在大洋這一方面的我們確知道美國 說過了在 Mr. Helm 給 Mr. Young 的書做的序文上說: 『此種研究可以稱做

與英國

紡織工廠

的

方法

在生產的經濟之途上已經比我們進行得快。 與組 織 上有很大的分別然而在最近兩三年間我們才有一種疑忌我們的競爭者美國

按照

Ĭ,

Helm

的意見英國與美國的方法其最要的區別「動

力機擴大的使

那 和· 我們從 的要求之大為從來所未有」(十六頁)在羅德島紡織工廠中七百四十三部普通機需 費可以減少同時織工的工資又可以增加因為織工可以多管理態部織 要緘工一百人而二千部 YoungHelm 對於此問題 的著作中知道現今美國有八萬五千部動力機並且知道、「織工 Northrop 式機只要一百三十四人平均每人管理十五部織 的研究毫無惑疑的說此種機械的使用 機」(十五頁) 「質質 工生產

達得極快不單是織機改良得很快並且\Mr. Young 告訴我們說『紡紗架每 機。 伯林敦威爾孟 個織工管理十六部至乃二十部 Northrop 式機總之此等織 面有 機發

紡紗工能管八面 (八百九十六紡錘)』(第十頁)

百一十二個紡錘每一個少女以其機巧能看管四面六面八面或十面平均一個好的

千九百萬零八千三百五十紡錘但是到了一九〇九年單是木棉一項已增至二千八百 得更為利害因為這些省分所用的機器紡織二者,更為完善而此種事業大都是白種人 十七萬八千八百六十紡錘(合絲毛絨為三千四百五十萬紡錘)而南方各省增加 美國最近棉業發展的速率也是重要而且應注意的一九〇〇年的調査總計 在紐栢得佛紡紗廠中頂好的紡紗工每人管理一千二百紡錘(第十六頁)

所做的在南加羅林納布廠有一千部 Draper 式機子平均每一工人管理十五部字。 Helm 對於美國在中國市場上的競爭也給予了我們一種重要的統計。

+ 英國國際貿易的地位與吉芬氏及佛拉格斯氏的統計

關於此等統計有可注意者數點如下:

當一八八二年及一八八六年英格蘭與愛爾蘭的輸出忽然降落的時候而故作驚

跗

錄

錢

人之論的 人遂利用此時機大倡其保護的戰爭特別是主張因 財政論」中與一八八八年貿易部的報告中對於 「德國的競爭」 對於英

國際貿易的數字加以分晰後來佛拉格斯氏對於同一的數字又分晰一次並擴大其工

作於近時他把吉芬氏的結論證實了並且證明著名的「德國的競爭」 佛拉格斯氏引吉芬氏的結論 是一個謬說。 百五十七頁大

(見一八九四年經濟雜誌第四

(卷四

不列颠商業的威權一文) 如下:

雖然在某一定方面有較大的進步但是從全體看起來並沒有什麽大的不相當並且在 自全體言之將德國與英國 比較一下德國的輸出並不像一般人說的那樣利害。

多數英國的市場中差不多完全沒有德國人的勢力』

+ 比國的市場園藝

業教授對此問題給我的說明如下: 八八五年比國 市場園藝的面積為九萬九千六百哀克一八九四年一 個比國農

:場園藝的面積已經大量的增加了並且我相信已加到十一萬二千哀克了

國園藝家所注意的事他們是很勤苦耐勞的於支付高額的地租而外總想積點錢財買 二哀克宇每一園藝地要用二百乃至四百玻璃格子比國的市場園藝家大概已做到法 用 爾蒲列支(Liége)耿特(Ghent)與布魯塞地租每哀克增至五鎊十六先令乃至八鎊之 四萬五千黑克他)要是不比這數目更多的話』再說『在幾個大城市的附近安梯威 Instalment 第一年每哀克八鎊乃至十六鎊以後每年五鎊乃至八鎊」園藝的大小平均為 的費用每哀克十三鎊乃至二十五鎊肥料的全年費用 主要的費

要在玻璃罩下温室中得到奥捷爾色同樣的生產量只要三個人每星期五十五小時的 的生產品早些上市可以得到高價他們工作異像奴隸一般但是我們要記憶的是因為 點地方可以免掉血的搾取者來吸收他們的金錢因此他們每年購許多的格子使他們

工作這是捷爾色在玻璃罩下耕種一哀克土地所需用的工作。

然而我還得把我的朋友 B. Seebolm Rowntree 的傑作 Laud Labour: Lessons

附

之巨製是他數年苦心研究的結果對於比國經濟生活的材料包羅甚富。 from Belgium 介紹給讀者此書一九一〇年在倫敦 (Macmillan) 出版為六百餘頁

海峽諸島 —— 西西里諸島

年出版的農業協會雜誌同年的 Guarterly Review 英國的農人等以及一入九三年 倫敦出版的 D. H. Ansted and R. G. Latham 合著的 以我現在只給讀者介紹幾種著作罷了就是 Mr. W. E. Bear 的著作(一八八八八 捷爾色與谷爾色的農業的勝況在英國農業與一般的文學作品中時常提到的所 E Toulmin Nicolle

較正 正的海峽諸島)

地的肥沃來解釋捷爾色得到的成功說到氣候捷爾色的陽光的確比英國地方大得多。 多數的著作家 自然不是指的上列諸人——常以海峽諸島奇異的氣候與土

一八九〇年有一千八百四十二小時一八九三年有二千三百小時超過英國任何地方

陽光的記錄英國一年為一百六十八乃至三百三十六小時(除開一八九四年最高限

每週的

末日 鉻

著作中有以下的說明:

度以外) 五月與八月似是最佳之月份(註)但是從上叙的

Ansted

與

Latham

的

且晚春的東風寒冷乾燥異常防碍植物的生長』(四百零七頁)凡是在捷爾色島上住 的確捷爾色全島尤其是谷爾色太陽熱力與夏日光線的缺乏有很大的影響並

戶外是不能生長的而『潮濕的秋天與寒冷的夏天也不宜種植黃梅』等等。

多樹木多受霉濕之害」同書的著者又說在捷爾色『因為秋天光熱的缺乏』

桃類在

過二三星期的總該知道這種話是怎樣的確了再者谷爾色的霧是很有名的『又因雨

大的所以人人竭力要得到早的收穫。 改良來解釋了如注意種植避冤寒風選擇小地面等早熟種與晚熟種價格的差別是很 馬鈴薯的成熟要是比在 Cornwall 早三星期那末這種事實可以用繼續不斷之

欲知早熟與晚熟裡每噸的價格最好是看一九一〇年的價格表: 輸出的噸數

價格

鲢

| 十六日 | 九日 | 七月 二日 | 二十五日 | 十八日 | 十一日 | 六月 四日 | 二十八日 | 二十一日 | 十四日 | 五月七日 | 四月二日——三十日 |
|-----|-------|-------|-------|---------|-------|-------|-------|---------|-------|-------------|-----------|
| 一四五 | 一,九〇〇 | 六,六〇〇 | 九,六五〇 | 111,000 | 九,二〇〇 | 七,八二五 | 五,五〇〇 | 1,000 | 一,二五〇 | * 00 | 1110 |
| 三九 | 二一八 | = 1= | 四八 | 四一七 | 六五 | 八二三 | 一〇三 | 0 0 111 | 五三 | 八二 | 三〇錺一一先 |
| 四 | 六 | 八 | 10 | 六 | 八 | 四 | 八 | 0 | 0 | 八 | 元令〇辨士 |

五七,八九〇 三八一,三七三鎊

早熟種馬鈴薯的輸出量也不相同一九○一年至一九一○年由四七五三○噸至

七七八〇〇噸其價格由二三三二八九鎊至四七五八八九鎊。

說到土地的肥沃一節也是很壞的因為在英國沒有一個相等大小的面積這樣多

這個島上的居民在和平的時候必須從英國或波蘭的 Dantzic 運糧食來供給」在一 Falle's Jersey 的第一版中可以看出這個島「並不能產出本島居民所必需的數量, 的肥料如同捷爾色與谷爾色所用的人造肥料在十七世紀時從一六九四年出版的

七〇九年倫敦的The Groans of The Inhabitants of Jersey一書中也有同樣的述敍 Quayle 在一八一二年著了一本書引述上列兩書而有以下的斷語『此島的生產量

現在距自給差得很違」(General View of The Agriculture and The Present State The Islands on The Coast of Normandly, London, 1815 P. 77.) 他更說

錄

鏠

要是承認了這一

切就知道牠的實情收穫的穀物並不清潔這種例子很多。

是花崗岩耕作雖然很容易然而除人工施加的以外有機物是沒有的。 的作家 Ansted, Latham, Nicolle 也告訴我們說道此地的土壤並不肥沃 這是到過這島上而且留神過牠內土壤的人一定有的意見在

耕種。

H 光之多與土壤之肥是租地的條件低的租稅是捷爾色農業發達的一大貢獻此

上的居民人人應有的權利第二是裝運肥料以及島上牲畜的肥料第三是用好

極貧苦的土地外好的地方很少這且不用說了。土壤的肥沃第一

是用海草製成

這是島

西部

除

方法

去

Guale

時代,

籼

的

成分

而近代

個阿拉伯大沙漠式」的沙地與丘陵占了約七十哀克的地面在島的北部與

島上的特色就是課稅吏之少然而英國的租稅平均每人爲五十先令法國慶 出人意料之外米蘭農人的所得稅爲百分之三十 海峽諸島 切的 租 人的負擔 稅 **Æ**

過重

र्म

區域中每人為十先令在鄉村區域中則較此數少得多此外間接稅惟有輸入的酒精

城

44

加倫為二先合六辨士輸入酒類每加倫為九辨士而已。

毎

債主作奴隸買主只須擔負永久的租金的四分之一往往付的比買價少其餘的則 且可以從高潮的記號在六十碼遠近地方去掘取沙土購買土地來耕種的人並不須對 **泥於其土地也沒有頂大的課稅任何人在一年的某一季中都可以任意去採取海草並** 普通法之下因此島上土地的二分之一以上為那些自耕農所有沒有什麼地主去監 1的收穫在農人因土地改良而得到了結果也沒有增加地租的事裝運海草或運沙 至於租 地的條件島上的居民不受羅馬法的支配他們繼續生活於舊諾爾曼德的

覶

家宅仍然可以保存的 的轉移只要兩方發誓承認之後差不多沒有花费至於繼承法呢雖然父親負了債務而 務是很困難的所以人多不依賴產業(Gualo's general view 四十一至四十六頁)土地 麥以代價小麥在捷爾色每 (Ibid., 三十五至四十一頁) Cabot **値五十乃至五十四** Sous(法幣名)。以產業抵 押債

用 小

耕地 面 · 槓之小我們已經說過了(二十哀克乃至五哀克小於此者極多)——『超

過二十五哀克的不到一百個超過五十哀克在捷爾色只有六個」

Ansted,

Latham, Nicolle 諸氏說過:

顯然的並不需要什麽引證的〖(海峽諸島 E. Taulmin Nicolle 改正的第三版四〇

下表很可看出捷爾色耕作面積的狀態(The Evening Post Royal Almanack)

一八九四年

一九一一年

六五六

三五

頁四四三頁)

穀粒類……

大麥,Bere

燕麥,黑麥

四九九 _ _ =

,1111

小麥

,七〇九哀克

置位是不能變動的他是不能被强迫以產業抵押去贖還本金的這種制度的利益是很

們的發達貢獻不少……。『買主就是產業的絕對的所有主要是此麥租付了以後他的

『我們找不出像海峽諸島這樣快活這樣滿意的一個地方……』 借地法對於他

| 附錄 | | 果質類 | | 永久牧場或草地 | | 與輪種草類 | 金花菜紅豆草 | ـــر | | 柒號頭 ← | | |
|----|------|-------|--------------|---------|-------|---------|--------|------|-----------|--------------|-------|-----|
| | (其他 | 果樹園 | (小果實 | 地一非種牧草的 | 種牧草的 | 一非作牧草用的 | (作牧草用的 | 其他 | Ma ngalds | 蘿蔔 | 馬鈴薯 | 豆類 |
| | | | | 三,〇五七 | 一, 二七 | 二,二〇八 | 二,八四二 | 四四七 | 1 111111 | | 七,00七 | - 六 |
| | 11四〇 | 一,二五一 | 九五九二九二 | 二, 五二 | 九四四 | 一,七三一 | ニ,七二〇 | 一七六 | 三三七 | 六一 | 八,九一一 | 三四 |

| 羊 | 總計 | 一一歲以下的 | 其他一一歲至兩歲的 | \ 兩歲以上的 | 乳牛與牛犢 | 總計 | 段馬 | 未調馴的馬 | 専門農業上用的馬 | 性畜類 | 絕計 | 附鋒 |
|----------|--------|--------|-----------------|---------|-------|-------|----|-------|----------|--------|--------|----|
| 11111111 | 一二,三七四 | 二,五四九 | 二,二五二五,三二一五,三二一 | 八六四一 | 六,七〇九 | 二,三五一 | 一六 | 八三 | 二二五二 | - 八九四年 | 二,三五三 | |
| 一八六 | 11,011 | | | | 六,七一〇 | 二,二五七 | | 六九 | 二,一八八八 | 一九一一年 | 二〇,七三三 | |

| 附维 | 一九〇八 | 一九〇七 | 一九〇六 | 一九〇一——一九〇五 | 一八九一——一八九四 | 一八八七——一八九〇 | 平均 | 輸出的馬鈴薯 | 母中及牛犢 一,三九五 | 公牛 一〇二 | 輸出 一八八七年 | 猪 |
|----|---------|---------|---------|------------|------------|------------|----|--------|-------------|--------|----------|-------|
| | 五三,一〇〇 | 七七,八〇〇 | 五一,九三二 | 六六,七三一 | 六二,八八五 | 五四;五〇二 | 噸數 | | 一,六三九 | 100 | 一八八八年 | 六,〇二二 |
| | 三五六,三〇五 | 三七七,二五九 | 三〇八,二二九 | 四五五,七七三 | 四一三,六〇九 | 三〇八,七一三 | 鳑 | | 一,六二九 | 九二 | 一八八九年 | 四,六三九 |

一九〇九

六二,六九〇

三三二,四〇四

五七,八九〇 三八一,三七三

每哀克輸出的價格各年不同一八九三年由二十七鎊六先合一八九四年增至六

十六鎊一先命一九〇四年增至九十五鎊十八先命

關於溫室栽培一個在捷爾色做過園藝家的朋友給我搜集了關於玻璃罩下栽培

的生產力的各種材料。以下可以當做一種完全可信的說明: B君的溫室長三百呎寬十八呎共五千四百方呎其中九百方呎為走道故耕作的

寒凍的冬日 面積爲四千五百方呎除磚柱及前將爲板牆外沒有磚牆有溫水加熱的設備但只用於 ——收穫爲早熟種馬鈴薯(無須加熱的)隨後就是番茄而種番茄是B

费玻璃罩下一哀克的八分之一為一百五十鎊玻璃頂每方呎在七辨士 君的專業非季節的作物爲紅蘿葡等沒有加熱設備的溫室费用每英呎爲十先令構造 <u>苡</u>下。

馬鈴薯的收穫每一哀克的一百六十分之一為四 Cabot——就是從溫室中可以

種又不 種一千本每本所留的空隙比通常都大他種的是編皮種收穫極佳而賣得的價與光皮 得到早熟種馬鈴薯一噸的四分之三番茄的收穫B君的耕作得到了特別的成績他只 ·相同一八九六年收穫了四噸一八九七年亦然 ——每本番茄平均收穫二十磅

但 通常是八磅乃至十二磅。

菜蔬的收穫總計為四又四分之三噸加上非季節的作物----

每哀克的收穫與八

萬五千磅相等(合計在九萬磅以上)這變且不說金錢的報酬只說一說用費吧一年 的燃料與肥料約十磅在捷爾色玻璃罩下每哀克用三人每人每週工作五十五小時

每日十小時)

西西里島) 我們用集約耕作法從這個島的土地上也得到一 個很好 的 例證。當

爲一 駕船 Uren (Scilly and The Scillouins, Plymouth, 1907) 告訴我們說種植馬鈴薯成 種極有利的事業已經多年了此種收穫較之其他任何地方供給的來源至少要早 、業與領港業收入日趨衰微的時候西西里人遂從事馬鈴薯的種植 NF. J. G.

附

鋒

十八鎊然而輸出漸漸減少而價值也減至從前的一字此島上的居民於馬鈴薯收穫之 事掘馬鈴薯的一羣一 後即從事漁業繼而種花在此島上的人是不知道有冰雪的這種新事業遂大告成功可, 個月每年要輸出一千噸馬鈴薯。『在西西里收穫馬鈴薯的期間這是他們一年的大 羣的 由大陸方面渡海而來最早熟的馬鈴薯每噸價值往往

耕種的面積約四千哀克都分成小的耕地十五至二十哀克以下的耕地此等耕地的轉

移是按照本島的風習由父親傳給兒子。 人以前他們開始栽培野水仙後來又種打合底(Daffodil 水仙之一種)與百合

色以蔽風殿在一定的時期罩以活動的玻璃棚這樣辦法所以他們(園藝家)能繼續獲 花特別是香百合作教堂的點綴品凡此種種都是栽在狹長的地面上並且圍以低 得花草從聖誕節起直到四月或五月。 的 籬

天要運去三十噸乃至四十噸總計花的輸出一八八七年的一百噸現在一 花草用船運到品山司(Perzince)再由此處用火車運往他處在花季的 九〇七年 一種盛時期

已增至一千噸了

意大利的灌溉牧場

一八八九年二月二日農業雜誌上關於米園的 Marcites

草(每哀克八噸乃至十噸)低的部分每哀克照例收穫十三噸乾草平均八十哀克每 黑克打收穫五十六噸青草——即十四噸乾草或一黑克打(二哀克字)飼養三頭乳 年有六次收穫從二月起每黑克打八十噸乃至一百噸青草等於二十乃至二十五噸於 『此等草地的一部分是常常有水通過的其他之一部分每週灌溉十小時前者每 有以下的記述

牛租金每哀克爲八磅乃至九磅十二先合。

乃至三十三布合《Garola, Les Cèrèules) 至八十九布含在同一國家非灌溉的地方為五十六乃至六十七布含在法國為二十八 用此等草地種粟米灌漑的利益也是相等的在灌漑的地方每哀克收穫七十八乃

十四四 附 播種的小麥 鍅

The Rothamsted Challenge

廣間隔的小麥種植後來這個演說詞刊成一個小冊子(農業演講錄第二版一八九三 考发氏(Sir A. Cotton)於一八九三年在巴倫學會做了一次農業演講極力主張

-cau, 而我們很希望他能在某一農事試驗裏用試驗來證實他的說話不幸我知道的材料很 他們的結果似為考登氏所不知道罷了的確考登氏的試驗還沒有達到完全的地步然 年在(Dorking)出版並有附錄)用他的最良的小麥種平均『每株有五十五穗重三英 E. Dessprez 在 Tomplaine and Cappele 每布舍重六十三鎊(第十頁) 此與每哀克九十布含相當這種結果與 Grand **農事試驗場所得的結果** 相似, 不過

得用科學的精神去試驗。

少並且沒有做過這種試驗所以用考登氏的方法能使小麥的收穫增加到什麼程度還

十五 移植的小麥

現在最惹起農事試驗場的注意的就是移植法我們在這裏說上幾句總不至於是

發芽然後播 任特別溫暖的地方這樣地方水要多並且以網罩在空間而免鳥害三十五 四十布含最好的地方爲六十乃至六十七布含同時在北美產稻米的六省平均只有九 日乃至五十五日新的作物長成之後下面有濃密的根網然後移植於空曠的地上日本 人用這種方法在瘠饒的省分每哀克收穫二十乃至三十二布含稻穀在肥沃的省分為 日本人種稻是用這種方法他們種稻和我們種高苣與捲心菜一樣就是首先使之

(拙) Dr. M. Fesca, Beiträge zur Kennntiss der Japanesis chen L'and

個半布含(註)

-wirthchaft, Part II., P. 33 (一八九三年柏林出版) 種子的經濟是很 che Agrikultur, Bd. III., PP. 20-28) 六十啓羅格蘭姆日本在同一面積上只要六十啓羅格蘭姆(Semier, Tropis 有關係的意大利一黑克打播二百五十啓羅格蘭姆的種子商加羅林爲一百

柑

结

二氏傳到法國他們說道小麥的移植是一個有力的方法用了這種方法能使西歐的收 在中國普通也用移植法這種思想晚近為 M. Eugène Simon與M. Toubeau

捷爾色的市場園藝家種植事業的迅速我們對於小麥移植的新意見之值得注意總該 哈列提的種植法所得到的結果用一次移植與二次移植的園藝家所得到的結果以及 穫增加(註)不過這種思想在歐洲雖然還沒有經過實地的試驗但是我們要是想到用

的市場園藝家)自然是毫無異議的。 相信這種方法是有一個大好的將來的我並以此意見詢之實際的市場園藝家(巴黎 要承認吧試驗雖還沒有作過但是我曾將此問題詢問 Grandeau 教授他囘答我說他

(抽) Eugène Simon, Lu citè Chinoise (Translated into English); Toubeau,

La répartition Métrigue des inpôts, 2 vols., Puris (Guilaumin), 1880)

年需要的小麥量(五:六五布含或二百六十五磅) 為五百萬粒乃至五百五十萬粒此 每株生一千粒的作物, 在 Capelle 試驗場平均每株生六百粒——每人一

種數量能在二百五十方碼的地面上生長出來如果一個有經濟的人來移植要不了十 女各二人一日可種稻一哀克的四分之三(Ronna, Les Irrigation, vol. III., 1890, 小時乃至十二小時以上的工作要是用專門的機械那末工作更可以減少了。在日本男

P. 67 seg)從三萬三千本乃至六萬六千本或者我們可以說最低限度一人一天總可

以種八千二百五十本捷爾色的園藝家每人每小時無經驗的種六百本有經驗的種

千本。

英國蔬菜的輸入

英國的土地並沒有充分用作市場園藝從外國輸入的最大部分的蔬菜都是能在

此國生產出來的然而最近二十五年間可以說總是以輸入爲主的。 的確最近改良的地方已經不小了—— 市場園藝的面積尤其是玻璃罩下的面積,

果實與蔬菜的發達已經大大的增加了。一八七五年大不列顛市場園藝的面積爲三萬

八千九百五十七哀克一八九四年就有八萬八千二百一十哀克而農田中蔬菜的收穫

並不在內 (The Gardener'sChronicle, 20 Th April, 1895, P. 483) 但是此種增

加較之法國比國美國的同樣的增加是很小的法國市場園藝的面積 M. Baltet (L' horticulture dans les eing Parties du Monde, Paris, Hachette, 1895)在一八九

作的廣大的土地已經改作市場園藝與果實栽培之用了。

二年估計為一百零七萬五千哀克較之英國多至四倍而最顯著的是從前看做不可耕

的都是從外國輸入的。 我們以為英國今日的事實大量的最普通的蔬菜其中的每一種在英國能夠生產

不是在曠野而是在 **莴苣是輸入的** ——不單是從亞速爾或法國的南部而且從法國生產最多的地方 Frames 中 繼續輸入直到六月為止早熟的黃瓜也是

見此等蔬菜是種在沙地裏的此等沙地沒有很重的肥料和海鳥糞什麼都是不出的第 不種這種蔬菜了甚至甜菜與鹹蘿葡也是從荷蘭與布里坦(Saint Malo 的附近我親 Frames 中種植的大批的從荷蘭輸入賣價特別便宜所以許多的英傾園藝家簡

道在一八九四年却有五百二十八萬八千五百一十二布舍價值七十六萬五千零四十 季種馬鈴薯第二季就是這些蔬菜了) 輸入的從前英國出產洋葱很多可是我們知

九磅的洋葱是從比國(最多)德國荷蘭法國等地輸入的

因此, 薯 幾千也有幾百哀克在南海岸也是一樣早馬鈴薯長得一樣好但是除開九萬噸早馬鈴 噸價值五十二萬一千一百四十一磅) 不如此有五萬噸以上的馬鈴薯 口 青菜至少值四百萬磅各種果實值 ,都被騙入於城市中去覓工作而並不想到這種事情。 (價值七十萬磅以上) 輸入此國外還有大批的遲馬鈴薯從荷蘭德國與比國輸入 ,每年馬鈴薯輸入的總額達二十萬噸乃至四十五萬噸此外英國 再 說我們以為早馬鈴薯該從亞速爾與法國的南部輸入這是自然的道理然而並 (一八九一年至一八九四年間平均五萬八千零六十 五百萬磅同時國內荒蕪的土地數以千計鄉下的人 是從海峽諸島輸人的因為在南德旺 一年輸 如果沒有 入的各種

附

6 hr

比國的果實栽培

六千八百噸再加上其他果實三萬四千噸此外 塞附近的 Overyssche 千四百七十五哀克馬鈴薯四十五萬六千哀克因此比國每年輸出能夠超過輸入價值 哀克市場園藏十萬零三千四百六十哀克葡萄園一百七十三哀克森林花園果樹園七 的建築輸出棕樹杜鵑花石蘭花桂樹遍於世界意大利與阿根庭均在內。 約二十五萬磅以上的蔬菜五十萬磅以上的果實至於葡萄園呢, 國勢調查果實栽培市場園藝玻璃罩下的栽培其面積如下果樹園一十一萬七千六百 從比國的統計中我們知道耕作的面積為六百四十四萬三千五百哀克據最近的 地方幾乎完全罩滿了玻璃本國產葡萄的輸出一九一〇年達 Ghent 的周園約三千哀克藏是園藝 Hoeylart 縣與布魯

十八 荷蘭玻璃罩下的栽培

個朋友寫給我 |荷蘭在園藝方面也大規模的採用溫室了下面是一封信是一九〇九年的夏天|

『這是一張畫片』教授(比國布里坦的)傑作用乙案系才的

(比國布里坦的) 從荷蘭帶來請我寄給你的 (此張表

質與

的

他們

使

崩

的草 莓。 的黄 近的 何部 璃罩 許多方啓羅邁當的 示一 下也 **公**頭 個 ·分保存幾天或幾星期J 教授對於園藝家的智識欽佩得很他們並且應用科學最 進步以代普通的習慣有人告訴了 "玻璃罩是隨意可搬動的並且在玻璃罩下可以把要種的作物無論種在園地的 大的空間滿是玻璃格與玻璃燈)在 方法很便當而且很巧妙。 顱一 種 蘿蔔茴苣各種出產一 般的西瓜大批的向外國輸出各種栽培並不須加熱園藝家在同樣 地方都是同樣的建築當了教授在那裏的時候(六月十日)熟透了 樣一樣挨次都出來了他們也在玻璃罩下栽 教授說玻璃罩破碎的事是罕見的。 Heuve 的北部,

《培大批

的

玻

Rotterdam

與海之間,

tland) 這個地方也有無數的溫室他們栽培葡萄桃北方櫻桃菜豆番茄以及其他的果 蔬菜或加熱或不加熱這等栽培已經達到了完全的地步園藝家對於病虫害也是 此 外圖中照着玻璃罩的地方是在 Rotterdam 與海之間叫做 成威士蘭 (Wes-

附

鏠

頂注意去防禦的他們也栽培普通的果實

—— 蘋果梨刺果草莓等等

並且種蔬菜

於曠野威士蘭的風很大他們慾建築許多的土垣以禦風同時栽培果實於其上。 『所有這個地方的園藝受 Naaldwijk 農業學校的影響很大這個學校差不多就

在威士蘭的中心

十九

果實栽培家與市場園藝家每週在哥文加登大市場因園藝的集約的生產而訂出 玻璃罩下栽培的尾食葡萄在倫敦的市價

的年歲不同因為冬季有霧而園藝生產於是很遲。 的市價是一樁極有教訓的事我曾以一九〇七至一九〇八兩年的為例這兩年與普通 種市價花草栽培家也是一樣尾食用的葡萄 Colmar 與 Hamburg 所得

以在三月中間直到四月柯列爲葡萄價值一先合六辨士乃至二先合六辨士。 在一月的初旬柯列馬葡萄從比國的溫室運到賣價仍然是很低的 磅但是在一月與二月間價錢又漸漸增高漢堡的葡萄在這一年是很遲的所 **六辨士至**

十辨士一

賣

的

附

士。

在

九〇八年的九十十一三月最好的谷爾色葡萄才賣六辨士一磅普通

四辨士一磅於是價錢更加低落到了六月與

八七月園

藝家只能得

到五辨

尘:

方 乃至·

七辨士。

色的只賣

四

格關運到了價錢忽然低落下去在五月之末比國漢堡種葡萄只賣十辨士乃至一先合

在 干 月初 間, 賣 價 長到 子 辨 Ĩ. 乃至 先令一 辨七。

馬 的 新葡 我 闸 從這裏 **葡又從比國到了於是假錢落到九辨士在聖誕節前後每磅甚至賣到六辨上。** 一看最好的溫室裏的 .葡 萄, 裸粒 大叉新鮮雖然需要很 但是在十二月的 **以大然而在** 後年月柯列 秋天,

價錢 却 與 銇 南方曠地上生產出來的差不 多 和同。

英吉利葡萄是從 Worthi: g 等地方來的較之從比國與海峽諸島 的最 來的消路好在 好 的

九〇七年四月之末

葡萄價錢

尤其

很

大。

最後漢堡葡

萄

在

九〇

七年

與一

九〇

)八年熟得

得很

延開

始從

比國海峽諸島

與英

最

大 的

與五月之初每鎊賣二先令乃至四先令午餐用

Fil

錄

九〇七年為八千一百七十萬磅價值二百二十二萬四千五百磅。 至於輸入英國的葡萄的總額此來統計也是很有效訓的平均三年一九〇五年至

二十 農業的電氣的應用

實現了所以我也不能不說了。 未敢輕於記載只將集約農法的最顯著的事實說明了一下但是現在這兩件事實已經 在本書的第一版我對於農業應用電氣或灌水於土壤以培養有益的微生物兩事,

試驗地的一定高度上裝置一種電線並通以電流數年前即一九〇八年 Sir Olivor

三十餘年以前我在自然雜誌上說過一個俄國地主因為要收穫增加於是在他的

Lodge 在七月十五日 Daily Chronicle 上記載 Newman 氏 Bomford 氏及 Sir

Oliver Lodge 的兒子 Mr. Lionel Lodge 在伊威夏附近的農場上做了相似的試驗 及得到同樣的結果。

串細鐵線裝置在試驗耕地的空間鐵絲間的距離約十碼遠近此種鐵線接在電

們經過共下在頭髮上臉上都可以感覺到。 約 因 以考察不用電氣其收穫爲何如電杆高爲五碼其間相互距離很遠因此鐵線是極鬆的。 杆上是很高的但不安在運載穀物重車通行的道路上另一耕地是在上記耕地之旁藉 十萬 為電 流的伸度必通過鐵線而電杆的礙子極强又因電流是正的而高的潛伏 「弗打」在此等狀態之下氣力的逸去非常利害放在黑暗中即可看見如果我 力

力的 的消費量是很小的的確容中電力的放射那種高的伸度是可怕的然而這並不算假能 |大損失所以兩馬力的氣油勁力機就滿約了 然而 :電力的費用是很小的 Sir Oliver 說因為如果潛伏力很高無論如何能力

九〇七年較之沒有應用電氣的 這種 試驗的結果分人極為滿意在應用電氣的 耕地要大百分之二十九乃至四十而且品質亦比較 耕地上小麥的 收穫, 儿〇) 六年至

優良麥桿也要長四英时乃至六英时。

草莓的收穫增加至百分之三十五甜菜爲百分之二十五。

附如

至於灌水於土壤使有益的微生物繁殖起來這種試驗在普魯士的泥炭地已經大 附

錐

規模的作過了而德國的農業新聞對於這種試驗最爲滿意。

1905)很可以證明 子中的種種寫真 壤加熱其所得的結果也是很好的並且組織了一個學會來宣傳這種方法在一種小冊 在德國更有一件最有興味的事就是用空氣與蒸汽的混合通過普通的水管使土 Gartenkultur, 加熱的土壤能促進蔬菜的生長。 Bodenheizung, Klimaverbesserung (Bealin,

二十一 地方的小工業

這個「黑鄉」(Black Country) 要位置鐵廠與煤礦煙筒機器的喧嘩聲被煤炭染黑了的道路以及無生氣的植物都是 聖八田 (St. Elienne) 的附近是各種工業的一大中心其中尤以小工業占一重 的著名的風景有幾個城市如聖沙蒙 (St. Chamond)

附近小工業也是很發達的第一就是絲帶的製造一八八五年男女工人不下五萬人而 我們可以找到很多的大工廠有幾千婦人在那裏製造 Passementerie 但是大工業的

部 其子織絲帶在聖代田附廊的這些小工廠都只有三部或四部織機織 這些工廠中的織機不過三千部或四千部而其餘的 就屬於聖代田及其周圍的工人自己了照例婦人與女孩紡絲或捲絲, ——即一千二百部乃至一千四百 H 一來的 絲 而父親及 帶 都是

高等的美術品

而在第二間屋子裏做妻子的就預備飯食做家庭工作。

說聖代田, 因為 得不將其幾千法郎買來的織機做幾百法郎賣出去了』 繼續從事高等美術絲帶而各最低廉的絲帶就 四年的恐慌發生後景況全非絲帶業者的生活頓時大變郁和氏說『多少絲帶業者不 在這一點沒有最近的材料所以我不敢斷言大概多數的絲帶業者都遷出聖代田 有 |附廊房屋的一半都是這些 倜 時期絲業的工資很高 (毎日十法郞以上) Passementiers 讓工廠去製造了。 這次恐慌的影響到底是怎樣 郁和氏(M. Euvert) 告訴我 自己建築起來的但是一八八

軍器的製造占五千人乃至六千人一半在聖代田其餘的就在附近的各縣除大國

Ĭ. 軍 器製造廠外一 切軍器都在小工廠裏製造而此國立工廠有時僱用一萬人乃至萬

五千人有時只有一二千人。 缝

附

在同一地方另一種工業就是鐵器製造了此種鐵器 的製 造完 全在 專代田附近

業的職業時總是要繼續從事這種工業的。 此等工作是很有規則的但是工資照例是很低的當一年的某一時期農人不能不有工 chambon, Firminy, Rive de Giers, St. Bonnet le Château, 的小手工場中。

生絲的五百萬乃至六百萬啓羅格蘭姆的大部分是在里昂地方用手工製造的(註二) —— 約一八六五年—— 只有六千乃至八千部動力機我們要是說明一八七

八八一年法國絲織物的全年總額不下七百五十五萬八千啓羅格關姆(註一)

一十年前

六年里昂絲業的繁盛時期與一八八〇年至一八八六年的恐慌時我们除了對於工業 的變遷的緩慢喫篤外再也沒有別的話可說了里昂商會會長的意見也是和我一樣他

品也在內」他又說「但是小手工場變而為大工廠仍然是非常緩慢所以動力機的總 對我說動力機每年都要增加的『從前以為動力機不能織的現在都能織了故新的織

數只有十萬至十。一萬總額中的二萬乃至二萬五千部』。

(註一)一八七二年有五百一十三萬四千啓羅格蘭姆參看一八八三年巴黎統計 學會的雜誌。

(註二)我採用的數字是按照一八八五年四月里昂商會會長給我的一封長信上

里昂絲織工業的主要特色如下

預備

家是最有名的不單是絲織物要在這裏來染而且棉毛也是一樣不單是法國而 裝飾自然是在大工廠中特別是染色這種工作占四千人乃至五千人所以里昂的製造 的工作多在小手工場中尤其是里昂在鄉村中此種手工場也有幾個染色與 且倫文

憂滋斯特維也納甚至於莫斯科在這一點最好的機器也得說明一下。

萬部手織機一部分是在里昂(一八八五年有一萬五千乃至一萬八千部)尤其是在里 說 到 [織的方面我們剛才說過二萬部乃至二萬五千部動力機入萬五千部乃至儿

附 紐

傾向, 韵 每 昂的鄉間從前一個主人僱用幾個伙伴(Compagnons)的手工場現在有一種消滅的。 及發現都是由工人做出來的而這些工人的真姓名是人所不知的。 織成一種東西則是工人自己的事了所以他能不斷的創造出新的東西出來許多改良 趨勢就是他想製一 一家中, 現在 每一 的手工場大部分都只有兩三部手織機父親母親及兒女在一起工作用的在 Croix Rousse 店裏這種小手工場至今還可以找着製造上有 種什麼東西出來由製圖者製出圖樣按照圖樣用各種 有 色線去 倜 普通

流行, 歐洲的專利品但是現在這些普通品一方面有里昂薩克避俄國與大不列颠的工廠他 真美 術品 所以里昂織工靠着普通品的製造以維持生活如絹, 種高等細 的花緞素緞天鵝絨都是在這些保有兩三部織機的小手工場專織 的 織 工至今還是把他們紡織高等美術的絲織品的特性保存着的最精細的, 工業需要的動搖的特性常常是他們痛苦的原因從前高等絲絨 Crapes, telles, 這是里昂 出 來的不 品不大 在

方面

有鄰近各省的農人 Basel 與 P Urich 縣的瑞士鄉村以及來因省意大利與俄國

的

茁,

就有一個大車在農村間巡行一週把他們載囘工廠工舍的生活

且不說及

的鄉村有百萬人在那裏製造

丽 有時 且更分布於 六十年代這 大工廠繼續在農村中發展在農村的人口中發生了一種大破壞。 此種 的徐暇來從事這工作但是自從一八三五年起絲織業開始在農村中建起大工版 織 絲 種運動特別發達一八七二年時約有九萬手織機不單分布在Rhône 省而 機為商人所供給但是大部分是這些職工自己購買的特別是那些婦 織工業由都市移殖於農村開始很早了——約在一八一七年 Ain, Isere, Loire,Saône-et-Loire 甚至於 Drôme, Ardéche 及Savoie 尤其在 女任

廠 間 收去了這些女孩與男孩常常是願意找到 ||很長因此 当於女孩的工 當新 的大工廠在農村中建立時便馬上把農村中的女孩及附近一部分男孩 他們一週都 **|資很低同時農村距工廠很遠女孩每天不能回家於是他們** 住在工廠的工舍裏只有星斯六晚間能囘家 種獨立的生活以觅去家庭的管束結果工 一次到了星期一 的 工 都吸 作 胩

附餘

道工廠裹所付的低廉的工資不足以維持其生活然而再也不能囘到農人的生活 道德上的結果 鍂 不久使得這些女孩不能在田間工作了當這些女孩成人後雖然知

了工廠給與農村的破壞及其以極低廉的工資為基礎之飄搖不定是很容易看得出來

上去

的牠破壞了農人的家庭使得城市工人的生活因工廠所賜與的競爭關係更加不安定。

並且這種工業的本身就在一種永久飄搖的狀態中。

地方工業的生活的近代的述叙而可以與上叙情形作比較的很感缺乏這是很不幸的關於此地小工業的現狀可以在本書的本文中找到種種材料但是他們對於里昂

我們在這裏要把巴黎所有的小工業逐一計算一下這是不可能的就是有這樣一 巴黎的小工業

種計算也是不完全的因為每年有新的工業發生所以我在這裏只把最重要的工 自然一大部分工業都是奧婦人的服裝有關係的巴黎服裝店 專製婦人服裝

能造而最普通的其製造的中心在本書的本文中已經說過了 (Haute,Marne, Aidne 枝這是巴黎工人出類拔萃的地方竹籃的製作是另外重要的一項最精細的只有巴黎 於巴黎彫刻裝訂書籍以及各種美好的文房用具音樂與數學的用具一樣有許多的分 家庭工業的重要分枝法國製的緊身塔的四分之一(二百萬鎊中的五十萬鎊)都是出 製造婦人的外衣每年的生產價值二百四十萬鎊襯衣鞋手套等一樣是也黎小工業與 的各部分——的工人不下二萬二千人每年的生產價值遠三百萬鎊有一萬五千女工

鐘表業有二千手工場只有六千工人生產品價值約一百萬鎊。 家具的製造在巴黎有四千三百四十個手工場每一手工場平均僱用三人或四人 Maroquinerie

有五

十萬鎊。

等地)毛刷也是在小手工場中製造此種工業在巴黎及 Oise 的附近生產的價值在八

證明巴黎皮製美術品價值之高了珍貴的與便宜的珠寶也是巴黎小工業的特色之一

十萬鎊之極大的數字雖然二百八十個工廠只僱用了一千人然而此極大的數字足以

錄

個特色就是人造花了最後我們該說一說造車業與馬鞍業了這些小工業是在巴 的小城市中草帽截玻璃玻璃油畫磁器鈕扣業珍珠母的裝飾品以及小骨角製

黎附近

造品等很多小手工場。

八九六年法國工業調查的結果

就 知道一八九六年調查的結果了這本書的前面有一篇很特別的大綱是馬爾史氏 我們如果把一九〇一年出版的職業與工業最近統計的結果的第四卷一看我們

相, 這在本書中用種種 Lucien March) 著作的我們從本書中把法國 統計的材料完全証 前的了。 小工業的重要得到 個 普通 前印

數日 很 《的表對於法國工業的現狀給了我們一個最詳細的說明。 :來做手工場與大工廠的詳細分類才有可能他並且在他的論文中給了 ДŞ 爾史氏 在法國統計學會中宣讀的一篇論文說道自從一

八九六年起按照工人

我們

個

工業的範圍是指國家的與地方的工業而言但運輸事業不在內調查的結果可以

括的說明如下

定職業的工人有時在自己家內有時在店舖裏工作的成衣匠等等都包括在內馬爾史 小農計日工作一時期的農業勞働者在工業方面小手工場的主人自調查之日起無一 五十三萬人我們知道這個分類是合農業與工業而言的在農業方面如爲自己工作的 類就是『獨立工作的廠主獨立的技師及非永久職業的工人』其數爲一百

ouvriers) 獨立的男女工人暫時屬於某種工業組織男女共計為一百零四萬七千人。 氏從一種間接的方法才知道這個分類在工業方面約有四十八萬三千技師(Patrons-

其次就是三萬七千七百零五沒有僱用工人只以自己家族爲助的廠主。

我們於是知道至少有五十二萬手工場是屬於極小的工業。

||國全部的工業網分起來大的中等的小的何等的有趣啊! 其 次就 是五十七萬五千五百三十個手工場與工廠三百萬以上的工人了這是法

最顯著的一點就是大部分的工廠只有一個工人乃至十二個工人這一類的手工

44

占工業上全體男女工人的三分之一——即一百一十三萬四千七百人。 場與工廠不下五十三萬九千四百四十九個占法國全部工廠的百分之九十四「並且

四萬人)每一工廠不到二十人所以此等工廠還是屬於小工業。 六個工廠五十八萬五千人)此等小工廠約三分之二(一萬七千三百四十二所二十 第二類由十一個工人乃至五十個工人的工廠也是很多的(二萬八千六百二十

第四類由五十一乃至一百人的工廠只有三千八百六十五所這一類與前一類占

圣工廠的百分之五叉二分之一占全體工人的百分之二十七叉二分之一。 第五類由一百零一乃至五百人的工廠有三千一百四十五人(六十一萬六千工

人及其他)

千人第五六兩類共計不到全體工廠(千分之六)的百分之一全體工人的百分之二十 但是第六類由五百零一乃至一千人只有二百九十五所全部工人只有十九萬五

六。

零一乃至二千人二十一所有二千零一乃至五千人十所只有五千以上工人此一百四 十九所極大的工廠只占三百萬以上的三十一萬三千人---第七類一千人以上的工廠是極少的只有一百四十九所其中一百零八所有一千 即全體工人的百分之十。

中 工廠還有五十二萬僱主與為自己工作或用家族之助的技師沒有計算在 千九百四十個僱主不常唯是此僱主數的一大牛都是屬於那些僱用不滿五十工人的 -的五十七萬一千九百四十個工廠 平均都不到百人占二百萬工人五十七萬 内。

所以法國全體工業組織的百分之九十九以上

即五十七萬五千五百二十九

别 而 分断 經濟學家却斷定其滅亡無乃過於疎忽了如果我們把統計結果的表 這是顯而易見的法國與其他各處相同小工業是工業生活中的一 下這個結論則尤其明白從這個分晰我們發現一件極重要的事實, · 籈業冶金業國家事業我們在這上面可以再加 二看, 個重 **玉要的要素**。 把谷 種分 就是

上紡 織業與鐵器業兩類但是我們要知道這兩類一大部分的小工廠還是在大工廠之

工業上只有三類可以說是「集中」——

鍅

旁繼續發達的。

們在 上在採石業食品業印書業成衣業皮製業木匠業金屬品業以及磚業磁業與玻璃業我。 毎一 百個僱用五十人以上的工廠中很難找出一 雨 個。

其他各種工業小工業特別占優勢占雇用不滿五十人的僱主的百分之九十九以

十四 是僱 上的 廠如大造船廠,顯然也是回樣的情形。五百人以上的只有三十四處一千人以上的只有 只是百分之十五僱用一千人以上的只有四十一個其中六個僱用 處說到礦業, 用五十人以 所以上述之三種工業冶金業國立工廠礦業是一個例外冶金業三分之二的工廠 上的在法國我們只找到約二十個工廠是僱用一千人以上的。 說起來人多不信 僱用不滿五十人占一字而僱用五百人以 Ŧī. 辛以上 國立工 的 礦

I.

的我們已經在英國看見過在大工業之旁甚至於鑛業一切冶金業亦多如是。 只有在這三種工業中找得到「工業集中」 的 証 业據然而· 小工業是仍然繼續存

以上

廠一千工人以上共四十所)特別是中等的工廠非常發達(一百人至五百人的共一 說到 ,英國的紡織業也有同樣的性質我們在這裏發現一定數目的極大工廠(每

千三百所) 但是在他方面說起來小工業也是極多的(註)

.註)這些小工業到底是怎樣分配的呢該看下列數字單人工作的為十二萬四千 五百四十四人有家族之助而無須支付工資的爲八千人十人以下的工廠三

至二百人的七百四十六處二百零一乃至五百人的五百五十四處五百零一

萬四千四百三十三處十人乃至百人的工廠四千六百六十五處一百零一乃

乃至千人的一百二十三處一千零一乃至二千人的三十八處二千人以上的

|的工廠十七處其中五處爲二千人一處爲五千人)在許多中等的工廠之旁 我們知道金屬製造品 (鐵鋼銅) 也完全是一樣在幾個大工廠之旁 (僱用千人

用百人乃至五百人的四百四十處)我們發現單人工作或用家族之助而工作的技師 附

在十萬人以上僱用三人或四人的有七萬三千六百處。

之十三分但是其餘的就屬於小工業了化學工業也是一樣僱用五百人以上的十處雇 橡皮工廠與造紙工廠中等的工廠也是不少(占五十人以上的工廠全體的百分

與三千八百處極小的工廠(不滿十人的)了。

用一百零一乃至五百人的一百處其餘的就是僱用十人乃至五十人的小工廠一千處

厰, 廠 僱用五人乃至十人或十人乃至五十人。 僱用五百人以上而九萬二千小工廠都是不滿十人的印刷業大多數都是極小的工 其他各稱工業小工業與極小的工業是很占勢力的食品的製造方面只有八個工

三萬獨立的技師男人與女人九千五百手工場這裏的工作是由家裹的人做出來的還 至於服裝業則完全風於小工業了僱用二百人的只有五處而剩下來的就是六十

有不滿十人的十三萬二千工廠與手工場。

草皮毛手套等業也是屬於小工業與極小的工業有十二萬五千技師與四萬三千,,,

僱用三人乃至四人的小工廠

兩處但是有二十一萬四千二百六十個獨立的技師十萬零五千四百個小工廠與僱用 我們再說一說木業家具毛刷等業吧在這一方面僱用約二千人的大工廠的確有

不滿十人的手工場。

十處以上只有磚瓦業我們在極小的工廠(八千九百三十處)與小工廠(僱用十人乃 至五十人的一千二百七十七處)之旁發現三百三十四處中等的工廠 珠玉寶石的影琢與刻石業則完全屬於小工業僱用百人以上的不到十處乃至二 (僱用五十人

乃至二百人)九十三處大工廠(二百零一乃至千人)與七處極大的工廠(千人以上)

註

(註)僱用千人以上的工廠其分配如下鑛業四十一處紡織業四十處 (五百人乃

屬業 至一千人的有一百二十三處)國家或地方設立的十四處冶金業十七處金 鐵鋼, -十七處石礦業二處食品業三處化學工業二處橡皮紙

附

鍅

附 錄

紙板一千人以上的沒有(五百人乃至千人九處)圖書業沒有(五百人乃 至千人的二十二處)服裝類二處(五百人乃至千人的九處)草皮毛業沒

有(五百人乃至千人的一處)熟皮業二處木業毛刷業等一處細金屬品珠

現在更引用馬爾史氏的結論就是工業上的使用人——工人——為百分之 有一百四十九處此外我們再加上六個大運輸工廠五個各種貿易工廠我們 食物業沒有總計僱用千人以上的在五十七萬五千五百三十一個工廠中只 玉類沒有寶石的彫琢業沒有建築用的石料業沒有建築業一處磚瓦業七處

二十四 德國的小工業

九十一商業上的使用人——書記經理等——爲百分之四十四

ad's Sammlnug National-ökouo-mis cher und statist isch erab handlun gen 🗠 至於專門討論小工業的則以 德國小工業的著作是很多的最重要的就是 Schmoller's Jahrbücher 與 Conr-Schönberg's Volkwirth Schaftslehre 第二卷及上

大工業一樣的發達(鐘表業者玩具業者等)所以只有第三要素保存完全的勢力但; 賣所得的利益第一要素每年因動力傳達的進步而漸以排除第二要素在小工業與在 業有利的三個要素即(一)動力費用的經濟(二)分工及其協調的組織(三)生產品販 述之 K. Bücher 的著作為最有價值 O. Schwarz的著作 Die Modesnen Grossindustrie 把大小工業的相對的利益分晰而爲以下的與大工 Betriebsformen

著作試列舉數種如下以爲參攷之用。 而最可信的材料把小工業的重要性與抗拒性弄得甚為明白關於這一類最有與趣的 種詳細的工業調査發生於一九〇七年權之以一八八二與一八九五年最重要

本文中已經說過了。

是此第三要素是一個社會的要素完全在生產者聯合的精神的發達如何以為定這在

gan der Fr. Zahu, Wirtschaftliche Entwicklung, unter besonderer Berucksichtig Volkszählung., 1905, swie der Berufs und Betriebszahlung, 1907:

附

缝

Der Sieg des Industrialismus, Leipzig, 1911; W. Sombart, "Verlagsystem Senderabdruck aus der Annalen des Deutchen Reichs, München, 1910 and 1911; Dr.Josef,Grunzel, System der Indusuriepolitik, Leipzig, 1905; and,

3te Auflage, Bd. VIII.; R. Van der Borght, Beruf, Gesellschaftliche

(Hausindustrie)", in Conrad; Handworterbuch der Staatswissenschoften-

Gliederung und Betrieb im Deutchen Reiche, in Vorträge der Gehestiftung, Bd. II., 1911; and Heinrich Koch, Die Deutsche Haus industrie, M. Glad bach, 1905.

其他各種著作參攷此等作家所引各書。

在這些著作中讀者對於我們在本書的第六章與第七章關於小工業問題總可以

然小工業的存在已無問題小工業的發達像英國似的一般經濟學者還是證諸不問小 得到一個確定的概念當我把這個問題批露在本書的第一版時反對的人仍是不少雖

工業不過是過代的生存啲要是我們有各時期的各種工業的材料我們就可以看出小

工業消滅得多麼快呵

好了我們現在找到德國這一類的材料了就是一八八二年一八九五年與一九〇

五年的三種調查二十五年間的調查現在還是很有價值的此二十五年是屬於德國强

大的工業生活大規模的迅速的發達的一個時期在那裏我們該可以把小工業的滅亡

被大工廠「吸收」的小工業與假定的「資本的集中」完全看出來吧!

但是從這三種調查的結果與研究者所指示出來的完全相反在工業國的生活上,

所說的是 小工業的地位的確是一樣這是二十五年前都可以看出來的他們所說的往往奧我們 二樣。

示給我們除開屬於商業與酒精類的販賣的會社(九十五萬五千六百八十處二百一一----統計 :年鑑曾把一八八二年與一八九五年德國全國各種工業工人的 分配指

十六萬五千六百三十八人)及四萬二千三百二十一處屬於園藝漁業家禽業(十萬

附

附

鏃

作的技師九十萬以上的工廠僱用六百七十三萬零五百人其工廠大小與人數的分配 零三千一百二十八人一八九五年)外一切工業鑛業在內一百二十三萬七千獨自工

如下:

| (4) | (8,000,503) | (2,146,972) | (合技師共計) |
|--------|-------------|-------------|---------|
| 7 5 | 6,763,503 | 909,972 | 總計 |
| 162 | 2,907.329 | 17,941 | 五十人以上 |
| 13 | 1,902,049 | 139,459 | 六人至五十人 |
| 2.6 | 1,954,125 | 752,572 | 一人至五人 |
| | 1,237,000 | 1,327,000 | 獨立工作的技師 |
| 平均每廠人數 | 工人数 | 工廠數 | 1895 |

十二年後即一九〇七年的調査其分配如下:

| | | | 7 |
|--------|--------------|-------------|----------|
| (5) | (10,852,853) | (2,086,368) | (合技師共計) |
| 9 | 9,858,120 | 1,091,525 | 總計 |
| 1,081 | 1,538,577 | 1,423 | 五百人以上 |
| 194 | 2,295,401 | 11,827 | 百〇一人至五百人 |
| 70 | 1,103,949 | 15,783 | 五十一人至百人 |
| 22 | 1,995,906 | 90,225 | 十一人至五十人 |
| 7 | 717,282 | 95,849 | 六人至十人 |
| 2.5 | 2,205,539 | 875,518 | 一人至五人 |
| | 994,743 | 994,743 | 獨立工作的技師 |
| 平均每廠人數 | 工人數 | 工廠數 | 1907年 |
| | | | |

附 錄 因比較之故我們更把三次調查所得的工廠數列表如下

| 附 | |
|---|--|
| | |

| | 1882年 | 1895 4 | 1907年 |
|---------|-------------|---------------|-------------|
| 獨立工作的技師 | 1,430,000 | 1,237,000 | 995,000 |
| 一人歪玉人— | 746,000 | 753,000 | 875,000 |
| 人十正至人六 | 85,000 | 139,000 | 187,000 |
| 五十人以上 | 0,000 | 18,000 | 30,000 |
| 總計 | 839,000 | 910,000 | 1,092,000 |
| (合技師共計) | (2,270,000) | (2,147,000) | (2,086,000) |
| | | | |

靠某種勁力和一二僱來的助手但是一點也不能證明,小工業用了機器就要衰亡。一九 起來了。這等用手工作的生產的個人形式自然而然的增加了許多的技師甚至現在只 〇七年的調査證明與此恰恰相反凡是研究過的人總會承認吧。 從最後一次調查看來獨立工作多不用機械之助的技師數顯然的很迅速的增加

d的著作中這樣的說過以工業爲生的一四•三 Million 的人口中五•四 『僱用五人以下的小工廠的衰亡自然是 一點痕跡也沒有的』 IJr. Zahn 在上

述

百七十二處一百九十五萬四千一百二十五人一九〇七年增至八十七萬五千五百一 都是屬於小工業的。 這 一類工業自一八九五年以來已大大的增加了(一八九五年七十三萬二千五

增加而且小的工業也在增加甚至增加更多 二千一百三十九人。 即四萬七千六百一十五處八十一萬

十八處二百二十萬零五千五百三十九人(那裏說得上減少呢不獨是極小的工業在

事業為主或有專利特許的例如克魯伯股分公司在九個不同的工廠中僱用六萬九千 至於極大的工業呢德國的統計家會加以嚴密的分晰謂極大的工廠就是以國有

五百人人人都知道這個公司沒有國家是不能存在的

上面所舉的德國著作家的意見對於此等事實用工業的調查將其宣布出來甚是

附

附

鎰

有趣

略與之相等(二四二頁)他並且說瑞士的情形與此相同並對此問題介紹了一些新的 的是近代發生的家庭工業。統計的數字也斷定的說「在現在的時候家庭工業起了 的結果我們知道小工業的滅亡是很有限制的通常把家庭工業看做舊的工業而增加 種反老還量的作用代替滅亡的家庭工業而起的就是新家庭工業的長成其數亦約 說到德國的小工業 W. Sombart 在一篇論文中說過『自從一九〇七年調查

品的價值很多在各方面家庭工業對於製造品的季節與式樣的變換很多他更說明德 部門正是證明有一個大的生活力她正在向各方面發展在各方面手工所貢獻的利益, 是超乎機械工作之上的』(四十六頁)在任何地方牠更保存着勞働的價值超過原料 種有牠自己的時代的工業組織的形式』他在上述的著作中又說『反之在某一定 Dr. J. Grunzel也得到相似的結論他說『生活經驗告訴我們說家庭工業不是

國一八八二年至一八九五年間家庭工業如何增加以及在奧法瑞士意比英的家庭工 業如何發展(四十六至百四十九頁)

₩. Van der Borght 的結論也差不多相同。

增加了約占全工廠數的二分之一有幾類占二分之一以上。 敷的五分之二甚至有幾種工業占二分之一以上同時小工廠(一人至五人的)的數目 他說『的確單獨工作的技師數在工業的數字上說是減少了但是仍然占全工廠

進工人的情形與工業的本身。 他對於家庭工業的衰亡加以辨護他方面他主張用合作信用手工場的監察制等以增 在他的著作 Die Deutsche Haus industrie 有一番特別的逃叙一方面,

二十五 瑞士的家庭工業

文中叙述德法的那樣明白的統計的材料在一九〇〇年不過是初次想得到瑞士統計 我們對於瑞士的各種小工業雖說是有最有與趣的著作但是還沒有像在本書正

附

錄

類的大小工廠僱用的人數為二十四萬三千二百人數年後, Schuler 在一九〇四年的 次工廠檢察官的粗索的估計屬於此類工業的工人數為五萬二千二百九十一人而同 家所視為家庭工業的工人確數但至此時此等數字仍然是「一個絕對的未知量」第一

寶業草帽辮業服裝業彫刻業烟草業占瑞士此等同樣工業上僱用人數三十一萬七千 六十二人七萬零八百七十三個工廠此工廠屬於下列各種工業——紡織業鐘表業珠 零二十七人的百分四十一以上(百分之二八·五)占一切工業的百分之一五。七 最後就是一九〇五年工業的國際統計了家庭工業僱用的人數為九萬二千一百

百九十九人這次統計雖然比前者近於實情但是與實際的數目仍然是很小。

Feitung für Schweizerische Statistik 中謂家庭工業僱用的人數爲十三萬一千二

千一百六十二個工廠六萬六千零六十一人)屬於紡織業以編物與絲織物爲主此外 九〇五年一切工業上的人數為五十八萬五千五百七十四人。 從上述之九萬二千一百七十二人屬於家庭工業的人數中約四分之三(四萬九

就是鐘表業(九千一百八十六處工廠一萬二千八百七十一人)草帽辮業與服裝業。 十四歲以下的小孩數約在三萬二千三百人都沒有計算在內此外在夏天在「旅客季」 無論如何此種數字還是不完全不獨幾種小的家庭工業沒有調查而且家庭工業僱用

各種家庭工業增加的人數到了冬天就減少了也沒有調查。

果考慮一番我們對於「瑞士的家庭工業較之歐洲任何國家 者以及直接為小僱主經營的那些手工場與小工廠都沒有包含在這一類以內我們如 業的僱主的從屬」並不代表在僱主經營之下的各個工廠因此生產品直接賣給消費 更有一件該注意的事就是在家庭工業的名義之下瑞士的調査只包含那些「工

覽會時出版的是 總該要同意了這個結論是最近的一本傑作中的是一九一〇年瑞士家庭工業展 從這本著作中我們看出一個重要的特色就是從事家庭工業的人的三分之一以 Herr Jac, Lorenz z 編輯的。 (除俄國外)為發達」的

上除開此等工業外還有其他收入的來源其中從事農業的極多所以「瑞士的家庭工

附

鏠

業可以說與農人問題勞働問題一樣重要。 我們在這裏想要把 Herr Lorenz 發表的頭四類說明棉業絲業與蔴業及家庭

材料說一個大概簡直有點不可能所以我只有把這本著作介紹給讀者。 工業與機器的競爭家庭工業在某方面工業上的失敗與他方面的成功等等最有趣的